

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

175e ANNEE



N. 95

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
op : **www.staatsblad.be**

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

175e JAARGANG

MARDI 22 MARS 2005
DEUXIEME EDITION

DINSDAG 22 MAART 2005
TWEEDE EDITIE

SOMMAIRE

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Remise de lettres de créance, p. 12772.

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Justice

21 FEVRIER 2005. — Loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la médiation, p. 12772.

Service public fédéral Mobilité et Transports

1^{er} MARS 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 janvier 2005 concernant la composition de la commission paritaire auprès de la Brussels International Airport Company, p. 12779.

Service public fédéral Sécurité sociale

31 JANVIER 2005. — Règlement fixant les concepts utilisés à l'article 28, § 8, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 fixant la nomenclature des prestations de santé, p. 12779.

31 JANVIER 2005. — Règlement modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 12787.

28 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel portant dispositions particulières relatives à la composition du conseil de direction du Fonds des accidents du travail, p. 12830.

INHOUD

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Overhandiging van geloofsbrieven, bl. 12772.

Wetten, decreten, ordonnances et verordeningen

Federale Overheidsdienst Justitie

21 FEBRUARI 2005. — Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek in verband met de bemiddeling, bl. 12772.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

1 MAART 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 2005 betreffende de samenstelling van het paritair comité bij Brussels International Airport Company, bl. 12779.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

31 JANUARI 2005. — Verordening tot vaststelling van de begrippen gebruikt in artikel 28, § 8, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 12779.

31 JANUARI 2005. — Verordening tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 12787.

28 FEBRUARI 2005. — Ministerieel besluit houdende bijzondere bepalingen betreffende de samenstelling van de directieraad van het Fonds voor arbeidsongevallen, bl. 12830.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

17 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 décembre 2004 fixant les modalités du versement à la CREG de la cotisation fédérale en vue de la compensation de la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité, p. 12830.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

10 MARS 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 mars 2003 portant fixation de la manière de prélever les échantillons pour le contrôle officiel des teneurs maximales en plomb, cadmium, mercure, 3-MCPD et dioxines et pour le dosage des PCB de type dioxine dans certaines denrées alimentaires, p. 12831.

10 MARS 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 mars 2003 portant fixation des critères pour les méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs maximales en dioxines et pour le dosage des PCB de type dioxine dans les denrées alimentaires, p. 12832.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

10 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant les modalités, les conditions et la date limite d'introduction des demandes de révision des droits provisoires relatifs au régime de paiement unique dans le cadre de la politique agricole commune, p. 12833.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

10. MÄRZ 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Modalitäten, der Bedingungen und des äußersten Datums für das Einreichen der Anträge auf Revision der vorläufigen Rechte auf eine Betriebsprämie im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik, S. 12835.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

3 MARS 2005. — Ordonnance portant assentiment à la Convention-cadre de l'Organisation mondiale de la Santé pour la lutte antitabac, faite à Genève le 21 mai 2003, p. 12840.

3 MARS 2005. — Ordonnance portant assentiment à la Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels, adoptée à Paris le 14 novembre 1970, p. 12841.

3 MARS 2005. — Ordonnance portant assentiment à la Convention n° 142 concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines, adoptée à Genève le 23 juin 1975 par la Conférence internationale du Travail lors de sa 60^e session, p. 12841.

3 MARS 2005. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 18 mai 2004, p. 12842.

3 MARS 2005. — Ordonnance relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'infrastructures sportives de proximité, p. 12843.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

17 FEBRUARI 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 december 2004 tot bepaling van de nadere regels voor storting aan de CREG van de federale bijdrage die strekt tot de compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt, bl. 12830.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

10 MAART 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 maart 2003 tot vaststelling van de wijze van het nemen van monsters voor de officiële controle op de maximumgehalten aan lood, cadmium, kwik, 3-MCPD en dioxines en voor de gehaldebepaling van dioxineachtige PCB's in voedingsmiddelen, bl. 12831.

10 MAART 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 maart 2003 tot vaststelling van de criteria voor analysemethoden voor de officiële controle op de maximumgehalten aan dioxines en voor de gehaldebepaling van dioxineachtige PCB's in voedingsmiddelen, bl. 12832.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

10 MAART 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de modaliteiten, voorwaarden en uiterste indieningsdatum voor de aanvragen om herziening van de voorlopige rechten op de bedrijfstoelageregeling in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, bl. 12838.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

3 MAART 2005. — Ordonnantie houdende instemming met de Kaderovereenkomst van de Wereldgezondheidsorganisatie inzake de bestrijding van het tabaksgebruik, gedaan te Genève op 21 mei 2003, bl. 12840.

3 MAART 2005. — Ordonnantie houdende instemming met het Verdrag met betrekking tot de maatregelen die moeten worden genomen om de ongeoorloofde invoer, uitvoer en overdracht van eigendom van cultuurgoederen te voorkomen, aangenomen te Parijs op 14 november 1970, bl. 12841.

3 MAART 2005. — Ordonnantie houdende instemming met de Conventie nr. 142 betreffende de rol van beroepskeuzevoorlichting en beroepsopleiding bij de ontwikkeling van menselijke hulpbronnen, aangenomen te Genève op 23 juni 1975 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar 60^e zitting, bl. 12841.

3 MAART 2005. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Regering van de Republiek Azerbeïdjan, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Brussel op 18 mei 2004, bl. 12842.

3 MAART 2005. — Ordonnantie betreffende de toekenning van subsidies voor de bouw van buurtsportaccommodaties, bl. 12843.

Autres arrêtés

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 12846.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation d'exercer la profession de détective privé en application de l'article 2 de la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé. Modifications, p. 12847.

Service public fédéral Finances

Documentation patrimoniale. Enregistrement et domaines. Désignation, p. 12848. — Trésorerie. Nomination, p. 12849.

Service public fédéral Mobilité et Transports

24 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel portant nomination de membres du Comité consultatif auprès de la Société nationale des Chemins de fer belges, p. 12849.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Commission paritaire pour les grossistes-répartiteurs de médicaments, p. 12849. — Juridictions du travail. Démission, p. 12851.

Service public fédéral Sécurité sociale

Office national des vacances annuelles. Comité de gestion. Démission. Nomination, p. 12851.

Service public fédéral Justice

Direction générale. Exécution des peines et mesures. Suppression. Remplacement, p. 12851. — Direction générale. Exécution des peines et mesures. Suppressions. Remplacements, p. 12852.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. Nomination, p. 12852. — Personnel et Organisation. Mise à la retraite, p. 12852. — Personnel et Organisation. Mise à la retraite, p. 12852.

Ministère de la Défense

Forces armées. Distinctions honorifiques. Ordres nationaux. Dispositions abrogées, p. 12853. — Forces armées. Ecole royale militaire. Démission. Nomination, p. 12873.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Personnel. Mises à la retraite, p. 12873.

Gouvernements de Communauté et de Région

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 12846.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen in toepassing van artikel 2 van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective. Wijzigingen, bl. 12847.

Federale Overheidsdienst Financiën

Patrimoniumdocumentatie. Registratie en domeinen. Aanstelling, bl. 12848. — Thesaurie. Benoeming, bl. 12849.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

24 FEBRUARI 2005. — Ministerieel besluit tot benoeming van leden van het Raadgevend Comité bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, bl. 12849.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen, bl. 12849. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 12851.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie. Beheerscomité. Ontslag. Benoeming, bl. 12851.

Federale Overheidsdienst Justitie

Directoraat-Generaal. Uitvoering van straffen en maatregelen. Opheffing. Vervanging, bl. 12851. — Directoraat-Generaal. Uitvoering van straffen en maatregelen. Opheffingen. Vervangingen, bl. 12852.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel en Organisatie. Benoeming, bl. 12852. — Personeel en Organisatie. Pensionering, bl. 12852. — Personeel en Organisatie. Pensionering, bl. 12852.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Nationale Orden. Opgeheven bepalingen, bl. 12853. — Krijgsmacht. Koninklijke Militaire School. Ontslag. Benoeming, bl. 12873.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Personeel. Pensioneringen, bl. 12873.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. Provincie Limburg. Erratum, bl. 12874.

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

20 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake werkgelegenheid aan personeelsleden van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, bl. 12874.

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

Welzijnzorg, bl. 12878.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Personnel, p. 12881. — Energie, p. 12882. — Aménagement du territoire, p. 12883.

Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

Personnel, p. 12885.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

Personeel, bl. 12882. — Energie, bl. 12883. — Ruimtelijke ordening, bl. 12885.

Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer

Personeel, bl. 12886.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

Personal, S. 12881. — Energie, S. 12882. — Raumordnung, S. 12884.

Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen

Personal, S. 12886.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

24 FEVRIER 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation de la décision de la commune de Molenbeek-Saint-Jean d'abroger totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 6.c « Quartier Edmond Machtens » approuvé par arrêté royal du 5 janvier 1968, p. 12886.

Avis officiels*Cour d'arbitrage*

Extrait de l'arrêt n° 3/2005 du 12 janvier 2005, p. 12888.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 12893.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 12894.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 12895.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 12896.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

24 FEBRUARI 2005. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van de beslissing van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 6.c « Edmond Machtenswijk » goedgekeurd bij koninklijk besluit van 5 januari 1968, bl. 12886.

Officiële berichten*Arbitragehof*

Uittreksel uit arrest nr. 3/2005 van 12 januari 2005, bl. 12889.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 12893.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 12894.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 12895.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 12896.

Schiedshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 3/2005 vom 12. Januar 2005, S. 12891.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 12893.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 12894.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 12895.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 12896.

Commission bancaire, financière et des Assurances

Liste des établissements de crédit agréés en Belgique (article 13 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit), p. 12897.

Service public fédéral Finances

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. (Aliénation d'immeubles domaniaux), p. 12897. — Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. (Aliénation d'immeubles domaniaux), p. 12897. — Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 12898.

Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen

Lijst van de kredietinstellingen waaraan in België een vergunning is verleend (artikel 13 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen), bl. 12897.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van de BTW, registratie en domeinen (Vervreemding van onroerende domeingoederen), bl. 12897. — Administratie van de BTW, registratie en domeinen (Vervreemding van onroerende domeingoederen), bl. 12897. — Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 12898.

Service public fédéral Justice

Direction générale de la Législation et des Libertés et Droit fondamentaux. Etat civil. Extrait en conformité de l'article 118 du Code civil, p. 12898. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 12898. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 12898. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 12899. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 12899. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 12899. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication. Erratum, p. 12900.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Federale Overheidsdienst Justitie*

Directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden Burgerlijke stand. Uittreksel overeenkomstig artikel 118 van het Burgerlijk Wetboek, bl. 12898. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 12898. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 12898. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 12899. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 12899. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 12899. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking. Erratum, bl. 12900.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een afdelingshoofd ruimtelijke ontwikkeling voor stad Mechelen, bl. 12900.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

Bekanntmachung der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Zulassung zum Praktikum im Unterrichtswesen (Königlicher Erlass vom 22. März 1969) (2005/33015), S. 12901. — Bekanntmachung der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Versetzungen im Unterrichtswesen, S. 12904.

Ordres du jour

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 12908.

Unions professionnelles, p. 12909.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 12910 à 12934.

Agenda's

Brussels Hoofdstedelijk Parlement, bl. 12908.

Beroepsverenigingen, bl. 12909.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 12910 tot bl. 12934.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[2005/15047]

Remise de lettres de créance

Le 9 mars 2005, LL. EE. M. Peter Sopko, M. Luis Chuquihuara Chil, M. Fethi Merdassi et M. Mahmoud Karem Mahmoud, ont eu l'honneur de remettre au Roi, en audience officielle, les lettres qui Les accréditent auprès de sa Majesté, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire respectivement de la République slovaque, de la République du Pérou, de la République tunisienne et de la République arabe d'Égypte à Bruxelles.

LL. EE. ont été conduites au Palais dans les automobiles de la Cour et ramenées à leur résidence à l'issue de l'audience.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[2005/15047]

Overhandiging van geloofsbrieven

Op 9 maart 2005, hebben H.E. de heer Peter Sopko, de heer Luis Chuquihuara Chil, de heer Fethi Merdassi en de heer Mahmoud Karem Mahmoud, de eer gehad aan de Koning, in officiële audiëntie, de geloofsbrieven te overhandigen die Hen bij Zijne Majesteit accrediteren in hoedanigheid van buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur respectievelijk van de Slovaakse Republiek, van de Republiek Peru, van de Tunesische Republiek en van de Arabische Republiek Egypte te Brussel.

H.E. werden in de automobielen van het Hof naar het Paleis gevoerd en, na afloop van de audiëntie, naar Hun residentie teruggebracht.

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2005 — 741

[C — 2005/09173]

**21 FEVRIER 2005. — Loi modifiant le Code judiciaire
en ce qui concerne la médiation (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 665, 5°, du Code judiciaire, inséré par la loi du 19 février 2001, est remplacé par le texte suivant :

« 5° aux procédures de médiation, volontaires ou judiciaires, menées par un médiateur agréé par la commission visée à l'article 1727. »

Art. 3. A l'article 671, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par la loi du 19 février 2001, les mots « L'assistance judiciaire couvre également les frais dans le cadre de la procédure de médiation en matière familiale » sont remplacés par les mots « L'assistance judiciaire couvre également les frais et honoraires du médiateur dans le cadre d'une procédure de médiation judiciaire ou volontaire, menée par un médiateur agréé par la commission visée à l'article 1727. »

Art. 4. A l'article 692 du même Code, modifié par la loi du 19 février 2001, les mots « les frais et honoraires du médiateur en matière familiale désigné conformément à l'article 734bis » sont remplacés par les mots « les frais et honoraires du médiateur dans le cadre d'une procédure de médiation judiciaire ou volontaire, menée par un médiateur agréé par la commission visée à l'article 1727 ».

Art. 5. Dans l'article 696 du même Code, modifié par la loi du 19 février 2001, les mots « , au médiateur en matière familiale désigné conformément à l'article 734bis » sont remplacés par les mots « , aux médiateurs agréés par la commission visée à l'article 1727 ».

Art. 6. A l'article 731 du même Code, les mots « Toute demande principale » sont remplacés par les mots « Sans préjudice des dispositions des articles 1724 à 1737, toute demande principale ».

Art. 7. L'article 1018, alinéa 1^{er}, 7°, du même Code, modifié par la loi du 19 février 2001, est remplacé par le texte suivant :

« 7° les honoraires, les émoluments et les frais du médiateur désigné conformément à l'article 1734. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2005 — 741

[C — 2005/09173]

**21 FEBRUARI 2005. — Wet tot wijziging
van het Gerechtelijk Wetboek in verband met de bemiddeling (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 665, 5°, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 februari 2001, wordt vervangen als volgt :

« 5° voor procedures van vrijwillige of gerechtelijke bemiddeling, die geleid worden door een bemiddelaar die erkend is door de in artikel 1727 bedoelde commissie. »

Art. 3. In artikel 671, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 19 februari 2001, worden de woorden « Rechtsbijstand dekt eveneens de kosten in het kader van de procedure van de bemiddeling in familiezaken » vervangen door de woorden « Rechtsbijstand dekt eveneens de kosten en het ereloon van de bemiddelaar in het kader van een gerechtelijke of vrijwillige bemiddeling die geleid wordt door een bemiddelaar die erkend is door de in artikel 1727 bedoelde commissie. »

Art. 4. In artikel 692 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 19 februari 2001, worden de woorden « de kosten en het ereloon van de bemiddelaar in familiezaken aangewezen krachtens artikel 734bis » vervangen door de woorden « de kosten en het ereloon van de bemiddelaar in het kader van een gerechtelijke of vrijwillige bemiddeling die geleid wordt door een bemiddelaar die erkend is door de in artikel 1727 bedoelde commissie ».

Art. 5. In artikel 696 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 19 februari 2001, worden de woorden « , de bemiddelaar in familiezaken aangewezen krachtens artikel 734bis » vervangen door de woorden « , de bemiddelaars die erkend zijn door de in artikel 1727 bedoelde commissie ».

Art. 6. In artikel 731 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « Iedere inleidende hoofdvordering tussen partijen die bekwaam zijn om een dading aan te gaan en betreffende zaken welke voor dading vatbaar zijn, kan » vervangen door de woorden « Onverminderd het bepaalde in de artikelen 1724 tot 1737 kan iedere inleidende hoofdvordering tussen partijen die bekwaam zijn om een dading aan te gaan en betreffende zaken welke voor dading vatbaar zijn, ».

Art. 7. Artikel 1018, eerste lid, 7°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 19 februari 2001, wordt vervangen als volgt :

« 7° het ereloon, de emolumenten en de kosten van de bemiddelaar die aangewezen is overeenkomstig artikel 1734. »

Art. 8. Il est inséré, dans une septième partie du même Code intitulée « La médiation », sous un chapitre I^{er} intitulé « Principes généraux », un article 1724, rédigé comme suit :

« Art. 1724. Tout différend susceptible d'être réglé par transaction peut faire l'objet d'une médiation, de même que :

1° les différends relatifs aux matières visées aux chapitres V et VI du titre V, au chapitre IV du titre VI et au titre IX du livre I^{er} du Code civil;

2° les différends relatifs aux matières visées au titre *Vbis* du livre III du même Code;

3° les différends introduits conformément aux sections I^{er} à IV du chapitre XI du livre IV de la quatrième partie du présent Code;

4° les différends découlant de la cohabitation de fait.

Les personnes morales de droit public peuvent être parties à une médiation dans les cas prévus par la loi ou par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres. »

Art. 9. Dans le même chapitre, il est inséré un article 1725, rédigé comme suit :

« Art. 1725. § 1^{er}. Tout contrat peut contenir une clause de médiation, par laquelle les parties s'engagent à recourir à la médiation préalablement à tout autre mode de résolution des éventuels différends que la validité, la formation, l'interprétation, l'exécution ou la rupture du contrat pourrait susciter.

§ 2. Le juge ou l'arbitre saisi d'un différend faisant l'objet d'une clause de médiation suspend l'examen de la cause à la demande d'une partie, à moins qu'en ce qui concerne ce différend, la clause ne soit pas valable ou ait pris fin. L'exception doit être proposée avant tout autre moyen de défense et exception. L'examen de la cause est poursuivi dès que les parties ou l'une d'elles, ont notifié au greffe et aux autres parties que la médiation a pris fin.

§ 3. La clause de médiation ne fait pas obstacle aux demandes de mesures provisoires et conservatoires. L'introduction de telles demandes n'entraîne pas renonciation à la médiation. »

Art. 10. Dans le même Chapitre, il est inséré un article 1726, rédigé comme suit :

« Art. 1726. § 1^{er}. Peuvent être agréés par la commission visée à l'article 1727 les médiateurs qui répondent au moins aux conditions suivantes :

1° posséder, par l'exercice présent ou passé d'une activité, la qualification requise eu égard à la nature du différend;

2° justifier, selon le cas, d'une formation ou d'une expérience adaptée à la pratique de la médiation;

3° présenter les garanties d'indépendance et d'impartialité nécessaires à l'exercice de la médiation;

4° ne pas avoir fait l'objet d'une condamnation inscrite au casier judiciaire et incompatible avec l'exercice de la fonction de médiateur agréé;

5° ne pas avoir encouru de sanction disciplinaire ou administrative, incompatible avec l'exercice de la fonction de médiateur agréé, ni avoir fait l'objet de retrait d'agrément.

§ 2. Les médiateurs agréés se soumettent à une formation continue dont le programme est agréé par la commission visée à l'article 1727.

§ 3. Cet article s'applique également lorsqu'il est fait appel à un collège de médiateurs. »

Art. 11. Dans le même Chapitre, il est inséré un article 1727, rédigé comme suit :

« Art. 1727. § 1^{er}. Il est institué une commission fédérale de médiation, composée d'une commission générale et de commissions spéciales.

§ 2. La commission générale est composée de six membres spécialisés en médiation, à savoir : deux notaires, deux avocats et deux représentants des médiateurs qui n'exercent ni la profession d'avocat, ni celle de notaire.

Il est veillé, dans la composition de la commission générale, à une représentation équilibrée des domaines d'intervention.

La commission générale comporte autant de membres d'expression française que de membres d'expression néerlandaise.

Art. 8. In een zevende deel van hetzelfde Wetboek met als opschrift « Bemiddeling », wordt onder een hoofdstuk I met als opschrift « Algemene beginselen », een artikel 1724 ingevoegd, luidende :

« Art. 1724. Elk geschil dat vatbaar is om te worden geregeld via een dading, kan het voorwerp zijn van een bemiddeling, evenals :

1° de geschillen betreffende de materies bedoeld in de hoofdstukken V en VI van titel V, in hoofdstuk IV van titel VI en in titel IX van boek I van het Burgerlijk Wetboek;

2° De geschillen betreffende de materies bedoeld in titel *Vbis* van boek III van dit Wetboek;

3° de geschillen ingesteld overeenkomstig de afdelingen I tot IV van hoofdstuk XI van boek IV van het vierde deel van dit Wetboek;

4° De geschillen voortvloeiend uit de feitelijke samenwoning.

De publiekrechtelijke rechtspersonen kunnen partij zijn bij een bemiddeling in de bij wet of bij een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit bepaalde gevallen. »

Art. 9. In hetzelfde hoofdstuk wordt een artikel 1725 ingevoegd, luidende :

« Art. 1725. § 1. Elke overeenkomst kan een bemiddelingsbeding bevatten, waarbij de partijen zich ertoe verbinden voor eventuele geschillen in verband met de geldigheid, totstandkoming, uitlegging, uitvoering of verbreking van de overeenkomst eerst een beroep te doen op bemiddeling en pas dan op elke andere vorm van geschillenbeslechting.

§ 2. De rechter of de arbiter bij wie een aan een bemiddelingsbeding onderworpen geschil aanhangig is gemaakt, schort, op verzoek van een partij, de behandeling van de zaak op, tenzij er ten aanzien van dat geschil geen geldig beding is of dit is geëindigd. De exceptie moet vóór enige andere exceptie of verweer worden voorgedragen. De behandeling van de zaak wordt voortgezet zodra de partijen of een van hen aan de griffie en aan de andere partijen hebben meegedeeld dat de bemiddeling beëindigd is.

§ 3. Het bemiddelingsbeding vormt geen beletsel voor verzoeken tot het treffen van voorlopige of bewarende maatregelen. De indiening van dergelijke verzoeken brengt niet mee dat men van de bemiddeling afziet. »

Art. 10. In hetzelfde Hoofdstuk wordt een artikel 1726 ingevoegd, luidende :

« Art. 1726. § 1. Door de in artikel 1727 bedoelde commissie kunnen worden erkend de bemiddelaars die minstens voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° op grond van een in het heden of in het verleden uitgeoefende activiteit doen blijken van een bekwaamheid die door de aard van het geschil wordt vereist;

2° naargelang van het geval, doen blijken van de voor de bemiddelingspraktijk passende vorming of ervaring;

3° de met het oog op de uitoefening van de bemiddeling noodzakelijke waarborgen bieden inzake onafhankelijkheid en onpartijdigheid;

4° niet het voorwerp zijn geweest van een in het strafregister opgenomen veroordeling die onverenigbaar is met de uitoefening van de functie van erkend bemiddelaar;

5° geen tuchtsanctie of administratieve sanctie hebben opgelopen die onverenigbaar is met de uitoefening van de functie van erkend bemiddelaar noch het voorwerp zijn geweest van een intrekking van een erkenning.

§ 2. De erkende bemiddelaars volgen een permanente vorming waarvan het programma erkend is door de in artikel 1727 bedoelde commissie.

§ 3. Dit artikel is eveneens van toepassing ingeval een beroep wordt gedaan op een college van bemiddelaars. »

Art. 11. In hetzelfde Hoofdstuk wordt een artikel 1727 ingevoegd, luidende :

« Art. 1727. § 1. Er wordt een federale bemiddelingscommissie ingesteld, bestaande uit een algemene commissie en bijzondere commissies.

§ 2. De algemene commissie bestaat uit zes in bemiddeling gespecialiseerde leden, namelijk : twee notarissen, twee advocaten en twee vertegenwoordigers van de bemiddelaars die noch het beroep van advocaat, noch dat van notaris uitoefenen.

Bij de samenstelling van de algemene commissie wordt gezorgd voor een evenwichtige vertegenwoordiging van de vakgebieden.

De algemene commissie telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.

Pour chaque membre effectif il est désigné un membre suppléant.

Les modalités de la publication des vacances, du dépôt des candidatures et de la présentation des membres sont fixés par arrêté ministériel.

Les membres effectifs et suppléants sont désignés par le Ministre de Justice, sur présentation motivée :

- de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone pour l'avocat appartenant à cet Ordre;
- de l'Orde van Vlaamse balies pour l'avocat appartenant à cet Ordre;
- de la fédération royale des notaires, pour les notaires;
- des instances représentatives pour les médiateurs qui n'exercent ni la profession d'avocat, ni celle de notaire.

Le mandat de membre effectif a une durée de quatre ans et est renouvelable.

§ 3. La commission générale désigne en son sein et pour une période de deux ans son président et son vice-président, qui remplace le président le cas échéant, ainsi qu'un secrétaire, ces fonctions étant attribuées alternativement à un francophone et un néerlandophone. La présidence et la vice-présidence sont, en outre, exercées alternativement par des notaires, des avocats et par des médiateurs qui n'exercent ni la profession d'avocat, ni celle de notaire.

La commission générale établit son règlement d'ordre intérieur.

Pour délibérer valablement, la majorité des membres de la commission doit être présente. En cas d'absence ou d'empêchement d'un membre effectif, son suppléant le remplace. Les décisions sont prises à la majorité simple des voix. En cas de parité, la voix du président ou du vice-président qui le remplace est prépondérante.

§ 4. Trois commissions spéciales, sont instituées pour donner des avis à la commission générale.

- une commission spéciale en matière familiale;
- une commission spéciale en matière civile et commerciale;
- une commission spéciale en matière sociale.

Ces commissions spéciales sont composées de spécialistes et de praticiens de chacun de ces types de médiation, à savoir :

deux notaires, deux avocats et deux représentants des médiateurs qui n'exercent ni la profession d'avocat, ni celle de notaire.

Les commissions spéciales comportent autant de membres d'expression française que de membres d'expression néerlandaise.

Pour chaque membre effectif il est désigné un membre suppléant.

Les modalités de la publication des vacances et du dépôt des candidatures sont fixées par arrêté ministériel.

Les membres effectifs et suppléants sont désignés par le ministre de la Justice sur présentation motivée :

- de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone pour l'avocat appartenant à cet Ordre;
- de l'Orde van Vlaamse balies pour l'avocat appartenant à cet Ordre;
- de la fédération royale des notaires, pour les notaires;
- des instances représentatives pour les médiateurs qui n'exercent ni la profession d'avocat, ni celle de notaire.

Le mandat du membre effectif a une durée de quatre ans et est renouvelable.

§ 5. Chaque commission spéciale désigne en son sein et pour une période de deux ans son président et son vice-président, qui remplace le président le cas échéant, ainsi qu'un secrétaire, ces fonctions étant attribuées alternativement à un francophone et un néerlandophone.

Elle établit son règlement d'ordre intérieur.

Pour délibérer valablement, la majorité des membres de la commission spéciale doit être présente. En cas d'absence ou d'empêchement d'un membre effectif, son suppléant le remplace. Les décisions sont prises à la majorité simple des voix. En cas de parité, la voix du président ou du vice-président qui le remplace est prépondérante.

Voor elk vast lid wordt een plaatsvervangend lid aangewezen.

De nadere regels voor de bekendmaking van de vacatures, voor de indiening van de kandidaturen en voor de voordracht van de leden worden bepaald bij ministerieel besluit.

De vaste en plaatsvervangende leden worden door de Minister van Justitie aangewezen op de met redenen omklede voordracht :

- van de Orde van Vlaamse balies voor de advocaat die tot die Orde behoort;
- van de *Orde des barreaux francophones et germanophone* voor de advocaat die tot die Orde behoort;
- van de koninklijk federatie van notarissen, voor de notarissen;
- van de representatieve instanties voor de bemiddelaars die noch het beroep van advocaat, noch dat van notaris uitoefenen.

Het mandaat van vast lid duurt vier jaar en is hernieuwbaar.

§ 3. De algemene commissie wijst uit haar midden en voor een periode van twee jaar haar voorzitter en haar ondervoorzitter aan, die de voorzitter zo nodig vervangt, evenals een secretaris, waarbij die ambten afwisselend door een Nederlandstalige en een Franstalige worden bekleed. Het voorzitterschap en het ondervoorzitterschap worden bovendien afwisselend uitgeoefend door notarissen, door advocaten en door bemiddelaars die noch het beroep van advocaat, noch dat van notaris uitoefenen.

De algemene commissie stelt haar huishoudelijk reglement op.

Om rechtsgeldig te beraadslagen en te beslissen, moet de meerderheid van de leden van de commissie aanwezig zijn. Indien een vast lid afwezig of verhinderd is, vervangt zijn plaatsvervanger hem. De beslissingen worden bij gewone meerderheid van stemmen genomen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter of van de ondervoorzitter die hem vervangt, doorslaggevend.

§ 4. Er worden drie bijzondere commissies opgericht om advies te verstrekken aan de algemene commissie :

- een bijzondere commissie voor familiezaken;
- een bijzondere commissie voor burgerlijke en handelszaken;
- een bijzondere commissie voor sociale zaken.

Deze bijzondere commissies bestaan uit specialisten en practici van al deze soorten bemiddeling, namelijk :

twee notarissen, twee advocaten en twee vertegenwoordigers van de bemiddelaars die noch het beroep van advocaat, noch dat van notaris uitoefenen.

De bijzondere commissies tellen evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.

Voor elk vast lid wordt een plaatsvervangend lid aangewezen.

De nadere regels voor de bekendmaking van de vacatures en voor de indiening van de kandidaturen worden bepaald bij ministerieel besluit.

De vaste en plaatsvervangende leden worden door de minister van Justitie aangewezen op de met redenen omklede voordracht :

- van de Orde van Vlaamse balies voor de advocaat die tot die Orde behoort;
- van de *Orde des barreaux francophones et germanophone* voor de advocaat die tot die Orde behoort;
- van de koninklijk federatie van notarissen, voor de notarissen;
- van de representatieve instanties voor de bemiddelaars die noch het beroep van advocaat, noch dat van notaris uitoefenen.

Het mandaat van vast lid duurt vier jaar en is hernieuwbaar.

§ 5. Elke bijzondere commissie wijst uit haar midden en voor een periode van twee jaar haar voorzitter en haar ondervoorzitter aan, die de voorzitter zo nodig vervangt, evenals een secretaris, waarbij die ambten afwisselend door een Nederlandstalige en een Franstalige worden bekleed.

Ze stelt haar huishoudelijk reglement op.

Om rechtsgeldig te beraadslagen en te beslissen, moet de meerderheid van de leden van de bijzondere commissie aanwezig zijn. Indien een vast lid afwezig of verhinderd is, vervangt zijn plaatsvervanger hem. De beslissingen worden bij gewone meerderheid van stemmen genomen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter of van de ondervoorzitter die hem vervangt, doorslaggevend.

§ 6. Les missions de la commission générale sont les suivantes :

1° agréer les organes de formation des médiateurs et les formations qu'ils organisent;

2° déterminer les critères d'agrément des médiateurs par type de médiation;

3° agréer les médiateurs;

4° retirer, temporairement ou définitivement, l'agrément accordé aux médiateurs qui ne satisfont plus aux conditions prévues à l'article 1726;

5° fixer la procédure d'agrément et de retrait, temporaire ou définitif du titre de médiateur;

6° dresser et diffuser la liste des médiateurs auprès des cours et tribunaux;

7° établir un code de bonne de conduite et déterminer les sanctions qui en découlent.

Les décisions de la commission sont motivées.

§ 7. Le Ministre de la Justice met à disposition de la commission fédérale de médiation le personnel et les moyens nécessaires à son fonctionnement.

Le Roi détermine le jeton de présence qui peut être alloué aux membres de la Commission fédérale de médiation. »

Art. 12. Dans le même Chapitre, il est inséré un article 1728, rédigé comme suit :

« Art. 1728. § 1^{er}. Les documents établis et les communications faites au cours d'une procédure de médiation et pour les besoins de celle-ci sont confidentiels. Ils ne peuvent être utilisés dans une procédure judiciaire, administrative ou arbitrale ou dans toute autre procédure visant à résoudre des conflits et ne sont pas admissibles comme preuve, même comme aveu extrajudiciaire. L'obligation de secret ne peut être levée qu'avec l'accord des parties pour permettre notamment au juge d'homologuer les accords de médiation.

En cas de violation de cette obligation de secret par une des parties, le juge ou l'arbitre se prononce sur l'octroi éventuel de dommages-intérêts. Les documents confidentiels qui sont malgré tout communiqués ou sur lesquels une partie se base en violation de l'obligation de secret sont d'office écartés des débats.

Sans préjudice des obligations que la loi lui impose, le médiateur ne peut rendre publics les faits dont il prend connaissance du fait de sa fonction. Il ne peut être appelé comme témoin par les parties dans une procédure civile ou administrative relative aux faits dont il a pris connaissance au cours de la médiation. L'article 458 du Code pénal s'applique au médiateur.

§ 2. Dans le cadre de sa mission et pour les besoins de celle-ci, le médiateur peut, avec l'accord des parties, entendre les tiers qui y consentent ou lorsque la complexité de l'affaire l'exige, recourir aux services d'un expert, spécialiste du domaine traité. Ceux-ci sont tenus à l'obligation de secret visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}. Le § 1^{er}, alinéa 3, s'applique à l'expert. »

Art. 13. Dans le même Chapitre, il est inséré un article 1729, rédigé comme suit :

« Art. 1729. Chacune des parties peut à tout moment mettre fin à la médiation, sans que cela puisse lui porter préjudice. »

Art. 14. Il est inséré dans la même partie sous un Chapitre II intitulé « La médiation volontaire », un article 1730, rédigé comme suit :

« Art. 1730. § 1^{er}. Toute partie peut proposer aux autres parties, indépendamment de toute procédure judiciaire ou arbitrale, avant, pendant ou après le déroulement d'une procédure judiciaire, de recourir au processus de médiation. Les parties désignent le médiateur de commun accord ou chargent un tiers de cette désignation.

§ 2. Si la proposition est adressée par envoi recommandé et qu'elle contient la réclamation d'un droit, elle est assimilée à la mise en demeure visée à l'article 1153 du Code civil.

§ 3. Dans les mêmes conditions, la proposition suspend le cours de la prescription de l'action attachée à ce droit pendant un mois. »

§ 6. De opdrachten van de algemene commissie zijn de volgende :

1° de instanties voor de vorming van bemiddelaars en de vormingen die zij organiseren, erkennen;

2° de criteria voor de erkenning van de bemiddelaars per soort bemiddeling bepalen;

3° de bemiddelaars erkennen;

4° tijdelijk of definitief de erkenning intrekken van de bemiddelaars die niet meer zouden voldoen aan de voorwaarden bepaald in artikel 1726;

5° de procedure voor de erkenning en de tijdelijke of definitieve intrekking van de titel van bemiddelaar bepalen;

6° de lijst van de bemiddelaars opstellen en verspreiden bij de hoven en rechtbanken;

7° een gedragscode opstellen en de eruit voortvloeiende sancties bepalen.

De beslissingen van de commissie zijn gemotiveerd.

§ 7. De Minister van Justitie stelt aan de federale bemiddelingscommissie het personeel alsook de middelen ter beschikking die nodig zijn voor haar werking.

De Koning bepaalt welk presentiegeld aan de leden van de federale bemiddelingscommissie kan worden toegekend. »

Art. 12. In hetzelfde Hoofdstuk wordt een artikel 1728 ingevoegd, luidende :

« Art. 1728. § 1. De documenten die worden opgemaakt en de mededelingen die worden gedaan in de loop en ten behoeve van een bemiddelingsprocedure zijn vertrouwelijk. Zij mogen niet worden aangevoerd in een gerechtelijke, administratieve of arbitrale procedure of in enige andere procedure voor het oplossen van conflicten en zijn niet toelaatbaar als bewijs, zelfs niet als buitengerechtelijke bekentenis. De geheimhoudingsplicht kan slechts worden opgeheven met instemming van de partijen om onder meer de rechter in staat te stellen de bemiddelingsakkoorden te homologeren.

Bij schending van die geheimhoudingsplicht door een van de partijen doet de rechter of de arbiter uitspraak over de eventuele toekenning van schadevergoeding. Vertrouwelijke documenten die toch zijn meegedeeld of waarop een partij steunt in strijd met de geheimhoudingsplicht, worden ambtshalve buiten de debatten gehouden.

Onverminderd de verplichtingen die hem bij wet worden opgelegd, mag de bemiddelaar de feiten waarvan hij uit hoofde van zijn ambt kennis krijgt, niet openbaar maken. Hij mag door de partijen niet worden opgeroepen als getuige in een burgerrechtelijke of administratieve procedure met betrekking tot de feiten waarvan hij in de loop van zijn bemiddeling kennis heeft genomen. Artikel 458 van het Strafwetboek is van toepassing op de bemiddelaar.

§ 2. In het raam en ten behoeve van zijn opdracht kan de bemiddelaar, met instemming van de partijen, de derden horen die daarmee instemmen of, wanneer de complexiteit van de zaak zulks vereist, een beroep doen op een deskundige inzake het behandelde vakgebied. Zij zijn gehouden tot de geheimhoudingsplicht bedoeld in § 1, eerste lid. Paragraaf 1, derde lid, is van toepassing op de deskundige. »

Art. 13. In hetzelfde Hoofdstuk wordt een artikel 1729 ingevoegd, luidende :

« Art. 1729. Elke partij kan te allen tijde een einde maken aan de bemiddeling, zonder dat dit tot haar nadeel kan strekken. »

Art. 14. In hetzelfde deel wordt onder een Hoofdstuk II met als opschrift « De vrijwillige bemiddeling » een artikel 1730 ingevoegd, luidende :

« Art. 1730. § 1. Elke partij mag, onverminderd elke gerechtelijke of arbitrale procedure, voor, tijdens of na een rechtspleging aan de andere partijen voorstellen om een beroep te doen op de bemiddelingsprocedure. De partijen wijzen in onderlinge overeenstemming de bemiddelaar aan of belasten een derde met die aanwijzing.

§ 2. Zo het voorstel bij aangetekende brief wordt verzonden en een aanspraak bevat op een recht, wordt het gelijkgesteld met de ingebrekestelling bedoeld in artikel 1153 van het Burgerlijk Wetboek.

§ 3. In dezelfde omstandigheden schorst het voorstel gedurende een maand de verjaring van de aan dat recht verbonden vordering. »

Art. 15. Dans le même chapitre, il est inséré un article 1731, rédigé comme suit :

« Art. 1731. § 1^{er}. Les parties définissent entre elles, avec l'aide du médiateur, les modalités d'organisation de la médiation et la durée du processus. Cette convention est consignée par écrit dans un protocole de médiation signé par les parties et par le médiateur. Les frais et honoraires de la médiation sont à charge des parties par parts égales, sauf si elles en décident autrement.

§ 2. Le protocole de médiation contient :

1° le nom et le domicile des parties et de leurs conseils;

2° le nom, la qualité et l'adresse du médiateur, et le cas échéant, la mention que le médiateur est agréé par la commission visée à l'article 1727;

3° le rappel du principe volontaire de la médiation;

4° un exposé succinct du différend;

5° le rappel du principe de la confidentialité des communications échangées dans le cours de la médiation;

6° le mode de fixation et le taux des honoraires du médiateur, ainsi que les modalités de leur paiement;

7° la date;

8° la signature des parties et du médiateur.

§ 3. La signature du protocole suspend le cours de la prescription durant la médiation.

§ 4. Sauf accord exprès des parties, la suspension de la prescription prend fin un mois après la notification faite par l'une des parties ou par le médiateur à l'autre ou aux autres parties de leur volonté de mettre fin à la médiation. Cette notification a lieu par lettre recommandée. »

Art. 16. Dans le même Chapitre, il est inséré un article 1732, rédigé comme suit :

« Lorsque les parties parviennent à un accord de médiation, celui-ci fait l'objet d'un écrit daté et signé par elles et le médiateur. Le cas échéant, il est fait mention de l'agrément du médiateur.

Cet écrit contient les engagements précis pris par chacune d'elles. »

Art. 17. Dans le même Chapitre, il est inséré un article 1733, rédigé comme suit :

« Art. 1733. En cas d'accord, et si le médiateur qui a mené la médiation est agréé par la commission visée à l'article 1727, les parties ou l'une d'elles peuvent soumettre l'accord de médiation obtenu conformément aux articles 1731 et 1732 pour homologation au juge compétent. Il est procédé conformément aux articles 1025 à 1034. La requête peut cependant être signée par les parties elles-mêmes si celle-ci émane de toutes les parties à la médiation. Le protocole de médiation est joint à la requête.

Le juge ne peut refuser l'homologation de l'accord que si celui-ci est contraire à l'ordre public ou si l'accord obtenu à l'issue d'une médiation familiale est contraire à l'intérêt des enfants mineurs.

L'ordonnance d'homologation a les effets d'un jugement au sens de l'article 1043. »

Art. 18. Il est inséré dans la même partie sous un Chapitre III intitulé « La médiation judiciaire », un article 1734, rédigé comme suit :

« Art. 1734. § 1^{er}. Sauf devant la Cour de cassation et le tribunal d'arrondissement, en tout état de la procédure et ainsi qu'en référé, le juge déjà saisi d'un litige peut, à la demande conjointe des parties ou de sa propre initiative mais avec l'accord de celles-ci, ordonner une médiation, tant que la cause n'a pas été prise en délibéré. Les parties s'accordent sur le nom du médiateur, qui doit être agréé par la commission visée à l'article 1727.

Par dérogation à l'alinéa précédent, les parties peuvent, conjointement et de manière motivée, demander au juge qu'il désigne un médiateur non agréé. Sauf si le médiateur proposé par les parties ne répond manifestement pas aux conditions visées à l'article 1726, le juge fait droit à cette demande si les parties démontrent qu'aucun médiateur agréé présentant les compétences requises pour les besoins de la médiation n'est disponible.

Art. 15. In hetzelfde hoofdstuk wordt een artikel 1731 ingevoegd, luidende :

« Art. 1731. § 1. De partijen bepalen onderling, in samenspraak met de bemiddelaar, de nadere regels van het verloop van de bemiddeling, alsmede de duur ervan. Die overeenkomst wordt schriftelijk vastgelegd in een bemiddelingsprotocol dat wordt ondertekend door de partijen en de bemiddelaar. De bemiddelingskosten en erelonen komen gelijk ten laste van de partijen, tenzij die er anders over beslissen.

§ 2. Het bemiddelingsprotocol bevat :

1° de naam en de woonplaats van de partijen en hun raadslieden;

2° de naam, de hoedanigheid en het adres van de bemiddelaar, en in voorkomend geval de vermelding dat de bemiddelaar erkend is door de in artikel 1727 bedoelde commissie;

3° de herinnering aan het principe dat bemiddeling op vrijwillige basis geschiedt;

4° een beknopt overzicht van het geschil;

5° de herinnering aan het principe van vertrouwelijkheid van de mededelingen die tijdens de bemiddeling worden uitgewisseld;

6° de wijze waarop het ereloon van de bemiddelaar, het tarief ervan, alsook de betalingsvoorwaarden worden bepaald;

7° de datum;

8° de ondertekening door de partijen en de bemiddelaar.

§ 3. De ondertekening van het protocol schorst de verjaringstermijn voor de duur van de bemiddeling.

§ 4. Behoudens uitdrukkelijk akkoord van de partijen, eindigt de schorsing van de verjaringstermijn één maand na kennisgeving door een van de partijen, of door de bemiddelaar aan de andere partij of partijen, van hun wil om een einde te maken aan de bemiddeling. Deze kennisgeving gebeurt bij aangetekende brief. »

Art. 16. In hetzelfde Hoofdstuk wordt een artikel 1732 ingevoegd, luidende :

« Wanneer de partijen tot een bemiddelingsakkoord komen, wordt dat in een gedateerd en door hen en de bemiddelaar ondertekend geschrift vastgelegd. In voorkomend geval wordt melding gemaakt van de erkenning van de bemiddelaar.

Die akte bevat de precieze verbintenissen van elk van de partijen. »

Art. 17. In hetzelfde Hoofdstuk wordt een artikel 1733 ingevoegd, luidende :

« Art. 1733. In geval van akkoord en indien de bemiddelaar die de bemiddeling leidde erkend is door de commissie bedoeld in artikel 1727, kunnen de partijen of één van hen het bemiddelingsakkoord dat tot stand kwam overeenkomstig de artikelen 1731 en 1732 ter homologatie voorleggen aan de bevoegde rechter. Dit gebeurt overeenkomstig de artikelen 1025 tot 1034. Het verzoek kan echter ondertekend worden door de partijen zelf, indien het uitgaat van alle bij de bemiddeling betrokken partijen. Het bemiddelingsprotocol wordt bij het verzoek gevoegd.

De rechter kan de homologatie van het akkoord alleen weigeren indien het strijdig is met de openbare orde of indien het akkoord dat werd bereikt na een bemiddeling in familiezaken strijdig is met de belangen van de minderjarige kinderen.

De homologatiebeschikking heeft de gevolgen van een vonnis, in de zin van artikel 1043. »

Art. 18. In hetzelfde deel wordt onder een Hoofdstuk III met als opschrift « De gerechtelijke bemiddeling » een artikel 1734 ingevoegd, luidende :

« Art. 1734. § 1. In elke stand van het geding, alsook in kort geding, behalve voor het Hof van Cassatie en voor de arrondissementsrechtbank, kan de reeds geadieerde rechter, op gezamenlijk verzoek van de partijen, of op eigen initiatief maar met instemming van de partijen, een bemiddeling bevelen, zolang de zaak niet in beraad is genomen. De partijen komen overeen over de naam van de bemiddelaar, die moet erkend zijn door de in artikel 1727 bedoelde commissie.

In afwijking van het vorige lid, kunnen de partijen gemeenschappelijk en op gemotiveerde wijze aan de rechter vragen dat hij een niet-erkende bemiddelaar aanwijst. Tenzij de bemiddelaar die de partijen voorstellen klaarblijkelijk niet voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 1726, willicht de rechter dit verzoek in, indien de partijen aantonen dat geen enkele erkende bemiddelaar beschikbaar is die over de vereiste bekwaamheden beschikt voor die bemiddeling.

§ 2. La décision qui ordonne une médiation mentionne expressément l'accord des parties, le nom, la qualité et l'adresse du médiateur, fixe la durée initiale de sa mission, sans que celle-ci puisse excéder trois mois, et indique la date à laquelle l'affaire est remise, qui est la première date utile après l'expiration de ce délai.

§ 3. Au plus tard lors de l'audience visée au § 2, les parties informent le juge de l'issue de la médiation. Si elles ne sont pas parvenues à un accord, elles peuvent solliciter un nouveau délai ou demander que la procédure soit poursuivie.

§ 4. Les parties peuvent solliciter une médiation soit dans l'acte introductif d'instance, soit à l'audience, soit par simple demande écrite déposée ou adressée au greffe. Dans cette dernière hypothèse, la cause est fixée dans les quinze jours de la demande.

Le greffier convoque les parties par pli judiciaire, et, le cas échéant, leur conseil par simple pli. S'il s'agit d'une demande conjointe des parties, celles-ci et, le cas échéant, leur conseil, sont convoqués par simple pli.

§ 5. Lorsque les parties sollicitent conjointement qu'une médiation soit ordonnée, les délais de procédure qui leur sont impartis sont suspendus à dater du jour où elles formulent cette demande.

Le cas échéant, les parties ou l'une d'elle peuvent solliciter de nouveaux délais pour la mise en état de la cause à l'audience visée au § 2 ou à l'article 1735, § 5. »

Art. 19. Dans le même Chapitre, il est inséré un article 1735, rédigé comme suit :

« Art. 1735. § 1^{er}. Dans les huit jours du prononcé de la décision, le greffe envoie au médiateur sous pli judiciaire une copie certifiée conforme du jugement. Dans les huit jours, le médiateur avise par lettre le juge et les parties des lieu, jour et heure où il commencera sa mission.

§ 2. La médiation peut porter sur tout ou partie du litige.

§ 3. Le juge reste saisi durant la médiation et peut, à tout moment, prendre toute mesure qui lui paraît nécessaire. Il peut aussi, à la demande du médiateur ou de l'une des parties, mettre fin à la médiation avant l'expiration du délai fixé.

§ 4. De l'accord des parties, le médiateur désigné peut, à tout moment de la procédure, être remplacé par un autre médiateur agréé. Cet accord est signé par les parties et versé au dossier de la procédure.

§ 5. La cause peut être ramenée devant le juge avant le jour fixé par simple déclaration écrite déposée ou adressée au greffe par les parties ou l'une d'elles. La cause est fixée dans les quinze jours de la demande.

Le greffier convoque les parties par pli judiciaire, et, le cas échéant, leur conseil par simple pli. S'il s'agit d'une demande conjointe des parties, celles-ci et le cas échéant, leur conseil, sont convoqués par simple pli. »

Art. 20. Dans le même Chapitre, il est inséré un article 1736, rédigé comme suit :

« Art. 1736. La médiation se déroule conformément aux dispositions des articles 1731 et 1732.

À l'expiration de sa mission, le médiateur informe par écrit le juge de ce que les parties sont ou non parvenues à trouver un accord.

Si la médiation a donné lieu à la conclusion d'un accord de médiation, fût-il partiel, les parties ou l'une d'elles peuvent, conformément à l'article 1043, demander au juge de l'homologuer.

Le juge ne peut refuser l'homologation de l'accord que si celui-ci est contraire à l'ordre public ou si l'accord obtenu à l'issue d'une médiation familiale est contraire à l'intérêt des enfants mineur.

Si la médiation n'a pas donné lieu à la conclusion d'un accord de médiation complet, la procédure est poursuivie au jour fixé, sans préjudice de la faculté pour le juge, s'il l'estime opportun et moyennant l'accord de toutes les parties, de prolonger la mission du médiateur pour un délai qu'il détermine. »

§ 2. De beslissing die een bemiddeling beveelt, vermeldt uitdrukkelijk het akkoord van de partijen, de naam, de hoedanigheid en het adres van de bemiddelaar, legt de aanvankelijke duur vast van zijn opdracht, zonder dat die drie maanden kan overschrijden en vermeldt de datum waarop de zaak is verdaagd, die de eerste nuttige datum na het verstrijken van deze termijn is.

§ 3. Uiterlijk tijdens de in § 2 bedoelde zitting informeren de partijen de rechter over de afloop van de bemiddeling. Indien ze niet tot een akkoord zijn gekomen, kunnen ze om een nieuwe termijn verzoeken of vragen dat de procedure wordt voortgezet.

§ 4. De partijen kunnen om een bemiddeling verzoeken, hetzij in de akte van rechtsingang, hetzij tijdens de zitting, hetzij bij een eenvoudig schriftelijk verzoek dat wordt neergelegd bij of gericht is aan de griffie. In dat laatste geval wordt de rechtsdag bepaald binnen vijftien dagen na het verzoek.

De griffier roept de partijen bij gerechtsbrief op en in voorkomend geval hun raadsman bij gewone brief. Indien het over een gezamenlijk verzoek van de partijen gaat, worden zij, en in voorkomend geval hun raadsman, bij gewone brief opgeroepen.

§ 5. Wanneer de partijen er gezamenlijk om verzoeken dat een bemiddeling wordt bevolen, worden de proceduretermijnen die hen werden verleend geschorst vanaf de dag dat zij dat verzoek doen.

In voorkomend geval kunnen de partijen of één van hen om nieuwe termijnen verzoeken voor de instaatstelling van de zaak tijdens de in § 2 of in artikel 1735, § 5, bedoelde zitting. »

Art. 19. In hetzelfde Hoofdstuk wordt een artikel 1735 ingevoegd, luidende :

« Art. 1735. § 1. Binnen acht dagen na uitspraak van de beslissing bezorgt de griffie de bemiddelaar bij gerechtsbrief een voor eensluidend verklaard afschrift van het vonnis. Binnen acht dagen brengt de bemiddelaar de rechter en de partijen bij brief op de hoogte van de plaats, de dag en het uur waarop hij zijn opdracht zal aanvatten.

§ 2. De bemiddeling kan betrekking hebben op het hele geschil of op een gedeelte ervan.

§ 3. Gedurende de bemiddeling blijft de rechter geadieerd en kan hij op elk ogenblik elke door hem noodzakelijk geachte maatregel treffen. Op verzoek van de bemiddelaar of van een van de partijen kan hij ook vóór het verstrijken van de vastgestelde termijn een einde maken aan de bemiddeling.

§ 4. Op elk ogenblik van de procedure kan de aangewezen bemiddelaar door een andere erkende bemiddelaar worden vervangen, bij overeenkomst tussen de partijen, die door hen ondertekend wordt en bij het dossier van de procedure wordt gevoegd.

§ 5. De zaak kan vóór de vastgestelde dag weer voor de rechter worden gebracht bij eenvoudige, schriftelijke en ter griffie neergelegde of aan de griffie gerichte verklaring door de partijen of door een van hen. De rechtsdag wordt bepaald binnen vijftien dagen na het verzoek.

De griffier roept de partijen bij gerechtsbrief op en in voorkomend geval hun raadsman bij gewone brief. Indien het over een gezamenlijk verzoek van de partijen gaat, worden zij, en in voorkomend geval hun raadsman, bij gewone brief opgeroepen. »

Art. 20. In hetzelfde Hoofdstuk wordt een artikel 1736 ingevoegd, luidende :

« Art. 1736. De bemiddeling verloopt overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 1731 en 1732.

Bij afloop van zijn opdracht meldt de bemiddelaar de rechter schriftelijk of de partijen al dan niet tot een akkoord zijn gekomen.

Zo de bemiddeling tot een, zelfs gedeeltelijk bemiddelingsakkoord leidt, kunnen de partijen of één van hen overeenkomstig artikel 1043 de rechter verzoeken dat akkoord te homologeren.

De rechter kan de homologatie van het akkoord alleen weigeren indien het strijdig is met de openbare orde of indien het akkoord dat bekomen werd na een bemiddeling in familiezaken strijdig is met het belang van de minderjarige kinderen.

Zo de bemiddeling niet tot een volledig bemiddelingsakkoord heeft geleid, wordt de procedure op de vastgestelde dag voortgezet, maar behoudt de rechter de mogelijkheid om, zo hij dat opportuun acht en alle partijen ermee instemmen, de opdracht van de bemiddelaar voor een door hem bepaalde termijn te verlengen. »

Art. 21. Dans le même chapitre, il est inséré un article 1737, rédigé comme suit :

« Art. 1737. La décision ordonnant, prolongeant ou mettant fin à la médiation n'est pas susceptible de recours. »

Art. 22. Le chapitre I^{er} bis du Titre II, Livre II, partie IV, du même Code, inséré par la loi du 19 février 2001, est abrogé.

Art. 23. L'article 1017, alinéa 4, du même Code, inséré par la loi du 19 février 2001, est abrogé.

Art. 24. Les articles 4, alinéa 2, et 11 de la loi du 19 février 2001 relative à la médiation en matière familiale dans le cadre d'une procédure judiciaire, sont abrogés.

Art. 25. § 1^{er}. Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi. Celle-ci a lieu au plus tard le dernier jour du sixième mois qui suit celui de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Par dérogation à l'alinéa précédent, les articles 1^{er}, 11 et 25 entrent en vigueur le jour de la publication de la loi au *Moniteur belge*.

§ 2. Pendant une période d'un an à dater de l'entrée en vigueur de la loi, les médiateurs peuvent recevoir un agrément temporaire des instances reconnues par la commission visée à l'article 11.

Cet agrément temporaire remplace l'agrément de la commission visée à l'article 11 et est valable pour une période de deux années à dater du jour où il est octroyé.

Dès sa constitution, la commission reconnaît les instances qui peuvent accorder un agrément temporaire. Peuvent faire l'objet d'une reconnaissance les instances qui le sollicitent et dont la commission estime qu'elles présentent des garanties suffisantes pour agréer uniquement des médiateurs qui répondent aux conditions prévues à l'article 10.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Notes

(1) *Références parlementaires* :

Chambre des représentants.

Documents : Doc 51 0327/(2003/2004). — 001 : Proposition de loi de MM. Fournaux et Giet, Mme Milquet, MM. Van Parys et Wathelet. — 002 : Avis du Conseil supérieur de la Justice. — 003 à 006 : Amendements. — 007 : Rapport de M. A. Courtois et de Mme L. Van Der Auwera, Députés. — 008 : Texte adopté par la commission. — 009 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 24 juin 2004.

Sénat.

Documents : 3-781 - 2003/2004. — N° 1 : Projet de loi évoqué par le Sénat. — 3-781 - 2004/2005. — N°s 2 à 6 : Amendements. — N° 7 : Rapport de M. L. Willems, Sénateur. — N° 8 : Texte amendé par la commission. — N° 9 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

Annales : 21 décembre 2004.

Chambre des représentants.

Documents : Doc 51 0327/(2003/2004). — 010 : Projet amendé par le Sénat. — 011 : Amendements. — 012 : Rapport de M. A. Courtois, Député. — 013 : Texte adopté par la commission. — 014 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Compte rendu intégral : 3 février 2005.

Art. 21. In hetzelfde hoofdstuk wordt een artikel 1737 ingevoegd, luidende :

« Art. 1737. Er is geen voorziening mogelijk tegen de beslissing waarbij de bemiddeling wordt bevolen, verlengd of beëindigd. »

Art. 22. Hoofdstuk Ibis, van Titel II, Boek II, deel IV, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 februari 2001, wordt opgeheven.

Art. 23. Artikel 1017, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 februari 2001, wordt opgeheven.

Art. 24. De artikelen 4, tweede lid, en 11 van de wet van 19 februari 2001 betreffende de proceduregebonden bemiddeling in familiezaken, worden opgeheven.

Art. 25. § 1. De Koning bepaalt de datum waarop deze wet in werking zal treden. Dit laatste zal uiterlijk gebeuren de laatste dag van de zesde maand die volgt op de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

In afwijking van het vorige lid, zullen de artikelen 1, 11 en 25 in werking treden op de dag van de bekendmaking van de wet in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 2. Gedurende een periode van één jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van de wet, kunnen de bemiddelaars van de instanties die erkend zijn door de in artikel 11 bedoelde commissie een tijdelijke erkenning bekomen.

Deze tijdelijke erkenning vervangt de erkenning door de in artikel 11 bedoelde commissie en is geldig voor een periode van twee jaar vanaf de datum waarop ze wordt verleend.

Van bij haar oprichting erkent de commissie de instanties die een tijdelijke erkenning kunnen toestaan. De instanties die er om verzoeken en van wie de commissie van oordeel is dat ze voldoende waarborgen bieden om alleen bemiddelaars te erkennen die beantwoorden aan de voorwaarden voorzien in artikel 10 kunnen het voorwerp zijn van een erkenning.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota's

(1) *Parlementaire verwijzingen* :

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken : Doc 51 0327/(2003/2004). — 001 : Wetsvoorstel van de heren Fournaux en Giet, Mevr. Milquet, de heren Van Parys en Wathelet. — 002 : Advies van Hoge Raad voor de Justitie. — 003 tot 006 : Amendementen. — 007 : Verslag van de heer A. Courtois en Mevr. L. Van Der Auwera, Volksvertegenwoordiger. — 008 : Tekst aangenomen door de commissie. — 009 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal verslag : 24 juni 2004.

Senaat.

Stukken : 3-781 - 2003/2004. — Nr. 1 : Wetsontwerp geëvoceerd door de Senaat. — 3-781 - 2004/2005. — Nrs. 2 tot 6 : Amendementen. — Nr. 7 : Verslag van de heer L. Willems, Senator. — Nr. 8 : Tekst geamendeerd door de commissie. — Nr. 9 : Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen : 21 december 2004.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken : Doc 51 0327/(2003/2004). — 010 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat. — 011 : Amendementen. — 012 : Verslag van de heer A. Courtois, Volksvertegenwoordiger. — 013 : Tekst aangenomen door de commissie. — 014 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Integraal verslag : 3 februari 2005.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2005 — 742

[C — 2005/14062]

1^{er} MARS 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 janvier 2005 concernant la composition de la commission paritaire auprès de la Brussels International Airport Company

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment l'article 30, modifié par la loi du 8 avril 2003 et par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu l'arrêté royal du 27 mai 2004 relatif à la transformation de Brussels International Airport Company (B.I.A.C.) en société anonyme de droit privé et aux installations aéroportuaires, notamment l'article 58, confirmé par la loi du 9 juillet 2004;

Vu les lois du Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacées par la loi du 4 juillet 1989 et modifiées par la loi du 4 août 1996;

Vu l'extrême urgence;

Considérant que les organisations syndicales représentatives ont demandé une prolongation de la période pour apporter les preuves du nombre des affiliés cotisants, en raison des difficultés qu'ils éprouvent à cet égard, résultant de la transformation en société anonyme de droit privé;

Considérant que cette période expirerait le 1^{er} mars 2005 sans cette modification, ce qui oblige de faire cette modification avant cette date;

Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 4 de l'arrêté royal du 11 janvier 2005 concernant la composition de la commission paritaire auprès de la Brussels International Airport Company, la date « 4 juin » est remplacée par la date du « 1^{er} décembre ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 28 février 2005.

Art. 3. Notre Ministre des Entreprises publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} mars 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2005 — 742

[2005/14062]

1 MAART 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 2005 betreffende de samenstelling van het paritair comité bij Brussels International Airport Company

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op het artikel 30, gewijzigd door de wet van 8 april 2003 en het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 mei 2004 betreffende de omzetting van Brussels International Airport Company (B.I.A.C.) in een naamloze vennootschap van privaatrecht en betreffende de luchthaveninstallaties, inzonderheid op het artikel 58, bekrachtigd door de wet van 9 juli 2004;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de uiterst dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de representatieve vakorganisaties verzocht hebben om een verlenging van de periode voor het bewijzen van het aantal bijdrageplichtige leden, omwille van de moeilijkheden die zij ter zake ondervinden als gevolg van de omvorming tot naamloze vennootschap van privaatrecht;

Overwegende dat deze periode zonder deze wijziging op 1 maart 2005 zou aflopen, zodat deze wijziging voor deze datum moet worden genomen;

Op de voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 11 januari 2005 betreffende de samenstelling van het paritair comité bij Brussels International Airport Company wordt de datum « 4 juni » vervangen door de datum « 1 december ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 28 februari 2005.

Art. 3. Onze Minister van Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 maart 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2005 — 743

[C — 2005/22130]

31 JANVIER 2005. — Règlement fixant les concepts utilisés à l'article 28, § 8, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 fixant la nomenclature des prestations de santé

Le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 22, 11°;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 28, § 8, remplacé par l'arrêté royal du 12 janvier 2005;

Vu la proposition du Conseil technique des voiturettes du 13 janvier 2005;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2005 — 743

[C — 2005/22130]

31 JANUARI 2005. — Verordening tot vaststelling van de begrippen gebruikt in artikel 28, § 8, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen

Het Verzekeringscomité voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 22, 11°;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 28, § 8, vervangen bij het koninklijk besluit van 12 januari 2005;

Gelet op het voorstel van de Technische raad voor rolstoelen van 13 januari 2005;

Vu l'avis de la Commission de convention bandagistes-organismes assureurs du 19 janvier 2005;

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 31 janvier 2005,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application de l'article 28, § 8, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé, il convient d'entendre par :

I. Définitions des concepts fonctionnels

Les définitions utilisées sont basées sur la Classification internationale du Fonctionnement, du Handicap et de la Santé (CIF), établie par l'Organisation mondiale de la Santé, Genève, 2001.

1. Définitions générales

Coordination

b760 Fonctions relatives au contrôle des mouvements volontaires

Fonctions relatives au contrôle et à la coordination des mouvements volontaires.

Inclusions: fonctions de contrôle des mouvements volontaires simples et complexes, coordination des mouvements volontaires, fonctions de soutien du bras ou de la jambe, coordination motrice droite-gauche, coordination oculo-manuelle, coordination visuelle-motrice; déficiences comme dans les problèmes de contrôle et de coordination, comme la dysdiadochokinésie.

Exclusions: fonctions relatives à la puissance musculaire (b730); fonctions relatives aux mouvements involontaires (b765); fonctions relatives au type de démarche (b770).

Comportement

b122 Fonctions psychosociales globales

Fonctions mentales générales qui se développent au cours de la vie, nécessaires pour comprendre et pour intégrer de manière constructive les fonctions mentales qui président à la formation des aptitudes aux relations sociales réciproques permettant les interactions en société, tant en termes de signification que de finalité.

b1470 Maîtrise psychomotrice

Fonctions mentales qui règlent la vitesse du comportement ou du temps de réponse qui fait appel à la fois aux composantes motrices et psychologiques, comme dans le cas d'une perturbation de la maîtrise donnant lieu à un retard psychomoteur (bouger et parler lentement; diminution des gestes et de la spontanéité) ou à l'agitation psychomotrice (activité comportementale et cognitive excessive, généralement non productive et souvent en réponse à la tension interne, par exemple battre des pieds, se torturer les mains, être agité ou ne pas tenir en place).

d720 Interactions complexes avec autrui

Entretenir et maîtriser les relations avec autrui selon les circonstances et dans le respect des convenances, comme maîtriser ses émotions et ses pulsions, maîtriser son agressivité verbale et physique, agir de manière indépendante dans les relations sociales, et agir selon les règles et conventions sociales.

Inclusions: nouer et mettre fin à des relations; maîtriser son comportement dans ses relations avec autrui; avoir des relations avec autrui conformes aux règles sociales; et préserver l'espace social.

Déficience

Les déficiences désignent des problèmes dans la fonction organique ou la structure anatomique, tels qu'un écart ou une perte importante.

Endurance

b455 Fonctions de tolérance à l'effort

Fonctions associées à la capacité respiratoire et cardio-vasculaire nécessaire pour endurer l'effort physique.

Inclusions: fonctions de l'endurance physique, de la capacité aérobie, de la vigueur et de la fatigabilité

Exclusions: fonctions du système cardio-vasculaire (b410-b429); fonctions du système hématopoïétique (b430); fonctions respiratoires (b440); fonctions des muscles respiratoires (b445); fonctions respiratoires additionnelles (b450)

Gelet op het advies van de Overeenkomstencommissie bandagisten-verzekeringsinstellingen van 19 januari 2005;

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 31 januari 2005,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van artikel 28, § 8, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, wordt verstaan onder :

I. Definities van de functionele begrippen

De gebruikte definities zijn gebaseerd op de Internationale Classificatie van het Menselijke Functioneren (ICF), opgesteld door de Wereld Gezondheidsorganisatie, Genève, 2001.

1. Algemene definities

Coördinatie

b760 Controle van willekeurige bewegingen

Functies gerelateerd aan controle over en coördinatie van willekeurige bewegingen.

Inclusies: controle van enkelvoudige en complexe willekeurige bewegingen, coördinatie van willekeurige bewegingen, steunfuncties van arm of been; rechts-links coördinatie, oog-hand coördinatie, oog-voet coördinatie, en stoornissen zoals controleproblemen en coördinatieproblemen, zoals dysdiadochokinésie.

Exclusies: spiersterkte (b730); onwillekeurige bewegingen (b765); gangpatroon (b770).

Gedrag

b122 Globale psychosociale functies

Algemene mentale functies die, naarmate ze zich gedurende het leven ontwikkelen, nodig zijn om de mentale functies die leiden tot de ontwikkeling van tussenmenselijke vaardigheden – belangrijk bij het aangaan van sociale interacties, in termen van zowel betekenis als doel te begrijpen en constructief te integreren.

b1470 Psychomotorische controle

De snelheid van gedrag of reactiesnelheid, waarbij zowel motorische als psychische componenten te onderscheiden zijn, zoals bij onderbreking van controle leidend tot psychomotorische retardatie (langzaam bewegen en spreken; afname van de mate waarin gebaren worden gebruikt en van spontaniteit) of psychomotorische opwinding (buitensporige gedragsmatige en cognitieve activiteit, meestal niet productief en vaak in antwoord op innerlijke spanning zoals die tot uiting komt in het met de voet wippen, handen wringen, agitatie, of rusteloosheid).

d720 Complexe tussenmenselijke interacties

Interacties met andere personen onderhouden en reguleren, in overeenstemming met de context en de cultuur, zoals door het reguleren van emoties en impulsen, verbale en fysieke agressie, door onafhankelijk op te treden in sociale interacties, en door zich te gedragen in overeenstemming met de sociale regels en conventies.

Inclusies: aangaan en beëindigen van relaties; reguleren van gedrag in gezelschap; zich gedragen volgens sociale regels in gezelschap; bewaren van sociale afstand.

Stoornis

Stoornissen zijn afwijkingen in of verlies van functies of anatomische eigenschappen.

Uithouding

b455 Inspanningstolerantie

Functies gerelateerd aan het respiratoire en cardiovasculaire vermogen vereist voor het volhouden van fysieke inspanning.

Inclusies: algemeen fysiek uithoudingsvermogen, aërobe capaciteit, en vermoeibaarheid

Exclusies: functies van het hart en bloedvatenstelsel (b410-b429); functies van het hematologisch systeem (b430); ademhaling (b440); functies van ademhalingsspieren (b445); andere ademhalingsfunctie (b450)

b740 Fonctions relatives à l'endurance musculaire

Fonctions relatives au maintien d'une contraction musculaire pour la période de temps requise.

Inclusions: fonctions associées au maintien d'une contraction musculaire pour des muscles isolés et des groupes de muscles, et tous les muscles du corps; déficiences comme dans la myasthénie

Exclusions: fonctions de tolérance à l'effort (b455); fonctions de puissance musculaire (b730); fonctions de tonus musculaire (b735)

Entretien personnel

Soins personnels, le fait de se laver et de se sécher, de s'occuper de son corps et des parties de son corps, de s'habiller, de manger et boire, et de prendre soin de sa santé.

Facultés intellectuelles**b117 Fonctions intellectuelles**

Fonctions mentales générales nécessaires pour comprendre et intégrer de façon constructive les diverses fonctions mentales, y compris toutes les fonctions cognitives et leur développement au cours de la vie.

Inclusions: fonctions de croissance intellectuelle; retard intellectuel, retard mental, démence

Exclusions: fonctions de la mémoire (b144); fonctions de la pensée (b160); fonctions cognitives de niveau supérieur (b164).

Force**b730 Fonctions relatives à la puissance musculaire**

Fonctions relatives à la force générée par la contraction d'un muscle ou de groupes de muscles.

Inclusions: fonctions relatives à la puissance de muscles et de groupes de muscles spécifiques, des muscles d'un membre, d'un côté du corps, de la moitié inférieure du corps, de tous les membres, du tronc, et de tous les muscles du corps; déficiences comme la faiblesse des petits muscles des pieds et des mains, la parésie musculaire, la paralysie musculaire, la monoplégie, l'hémiplégie, la paraplégie, la tétraplégie et le mutisme akinétique.

Exclusions: fonctions des structures annexes de l'œil (b215); fonctions de tonus musculaire (b735); fonctions relatives à l'endurance musculaire (b740).

Fonctions cognitives**b140 Fonctions de l'attention**

Fonctions mentales spécifiques de concentration sur un stimulus externe ou une expérience interne pour la période de temps requise.

Inclusions: fonctions du maintien de l'attention, déplacement de l'attention, division de l'attention, partage de l'attention; concentration; distractivité.

Exclusions: fonctions de la conscience (b110); fonctions de l'énergie et des pulsions (b130); fonctions du sommeil (b134); fonctions de la mémoire (b144); fonctions psychomotrices (b147); fonctions perceptuelles (b156).

b144 Fonctions de la mémoire

Fonctions mentales spécifiques d'enregistrement et d'emmagasinage d'information et, au besoin, de remémoration.

Inclusions: fonctions de mémoire à court et à long terme, mémoire immédiate, récente et ancienne; champ de mémoire; rappel de la mémoire; souvenance; troubles des fonctions utilisées dans l'évocation et l'apprentissage, comme l'amnésie nominale, sélective et dissociative.

Exclusions: fonctions de la conscience (b110); fonctions d'orientation (b114); fonctions intellectuelles (b117); fonctions de l'attention (b140); fonctions perceptuelles (b156); fonctions de la pensée (b160); fonctions cognitives de niveau supérieur (b164); fonctions mentales du langage (b167); fonctions de calcul (b172).

b740 Spieruithoudingsvermogen

Functies gerelateerd aan het volhouden van spiercontractie gedurende de vereiste periode.

Inclusies: uithoudingsvermogen van geïsoleerde spieren, uithoudingsvermogen van spiergroepen, en uithoudingsvermogen van alle spieren in lichaam; stoornissen zoals bij myasthenia gravis

Exclusies: inspanningstolerantie (b455), spiersterkte (b730), spierto-nus (b735)

Zelfzorg

Voor zichzelf zorgen, zich wassen en afdrogen, zorgdragen voor lichaam en lichaamsdelen, zich aankleden, eten en drinken, en zorgdragen voor eigen gezondheid.

Intellectuele vermogens**b117 Intellectuele functies**

Algemene mentale functies nodig voor het begripsvermogen en om constructief de verschillende mentale functies inclusief alle cognitieve functies en hun ontwikkeling gedurende het leven te integreren.

Inclusies: intellectuele groei, stoornissen zoals intellectuele retardatie, dementie

Exclusies: geheugen (b144); denken (b160); hogere cognitieve functies (b164).

Kracht**b730 Spiersterkte**

Functies gerelateerd aan de kracht ontwikkeld door de contractie van een spier of van spiergroepen.

Inclusies: sterkte van geïsoleerde spieren en spiergroepen, sterkte van spieren in één ledemaat, sterkte van spieren in één lichaamszijde, sterkte van spieren in onderste lichaamshelft, sterkte van spieren in alle ledematen, sterkte van rompspieren, en sterkte van alle spieren in het lichaam; stoornissen zoals bij zwakte van kleine voet- en handspieren, parese, paralysie, monoplegie, hemiplegie, paraplegie, tetraplegie en akinetisch mutisme.

Exclusies: functies van aan oog verwante structuren (b215); spierto-nus (b735); spieruithoudings-vermogen (b740).

Cognitieve functies**b140 Aandacht**

Specifieke mentale functies gerelateerd aan het zich richten op een externe stimulus of een innerlijke ervaring gedurende de vereiste periode.

Inclusies: vasthouden van aandacht, veranderen van aandachtsgebied, verdelen van aandacht, en delen van aandacht; concentratie; afleidbaarheid.

Exclusies: bewustzijn (b110); energie en driften (b130); slaap (b134); geheugen (b144); psychomotorische functies (b147); perceptie (b156).

b144 Geheugen

Specifieke mentale functies gerelateerd aan het opslaan en bewaren van informatie en het terugvinden van informatie als dat nodig is.

Inclusies: kortetermijn- en langetermijn-geheugen, oproepen van informatie uit geheugen; functies gebruikt bij recalling en leren; stoornissen zoals bij nominale, selectieve en dissociatieve amnesie.

Exclusies: bewustzijn (b110), oriëntatie (b114), intellectuele functies (b117), aandacht (b140); perceptie (b156), denken (b160), hogere cognitieve functies (b164); mentale functies gerelateerd aan taal (b167); mentale functies gerelateerd aan rekenen (b172).

b160 Fonctions de la pensée

Fonctions mentales spécifiques associées à la composante idéatoire de l'esprit.

Inclusions: fonctions du rythme, de la forme, de la maîtrise et de contenu de la pensée; fonctions de la pensée orientée vers un but; fonctions de la pensée non orientée vers un but; fonctions de la pensée logique; fonctions relevant de la pression de la pensée, évanescence des idées, blocage de la pensée, incohérence de la pensée, pensée tangentielle, prolixité circonlocutoire, illusions, obsessions et compulsions.

Exclusions: fonctions intellectuelles (b117); fonctions de la mémoire (b144); fonctions psychomotrices (b147); fonctions perceptuelles (b156); fonctions cognitives de niveau supérieur (b164); fonctions mentales du langage (b167); fonctions de calcul (b172).

b164 Fonctions cognitives de niveau supérieur

Fonctions mentales spécifiques dépendant des lobes frontaux du cerveau, y compris les comportements centrés sur un objectif comme dans la prise de décision, l'abstraction de la pensée, la préparation et l'exécution de plans, la flexibilité mentale, et le choix des comportements en fonction des circonstances; fonctions souvent appelées exécutives.

Inclusions: fonctions de d'abstraction et de catégorisation des données; gestion du temps; perspicacité et jugement; formation des concepts, catégorisation et flexibilité cognitive.

Exclusions: fonctions de la mémoire (b144); fonctions de la pensée (b160); fonctions mentales du langage (b167); fonctions de calcul (b172).

Non perception de la pression sur la peau**b265 Fonctions du toucher**

Fonctions sensorielles de perception des surfaces et de leur texture ou de leur qualité.

Inclusions: fonctions du toucher, sensation du toucher; déficiences comme dans l'engourdissement, l'anesthésie, le picotement, la paresthésie et l'hyperesthésie.

Exclusions: fonctions sensorielles associées à la température et à d'autres stimulus (b270).

b270 Fonctions sensorielles associées à la température et à d'autres stimulus

Fonctions sensorielles de perception des stimulus liés à la température, aux vibrations, à la pression et des stimulus nocifs.

Inclusions: fonctions de perception du froid et du chaud, des tremblements ou des oscillations, de pression superficielle, de pression profonde, sensation de brûlure ou d'un stimulus nocif.

Exclusions: fonctions du toucher (b265); sensation de douleur (b280).

Orienteur temps-espace**b114 Fonctions d'orientation**

Fonctions mentales générales de connaissance et d'établissement de sa relation avec soi-même, les autres, le temps et son environnement.

Inclusions: fonctions d'orientation par rapport au temps, au lieu et à la personne; orientation par rapport à soi et aux autres; désorientation par rapport au temps, au lieu et à la personne.

Exclusions: fonctions de la conscience (b110); fonctions de l'attention (b140); fonctions de la mémoire (b144).

Participation à la vie communautaire

La participation désigne l'implication d'une personne dans une situation de vie réelle.

d910 Vie communautaire

S'investir dans tous les aspects de la vie sociale communautaire, comme participer à des œuvres de bienfaisance, des clubs de services ou des organismes socio-professionnels.

Inclusions: associations formelles et informelles; cérémonies

Exclusions: travail non rémunéré (d855); récréation et loisirs (d920); religion et vie spirituelle (d930); vie politique et citoyenneté (d950).

b160 Denken

Spécifique mentale functies gerelateerd aan de ideationele component van de geest.

Inclusies: denktempo, wijze van denken, inhoud denkproces, en controle denkproces; doelgerichte denkprocessen; logisch denken; stoornissen zoals bij gedrevenheid van gedachten, gedachtevlucht, gedachteblokkade, incoherentie van denken, oppervlakkigheid, breedvoerigheid, waanideeën, obsessies en dwanggedachten.

Exclusies: intellectuele functies (b117); geheugen (b144); psychomotorische functies (b147); perceptie (b156); hogere cognitieve functies (b164); mentale functies gerelateerd aan taal (b167); mentale functies gerelateerd aan rekenen (b172).

b164 Hogere cognitieve functies

Spécifique mentale functies gecorreleerd aan de frontale hersenkwabben, inclusief complex doelgericht gedrag zoals voorkomt bij het nemen van beslissingen, abstract denken, plannen en het uitvoeren van plannen, mentale flexibiliteit, en bepalen welk gedrag adequaat is onder welke omstandigheden; vaak uitvoerende functies genoemd.

Inclusies: abstractie, organisatie en planning; tijdmanagement, cognitieve flexibiliteit, inzicht, beoordelingsvermogen, en mentale functies gerelateerd aan probleemoplossen, vorming van concepten, categorisatie.

Exclusies: geheugen (b144); denken (b160); mentale functies gerelateerd aan taal (b167); mentale functies gerelateerd rekenen (b172).

Niet waarnemen van druk tegen of op de huid**b265 Tast**

Het waarnemen van oppervlakken en hun textuur of kwaliteit.

Inclusies: aanraken, voelen van aanraking; stoornissen zoals doof gevoel, anesthesie, tinteling, paraesthesie en hyperaesthesie.

Exclusies: sensorische functies verwant aan temperatuur en andere stimuli (b270).

b 270 Sensorische functies verwant aan temperatuur en andere stimuli

Sensorische functies betrekking hebbend op het waarnemen van temperatuur, vibratie, druk en schadelijke stimulus.

Inclusies: temperatuurwaarneming, waarneming van trillingen, waarneming van druk, waarneming van schadelijke stimulus.

Exclusies: tast (b265); pijngewaarwording (b280).

Oriëntatie in tijd en ruimte**b114 Oriëntatie**

Algemene mentale functies gerelateerd aan het weten en inschatten van de relatie die men heeft met zichzelf, met andere personen, met tijd en met de omgeving.

Inclusies: oriëntatie in tijd, oriëntatie in plaats, en oriëntatie in persoon, oriëntatie in verband met eigen persoon en andere personen; stoornissen zoals desoriëntatie in tijd, plaats en persoon.

Exclusies: bewustzijn (b110); aandacht (b140); geheugen (b144).

Participatie aan het maatschappelijk leven

Participatie is iemands deelname aan of betrokkenheid bij een levenssituatie.

d910 Maatschappelijk leven

Meedoen aan alle aspecten van het sociaal-maatschappelijk leven, zoals liefdadigheidsinstellingen, dienstverlenende instellingen, of professionele sociale organisaties.

Inclusies: formele en informele organisaties; ceremonies.

Exclusies: onbetaald werk (d855); recreëren en vrijetijdsbesteding (d920); religie en spiritualiteit (d930); politiek leven en burgerschap (d950).

d920 Récréation et loisirs

S'investir dans toute forme de jeu, d'activité récréative ou de loisirs, comme des jeux ou des activités sportives informelles ou organisées, des programmes d'exercice physique, de détente, d'amusement ou de divertissement, visiter des galeries d'art, des musées, aller au cinéma ou au théâtre; faire de l'artisanat ou s'adonner à un hobby, lire pour le plaisir, jouer de la musique, faire du tourisme et voyager pour le plaisir.

Inclusions: jeux, sports, arts et culture, artisanat, hobby et rencontres.

Exclusions: monter des animaux comme moyens de transport (d480); travail rémunéré et non rémunéré (d850 et d855); religion et vie spirituelle (d930); vie politique et citoyenneté (d950).

Sens**b156 Fonctions perceptuelles**

Fonctions mentales spécifiques de reconnaissance et d'interprétation des stimulus sensoriels.

Inclusions: fonctions de perception auditive, visuelle, olfactive, gustative, tactile et visuospatiale; perceptions comme l'hallucination ou l'illusion.

Exclusions: fonctions de la conscience (b110); fonctions d'orientation (b114); fonctions de l'attention (b140); fonctions de la mémoire (b144); fonctions mentales du langage (b167); fonctions visuelles et fonctions connexes (b210-229); fonctions de l'audition et fonctions vestibulaires (b230-b249); autres fonctions sensorielles additionnelles (b250-b279).

b210 Fonctions visuelles

Fonctions sensorielles associées à la perception de la présence de lumière et à la perception de la forme, de la taille et de la couleur du stimulus visuel.

Inclusions: fonctions de l'acuité visuelle; fonctions du champ visuel; qualité de la vision; fonctions de perception de la lumière et de la couleur, acuité de la vision de loin et de près, vision monoculaire et binoculaire; qualité de l'image; déficiences comme dans la myopie, l'hypermétropie, l'astigmatisme, l'hémianopsie, l'achromatopsie, la vision canalaire, le scotome central et périphérique, la diplopie, l'héméralopie, les troubles d'adaptation à la lumière.

Exclusion: fonctions perceptuelles (b156).

b230 Fonctions de l'audition

Fonctions sensorielles associées à la perception de la présence de sons et à la discrimination de la localisation, du ton, de la force et de la qualité des sons.

Inclusions: fonctions de l'audition, de discrimination auditive, de localisation de la source du son, de latéralisation du son, discrimination des mots; déficiences comme dans la surdité, la déficience auditive et la perte d'audition.

Exclusions: fonctions perceptuelles (b156); fonctions mentales du langage (b167).

b235 Fonctions vestibulaires

Fonctions sensorielles de l'oreille interne associées à la position, à l'équilibre et au mouvement.

Inclusions: fonctions de la position et de la perception qu'on en a; fonctions d'équilibre du corps et du mouvement.

Exclusion: sensations associées à l'audition et aux fonctions vestibulaires (b240).

Tonus**b735 Fonctions relatives au tonus musculaire**

Fonctions relatives à la tension présente dans les muscles au repos et à la résistance offerte lors de l'exécution de mouvements passifs.

Inclusions: fonctions relatives à la tension de muscles isolés et de groupes de muscles, des muscles d'un membre, d'un côté du corps et de la moitié inférieure du corps, des muscles de tous les membres, du tronc et de tous les muscles du corps; déficiences comme dans l'hypotonie, l'hypertonie et la spasticité musculaire

Exclusions: fonctions de puissance musculaire (b730); fonctions d'endurance musculaire (b740).

d920 Recreatie en vrije tijd

Meedoen aan alle vormen van spel, activiteiten in het kader van recreatie of vrijetijdsbesteding, zoals informele of georganiseerde spelen en sport, fitness programma's, ontspanning, amusement of vertier, bezoeken van kunstgaleries, musea, bioscoop of theater; handenarbeid en hobby's, voor eigen plezier lezen, muziekinstrumenten bespelen; rondreizen, toeristische uitstapjes maken, en uit hobby reizen.

Inclusies: spel, sport, kunst en cultuur, handenarbeid, hobby's, sociale activiteiten.

Exclusies: rijden op dieren als vervoermiddel (d480); betaald en onbetaald werk (d850 et d855); religie en spiritualiteit (d930); politiek en burgerschap (d950).

Zintuigfuncties**b156 Perceptie**

Specifieke mentale functies gerelateerd aan het herkennen en interpreteren van sensorische stimuli.

Inclusies: auditieve perceptie, visuele perceptie, perceptie van geur, perceptie van smaak, tactiele perceptie, en visuospatiale perceptie; stoornissen zoals bij hallucinatie of illusie.

Exclusies: bewustzijn (b110); oriëntatie (b114); aandacht (b140); geheugen (b144); mentale functies gerelateerd aan taal (b167); visuele en verwante functies (b210-b229); hoorfuncties en vestibulaire functies (b230-b249); andere sensorische functies (b250-b279).

b210 Visuele functies

Sensorische functies gerelateerd aan het waarnemen van de aanwezigheid van licht en het waarnemen van de vorm, de grootte, de contour en de kleur van visuele stimuli.

Inclusies: gezichtsscherpte; gezichtsveld; kwaliteit van visus, lichtgevoeligheid, kleurenzien, gezichtsscherpte bij vertezien en dichtbij zien, monoculaire en binoculaire zien, beeldkwaliteit, stoornissen zoals bij myopia, hypermetropia, astigmatisme, hemianopia, kleurenblindheid, koker zien, centraal en perifeer scotoom, diplopie, nachtblindheid en adaptatie aan de licht.

Exclusie: perceptie (b156).

b230 Hoorfuncties

Het waarnemen van de aanwezigheid van geluiden en het onderscheiden van locatie, toonhoogte, luidheid en kwaliteit van geluiden.

Inclusies: detectie van geluid, auditieve discriminatie, lokalisatie van geluidsbron, lateralisatie van geluid, en onderscheiden van spraak; stoornissen zoals bij doofheid en hoorverlies.

Exclusies: perceptie (b156); mentale functies gerelateerd aan taal (b167).

b235 Vestibulaire functies

Sensorische functies van het binnenoor gerelateerd aan positie, balans en beweging.

Inclusies: positiegevoel, balans, en bewegingsgevoel

Exclusie: gewaarwordingen gepaard gaande met hoorfunctie en vestibulaire functies (b240).

Tonus**b735 Spiertonus**

Functies gerelateerd aan de spanning aanwezig in niet-actieve spieren en de weerstand die spieren bieden wanneer zij passief worden gerek.

Inclusies: tonus van geïsoleerde spieren en spiergroepen, tonus van spieren in één ledemaat, tonus van spieren aan één lichaamszijde, tonus van spieren in onderste lichaamshelft, tonus van spieren in alle ledematen, tonus van rompsspieren, en tonus van alle spieren in lichaam; stoornissen zoals bij hypotonie, hypertonie en spierspasticiteit.

Exclusies: spiesterkte (b730); spieruithoudingsvermogen (b740).

Transfertd420 Se transférer

Se transférer d'une surface à une autre, comme se glisser sur un banc ou passer du lit à une chaise sans changer de position.

Inclusions: se transférer en restant assis ou couché.

Exclusion: changer la position corporelle de base (d410).

2. membres inférieursd450 Marcher

Avancer à pied, pas à pas, de manière qu'au moins un des pieds soit toujours au sol, comme se promener, déambuler, marcher en avant, marcher en arrière ou sur le côté.

Inclusions: marcher sur des distances courtes ou longues; marcher sur différentes surfaces; contourner des obstacles.

Exclusions: se transférer (d420); se déplacer (d455).

d4501 Marcher sur de longues distances

Avancer à pied, sur une distance de plus d'un kilomètre, comme marcher d'un bout à l'autre du village ou de la ville, d'un village à l'autre ou dans la campagne.

d4500 Marcher sur de courtes distances

Avancer à pied, sur une distance de moins d'un kilomètre, comme marcher dans sa chambre ou dans le couloir, dans un bâtiment ou sur de courtes distances à l'extérieur.

d455 Se déplacer

Déplacer tout le corps d'un endroit à l'autre, par d'autres moyens que la marche, comme grimper sur un rocher, descendre la rue en courant, sautiller, gambader, sauter ou courir autour des obstacles.

Inclusions: ramper, grimper, courir, jogger, sauter, nager.

Exclusions: se transférer (d420); marcher (d450).

d4600 Se déplacer dans la maison

Marcher et se déplacer dans la maison, dans une pièce, d'une pièce à l'autre, et dans l'ensemble du lieu de résidence ou de vie.

Inclusions: se déplacer d'un étage à l'autre, sur le balcon, dans la cour, le porche ou le jardin.

d4601 Se déplacer dans des bâtiments autres que la maison

Marcher ou se déplacer dans des bâtiments autres que la maison, comme se déplacer dans la maison d'autres personnes, dans des bâtiments privés, dans les bâtiments communautaires et dans des bâtiments privés et publics, ou autres enceintes.

Inclusions: se déplacer dans toutes les parties accessibles de bâtiments et d'enceintes fermées, d'un étage à l'autre, à l'intérieur, l'extérieur ou autour des bâtiments, qu'ils soient publics ou privés.

Se tenir deboutd4104 Se mettre debout

Prendre ou quitter la position debout et prendre n'importe quelle position à partir de la position debout, p. ex., s'allonger ou s'asseoir.

d4154 Rester debout

Rester debout pendant un certain temps si nécessaire, comme faire la queue.

Inclusions: rester debout sur une surface inclinée, glissante ou dure.

3. membres supérieurs**Fonction de préhension**d445 Utilisation des mains et des bras

Effectuer les gestes coordonnés nécessaires pour déplacer les objets ou de les manipuler en utilisant les mains et les bras, comme pour tourner une poignée de porte, ou lancer ou attraper un objet.

Inclusions: tirer ou pousser des objets; chercher à prendre; tourner ou tordre les mains et les bras; lancer; attraper.

Exclusion: activités de motricité fine (d440)

4. position générale d'assise et positionnement**Transfer**d420 Uitvoeren van transfers

Zich verplaatsen van het ene naar het andere oppervlak, zonder de lichaamshouding te veranderen, zoals bij het glijden over een bank of bij het zich verplaatsen van een bed naar een stoel.

Inclusies: uitvoeren van transfers in zit; uitvoeren van transfers in lig.

Exclusies: veranderen van basale lichaamshouding (d410).

2. onderste ledematend450 Lopen

Zich te voet voortbewegen op een oppervlak, stap voor stap, met altijd één voet op de grond, zoals bij het wandelen, slenteren, voorwaarts, achterwaarts, of zijwaarts gaan.

Inclusies: lopen van korte afstanden, lopen van lange afstanden, lopen op verschillende oppervlakken, lopen om obstakel heen.

Exclusies: uitvoeren van transfers (d420); zich verplaatsen (d455).

d4501 Lopen van lange afstanden

Meer dan één kilometer lopen, zoals bij het lopen door dorp of stad, tussen dorpen of in open vlakten.

d4500 Lopen van korte afstanden

Minder dan één kilometer lopen, zoals bij het lopen in ruimten of hallen, binnenshuis of korte afstanden buitenshuis.

d455 Zich verplaatsen

Zichzelf van de ene naar de andere plaats brengen op een andere wijze dan door lopen, zoals bij het over een rots klimmen of door de straat rennen, huppelen, hinkelen, springen, of om obstakels rennen.

Inclusies: kruipen, klimmen, rennen, springen, zwemmen.

Exclusie: uitvoeren van transfer (d420); lopen (d450).

d4600 Zich binnenshuis verplaatsen

In het eigen huis lopen en zich verplaatsen, binnen één kamer, tussen kamers, en in hele huis of verblijf.

Inclusies: zich binnenshuis verplaatsen van de ene naar andere verdieping; zich verplaatsen op het balkon, zich verplaatsen op de binnenplaats, zich verplaatsen op het terras, zich verplaatsen in de tuin.

d4601 Zich verplaatsen in andere gebouwen dan thuis

Lopen en zich verplaatsen in andere gebouwen dan het eigen verblijf, zoals bij het zich voortbewegen in huizen van anderen, in andere privé gebouwen, in openbare gebouwen en op binnenplaatsen.

Inclusies: zich verplaatsen in alle delen van gebouwen en binnenplaatsen, zich verplaatsen over alle verdiepingen, zich verplaatsen binnen gebouwen, zich verplaatsen buiten gebouwen, zich verplaatsen in openbare gebouwen, zich verplaatsen in privé gebouwen.

Staand4104 Veranderen van stand naar andere houding

Veranderen van staande houding of van een houding in stand in een andere houding komen zoals gaan liggen of zitten.

d4154 Handhaven van staande houding

Enige tijd, zolang als nodig is, blijven staan, zoals bij het in een rij blijven staan.

Inclusies: handhaven van staande houding op een helling, handhaven van staande houding op gladde of harde oppervlakten.

3. bovenste ledematen**Grijpfunctie**d445 Gebruiken van hand en arm

Gecoördineerde acties uitvoeren om iets of iemand met de handen en armen te verplaatsen of manipuleren, zoals bij het hanteren van een deurdruk of bij het opvangen van een voorwerp.

Inclusies: trekken; duwen; reiken; om- of ronddraaien met handen of armen; werpen; vangen.

Exclusie: nauwkeurig gebruik van hand (d440)

4. algemene zithouding en positionering

Fonction assise**d4103 S'asseoir**

Prendre ou quitter la position assise, ou passer de la position assise à une autre position, comme la station debout ou la position couchée.

Inclusions: s'asseoir les jambes pliées ou croisées; s'asseoir avec les pieds en appui ou non.

d4200 Se transférer en position assise

Passer en position assise d'un siège à un autre, au même niveau ou à un niveau différent, comme passer de la chaise au lit.

Inclusions: passer d'une chaise à un autre siège, comme un siège de toilette; passer d'un fauteuil roulant à un siège d'auto.

Exclusion: changer la position corporelle de base (d410).

d4153 Rester assis

Rester assis sur un siège ou sur le sol pendant un certain temps si nécessaire, comme rester assis à un bureau ou à table.

Inclusions: rester assis les jambes allongées ou croisées, et les pieds appuyés ou non appuyés.

II. Définitions techniques**1. Définitions générales****Prestation de base**

Correspond au libellé du numéro de la nomenclature prévu par sous-groupe d'aide à la mobilité, en ce non compris les adaptations prévues au point 3 de chaque sous-groupe.

Produit de base

Produit délivré par le fabricant au bandagiste, qui correspond à la prestation de base telle que prévue par la nomenclature, et qui peut comporter des adaptations prévues au point 3 de chaque sous-groupe; ces adaptations étant remboursables dès lors qu'elles sont motivées.

POIDS - Comment est déterminé le poids de la voiturette ?

Le poids de la voiturette est le poids de la voiturette dans une configuration prête à l'emploi, avec tous les éléments de la prestation de base.

Angles :**— Angle du genou**

Angle (β) entre la jambe et la cuisse (voir schéma).

— Angle du dossier

Angle (α) entre le tronc et la cuisse (voir schéma).

— Position d'assise

La position d'assise est la position de l'utilisateur dans la voiturette. Cette position d'assise est principalement déterminée par l'angle entre le siège et le dossier (angle α), l'angle entre l'horizontale et le siège (angle ϕ) et éventuellement entre l'appui-tête et le dossier (voir schéma).

Zitfunctie**d4103 Veranderen van zit naar andere houding**

Veranderen van zithouding en vanuit zit in een andere houding komen, zoals vanuit zit opstaan of gaan liggen.

Inclusies: veranderen van zithouding met gebogen benen of met de knieën over elkaar; veranderen van zithouding met de voeten ondersteund of niet ondersteund.

d4200 Uitvoeren van transfer in zit

Zich in zit van het ene oppervlak naar het andere verplaatsen, op hetzelfde of op een ander niveau, zoals bij het van een stoel naar een bed gaan.

Inclusies: zich verplaatsen van stoel naar ander zitoppervlak, zoals toiletbril, zich verplaatsen vanuit rolstoel naar autostoel.

Exclusie: veranderen van basale lichaamshouding (d410).

d4153 Handhaven van zittende houding

In een zittende houding blijven, op een stoel of op de vloer, gedurende enige tijd, zo lang als nodig is, zoals bij het zitten aan een bureau of tafel.

Inclusies: handhaven van zittende houding met de benen recht vooruit of gekruist, met de voeten ondersteund of niet ondersteund.

II. Definities van de technische begrippen**1. Algemene definities****Basisverstrekking**

Komt overeen met de omschrijving van het nomenclatuur vastgesteld voor de subgroep van het mobiliteitshulpmiddel, en dit zonder de aanpassingen voorzien in punt 3 van elke subgroep.

Basisproduct

Product, afgeleverd door de fabrikant aan de bandagist, dat overeenstemt met de basisverstrekking zoals voorzien in de nomenclatuur, en dat kan uitgerust zijn met aanpassingen opgenomen in punt 3 van elke subgroep; die aanpassingen zijn enkel vergoedbaar als ze gemotiveerd zijn.

GEWICHT - Hoe wordt het gewicht van de rolstoel bepaald?

Het gewicht van de rolstoel is het gewicht van de rolstoel in gebruiksklare toestand met alle onderdelen van de basisverstrekking.

Hoeken :**— Kniehoek**

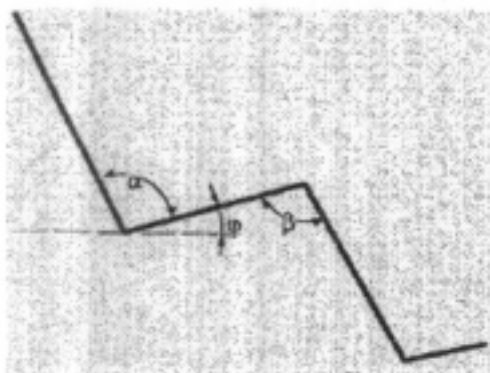
Hoek (β) tussen het onderbeen en het bovenbeen (zie schets).

— Rughoek

Hoek (α) tussen de romp en het bovenbeen (zie schets).

— Zithouding

De zithouding is de houding van de gebruiker in de rolstoel. Deze zithouding wordt voornamelijk bepaald door de hoek tussen het zitgedeelte en de rugleuning (hoek α), de hoek tussen de horizontale en het zitgedeelte (hoek ϕ) en eventueel tussen hoofdsteun en rugleuning (zie schets).



Ajustable

Un élément est ajustable lorsque l'ajustement doit s'effectuer au moyen d'outils.

Réglable

Un élément est réglable lorsque le réglage se fait sans l'utilisation d'outils et sans que l'utilisateur ne doive pour cela quitter la voiturette.

2. Membres inférieurs**Repose-jambe**

Élément de soutien sur lequel les mollets et les pieds se posent.

Repose-pied

Élément de soutien en une ou en deux pièces, sur lequel les pieds se posent.

3. Membres supérieurs**Hauteur de l'accoudoir**

Hauteur disponible pour le soutien des bras. L'espace disponible est déterminé par la configuration des accoudoirs et de l'assise.

Accoudoir ajustable en hauteur

Accoudoir pouvant être ajusté à la hauteur du coude de l'utilisateur.

4. Positionnement (siège-dossier)**Réglage en hauteur**

Réglage de la hauteur par rapport au sol, de l'entièreté de l'assise (y compris les repose-pied, les accoudoirs, et l'appui-tête).

Réglage de l'inclinaison

Réglage de l'angle formé par l'entièreté de l'assise avec l'horizontale, avec pour objectif de varier la position d'assise de l'utilisateur, sans que l'utilisateur ne doive pour cela quitter la voiturette.

Largeur d'assise

Largeur du siège de la voiturette disponible pour le soutien des cuisses et de la zone de contact du siège de l'utilisateur. La largeur disponible est déterminée par la configuration de l'assise de la voiturette, des soutiens latéraux et des accoudoirs.

Profondeur d'assise

Profondeur qui est disponible pour le soutien anatomique de la zone de contact du siège de l'utilisateur et de ses cuisses.

5. Conduite/propulsion**Unité de commande**

Tableau de contrôle pour la commande de la voiturette ou du scooter.

Hauteur des poignées de conduite

Distance entre le sol et la poignée de conduite, le poussoir ou la barre de poussée.

6. Objectif d'utilisation**Dispositif anti-bascule**

Dispositif situé à l'arrière de la voiturette, qui évite que la voiturette ne se renverse vers l'arrière.

Garde au sol

Hauteur libre, dans l'espace compris entre les roues avant et arrière, entre la partie inférieure de la voiturette ou du scooter et le sol.

Rayon de braquage

Diamètre du plus petit cercle décrit par le point le plus extérieur de la voiturette.

Grandes roues amovibles

Possibilité de retirer les grandes roues d'une voiturette avec cerceaux de propulsion, et ce sans outils.

Réductible

Une aide à la mobilité est réductible lorsqu'elle peut être rendue plus compacte en largeur ou en hauteur, en fonction de son objectif d'utilisation, et ce sans outils.

7. Aspects techniques**Dispositif d'aide-bascule (monte-trottoir)**

Dispositif prévu sur la voiturette, sur lequel l'accompagnateur pose un pied, tout en tirant la voiturette simultanément vers l'arrière et vers le bas afin de la faire basculer sur les deux roues arrière.

Art. 2. Le présent règlement prend effet le 31 janvier 2005.

Bruxelles, le 31 janvier 2005.

Le Fonctionnaire Dirigeant f.f.,

Dr. G. VEREECKE

Le Président,

D. SAUER

Instelbaar

Een element is instelbaar als het instellen met gebruik van gereedschap moet worden verricht.

Verstelbaar

Een element is verstelbaar als het instellen zonder gebruik van gereedschap gebeurt en zonder dat hiervoor de gebruiker de rolstoel hoeft te verlaten.

2. Onderste ledematen**Beensteun**

Ondersteuningselement waarop de kuiten en de voeten steunen.

Voetsteun

Eén of tweedelig ondersteuningselement waarop de voeten steunen.

3. Bovenste ledematen**Armsteunhoogte**

De hoogte beschikbaar ten behoeve van het ondersteunen van de armen. De beschikbare ruimte wordt bepaald door de configuratie van armsteunen en zitting.

In hoogte instelbare armsteun

Armsteun die op de ellebooghoogte van de gebruiker instelbaar is.

4. Positionering (zit-rug)**Hoogteverstelling**

Verstelling van het gehele zitgedeelte (inclusief de voet-, been-, arm- en hoofdsteen) wat betreft de hoogte ten opzichte van de vloer.

Kantelverstelling

Verstelling van de hoek van het gehele zitgedeelte ten opzichte van de horizontaal met als doel de zithouding van de gebruiker te variëren, zonder dat de gebruiker hiervoor de rolstoel hoeft te verlaten.

Zitbreedte

Breedte van het zitgedeelte van de rolstoel, beschikbaar ten behoeve van het ondersteunen van de bovenbenen en het zitvlak. De beschikbare breedte wordt bepaald door de configuratie van zittingbreedte en zijsteunen en armsteunen.

Zitdiepte

Diepte die beschikbaar is ten behoeve van het anatomische ondersteunen van het zitvlak en de bovenbenen.

5. Aandrijving/besturing**Bedieningseenheid**

Controlepaneel met dewelke de elektronische rolstoel of scooter bediend wordt.

Duwhandvathoogte

Afstand tussen de vloer en duwhandvat, duwbeugel of duwstang.

6. Gebruiksdoeleinden**Anti-kiepvorziening**

Een voorziening aan de achterzijde van de rolstoel die het te ver achteroverkantelen van een rolstoel voorkomt.

Bodemvrijheid

Vrije hoogte tussen het onderste gedeelte van de rolstoel of scooter en de vloer, in het gebied tussen vóór- en achterwielen.

Draaicirkel

Middellijn van de kleinste cirkel beschreven door het buitenste punt van de rolstoel.

Grote wielen afneembaar

Het kunnen afnemen van de grote wielen van een hoepelrolstoel, zonder gereedschap.

Verkleinbaar

Een mobiliteitshulpmiddel is verkleinbaar wanneer hij in breedte of hoogte compacter kan gemaakt worden tegenover gebruikstoestand, zonder gereedschap.

7. Technische aspecten**Kiepvorziening (trapdop)**

Voorziening aan de rolstoel, waarop de begeleider één voet zet en tegelijkertijd de duwhandvatten achterwaarts naar beneden trekt om de stoel op de achterste twee wielen achterover te kiepen.

Art. 2. Deze verordening heeft uitwerking op 31 januari 2005.

Brussel, 31 januari 2005.

De Wnd. Leidend Ambtenaar,

Dr. G. VEREECKE

De Voorzitter,

D. SAUER

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2005 — 744

[C — 2005/22131]

31 JANVIER 2005. — Règlement modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 22, 11°;

Vu le Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifié par les règlements des 1^{er} décembre 2003, 22 décembre 2003, 16 février 2004, 15 mars 2004, 13 septembre 2004 et 18 octobre 2004;

Vu la proposition du Conseil technique des voiturettes du 13 janvier 2005;

Vu l'avis de la Commission de convention bandagistes-organismes assureurs du 19 janvier 2005;

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 31 janvier 2005,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 6, § 1^{er}, 7°, du Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1° Au deuxième alinéa, les mots « à l'exception des prestations de l'article 28, § 8, de la nomenclature » sont insérés après les mots « prestations fournies par les bandagistes ».

2° L'alinéa suivant est inséré avant le troisième alinéa :

« une attestation de délivrance, conforme au modèle repris à l'annexe 13bis, lorsqu'il s'agit des prestations délivrées par les bandagistes concernant l'article 28, § 8, de la nomenclature ».

3° Au huitième alinéa, qui devient le neuvième alinéa, les mots « pour voiturettes d'invalides, tricycles orthopédiques et cadre de marche » sont remplacés par les mots « pour une aide à la mobilité et/ou adaptations ».

4° Après le huitième alinéa, qui devient le neuvième alinéa, les alinéas suivants sont insérés :

« — rapport de fonctionnement multidisciplinaire pour la demande d'une aide à la mobilité et/ou adaptations, conforme au modèle repris à l'annexe 19bis;

— rapport de motivation pour la demande d'une aide à la mobilité et/ou adaptations, conforme au modèle repris à l'annexe 19ter; »

5° Dans le texte français, le neuvième alinéa, qui devient le douzième alinéa, est remplacé par les mots suivants :

« — une demande d'intervention de l'assurance pour une aide à la mobilité et/ou adaptations, conforme au modèle repris à l'annexe 20; »

6° Dans le texte néerlandais du neuvième alinéa, qui devient le douzième alinéa, les mots « van een invalidenwagen, driewieler of looprek » sont remplacés par les mots « van een mobiliteitshulpmiddel en/of aanpassingen; »

Art. 2. Les annexes 19 et 20 du Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 sont remplacées par les annexes 19 et 20 jointes en annexe.

Art. 3. Les annexes 13bis, 19bis et 19ter, jointes en annexe, sont ajoutées aux annexes du Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Art. 4. Le présent règlement produit ses effets à la date fixée par le Comité de l'assurance soins de santé pour l'entrée en vigueur de la liste des produits admis au remboursement, établie en vertu de l'article 28, § 8, de la nomenclature, tel que remplacé par l'arrêté royal du 12 janvier 2005.

Bruxelles, le 31 janvier 2005.

Le Fonctionnaire Dirigeant f.f.,
Dr. G. VEREECKE.

Le Président,
D. SAUER.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2005 — 744

[C — 2005/22131]

31 JANUARI 2005. — Verordening tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Het Verzekeringscomité voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 22, 11°;

Gelet op de Verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gewijzigd met de verordeningen van 1 december 2003, 22 december 2003, 16 februari 2004, 15 maart 2004, 13 september 2004 en 18 oktober 2004;

Gelet op het voorstel van de Technische raad voor rolstoelen van 13 januari 2005;

Gelet op het advies van de Overeenkomstencommissie bandagisten-verzekeringsinstellingen van 19 januari 2005;

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 31 januari 2005,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 6, § 1, 7°, van de Verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In het tweede lid worden na de woorden « verstrekkingen verleend door de bandagisten » de woorden « met uitzondering van de verstrekkingen van artikel 28, § 8, van de nomenclatuur » ingevoegd.

2° Het volgende lid wordt toegevoegd vóór het derde lid :

« een getuigschrift van afleveringen, conform het model vervat in bijlage 13bis, wanneer het gaat om verstrekkingen verleend door de bandagisten betreffende artikel 28, § 8, van de nomenclatuur ».

3° In het achtste lid, dat het 9de lid zal worden, worden de woorden « voor invalidenwagentjes, orthopedische driewielers en looprekken » vervangen door de woorden « voor een mobiliteitshulpmiddel en/of aanpassingen ».

4° Na het achtste lid, dat het negende lid zal worden, worden de volgende leden ingevoegd :

« — multidisciplinair functioneringsrapport voor de aanvraag van een mobiliteitshulpmiddel en/of aanpassingen, conform het model vervat in bijlage 19bis;

— motiveringsrapport voor de aanvraag van een mobiliteitshulpmiddel en/of aanpassingen, conform het model vervat in bijlage 19ter; »

5° In de Franstalige tekst wordt het negende lid, dat het twaalfde lid zal worden, vervangen door de volgende woorden :

« — une demande d'intervention de l'assurance pour une aide à la mobilité et/ou adaptations, conforme au modèle repris à l'annexe 20; »

6° In de Nederlandstalige tekst van het negende lid, dat het twaalfde lid zal worden, worden de woorden « van een invalidenwagen, driewieler of looprek » vervangen door de woorden « van een mobiliteitshulpmiddel en/of aanpassingen; »

Art. 2. De bijlagen 19 en 20 van de Verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden vervangen door de in bijlage gevoegde bijlagen 19 en 20.

Art. 3. De in bijlage gevoegde bijlagen 13bis, 19bis en 19ter worden toegevoegd aan de bijlagen van de Verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Art. 4. Deze verordening heeft uitwerking op de datum vastgesteld door het Verzekeringscomité voor geneeskundige verzorging voor de inwerkingtreding van de lijst van de voor vergoeding aangenomen producten, opgemaakt in toepassing van artikel 28, § 8, van de nomenclatuur, vervangen door het koninklijk besluit van 12 januari 2005.

Brussel, 31 januari 2005.

De Wnd. Leidend Ambtenaar,
Dr. G. VEREECKE.

De Voorzitter,
D. SAUER.

Annexe au Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°,
de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Annexe 13bis (page 1 – recto)

ATTESTATION DE DÉLIVRANCE DESTINÉE AUX BANDAGISTES
(article 28§8 de la nomenclature des prestations de santé)

IDENTIFICATION DU BÉNÉFICIAIRE

A compléter par le bénéficiaire ou apposer une vignette de la mutualité

Nom en prénom du bénéficiaire	
Date de naissance	
Numéro de registre national	
Adresse	
Mutualité	
Numéro d'inscription	
Le bénéficiaire séjourne à l'adresse suivante (remplir si différente du domicile)	

A compléter par le dispensateur de soins

IDENTIFICATION DU DISPENSATEUR DE SOINS

La présente demande est introduite par :

Nom du dispensateur agréé	
Numéro d'agrément auprès de l'INAMI	
Nom de l'entreprise	
Adresse de l'entreprise	

PRESTATIONS DÉLIVRÉES

<u>Aides à la mobilité</u> <u>(version de base)</u> (Marque/Type)	Numéro NPS	Code d'identification du produit sur la liste	Prix	Valeur Y	Interv. OA	Suppl. bénéficiaire
<u>Adaptations</u> (Marque/Type)	Numéro NPS	Code d'identification du produit sur la liste	Prix	Valeur Y	Interv. OA	Suppl. bénéficiaire
Membres inférieurs						

Annexe 13bis (page 1 – verso)

Adaptations (Marque/Type)	Numéro NPS	Code d'identification du produit sur la liste	Prix	Valeur Y	Interv. OA	Suppl. bénéficiaire
Membres inférieurs						
Membres supérieurs						
Positionnement (siège-dossier)						
Sécurité						
Conduite/propulsion						

Date de la délivrance :/...../.....

Precrit par.....

En date du...../...../.....

La prescription ou l'autorisation du médecin-conseil en date du/...../..... est annexée

N° d'identification INAMI du prescripteur : -

Si le bénéficiaire est hospitalisé :

N° établissement : - Service :

En cas de tiers payant, la présente est payable par la mutualité au compte n°

 - -

Date...../...../.....

Signature du dispensateur de soins.....

Cadre à remplir par le bénéficiaire

Je certifie avoir reçu la (les) prestation(s) susmentionnées n° :

.....

.....

Date...../...../.....

Signature :

Vu pour être annexé au règlement du 31 janvier 2005.

Le Fonctionnaire Dirigeant f.f.,

Dr. G. VEREECKE.

Le Président,

D. SAUER.

Annexe au Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°,
de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Annexe 19 (page 1 – recto)

PRESCRIPTION MÉDICALE POUR UNE AIDE À LA MOBILITÉ ET/OU ADAPTATIONS (article 28, § 8 de la nomenclature des prestations de santé)

IDENTIFICATION DU BÉNÉFICIAIRE

A compléter par le bénéficiaire ou apposer une vignette de la mutualité

Nom en prénom du bénéficiaire	
Date de naissance	
Numéro de registre national	
Adresse	
Mutualité	
Numéro d'inscription	
Le bénéficiaire séjourne à l'adresse suivante (remplir si différente du domicile)	

A compléter par le médecin prescripteur

1. PRESCRIPTION

Je soussigné, Docteur en médecine, déclare par la présente que (nom et prénom du bénéficiaire) présente des déficiences fonctionnelles et/ou anatomiques entraînant des limitations dans sa mobilité. Ceci entraîne des problèmes de participation à la vie communautaire. A cet effet, le bénéficiaire doit obtenir à titre définitif un moyen de déplacement approprié.

Ce document est une prescription pour :

- un cadre de marche
- une voiturette – un châssis
- un appareil de station debout
- un tricycle orthopédique
- une adaptation à une aide à la mobilité déjà délivrée
- un coussin anti-escarres
- un système modulaire adaptable pour le soutien de la position d'assise

Il concerne: une première demande
 un renouvellement

2. DIAGNOSTIC

Date du début de l'affection ou de l'événement à la base du handicap:
Le handicap est consécutif à un accident: OUI – NON

Annexe 19 (page 1 – verso)

Diagnostic qui est à la base de la présente prescription:

Description de la situation médicale actuelle (ou joindre en annexe un rapport médical récent / actualisé)
(en cas d'affection unilatérale, préciser s'il s'agit du côté droit ou gauche)

Pronostic

▪ A court terme:

▪ Sur 5 ans:

3. EVALUATION DE LA DUREE D'UTILISATION DE L'AIDE

L'utilisation est:	<input type="checkbox"/> TEMPORAIRE <input type="checkbox"/> DEFINITIVE
L'utilisation est nécessaire :	<input type="checkbox"/> UNE PARTIE LIMITEE DE LA JOURNEE <input type="checkbox"/> UNE PARTIE IMPORTANTE DE LA JOURNEE <input type="checkbox"/> EN PERMANENCE
Remarques éventuelles	

4. DESCRIPTION GLOBALE DE LA FONCTIONNALITE DU BENEFICIAIRE

Pour une demande concernant un cadre de marche, remplir uniquement les rubriques a, b et c.

Pour une demande concernant une adaptation à une aide à la mobilité déjà délivrée, passer au point 5.

Dans la prescription médicale, le médecin prescripteur décrit, sur base du diagnostic, l'ampleur des déficiences fonctionnelles et/ou anatomiques du bénéficiaire ainsi que les limitations d'activités et les restrictions de participation qui en découlent. À cet effet, il décrit de manière détaillée un certain nombre de fonctions de l'appareil locomoteur sur base du système de codes de la CIF. Sur base de cela, il détermine pour chaque fonction, le code qualificatif.

Codes qualificatifs (c.à.d. l'ampleur des limitations fonctionnelles)

- 0 = PAS de limitation ou problème de participation (aucun, absent, négligeable 0-4%)
- 1 = LEGERE limitation ou problème de participation (minime, faible 5-24%)
- 2 = MODERE limitation ou problème de participation (assez important 25-49%)
- 3 = GRAVE limitation ou problème de participation (élevé, fort, considérable 50-95%)
- 4 = COMPLETE limitation ou problème de participation (total 96-100%)
- 8 = limitation ou problème de participation non spécifié
- 9 = pas d'application

Annexe 19 (page 2 – recto)

L'appréciation globale des différentes fonctions détermine si le bénéficiaire entre en ligne de compte pour l'aide à la mobilité proposée.

Fonction	Code qualificatif ¹	Description globale et motivation (entourer ce qui convient ou décrire) ²
a Se déplacer à l'intérieur d4600 (marcher sur de courtes distances)		(aucune difficulté, à l'aide d'un appui, avec une aide à la marche, avec l'aide d'une personne, déplacements sans aide très difficiles ou impossibles, ...)
b Se déplacer à l'extérieur d4602 (marcher sur de longues distances)		aucune difficulté, à l'aide d'un appui, avec une aide à la marche, avec l'aide d'une personne, déplacements sans aide très difficiles ou impossibles, ...
c Rester debout d4154 (pendant un certain temps)		aucune difficulté, à l'aide d'un appui, avec l'aide d'une personne, très difficile ou impossible sans aide, ...
d Utilisation des mains et des bras d445 (se soulever, changer de position, propulsion personnelle d'une voiturette manuelle/électronique,...)		peut / ne peut pas se soulever de manière autonome peut / ne peut pas changer de position de manière autonome peut / ne peut pas propulser/conduire une voiturette manuelle/électronique de manière indépendante
e Se transférer d420		transfert dans/hors de la voiturette : autonome / avec aide / très difficile / impossible sans aide
f Rester assis d4153		maintien de la position assise: autonome / avec appui / position assise complètement passive/...
g Fonctions cognitives Etat de veille, attention, orientation espace/temps,...		

¹ Doit obligatoirement être complété et/ou entouré

² Doit obligatoirement être complété et/ou entouré

Annexe 19 (page 2 – verso)**Informations complémentaires (le cas échéant)**

par ex. postures anormales, problème au niveau du siège ou du coccyx, formation d'œdèmes, incontinence, troubles de l'alimentation, trouble au niveau de la sensation, troubles au niveau du cœur ou des vaisseaux sanguins, troubles au niveau du système respiratoire, problèmes dermatologiques, escarres, ...

5. MOTIVATION LORSQU'UNE ADAPTATION A UNE AIDE A LA MOBILITE DEJA DELIVREE EST DEMANDEE

Quelles sont les limitations nécessitant l'ajout d'une ou plusieurs adaptations à l'aide à la mobilité déjà délivrée ?

6. EVENTUELLES REMARQUES COMPLEMENTAIRES

Date et signature	Cachet avec numéro INAMI
	Médecin prescripteur

Annexe 19 (page 3)**CADRES RESERVES AU BENEFICIAIRE***A compléter par le bénéficiaire*

Objectif d'utilisation de l'aide à la mobilité³:	<input type="checkbox"/> pour se déplacer occasionnellement <input type="checkbox"/> pour s'y asseoir quotidiennement au cours de la journée <input type="checkbox"/> pour participer à la vie familiale <input type="checkbox"/> pour participer à la vie sociale <input type="checkbox"/> pour travailler ou suivre une formation <input type="checkbox"/> pour faire du sport ou se détendre <input type="checkbox"/> autre:
--	---

Facteurs influençant l'utilisation d'une aide à la mobilité (description globale des données pertinentes pour l'appréciation de la demande)	
Situation de la maison	
Particularités de la maison	
Particularités de la formation ou de l'enseignement	
Particularités du travail	
Activités sociales	

Date:/...../.....
Signature du bénéficiaire:

³ Cocher ce qui convient

Vu pour être annexé au règlement du 31 janvier 2005.

Le Fonctionnaire Dirigeant f.f.,

Dr. G. VEREECKE.

Le Président,

D. SAUER.

Annexe au Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°,
de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Annexe 19bis (page 1 – recto)

RAPPORT DE FONCTIONNEMENT MULTIDISCIPLINAIRE POUR LA DEMANDE D'UNE AIDE
À LA MOBILITÉ ET/OU ADAPTATIONS
(article 28, § 8 de la nomenclature des prestations de santé)

A remettre par le patient au dispensateur de son choix

IDENTIFICATION DU BÉNÉFICIAIRE

A compléter par le bénéficiaire ou apposer une vignette de la mutualité

Nom en prénom du bénéficiaire	
Date de naissance	
Numéro de registre national	
Adresse	
Mutualité	
Numéro d'inscription	
Le bénéficiaire séjourne à l'adresse suivante (remplir si différente du domicile)	

RAPPORT DE FONCTIONNEMENT RELATIF A L'UTILISATION DE L'AIDE A LA MOBILITE

À compléter de manière multidisciplinaire

Ce rapport de fonctionnement est établi pour
(nom et prénom du bénéficiaire)

Codes qualificatifs (c.à.d. l'ampleur des limitations fonctionnelles)

- 0 = PAS de limitation ou problème de participation (aucun, absent, négligeable 0-4%)
- 1 = LEGERE limitation ou problème de participation (minime, faible 5-24%)
- 2 = MODERE limitation ou problème de participation (assez important 25-49%)
- 3 = GRAVE limitation ou problème de participation (élevé, fort, considérable 50-95%)
- 4 = COMPLETE limitation ou problème de participation (total 96-100%)
- 8 = limitation ou problème de participation non spécifié
- 9 = pas d'application

Fonctionnement / mobilité	Code qualificatif	Description
1. Déplacement : marcher (y compris se mettre debout et s'asseoir de manière autonome) (*)		
1.1. Peut marcher à l'intérieur de façon autonome – mains libres pour des activités. Epreuve des problèmes pour marcher à l'extérieur en raison de :		
1.2. Peut seulement marcher à l'intérieur de manière autonome, y compris les transferts -- Les mains ne sont pas libres pour des activités. Impossibilité de marcher à l'extérieur		
1.3. Impossibilité de marcher à l'intérieur et à l'extérieur		

(*)Code qualificatif à remplir obligatoirement..

Annexe 19bis (page 1 – verso)

Fonctionnement / mobilité	Code qualificatif	Description
2. Fonction des membres supérieurs et fonctions restantes en rapport avec la conduite d'une voiturette. ⁽⁷⁾		
2.1. Peut se servir d'une voiturette manuelle à l'intérieur et à l'extérieur ou pourra le faire dans un avenir proche.		
2.2. A une fonction limitée au niveau des membres supérieurs (gauche, droite) et ne peut commander une voiturette manuelle qu'en terrain plat et à l'intérieur.		
2.3. Peut commander un scooter électronique.		
2.4. Peut commander une voiturette électronique à l'aide d'un joystick.		
2.5. Peut commander une voiturette électronique à l'aide d'une commande adaptée: pied, menton, tête,....		
2.6. Nécessite des adaptations spécifiques pour le contrôle de l'environnement ou une commande combinée.		
2.7. Ne possède pas de fonctions permettant de rouler avec une voiturette manuelle ou électronique.		
3. Fonction de s'asseoir y compris la stabilité du tronc et de la tête. ⁽⁸⁾		
3.1. Aucun problème d'assise ou de stabilité pour le moment.		
3.2. La personne peut rencontrer plus tard des problèmes d'assise ou de stabilité en raison de:		
3.3. La personne a des problèmes d'assise et de stabilité au niveau du bassin, du tronc, de la tête en raison de :		

Fonctionnement / mobilité	Description
4. La personne risque d'avoir des escarres à force de rester assise en raison de:	
4.1. Troubles de la sensibilité, troubles trophiques, anomalies anatomiques, ...	
4.2. Incontinence, allergie, transpiration.	
4.3. Ne peut se soulever en raison d'une incapacité physique, d'une incapacité mentale, d'un problème de conscience, ...	

Annexe 19bis (page 2 – recto)

Fonctionnement / mobilité	Description
5. Points importants supplémentaires en rapport avec l'avis sur la voiturette:	
5.1. Spasticité: MS / MI / tronc / cou	
5.2. Mouvements incontrôlables: MS / MI / tronc/ cou	
5.3. Contractures ou ankylose MS / MI / tronc/ cou	
5.4. Taille	
5.5. Poids	
5.6. Equilibre	
5.7. Endurance/ Résistance à l'effort	
6. Caractéristiques personnelles:	
6.1. Sens:	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sensibilité 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vue 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ouïe 	
6.2. Orientation temps, espace et personne	
6.3. Cognition: penser, apprendre, mémoriser	
6.4. Comportement: inquiet, serein, inactif, suractif, sens des responsabilités, autres, à savoir:	

Annexe 19bis (page 2 – verso)

Fonctionnement / mobilité	Description
7. Niveau d'activité et participation	
7.1. Activités et occupations quotidiennes à l'aide de la voiturette.	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Dans l'habitation: <i>toujours, généralement, occasionnellement</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Environnement immédiat: <i>toujours, généralement, occasionnellement</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sur le chemin de l'école, du travail: <i>toujours, généralement, occasionnellement</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sport ou loisirs: <i>toujours, généralement, occasionnellement</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Courses: <i>toujours, généralement, occasionnellement</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Visite de la famille ou visite des amis: <i>toujours, généralement, occasionnellement</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Théâtre ou cinéma: <i>toujours, généralement, occasionnellement</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Divers: 	
7.2. Transport sur de moyennes distances	
7.2.1. Peut commander un système mécanique comme un vélo adapté, un tricycle, un tricycle à position assise, un tricycle à position couchée, un handbike	
7.2.2. Ne peut utiliser qu'un système motorisé ou électronique comme : un cycle équipé d'un moteur électrique, un tricycle à moteur auxiliaire, un handbike à moteur auxiliaire, un système de traction pour une voiturette, un scooter ou une voiturette électronique.	
7.3. Transport sur longue distance :	
7.3.1. Conduit lui-même la voiture – effectue le transfert de manière autonome – emmène lui-même la voiturette (ou roule lui-même à bord d'un véhicule avec la voiturette électronique)	
7.3.2. Roule lui-même en voiture – se fait aider lors du transfert à bord du véhicule, lors du montage et du démontage de la voiturette	
7.3.3. Est transporté à bord d'un véhicule ordinaire – d'un véhicule adapté- d'une camionnette.	
7.3.4. Utilisation des transports en commun: type: autonome/avec aide	

Annexe 19bis (page 3 – recto)

Fonctionnement / mobilité	Description
8. Facteurs environnementaux :	
8.1. Domicile :	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Accessibilité de l'habitation au moyen de la voiturette : autonome/avec aide 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Espace de rangement pour les aides : oui/non 	
8.2. Ecole / environnement de travail :	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Accessibilité : autonome/avec aide 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Soutien: 	
8.3. Autres lieux fréquentés (à spécifier) :	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Accessibilité : autonome/avec aide 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Soutien: 	
8.4. Eléments spécifiques à la région	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Terrain plat, inégal, vallonné, montagneux 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Autres: 	

Annexe 19bis (page 3 - verso)**CONCLUSION(S) DE L'EQUIPE MULTIDISCIPLINAIRE**

--

Cet avis multidisciplinaire a été établi par:

Date		
Médecin (médecin-rééducateur)	Nom Numéro d'agrément	Signature
Ergothérapeute ou kinésithérapeute	Nom Numéro d'agrément	Signature
Autre (description de la fonction)	Nom Numéro d'agrément	Signature

Annexe 19bis (page 4)**CADRE RESERVE AU BENEFICIAIRE**

A compléter par le bénéficiaire

- J'ai eu droit de regard sur ce document
- Je souhaite formuler les remarques suivantes:

(cochez une ou plusieurs propositions)

Remarques / Commentaires:

Date: le/...../.....

Nom et signature du bénéficiaire:.....

Vu pour être annexé au règlement du 31 janvier 2005.

Le Fonctionnaire Dirigeant f.f.,

Dr. G. VEREECKE.

Le Président,

D. SAUER.

Annexe au Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°,
de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Annexe 19ter (recto)

RAPPORT DE MOTIVATION POUR LA DEMANDE D'UNE AIDE À LA MOBILITÉ ET/OU ADAPTATIONS (article 28, § 8 de la nomenclature des prestations de santé)

IDENTIFICATION DU BÉNÉFICIAIRE

A compléter par le bénéficiaire ou apposer une vignette de la mutualité

Nom en prénom du bénéficiaire	
Date de naissance	
Numéro de registre national	
Adresse	
Mutualité	
Numéro d'inscription	
Le bénéficiaire séjourne à l'adresse suivante (remplir si différente du domicile)	

A compléter par le dispensateur de soins.

TYPOLOGIE GÉNÉRALE DE L'AIDE À LA MOBILITÉ (VERSION DE BASE)

Ce rapport de motivation est établi pour
(nom et prénom du bénéficiaire)

Groupe principal:	
Sous-groupe:	
Numéro NPS:	
Motivation :	

TYPOLOGIE GÉNÉRALE DES ADAPTATIONS

	Numéro NPS	Motivation
Membres inférieurs		
Membres supérieurs		

Annexe 19ter (verso)

	Numéro NPS	Motivation
Positionnement (siège-dossier)		
Sécurité		
Conduite/propulsion		

TEST DE L'AIDE A LA MOBILITE (uniquement obligatoire pour les voitures électroniques)

Le test de l'aide à la mobilité a eu lieu

Description du test

SUR-MESURE

Ce rapport de motivation concerne une (des) prestation(s) sur-mesure

Motivation

IDENTIFICATION DU DISPENSATEUR DE SOINS

Le présent avis est formulé par :

Dispensateur de soins agréé	Nom Numéro d'identification
Date	Signature

Vu pour être annexé au règlement du 31 janvier 2005.

Le Fonctionnaire Dirigeant f.f.,

Dr. G. VEREECKE.

Le Président,

D. SAUER.

Annexe au Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°,
de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Annexe 20 (page 1 – recto)

DEMANDE D'INTERVENTION DE L'ASSURANCE
POUR UNE AIDE À LA MOBILITÉ ET/OU ADAPTATIONS
(article 28, § 8 de la nomenclature des prestations de santé)

IDENTIFICATION DU BENEFICIAIRE

A compléter par le bénéficiaire ou apposer une vignette de la mutualité

Nom en prénom du bénéficiaire	
Date de naissance	
Numéro de registre national	
Adresse	
Mutualité	
Numéro d'inscription	
Le bénéficiaire séjourne à l'adresse suivante (remplir si différente du domicile)	

A compléter par le dispensateur de soins

IDENTIFICATION DU DISPENSATEUR DE SOINS

La présente demande est introduite par :

Nom du dispensateur agréé	
Numéro d'agrément auprès de l'INAMI	
Nom de l'entreprise	
Adresse de l'entreprise	

PRESTATIONS DEMANDEES

<u>Aides à la mobilité</u> <u>(version de base)</u> (Marque/Type)	Numéro NPS	Code d'identification du produit sur la liste	Prix	Valeur Y	Interv. OA	Suppl. bénéficiaire

Annexe 20 (page 1 – verso)

<u>Adaptations</u> (Marque/Type)	Numéro NPS	Code d'identification du produit sur la liste	Prix	Valeur Y	Interv. OA	Suppl. bénéficiaire
Membres inférieurs						
Membres supérieurs						
Positionnement (siège-dossier)						
Sécurité						
Conduite/propulsion						

DEVIS POUR LE SUR-MESURE

Description	Prix (EUR) (TVA incl.)

Date: le / /

Signature du dispensateur de soins:.....

Annexe 20 (page 2)**CADRES RESERVES AU BENEFICIAIRE***A compléter par le bénéficiaire***FORFAIT** je demande le forfait**ADAPTATIONS POUR LESQUELLES UNE INTERVENTION DE L'ASSURANCE OBLIGATOIRE N'EST PAS PRÉVUE ET QUI SONT DEMANDÉES PAR LE BÉNÉFICIAIRE** Je donne mon accord pour les adaptations non-remboursables reprises ci-dessous:

Description circonstanciée des adaptations non-remboursables demandées par le bénéficiaire	Prix (EUR) (TVA incl.)
Total	

TRANSMISSION DU DOSSIER AU FONDS POUR L'INTEGRATION SOCIALE DES PERSONNES HANDICAPEES J'approuve l'envoi de mon dossier par la mutualité au Fonds pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées, pour une demande d'intervention supplémentaire ou d'une autre nature

Date: le/...../.....

Signature du bénéficiaire: :.....

Annexe 20 (page 3 - recto)

DECISION DU MEDECIN-CONSEIL

Date: le/...../.....

Signature du médecin-conseil:.....

Annexe 20 (page 3 - verso)

A remplir par la mutualité en cas d'application du tiers payant

CADRE RÉSERVÉ À L'ORGANISME ASSUREUR			
Mutualité ou office régional		Numéro d'inscription	
1	Code titulaire	2	
		Tous risques	100 p.c.
		Droit aux gros risques	
		Petits risques	75 p.c.
ENGAGEMENT DE PAIEMENT			
L'organisme assureur s'engage à rembourser les montants relatifs à l'exécution de la ou des prestations suivantes.....			
suivant les conditions prévues par la réglementation en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.			
Cet engagement n'est valable que jusqu'au.....			
Cachet		Date:.....	
		Pour la mutualité, La personne responsable,	
	 (Signature-nom)	
Le présent document ne vaut comme engagement de paiement de la mutualité que s'il a été opté pour le régime du tiers payant			

Vu pour être annexé au règlement du 31 janvier 2005.

Le Fonctionnaire Dirigeant f.f.,

Dr. G. VEREECKE.

Le Président,

D. SAUER.

Bijlage bij de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende e verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Bijlage 13bis (blad 1 – recto)

GETUIGSCHRIFT VAN AFLEVERINGEN BESTEMD VOOR BANDAGISTEN (artikel 28§8 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen)

IDENTIFICATIE VAN DE RECHTHEBBENDE

In te vullen door de rechthebbende of klevver ziekenfonds.

Naam en voornaam van de rechthebbende	
Geboortedatum	
Rijksregisternummer	
Adres	
Ziekenfonds	
Inschrijvingsnummer	
De rechthebbende verblijft op volgend adres (invullen indien verschillend van domicilie-adres)	

In te vullen door de verstrekker

IDENTIFICATIE VAN DE VERSTREKKER

Deze aanvraag is opgemaakt door:

Naam van de erkende verstrekker	
Erkenningsnummer bij het RIZIV	
Bedrijfsnaam	
Adres van het bedrijf	

AFGELEVERDE VERSTREKKINGEN

<u>Mobiliteitshulpmiddelen</u> <u>(basisuitrusting)</u> (Merk/Type)	Nummer NGV	Identificatiecode van het product op de lijst	Prijs	Y waarde	Tussenk. VI	Opleg rechtheb.
<u>Aanpassingen</u> (Merk/Type)	Nummer NGV	Identificatiecode van het product op de lijst	Prijs	Y waarde	Tussenk. VI	Opleg rechtheb.
Onderste ledematen						

Bijlage 13bis (blad 1 – verso)

Aanpassingen (Merk/Type)	Nummer NGV	Identificatiecode van het product op de lijst	Prijs	Y waarde	Tussenk. VI	Opleg rechtheb.
Bovenste ledematen						
Zithouding (zit-ruggedeelte)						
Veiligheid						
Besturing/aandrijving						

Datum van de aflevering :/...../.....

Voorgescreven door.....

Op datum van...../...../.....

Het voorschrift of toestemming van de adviserend geneesheer van/...../..... is toegevoegd

Inschrijvingsnr. RIZIV van de voorschrijver : -

Voor opgenomen rechthebbenden :

Nr. van de instelling: - Dienst :

In geval van de derdebetalersregeling is dit getuigschrift betaalbaar door het ziekenfonds op rekeningnummer

 - -

Datum...../...../.....

Handtekening van de verstrekker.....

In te vullen door de rechthebbende

Ik bevestig de bovenvermelde verstrekking(en) te hebben ontvangen : nr.....

Datum...../...../.....

Handtekening :

Gezien om te worden gevoegd bij de verordening van 31 januari 2005.

De Wnd. Leidend Ambtenaar,

Dr. G. VEREECKE.

De Voorzitter,

D. SAUER.

Bijlage bij de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende e verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Bijlage 19 (blad 1 – recto)

MEDISCH VOORSCHRIFT VOOR EEN MOBILITEITSHULPMIDDEL
EN/OF AANPASSINGEN
(artikel 28, § 8 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen)

IDENTIFICATIE VAN DE RECHTHEBBENDE

In te vullen door de rechthebbende of klevler ziekenfonds.

Naam en voornaam van de rechthebbende	
Geboortedatum	
Rijksregisternummer	
Adres	
Ziekenfonds	
Inschrijvingsnummer	
De rechthebbende verblijft op volgend adres (invullen indien verschillend van domicilie-adres)	

In te vullen door de voorschrijvend geneesheer

1. VOORSCHRIFT

Ondergetekende, Dokter in de geneeskunde, verklaart hierbij dat (naam en voornaam van de rechthebbende) ten gevolge van functionele en/of anatomische stoornissen, beperkingen in de mobiliteit vertoont. Hierdoor zijn er voor de rechthebbende problemen van participatie aan het maatschappelijk leven. De rechthebbende dient hiervoor definitief een gepast verplaatsingshulpmiddel te bekomen.

Dit document is een voorschrift voor een

- loophulpmiddel
- rolstoel - onderstel
- statoestel
- orthopedische driewiel fiets
- aanpassing aan een reeds afgeleverd mobiliteitshulpmiddel
- antidecubituszittkussen
- modulair aanpasbaar systeem ter ondersteuning van de zithouding

Het betreft een: eerste aanvraag
 hernieuwing

2. DIAGNOSE

Aanvangsdatum van de aandoening of gebeurtenis aan de basis van de handicap :	
De handicap is het gevolg van een ongeval:	JA – NEEN

Bijlage 19 (blad 1 – verso)

Diagnose die aan de basis van dit voorschrift ligt :

Omschrijving van de huidige medische situatie (of een recent/geactualiseerd medisch verslag in bijlage)
(in geval van unilaterale aandoening, links of rechts aanduiden)

Prognose

- Op korte termijn:

- Op 5 jaar:

3. EVALUATIE VAN DE GEBRUIKSDUUR VAN HET HULPMIDDEL

Het gebruik is:	<input type="checkbox"/> TIJDELIJK <input type="checkbox"/> DEFINITIEF
Het gebruik is noodzakelijk :	<input type="checkbox"/> EEN BEPERKT DEEL VAN DE DAG <input type="checkbox"/> EEN BELANGRIJK DEEL VAN DE DAG <input type="checkbox"/> PERMANENT
Eventuele opmerkingen	

4. GLOBALE BESCHRIJVING VAN DE FUNCTIONALITEIT VAN DE RECHTHEBBENDE

Voor een aanvraag betreffende een loophulp, enkel rubrieken a, b en c invullen.

Voor een aanvraag betreffende een aanpassing aan een reeds afgeleverd mobiliteitshulpmiddel, ga rechtstreeks naar punt 5.

In het medisch voorschrift omschrijft de voorschrijvende arts op basis van de diagnose de mate of omvang van de functionele en/of anatomische stoornissen van de rechthebbende en de beperkingen in activiteiten en participatieproblemen die hiervan het gevolg zijn. Hiervoor beschrijft hij een aantal functies van het bewegingssysteem in detail op basis van het ICF–typeringssysteem. Aan de hand daarvan bepaalt hij voor elke functie de typering.

Typeringen (meer bepaald de graad van functionele beperkingen)

- 0 = GEEN beperking of participatieprobleem (geen, afwezig, verwaarloosbaar, 0-4%)
- 1 = LICHTE beperking of participatieprobleem (gering, laag, 5-24%)
- 2 = MATIGE beperking of participatieprobleem (tamelijk, 25-49%)
- 3 = ERNSTIGE beperking of participatieprobleem (hoog, sterk, aanzienlijk, 50-95%)
- 4 = VOLLEDIGE beperking of participatieprobleem (totaal, 96-100%)
- 8 = niet gespecificeerde beperking of participatieprobleem
- 9 = niet van toepassing

Bijlage 19 (blad 2 – recto)

De globale beoordeling van de verschillende functies bepaalt uiteindelijk of de rechthebbende in aanmerking komt voor het voorgestelde mobiliteitshulpmiddel.

Functie	Typering ¹	Globale beschrijving en motivering ² (omcirkelen wat past of beschrijven)
a Zich binnenshuis verplaatsen d4600 (lopen van korte afstand)		geen moeilijkheid, mits steun, mits loophulp, mits hulp van een persoon, verplaatsingen zonder hulp zeer moeilijk of onmogelijk,...
b Zich buitenshuis verplaatsen d4602 (lopen van lange afstand)		geen moeilijkheid, mits steun, mits loophulp, mits hulp van een persoon, verplaatsingen zonder hulp zeer moeilijk of onmogelijk,...
c Handhaven van staande houding d4154 (enige tijd)		geen moeilijkheid, mits steun, mits hulp van een persoon, zeer moeilijk of onmogelijk zonder hulp,...
d Gebruiken van hand en arm d445 (zich opduwen, veranderen van houding, persoonlijk aandrijven van een manuele/elektronische rolstoel, ...)		kan zich / kan zich niet zelfstandig opduwen kan / kan niet zelfstandig veranderen van houding kan / kan niet zelfstandig een manuele/elektronische rolstoel aandrijven/besturen
e Uitvoeren van transfers d420		transfer in/uit de rolstoel : autonoom / met hulp / zeer moeilijk / onmogelijk zonder hulp
f Handhaven van zittende houding d4153		handhaven van zittende houding: autonoom / mits steun / totaal passieve zithouding / ...
g Cognitieve functies Waakzaamheid, aandacht, oriëntatie in tijd/plaats, ...		

¹ Verplicht invullen en/of aanduiden

² Verplicht invullen en/of aanduiden

Bijlage 19 (blad 2 – verso)**Bijkomende inlichtingen (zo nodig)**

bvb. houdingsanomalieën, problemen aan het zitvlak of de stuit, oedeemvorming, incontinentie, eetstoornissen, gevoelsstoornissen, stoornissen in hart of bloedvaten, stoornissen van het ademhalingsstelsel, huidproblemen, decubitus

5. MOTIVATIE INDIEN EEN AANPASSING GEVRAAGD WORDT AAN EEN REEDS AFGELEVERD MOBILITEITSHULPMIDDEL

Welke zijn de beperkingen die de toevoeging van een of meerdere aanpassingen nodig maakt ?

6. EVENTUELE BIJKOMENDE OPMERKINGEN

Datum en handtekening	Stempel met RIZIV-nummer
	Voorschrijvend geneesheer

Bijlage 19 (blad 3)**VAKKEN BESTEMD VOOR DE RECHTHEBBENDE***In te vullen door de rechthebbende*

Gebruiksdoel van het hulpmiddel³:	<input type="checkbox"/> voor occasionele verplaatsingen <input type="checkbox"/> om dagelijks in te zitten gedurende de dag <input type="checkbox"/> om deel te nemen aan het gezinsleven . <input type="checkbox"/> om deel te nemen aan het sociale leven. <input type="checkbox"/> om te werken of een opleiding te volgen <input type="checkbox"/> om deel te nemen aan sport en ontspanning <input type="checkbox"/> andere:
---	--

Factoren die het gebruik van een mobiliteitshulpmiddel beïnvloeden (globale beschrijving van de gegevens die relevant zijn voor de beoordeling van de aanvraag)	
Woonomgeving	
Bijzonderheden van de woonomgeving	
Bijzonderheden bij opleiding, vorming of scholing	
Bijzonderheden van het werk	
Sociale activiteiten	

Datum:/...../.....
Handtekening van de rechthebbende:.....

³ Aanvinken wat past

Gezien om te worden gevoegd bij de verordening van 31 januari 2005.

De Wnd. Leidend Ambtenaar,

Dr. G. VEREECKE.

De Voorzitter,

D. SAUER.

Bijlage bij de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende e verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Bijlage 19bis (blad 1 – recto)

MULTIDISCIPLINAIR FUNCTIONERINGSRAPPORT VOOR DE AANVRAAG VAN EEN MOBILITEITSHULPMIDDEL EN/OF AANPASSINGEN (artikel 28, § 8 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen)

Over te maken door de rechthebbende aan de door hem gekozen verstrekker

IDENTIFICATIE VAN DE RECHTHEBBENDE

In te vullen door de rechthebbende of klevler ziekenfonds.

Naam en voornaam van de rechthebbende	
Geboortedatum	
Rijksregisternummer	
Adres	
Ziekenfonds	
Inschrijvingsnummer	
De rechthebbende verblijft op volgend adres (invullen indien verschillend van domicilie-adres)	

FUNCTIONERINGSRAPPORT IN RELATIE TOT HET GEBRUIK VAN EEN MOBILITEITSHULPMIDDEL

Multidisciplinair in te vullen

Dit functioneringsrapport wordt opgesteld voor
(naam en voornaam van de rechthebbende)

Typeringen (meer bepaald de graad van functionele beperkingen)

- 0 = GEEN beperking of participatieprobleem (geen, afwezig, verwaarloosbaar, 0-4%)
- 1 = LICHTE beperking of participatieprobleem (gering, laag, 5-24%)
- 2 = MATIGE beperking of participatieprobleem (tamelijk, 25-49%)
- 3 = ERNSTIGE beperking of participatieprobleem (hoog, sterk, aanzienlijk, 50-95%)
- 4 = VOLLEDIGE beperking of participatieprobleem (totaal, 96-100%)
- 8 = niet gespecificeerde beperking of participatieprobleem
- 9 = niet van toepassing

Functioneren / mobiliteit	Typering	Beschrijving
1. Verplaatsing: stappen (inclusief zelfstandig rechtstaan en zitten)^(*)		
1.1. Kan zelfstandig stappen binnenshuis – handenvrij voor activiteiten. Heeft problemen met stappen buitenshuis omwille van:		
1.2. Kan enkel zelfstandig stappen binnenshuis met inbegrip van transfers – Handen zijn niet beschikbaar voor activiteiten. Buitenshuis stappen onmogelijk.		
1.3. Het stappen is binnen en buiten onmogelijk		

^(*) Typering verplicht in te vullen

Bijlage 19bis (blad 1 – verso)

Functioneren / mobiliteit	Typering	Beschrijving
2. Functie van de bovenste ledematen en resterende functies in relatie tot rolstoelbesturing. ^(*)		
2.1. Kan een manuele rolstoel binnen en buiten bedienen of zal dit in de nabije toekomst kunnen.		
2.2. Heeft beperkte functie in de bovenste ledematen (links, rechts) en kan enkel op vlak terrein en binnenshuis een manuele rolstoel bedienen.		
2.3. Kan een elektronische scooter bedienen.		
2.4. Kan een elektronische rolstoel bedienen d.m.v. een joystick.		
2.5. Kan een elektronische rolstoel bedienen d.m.v. een aangepaste besturing: voet, kin, hoofd,....		
2.6. Heeft nood aan specifieke aanpassingen, voor het bedienen van zijn omgeving of een gecombineerde besturing.		
2.7. Heeft geen functies die het rijden met een manuele of elektronische rolstoel mogelijk maken.		
3. Functie van zitten met inbegrip van romp en hoofdstabiliteit ^(*)		
3.1. Momenteel geen zit- of stabiliteitsproblemen.		
3.2. De persoon kan later zit- of stabiliteitsproblemen krijgen omwille van:		
3.3. De persoon heeft zit- en stabiliteitsproblemen in bekken, romp, hoofd omwille van:		

Functioneren / mobiliteit	Beschrijving
4. De persoon heeft kans op doorzitwonden omwille van:	
4.1. Sensibiliteitsstoornissen, trofische stoornissen, anatomische afwijkingen, ...	
4.2. Incontinentie, allergie, transpiratie.	
4.3. kan zich niet opduwen wegens lichamelijke onmacht, mentale onmacht, bewustzijnsprobleem, ...	

Bijlage 19bis (blad 2 – recto)

Functioneren / mobiliteit	Beschrijving
5. Extra knelpunten in relatie tot rolstoeladvies:	
5.1. Spasticiteit: BL / OL / romp / hals	
5.2. Oncontroleerbare bewegingen: BL / OL / romp / hals	
5.3. Contracturen of ankylose BL / OL / romp / hals	
5.4. Gestalte	
5.5. Gewicht	
5.6. Evenwicht	
5.7. Uithouding/inspanningstolerantie	
6. Persoonlijke kenmerken:	
6.1. Zintuigen:	
▪ Sensibiliteit	
▪ Zien	
▪ Horen	
6.2. Oriëntatie tijd, ruimte en persoon	
6.3. Cognitie: denken, leren, geheugen	
6.4. Gedrag: onrustig, rustig, inactief, overactief, verantwoordelijkheidsgevoel, anders nl.:	

Bijlage 19bis (blad 2 – verso)

Functioneren / mobiliteit	Beschrijving
7. Activiteitsniveau en participatie	
7.1. Dagelijkse activiteiten en bezigheden met de rolstoel.	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ In de woning: <i>altijd, meestal, occasioneel</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Onmiddellijke omgeving: <i>altijd, meestal, occasioneel</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Van en naar school, werk: <i>altijd, meestal, occasioneel</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vrije tijd of sport: <i>altijd, meestal, occasioneel</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Boodschappen: <i>altijd, meestal, occasioneel</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Familie- of vriendenbezoek: <i>altijd, meestal, occasioneel</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Theater of film: <i>altijd, meestal, occasioneel</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Diverse: 	
7.2. Transport op middellange afstand	
7.2.1. Kan een mechanisch systeem bedienen zoals aangepaste fiets, driewieler, driewieler zitfiets, driewieler ligfiets, handbike	
7.2.2. Kan slechts een gemotoriseerd of elektronisch systeem gebruiken zoals: fiets met elektromotor, driewieler met hulpmotor, handbike met hulpmotor, tractiesysteem voor rolstoel, scooter of elektronische rolstoel.	
7.3 Transport op lange afstand:	
7.3.1. Rijdt zelf met de wagen – doet transfer zelfstandig – neemt zelfstandig de rolstoel mee (of rijdt zelf met elektronische rolstoel in wagen)	
7.3.2. Rijdt zelf met de wagen - wordt geholpen bij autotransfer, bij montage en demontage van de rolstoel	
7.3.3. Wordt vervoerd met – gewone wagen – aangepaste wagen - bestelwagen.	
7.3.4. Gebruik van openbaar vervoer: soort: zelfstandig/met hulp	

Bijlage 19bis (blad 3 – recto)

Functioneren / mobiliteit	Beschrijving
8. Omgevingsfactoren:	
8.1. Domicilie:	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Toegankelijkheid van de woning met rolstoel: zelfstandig/ met hulp 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bergruimte hulpmiddelen: ja/ neen 	
8.2. School / werkomgeving:	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Toegankelijkheid: zelfstandig/ met hulp 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ondersteuning: 	
8.3. Andere vaak bezochte plaatsen (te specifiëren):	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Toegankelijkheid: zelfstandig/met hulp 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ondersteuning: 	
8.4. Streekgebonden elementen:	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vlak, oneffen terrein, heuvelachtig, bergachtig 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Andere: 	

Bijlage 19bis (blad 3 – verso)**CONCLUSIE(S) VAN HET MULTIDISCIPLINAIRE TEAM**

--

Dit multidisciplinair advies is opgemaakt door:

Datum		
Geneesheer (revalidatiearts)	Naam Erkenningsnummer	Handtekening
Ergotherapeut of kinesitherapeut	Naam Erkenningsnummer	Handtekening
Andere (functieomschrijving)	Naam Erkenningsnummer	Handtekening

Bijlage 19bis (blad 4)**VAK BESTEMD VOOR DE RECHTHEBBENDE**

In te vullen door de rechthebbende

Ik heb volledige inzage gekregen in dit document

Ik heb volgende opmerkingen te maken:

(een of meerdere voorstellen aankruisen)

Opmerkingen / Commentaren:

Datum:/...../.....

Naam en handtekening van de rechthebbende:.....

Gezien om te worden gevoegd bij de verordening van 31 januari 2005.

De Wnd. Leidend Ambtenaar,

Dr. G. VEREECKE.

De Voorzitter,

D. SAUER.

Bijlage bij de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende e verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Bijlage 19ter (recto)

**MOTIVERINGSRAPPORT VOOR DE AANVRAAG VAN
EEN MOBILITEITSHULPMIDDEL EN/OF AANPASSINGEN
(artikel 28, § 8 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen)**

IDENTIFICATIE VAN DE RECHTHEBBENDE

In te vullen door de rechthebbende of klevler ziekenfonds.

Naam en voornaam van de rechthebbende	
Geboortedatum	
Rijksregisternummer	
Adres	
Ziekenfonds	
Inschrijvingsnummer	
De rechthebbende verblijft op volgend adres (invullen indien verschillend van domicilie-adres)	

In te vullen door de verstrekker.

ALGEMENE TYPOLOGIE VAN HET MOBILITEITSHULPMIDDEL (BASISUITRUSTING)

Dit motiveringsrapport wordt opgesteld voor
(naam en voornaam van de rechthebbende)

Hoofdgroep:	
Subgroep:	
Nummer NGV:	
Motivering :	

ALGEMENE TYPOLOGIE AANPASSINGEN

	Nummer NGV	Motivering
Onderste ledematen		
Bovenste ledematen		

Bijlage 19ter (verso)

	Nummer NGV	Motivering
Zithouding (zit-ruggedeelte)		
Veiligheid		
Besturing/aandrijving		

TEST VAN HET MOBILITEITSHULPMIDDEL (enkel verplicht voor elektronische rolstoelen)

De test van het mobiliteitshulpmiddel is uitgevoerd

Beschrijving van de test

MAATWERK

Dit motiveringsrapport betreft maatwerkverstrekking(en)

Motivering

IDENTIFICATIE VAN DE VERSTREKKER

Dit advies is opgemaakt door:

Erkend verstrekker	Naam Identificatienummer
Datum	Handtekening

Gezien om te worden gevoegd bij de verordening van 31 januari 2005.

De Wnd. Leidend Ambtenaar,

Dr. G. VEREECKE.

De Voorzitter,

D. SAUER.

Bijlage bij de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende e verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Bijlage 20 (blad 1 - recto)

AANVRAAG VOOR VERZEKERINGSTEGEMOETKOMING VAN EEN MOBILITEITSHULPMIDDEL EN/OF AANPASSINGEN

(artikel 28, § 8 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen)

IDENTIFICATIE VAN DE RECHTHEBBENDE

In te vullen door de rechthebbende of klever ziekenfonds.

Naam en voornaam van de rechthebbende	
Geboortedatum	
Rijksregisternummer	
Adres	
Ziekenfonds	
Inschrijvingsnummer	
De rechthebbende verblijft op volgend adres (invullen indien verschillend van domicilie-adres)	

In te vullen door de verstrekker

IDENTIFICATIE VAN DE VERSTREKKER

Deze aanvraag is opgemaakt door:

Naam van de erkende verstrekker	
Erkenningsnummer bij het RIZIV	
Bedrijfsnaam	
Adres van het bedrijf	

GEVRAAGDE VERSTREKKINGEN

<u>Mobiliteitshulpmiddelen</u> <u>(basisuitrusting)</u> (Merk/Type)	Nummer NGV	Identificatiecode van het product op de lijst	Prijs	Y waarde	Tussenk. VI	Opleg rechtheb.

Bijlage 20 (blad 1 – verso)

<u>Aanpassingen</u> (Merk/Type)	Nummer NGV	Identificatiecode van het product op de lijst	Prijs	Y waarde	Tussenk. VI	Opleg rechtheb.
Onderste ledematen						
Bovenste ledematen						
Zithouding (zit-ruggedeelte)						
Veiligheid						
Besturing/aandrijving						

BESTEK MAATWERK

Beschrijving	Prijs (EUR) (incl. BTW)

Datum :/...../.....

Handtekening van de verstrekker :

Bijlage 20 (blad 2)**VAKKEN BESTEMD VOOR DE RECHTHEBBENDE***In te vullen door de rechthebbende***FORFAIT**
 Ik vraag het forfait
AANPASSINGEN ZONDER TEGEMOETKOMING IN HET RAAM VAN DE VERPLICHTE VERZEKERING EN DIE DOOR DE RECHTHEBBENDE ZIJN GEVRAAGD
 Ik ga akkoord met de onderstaande niet-vergoedbare aanpassingen :

Omstandige omschrijving van de niet-vergoedbare aanpassingen, gevraagd door de rechthebbende	Prijs (EUR) (incl. BTW)
Totaal	

OPSTUREN VAN HET DOSSIER AAN HET FONDS VOOR SOCIALE INTEGRATIE VAN PERSONEN MET EEN HANDICAP
 Ik ga akkoord met het opsturen door het ziekenfonds van mijn dossier aan het Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap voor een aanvraag van bijkomende of andere tussenkomst

Datum:/...../.....

Handtekening van de rechthebbende:.....

Bijlage 20 (blad 3 - recto)

BESLISSING ADVISEREND GENEESHEER

Datum:/...../.....

Handtekening van de adviserend geneesheer:.....

Bijlage 20 (blad 3 - verso)

In te vullen door het ziekenfonds in geval van toepassing van derdebetalersregeling :

VAK BESTEMD VOOR DE V.I.			
Ziekenfonds of Gewest. dienst		Inschrijvingsnummer	
1	Code gerechtigde	2	
		Alle risico's	100 p.c.
		Recht op grote risico's	
		Kleine risico's	75 p.c.
BETALINGSVERBINTENIS			
De verzekeringsinstelling verbindt zich ertoe de bedragen betreffende de uitvoering van de volgende verstrekking(en).....			
te vergoeden volgens de voorwaarden waarin is voorzien in de reglementering inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.			
Deze verbintenis geldt slechts tot.....			
Stempel		Datum:.....	
		Voor het ziekenfonds, De verantwoordelijke persoon,	
		
		(Handtekening - Naam)	
Dit document geldt enkel als betalingsverbintenis van het ziekenfonds indien geopteerd werd voor de derdebetalingsregeling			

Gezien om te worden gevoegd bij de verordening van 31 januari 2005.

De Wnd. Leidend Ambtenaar,

Dr. G. VEREECKE.

De Voorzitter,

D. SAUER.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2005 — 745

[C — 2005/22246]

28 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel portant dispositions particulières relatives à la composition du conseil de direction du Fonds des accidents du travail

La Ministre de l'Emploi,

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 16, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 4 août 2004;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, confirmé par la loi du 12 décembre 1997, notamment l'article 21, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 2002 fixant le statut du personnel des institutions publiques de sécurité sociale, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 30 novembre 2003;

Vu l'arrêté ministériel du 5 octobre 2004 portant une disposition particulière relative à la composition du conseil de direction du Fonds des accidents du travail;

Vu l'avis motivé du comité de concertation de base du Fonds des accidents du travail, donné le 6 décembre 2004;

Vu l'avis du comité de gestion du Fonds des accidents du travail, donné le 20 décembre 2004,

Arrête :

Article 1^{er}. Le conseil de direction du Fonds des accidents du travail comprend les titulaires d'une fonction de management et les agents dotés de la classe A3 portant le titre de conseiller.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 5 octobre 2004 portant une disposition particulière relative à la composition du conseil de direction du Fonds des accidents du travail est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2004.
Bruxelles, le 28 février 2005.

Mme F. VAN DEN BOSSCHE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2005 — 745

[C — 2005/22246]

28 FEBRUARI 2005. — Ministerieel besluit houdende bijzondere bepalingen betreffende de samenstelling van de directieraad van het Fonds voor arbeidsongevallen

De Minister van Werk,

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 16, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, inzonderheid op artikel 21, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 2002 houdende vaststelling van het statuut van het personeel van de openbare instellingen van sociale zekerheid, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 november 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 oktober 2004 houdende bijzondere bepaling betreffende de samenstelling van de directieraad van het Fonds voor arbeidsongevallen;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het basisoverlegcomité van het Fonds voor arbeidsongevallen gegeven op 6 december 2004;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen, gegeven op 20 december 2004,

Besluit :

Artikel 1. De directieraad van het Fonds voor arbeidsongevallen bestaat uit de houders van een managementfunctie en de personeelsleden die ingedeeld zijn in de de klasse A3 die de titel dragen van adviseur.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 5 oktober 2004 houdende bijzondere bepaling betreffende de samenstelling van de directieraad van het Fonds voor arbeidsongevallen wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2004.
Brussel, 28 februari 2005.

Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2005 — 746

[C — 2005/11136]

17 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 décembre 2004 fixant les modalités du versement à la CREG de la cotisation fédérale en vue de la compensation de la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité

Le Ministre de l'Energie,

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, notamment l'article 22bis, § 6, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 janvier 2005;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2005 — 746

[C — 2005/11136]

17 FEBRUARI 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 december 2004 tot bepaling van de nadere regels voor storting aan de CREG van de federale bijdrage die strekt tot de compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt

De Minister van Energie,

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 22bis, § 6, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 januari 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 2 février 2005,

Arrête :

Article 1^{er}. Le référé de l'arrêté ministériel du 29 décembre 2004 fixant les modalités du versement à la CREG de la cotisation fédérale en vue de la compensation de la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité est remplacé par la disposition suivante :

« Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, notamment l'article 22bis, § 6, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2004; »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 février 2005.

M. VERWILGHEN

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 2 februari 2005,

Besluit :

Artikel 1. De verwijzing van het ministerieel besluit van 29 december 2004 tot bepaling van de nadere regels voor storting aan de CREG van de federale bijdrage die strekt tot de compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt wordt vervangen als volgt :

« Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 22bis, § 6, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2004; »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 17 februari 2005.

M. VERWILGHEN

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

F. 2005 — 747

[C — 2005/22241]

10 MARS 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 mars 2003 portant fixation de la manière de prélever les échantillons pour le contrôle officiel des teneurs maximales en plomb, cadmium, mercure, 3-MCPD et dioxines et pour le dosage des PCB de type dioxine dans certaines denrées alimentaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, confirmé par la loi du 19 juillet 2001, notamment l'article 3, § 5;

Vu l'arrêté royal du 12 mars 2003 portant fixation de la manière de prélever les échantillons pour le contrôle officiel des teneurs maximales en plomb, cadmium, mercure, 3-MCPD et dioxines et pour le dosage des PCB de type dioxine dans certaines denrées alimentaires;

Vu la Directive 2004/44/CE de la Commission du 13 avril 2004 modifiant la Directive 2002/69/CE de la Commission du 26 juillet 2002 portant fixation des modes de prélèvement d'échantillons et des méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des dioxines et le dosage des PCB de type dioxine dans les denrées alimentaires;

Vu l'avis du Comité scientifique auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 10 décembre 2004;

Vu l'avis n° 38.088/3 du Conseil d'Etat, donné le 8 février 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Au point 4.2 de l'annexe de l'arrêté royal du 12 mars 2003 portant fixation de la manière de prélever les échantillons pour le contrôle officiel des teneurs maximales en plomb, cadmium, mercure, 3-MCPD et dioxines et pour le dosage des PCB de type dioxine dans certaines denrées alimentaires, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« Pour les lots contenant des poissons entiers, le nombre d'échantillons élémentaires à prélever sur le lot est indiqué dans le tableau 1. Le poids de l'échantillon global réunissant tous les échantillons élémentaires sera d'au moins 1 kilogramme (kg) (voir point 3.4).

— Si le lot à échantillonner contient de petits poissons (d'un poids individuel inférieur à 1 kg), le poisson entier est pris comme échantillon élémentaire pour former l'échantillon global. Si l'échantillon global qui en résulte pèse plus de 3 kg, les échantillons élémentaires peuvent être constitués de la partie médiane, d'un poids individuel d'au moins 100 grammes, des poissons composant l'échantillon global. La partie entière à laquelle s'applique la teneur maximale est utilisée pour l'homogénéisation de l'échantillon.

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

N. 2005 — 747

[C — 2005/22241]

10 MAART 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 maart 2003 tot vaststelling van de wijze van het nemen van monsters voor de officiële controle op de maximumgehalten aan lood, cadmium, kwik, 3-MCPD en dioxines en voor de gehaltebepaling van dioxineachtige PCB's in voedingsmiddelen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, bekrachtigd bij de wet van 19 juli 2001, inzonderheid op artikel 3, § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 maart 2003 tot vaststelling van de wijze van het nemen van monsters voor de officiële controle op de maximumgehalten aan lood, cadmium, kwik, 3-MCPD en dioxines en voor de gehaltebepaling van dioxineachtige PCB's in voedingsmiddelen;

Gelet op de Richtlijn 2004/44/EG van de Commissie van 13 april 2004 tot wijziging van de Richtlijn 2002/69/EG van de Commissie van 26 juli 2002 tot vaststelling van bemonsteringswijzen en ontledingmethoden voor de officiële controle op dioxinen en de gehaltebepaling van dioxineachtige PCB's in levensmiddelen;

Gelet op het advies van het Wetenschappelijk Comité bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 10 december 2004;

Gelet op advies nr. 38.088/3 van de Raad van State, gegeven op 8 februari 2005, met toepassing van artikel 84, § 1^{er}, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In punt 4.2 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 12 maart 2003 tot vaststelling van de wijze van het nemen van monsters voor de officiële controle op de maximumgehalten aan lood, cadmium, kwik, 3-MCPD en dioxines en voor de gehaltebepaling van dioxineachtige PCB's in voedingsmiddelen, wordt tussen het tweede en het derde lid het volgende lid ingevoegd :

« Voor de partijen die hele vissen bevatten preciseert tabel 1 hoeveel basismonsters van de partij moeten worden genomen. Het verzamelmonster (totaal van alle basismonsters) moet een gewicht van minstens 1 kg hebben (zie punt 3.4).

— Als de te bemonsteren partij kleine vissen (met een gewicht van minder dan 1 kg per vis) bevat, wordt de hele vis als basismonster genomen om het verzamelmonster te vormen. Als het resulterende verzamelmonster meer dan 3 kg weegt, kunnen de basismonsters bestaan uit het middendeel (met een minimumgewicht van 100 g per stuk) van de vissen van het verzamelmonster. Het totale deel waarop het maximumgehalte van toepassing is, wordt gebruikt voor de homogénéisatie van het monster.

— Si le lot à échantillonner contient des poissons plus grands (d'un poids individuel supérieur à 1 kg), l'échantillon élémentaire est constitué par la partie médiane du poisson. Chaque échantillon pèse au moins 100 grammes. Si le lot à échantillonner se compose de très grands poissons (par exemple d'un poids supérieur à 6 kg) et que le prélèvement d'un morceau de la partie médiane du poisson entraînerait une perte économique significative, le prélèvement de trois échantillons élémentaires d'au moins 350 grammes chacun peut être considéré comme suffisant, quelle que soit la taille du lot. »

Art. 2. Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 mars 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

— Als de te bemonsteren partij grotere vissen (met een gewicht van meer dan 1 kg per vis) bevat, bestaat het basismonster uit het middendeel van de vis. Elk basismonster weegt minstens 100 g. Als de te bemonsteren partij uit zeer grote vissen (bv. > 6 kg) bestaat en het nemen van een stuk van het middendeel van de vis tot aanzienlijk economisch verlies leidt, kan het nemen van drie basismonsters van minstens 350 g elk als toereikend worden beschouwd, onafhankelijk van de omvang van de partij. »

Art. 2. Onze Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 maart 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

AGENCE FEDERALE

POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2005 — 748

[C — 2005/22240]

10 MARS 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 mars 2003 portant fixation des critères pour les méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs maximales en dioxines et pour le dosage des PCB de type dioxine dans les denrées alimentaires

Le Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, confirmé par la loi du 19 juillet 2001, notamment l'article 3, § 5;

Vu l'arrêté ministériel du 13 mars 2003 portant fixation des critères pour les méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs maximales en dioxines et pour le dosage des PCB de type dioxine dans les denrées alimentaires;

Vu la Directive 2004/44/CE de la Commission du 13 avril 2004 modifiant la Directive 2002/69/CE de la Commission du 26 juillet 2002 portant fixation des modes de prélèvement d'échantillons et des méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des dioxines et le dosage des PCB de type dioxine dans les denrées alimentaires;

Vu l'avis n° 38.089/3 du Conseil d'Etat, donné le 8 février 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe de l'arrêté ministériel du 13 mars 2003 portant fixation des critères pour les méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs maximales en dioxines et pour le dosage des PCB de type dioxine dans les denrées alimentaires sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 2 est complété par l'alinéa suivant :

« Aux fins du présent arrêté, la limite spécifique acceptée de quantification d'un congénère est la concentration d'un analyte dans l'extrait d'un échantillon qui produit une réponse instrumentale aux deux ions différents à contrôler par un rapport S/B (signal/bruit) de 3:1 pour le signal le moins sensible et remplit les conditions de base telles que, par exemple, temps de rétention, rapport isotopique selon la procédure de détermination décrite dans la méthode EPA 1613, révision B. »

2° il est inséré un point 9, rédigé comme suit :

« 9. Conformité du lot ou sous-lot aux spécifications

Le lot est accepté si le résultat d'une seule analyse ne dépasse pas la teneur maximale correspondante fixée dans le Règlement (CE) n° 466/2001 compte tenu de l'incertitude de mesure.

FEDERAAL AGENTSCHAP

VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2005 — 748

[C — 2005/22240]

10 MAART 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 maart 2003 tot vaststelling van de criteria voor analysemethoden voor de officiële controle op de maximumgehalten aan dioxines en voor de gehaldebepaling van dioxineachtige PCB's in voedingsmiddelen

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, bekrachtigd bij de wet van 19 juli 2001, inzonderheid op artikel 3, § 5;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 maart 2003 tot vaststelling van de criteria voor analysemethoden voor de officiële controle op de maximumgehalten aan dioxines en voor de gehaldebepaling van dioxineachtige PCB's in voedingsmiddelen;

Gelet op de Richtlijn 2004/44/EG van de Commissie van 13 april 2004 tot wijziging van de Richtlijn 2002/69/EG van de Commissie van 26 juli 2002 tot vaststelling van bemonsteringswijzen en ontledingmethoden voor de officiële controle op dioxinen en de gehaldebepaling van dioxineachtige PCB's in levensmiddelen;

Gelet op advies nr. 38.089/3 van de Raad van State, gegeven op 8 februari 2005, met toepassing van artikel 84, § 1^{er}, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Aan de bijlage bij het ministerieel besluit van 13 maart 2003 tot vaststelling van de criteria voor analysemethoden voor de officiële controle op de maximumgehalten aan dioxines en voor de gehaldebepaling van dioxineachtige PCB's in voedingsmiddelen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 2 wordt aangevuld met het volgende lid :

« Met het oog op de toepassing van dit besluit is de aanvaarde specifieke bepaalbaarheidsgrens van een afzonderlijke congener gelijk aan de concentratie van een analyt in een monsterextract die voor de twee te meten ionen een instrumentele respons geeft met een signaal-ruisverhouding van 3:1 voor het zwakste signaal waarbij voldaan wordt aan de basiseisen zoals retentietijd en isotopenverhouding overeenkomstig de bepalingmethode die wordt beschreven in EPA method 1613 revision B. »

2° een punt 9 wordt ingevoegd, luidende :

« 9. Overeenstemming van de partij of subpartij met de eisen

De partij wordt aanvaard als het analyseresultaat van één analyse het respectievelijke maximumgehalte zoals vastgesteld in Verordening (EG) nr. 466/2001 niet overschrijdt, rekening houdend met de meetonzekerheid.

Le lot est considéré non conforme à la teneur maximale fixée dans le Règlement (CE) n° 466/2001, si le résultat analytique confirmé par une double analyse et calculé sous forme de moyenne d'au moins deux déterminations distinctes dépasse quasi certainement la teneur maximale compte tenu de l'incertitude de mesure.

L'incertitude de mesure peut être prise en compte de l'une des deux manières suivantes:

- en calculant l'incertitude étendue à l'aide d'un coefficient de couverture 2 qui donne un niveau de confiance d'environ 95 %,
- en établissant la limite de décision (CC α) conformément aux dispositions de la Décision 2002/657/CE de la Commission du 12 août 2002 portant modalités d'application de la Directive 96/23/CE du Conseil en ce qui concerne les performances des méthodes d'analyse et l'interprétation des résultats (point 3.1.2.5 de l'annexe - cas de substances pour lesquelles une limite autorisée est fixée).

Art. 2. A l'article 1^{er} du même arrêté, les mots « de l'article 2 et », sont supprimés.

Art. 3. L'article 2 du même arrêté est abrogé.

Bruxelles, le 10 mars 2005.

R. DEMOTTE

De partij is niet in overeenstemming met het in Verordening (EG) nr. 466/2001 vastgelegde maximumgehalte, als het door een dubbele bepaling bevestigde en als gemiddelde van minstens twee afzonderlijke bepalingen berekende analyseresultaat het maximumgehalte buiten redelijke twijfel overschrijdt, rekening houdend met de meetonzekerheid.

Met de meetonzekerheid kan op één van de volgende wijzen rekening worden gehouden:

- door de uitgebreide onzekerheid te berekenen met een dekkingsfactor 2, wat een betrouwbaarheidsniveau van ongeveer 95 % oplevert,
- door de beslissingsgrens (CC α) te bepalen overeenkomstig Beschikking 2002/657/EG van de Commissie van 12 augustus 2002 ter uitvoering van de Richtlijn 96/23 EG van de Raad wat de prestaties van analysemethoden en de interpretatie van resultaten betreft (punt 3.1.2.5. van de bijlage - stoffen waarvoor een toelaatbaar gehalte is vastgesteld).

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit, vervallen de woorden « in artikel 2 en ».

Art. 3. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Brussel, 10 maart 2005.

R. DEMOTTE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 749

[C - 2005/27299]

10 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant les modalités, les conditions et la date limite d'introduction des demandes de révision des droits provisoires relatifs au régime de paiement unique dans le cadre de la politique agricole commune

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1^o, modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil du 29 septembre 2003 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs et modifiant les Règlements (CEE) n° 2019/93, (CE) n° 1452/2001, (CE) n° 1453/2001, (CE) n° 1454/2001, (CE) n° 1868/94, (CE) n° 1251/1999, (CE) n° 1254/1999, (CE) n° 1673/2000, (CEE) n° 2358/71 et (CE) n° 2529/2001, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 118/2005 de la Commission du 27 janvier 2005;

Vu le Règlement (CE) n° 2237/2003 de la Commission du 23 décembre 2003 portant modalités d'application de certains régimes de soutien prévus au titre IV du Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, abrogé avec effet au 1^{er} janvier 2005 par le Règlement (CE) n° 1973/2004 de la Commission du 29 octobre 2004 mais qui continue à s'appliquer aux demandes d'aides relatives à la période de prime 2004-2005;

Vu le Règlement (CE) n° 795/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application du régime de paiement unique prévu par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1974/2004 de la Commission du 29 octobre 2004;

Vu le Règlement (CE) n° 796/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application de la conditionnalité, de la modulation et du système intégré de gestion et de contrôle prévus par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil du 29 septembre 2003 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 239/2005 de la Commission du 11 février 2005;

Vu le Règlement (CE) n° 1973/2004 de la Commission du 29 octobre 2004 portant modalités d'application du Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil en ce qui concerne les régimes d'aides prévus aux titres IV et IVbis dudit règlement et l'utilisation de terres mises en jachère pour la production de matières premières;

Vu l'Accord de coopération du 18 juin 2003 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'agriculture et de la pêche;

Vu l'Accord de coopération du 30 mars 2004 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'agriculture et de la pêche;

Vu la décision du Gouvernement wallon du 18 mars 2004 portant sur la mise en œuvre de la politique agricole commune;

Vu la notification faite par la Belgique en date du 29 juillet 2004 au titre des articles 58, § 1^{er}, et 64, § 1^{er}, et 70, § 1^{er}, point a), 2^e tiret, du règlement (CE) n° 1782/2003;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'autorité fédérale intervenue le 10 mars 2005;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant l'obligation de se conformer sans retard aux règlements du Conseil et de la Commission visés au préambule;

Considérant l'attribution aux Régions des compétences dans le domaine de l'agriculture à partir du 1^{er} janvier 2002;

Considérant que les nouveaux régimes de soutien direct aux revenus des agriculteurs instaurés par le Règlement (CE) n° 1782/2003 et ses règlements (CE) d'application, s'appliquent à dater du 1^{er} janvier 2005;

Considérant que les agriculteurs doivent être informés sans délai des modalités d'application de ces régimes d'aides, en particulier de la date limite à laquelle les agriculteurs qui ont reçu, en novembre 2004, une notification provisoire de leurs droits au paiement unique peuvent demander une révision de ces droits provisoires;

Considérant que le présent arrêté ne porte pas préjudice aux demandes de révision de ces droits provisoires régulièrement introduites auprès de l'administration avant le 31 mars 2005 au plus tard, dès lors que ces demandes l'ont été dans les formes substantielles prévues par ce nouveau dispositif;

Considérant que des pénalités sont prévues en cas de non-respect des délais imposés par la réglementation européenne pour mettre en place ces nouveaux régimes et verser les aides concernées aux agriculteurs;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « agriculteur » : personne physique ou morale ou groupement de personnes physiques ou morales qui exerce une activité agricole et dont l'exploitation se trouve en Belgique;

2° « régime de paiement unique » : régime d'aide au revenu des agriculteurs tel que visé au titre III du règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil du 29 septembre 2003 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs;

3° « période de référence » : la période comprenant les années civiles 2000, 2001 et 2002;

4° « période transitoire » : la période entre le 1^{er} janvier 2003 et le 31 mars 2005;

5° « administration » : la Division des aides à l'agriculture de la Direction générale de l'Agriculture du Ministère de la Région wallonne. Cette administration dispose d'une administration centrale sise chaussée de Louvain 14, à 5000 Namur et de Directions des Services extérieurs.

Art. 2. § 1^{er}. Les agriculteurs qui souhaitent une révision de leurs droits provisoires tels qu'établis et notifiés en application de l'article 12 du Règlement (CE) n° 795/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application du régime de paiement unique prévu par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, doivent introduire une demande de révision. Cette demande doit se fonder sur au moins un des éléments énumérés au § 2.

La demande de révision des droits provisoires doit être accompagnée des pièces justificatives nécessaires à son traitement.

§ 2. Les éléments pris en considération sont :

1° une erreur dans le calcul des montants de référence et/ou des nombres d'hectares qui ont servi à l'établissement provisoire des droits;

2° le début d'activité agricole pendant la période de référence;

3° les héritages, les héritages anticipés ou les successions par voie de cession de bail, qu'il s'agisse de reprise, totale ou partielle, d'exploitation entre parents ou alliés tant au premier, deuxième ou troisième degré ou entre conjoints, au cours de la période de référence ou de la période transitoire;

4° le changement de statut juridique ou de dénomination, limité au passage d'une personne physique en personne morale ou inversement ou au passage d'une personne physique dans un groupement de personnes physiques ou inversement, au cours de la période de référence ou de la période transitoire;

5° la fusion ou la scission d'exploitations au cours de la période de référence ou de la période transitoire;

6° les cas reconnus par l'administration comme forces majeures ou circonstances exceptionnelles, survenus pendant la période de référence ou en 1999, et précisés par elle dans la notice explicative visée au dernier alinéa du présent paragraphe :

— le décès de l'agriculteur ou du conjoint aidant;

— l'incapacité professionnelle de longue durée de l'agriculteur;

— la catastrophe naturelle grave;

— la destruction accidentelle des bâtiments de l'exploitation destinés à l'élevage;

— l'épizootie ayant affecté tout ou partie du cheptel de l'agriculteur et ayant entraîné un ordre d'abattage total ou partiel;

7° les cas reconnus par l'administration comme circonstances exceptionnelles, concernant des agriculteurs dont la production a été gravement affectée au cours de la période de référence par le fait qu'ils aient été soumis, au cours de cette période de référence, à des engagements agro-environnementaux au titre du Règlement (CEE) n° 2078/92 du Conseil du 30 juin 1992 concernant des méthodes de production agricole compatibles avec les exigences de la protection de l'environnement ainsi que l'entretien de l'espace naturel et du Règlement (CE) n° 1257/1999 du Conseil du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (FEOGA);

8° les producteurs de houblon soumis, au cours de la période de référence, à un engagement d'arrachage;

9° les clauses contractuelles privées en cas de transfert de terres par vente ou cession de bail, au cours de la période de référence ou de la période transitoire.

Ces éléments sont présentés, définis et précisés dans la « notice explicative d'attribution des droits provisoires au paiement unique » qui accompagne la notification provisoire des droits et par voie de presse.

§ 3. Toute demande de révision des droits provisoires doit être introduite auprès de l'administration centrale, au plus tard le 31 mars 2005, cachet de la poste faisant foi.

Eventuellement, la demande de révision peut être déposée auprès de la Direction des Services extérieurs compétente ou à l'administration centrale, contre délivrance d'un accusé de réception, au plus tard le 31 mars 2005, à 17 heures.

Art. 3. Avant la date limite du 31 mars 2005, les agriculteurs n'ayant pas été identifiés par la procédure visée l'article 12 du Règlement (CE) n° 795/2004 peuvent introduire une demande motivée, accompagnée des pièces justificatives nécessaires à son traitement, en vue de l'établissement de leurs droits au paiement unique. Cette demande ne tient pas lieu de demande de participation au régime de paiement unique.

Art. 4. Outre les situations reprises à l'article 2, les agriculteurs se trouvant dans une situation spéciale peuvent requérir l'établissement ou adaptation des droits au paiement en nombre et/ou en valeurs, par l'utilisation de la réserve nationale, dans les conditions d'éligibilité et selon les modalités d'attribution fixées par le Ministre.

Les agriculteurs qui estiment pouvoir bénéficier de droits au paiement unique issus de la réserve nationale doivent en informer l'administration en l'indiquant dans leur déclaration de superficie et demande d'aide – récolte 2005. Cette information tient lieu de demande initiale de droits au paiement unique issus de la réserve nationale. Elle doit être introduite auprès de la Direction des Services extérieurs compétente, sous pli recommandé, au plus tard le 31 mars 2005, cachet de la poste faisant foi. Eventuellement, elle peut être déposée auprès de la Direction des Services extérieurs compétente, contre délivrance d'un accusé de réception, au plus tard le 31 mars 2005 à 17 heures. Selon les instructions de l'administration et dans le délai fixé par celle-ci, la demande initiale doit être ensuite motivée et accompagnée des pièces justificatives nécessaires à son traitement.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Art. 6. Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 mars 2005.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2005 — 749

[C – 2005/27299]

10. MÄRZ 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Modalitäten, der Bedingungen und des äußersten Datums für das Einreichen der Anträge auf Revision der vorläufigen Rechte auf eine Betriebsprämie im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 28. März 1975 über den Handel mit Erzeugnissen der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Seefischerei, insbesondere des Artikels 3, § 1, 1°, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 22. Februar 2001;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates vom 29. September 2003 mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 2019/93, (EG) Nr. 1452/2001, (EG) Nr. 1453/2001, (EG) Nr. 1454/2001, (EG) Nr. 1868/94, (EG) Nr. 1251/1999, (EG) Nr. 1254/1999, (EG) Nr. 1673/2000, (EWG) Nr. 2358/71 und (EG) Nr. 2529/2001, zuletzt abgeändert durch die Verordnung (EG) Nr. 118/2005 der Kommission vom 27. Januar 2005;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 2237/2003 der Kommission vom 23. Dezember 2003 mit Durchführungsbestimmungen zu bestimmten Stützungsregelungen gemäß Titel IV der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates vom 29. September 2003 mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe, die am 1. Januar 2005 außer Kraft gesetzt durch die Verordnung (EG) Nr. 1973/2004 der Kommission vom 29. Oktober 2004 wurde und jedoch weiterhin anwendbar bleibt auf die für den Prämienzeitraum 2004-2005 eingereichten Prämienanträge;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 795/2004 der Kommission vom 21. April 2004 mit Durchführungsbestimmungen zur Betriebsprämienregelung gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe, zuletzt abgeändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1974/2004 der Kommission vom 29. Oktober 2004;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 796/2004 der Kommission vom 21. April 2004 mit Durchführungsbestimmungen zur Einhaltung anderweitiger Verpflichtungen, zur Modulation und zum Integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystem nach der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates vom 29. September 2003 mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe, zuletzt abgeändert durch die Verordnung (EG) Nr. 239/2005 der Kommission vom 11. Februar 2005;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1973/2004 der Kommission vom 29. Oktober 2004 mit Durchführungsvorschriften zu der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates hinsichtlich der Stützungsregelungen nach Titel IV und IVa der Verordnung und der Verwendung von Stilllegungsflächen für die Erzeugung von Rohstoffen;

Aufgrund des zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt am 18. Juni 2003 abgeschlossenen Zusammenarbeitsabkommens über die Ausübung der auf die Regionen übertragenen Zuständigkeiten im Bereich der Landwirtschaft und des Fischfangs;

Aufgrund des zwischen der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt am 30. März 2004 abgeschlossenen Zusammenarbeitsabkommens über die Ausübung der auf die Regionen übertragenen Zuständigkeiten im Bereich der Landwirtschaft und des Fischfangs;

Aufgrund des Beschlusses der Wallonischen Regierung vom 18. März 2004 über die Umsetzung der Gemeinsamen Agrarpolitik;

Aufgrund der am 29. Juli 2004 gemäß Artikel 58, § 1, 64, § 1 und 70, § 1, Punkt a), zweiter Gedankenstrich der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 gemachten Mitteilung;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde vom 10. März 2005;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Verpflichtung, den in der Präambel angeführten Verordnungen des Rates und der Kommission Folge zu leisten;

In der Erwägung, dass die Zuständigkeiten auf dem Gebiet der Landwirtschaft seit dem 1. Januar 2002 auf die Regionen übertragen worden sind;

In der Erwägung, dass die durch die Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 und deren Durchführungsverordnungen neuen Stützungsregelungen zur Einführung von Direktzahlungen an die Landwirte ab dem 1. Januar 2005 in Kraft treten;

In der Erwägung, dass die Landwirte unverzüglich von den Durchführungsbestimmungen zu diesen Beihilferegelungen in Kenntnis zu setzen sind, insbesondere von dem äußersten Datum an dem die Landwirte, die im Laufe des Monats November 2004 eine vorläufige Mitteilung ihrer Rechte auf die Zahlung von Betriebsprämien erhalten haben, eine Revision dieser vorläufigen Rechte beantragen können;

In der Erwägung, dass durch den vorliegenden Erlass kein Nachteil für die Anträge auf Revision dieser vorläufigen Rechte, die spätestens am 31. März 2005 ordnungsgemäß bei der Verwaltung eingereicht worden sind, entsteht, insofern diese Anträge so wie in der neuen Regelung vorgesehen eingereicht worden sind;

In der Erwägung, dass bei Missachtung der durch die europäische Regelung vorgeschriebenen Fristen für Umsetzung der neuen Regelung und die Zahlung der betreffenden Prämien an die Landwirte Sanktionen vorgesehen sind;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Begriffsbestimmungen:

1° «Landwirt»: die natürliche oder juristische Person oder der Zusammenschluss von natürlichen oder juristischen Personen, die eine landwirtschaftliche Tätigkeit ausübt und deren Betriebssitz sich in Belgien befindet;

2° «Betriebsprämienregelung»: die Einkommensstützungsregelung für Landwirte nach Titel III der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates vom 29. September 2003 mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe;

3° «Bezugszeitraum»: der Zeitraum, der die Kalenderjahre 2000, 2001 und 2002 umfasst;

4° «Übergangszeit»: der Zeitraum zwischen dem 1. Januar 2003 und dem 31. März 2005;

5° «Verwaltung»: die Abteilung Beihilfen für die Landwirtschaft der Generaldirektion der Landwirtschaft des Ministeriums der Wallonischen Region. Diese Verwaltung verfügt über eine Zentralverwaltung in 5000 Namur, chaussée de Louvain 14 und über Direktionen der Außendienste.

Art. 2 - § 1. Die Landwirte, die eine Revision ihrer in Anwendung von Artikel 12 der Verordnung (EG) Nr. 795/2004 der Kommission vom 21. April 2004 mit Durchführungsbestimmungen zur Betriebsprämienregelung gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe bestimmten und mitgeteilten vorläufigen Rechte wünschen, müssen einen Antrag auf Revision einreichen. Dieser Antrag muss sich auf wenigstens eine der unter § 2 angeführten Angaben beziehen.

Dem Antrag auf Revision der vorläufigen Rechte sind alle für seine weitere Bearbeitung erforderlichen Belege beizufügen.

§ 2. Folgende Angaben werden berücksichtigt:

1° ein Fehler bei der Berechnung der Referenzbeträge und/oder der Anzahl Hektar, die für die Bestimmung der vorläufigen Rechte herangezogen worden sind;

2° der Beginn der landwirtschaftlichen Tätigkeit während des Bezugszeitraums;

3° die Vererbungen, die vorweggenommenen Erbfolgen oder die Nachfolge durch Abtretung des Pachtvertrags, ungeachtet dessen, ob es sich um eine vollständige oder teilweise Betriebsübernahme zwischen sowohl im ersten, als auch im zweiten oder dritten Grad verwandten oder verschwägerten Personen oder zwischen Eheleuten während des Bezugszeitraums oder der Übergangszeit handelt;

4° die Änderung des Rechtsstatus oder der Bezeichnung, beschränkt auf die Umstellung des Rechtsstatus von einer natürlichen auf eine juristische Person oder umgekehrt oder auf die Umstellung des Rechtsstatus von einer juristische Person auf eine Vereinigung von juristischen Personen oder umgekehrt, während des Bezugszeitraums oder der Übergangszeit;

5° der Zusammenschluss oder die Aufteilung während des Bezugszeitraums oder der Übergangszeit;

6° die Fälle, die von der Verwaltung als Fälle höherer Gewalt oder außergewöhnliche Umstände anerkannt werden, die während des Bezugszeitraums oder im Jahre 1999 aufgetreten sind und die von dieser Verwaltung in den in dem letzten Absatz des vorliegenden Paragraphen erwähnten Erläuterungen angeführt werden;

— der Tod des Erzeugers oder des mitarbeitenden Ehepartners;

— die lange andauernde Berufsunfähigkeit des Erzeugers;

— eine schwere Naturkatastrophe;

— die unfallbedingte Zerstörung der für die Zucht bestimmten Betriebsgebäude;

— eine Tierseuche, die den gesamten Bestand des Erzeugers oder einen Teil davon betrifft und zu der Anweisung zur Schlachtung des gesamten Bestands oder einen Teil davon geführt hat;

7° die Fälle, die von der Verwaltung als außergewöhnliche Umstände anerkannt werden und die Landwirte betreffen, deren Produktion während des Bezugszeitraums erheblich beeinträchtigt worden ist, und zwar durch die Tatsache, dass sie während dieses Bezugszeitraums agrarökologischen Verpflichtungen im Sinne der Verordnung (EWG) Nr. 2078/92 des Rates für umweltgerechte und den natürlichen Lebensraum schützende landwirtschaftliche Produktionsverfahren und der Verordnung (EG) Nr. 1257/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die Förderung der Entwicklung des ländlichen Raums durch den Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft (EAGFL) unterliegen;

8° die Erzeuger von Hopfen, die während des Bezugszeitraums einer Rodungsverpflichtung unterliegen;

9° die privaten Vertragsklauseln bei der Übertragung von Ländereien durch Verkauf oder Abtretung des Pachtvertrags während des Bezugszeitraums oder der Übergangszeit;

Diese Angaben werden in den «Erläuterungen für die Gewährung vorläufiger Rechte auf Betriebsprämien», die der Mitteilung der Gewährung von vorläufigen Rechten beigefügt werden, sowie über die Presse angeführt, definiert und erläutert.

§ 3. Jeder Antrag auf Revision der vorläufigen Rechte muss spätestens am 31. März 2005 bei der Zentralverwaltung eingereicht werden (es gilt das Datum des Poststempels). Der Antrag auf Revision kann ggf. bei der zuständigen Direktion der Außendienste oder bei der Zentralverwaltung gegen Aushändigung einer Empfangsbestätigung spätestens am 31. März 2005 um 17 Uhr eingereicht werden.

Art. 3 - Vor dem Stichtag des 31. März 2005 können jene Landwirte, die nicht im Rahmen des in Artikel 12 der Verordnung (EG) Nr. 795/2004 angeführten Verfahrens ermittelt wurden, einen begründeten Antrag einreichen, dem sie alle für die weitere Bearbeitung erforderlichen Belege beifügen, um die Bestimmung ihrer Rechte auf eine Betriebsprämie zu ermöglichen. Dieser Antrag gilt nicht als Antrag auf Teilnahme an der Betriebsprämienregelung.

Art. 4 - Zusätzlich zu den in Artikel 2 angeführten Fällen können die Landwirte, die sich in einer besonderen Situation befinden, die Bestimmung oder die Anpassung ihrer Prämienrechte was deren Anzahl und/oder deren Höhe betrifft durch die Zuweisung aus der nationalen Reserve beantragen, und zwar unter den durch den Minister bestimmten Bedingungen für die Zuweisung und die Gewährung.

Die Landwirte, die der Meinung sind, die Bedingungen für eine Zuteilung von Prämienrechten aus der nationalen Reserve zu erfüllen, haben die Verwaltung durch eine entsprechende Mitteilung in ihrer Flächenerklärung und ihrem Beihilfeantrag - Ernte 2005 - davon in Kenntnis zu setzen. Diese Mitteilung gilt als ursprünglicher Antrag auf eine Betriebsprämie durch Zuteilung aus der nationalen Reserve. Er muss spätestens am 31. März 2005 (es gilt das Datum des Poststempels) per Einschreiben an die zuständige Direktion der Außendienste eingereicht werden. Ggf. kann er kann bei der zuständigen Direktion der Außendienste gegen Aushändigung einer Empfangsbestätigung spätestens am 31. März 2005 um 17 Uhr eingereicht werden. Unter Beachtung der Anweisungen der Verwaltung und innerhalb der von ihr festgelegten Frist muss der ursprüngliche Antrag anschließend begründet werden und mit den für die weitere Bearbeitung erforderlichen Belegen versehen werden.

Art. 5 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2005 in Kraft.

Art. 6 - Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten und des Tourismus wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 10. März 2005

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2005 — 749

[C — 2005/27299]

10 MAART 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de modaliteiten, voorwaarden en uiterste indieningsdatum voor de aanvragen om herziening van de voorlopige rechten op de bedrijfstoelageregeling in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1°, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en houdende wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2019/93, (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001, (EG) nr. 1454/2001, (EG) nr. 1868/94, (EG) nr. 1251/1999, (EG) nr. 1254/1999, (EG) nr. 1673/2000, (EEG) nr. 2358/71 en (EG) nr. 2529/2001, laatst gewijzigd bij de Verordening (EG) nr. 118/2005 van de Commissie van 27 januari 2005;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 2237/2003 van de Commissie van 23 december 2003 houdende uitvoeringsbepalingen voor bepaalde steunregelingen die zijn ingesteld bij titel IV van Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, opgeheven met uitwerking op 1 januari 2005 bij de Verordening (EG) nr. 1973/2004 van de Commissie van 29 oktober 2004 maar die toepasselijk blijft op de steunaanvragen betreffende de premieperiode 2004-2005;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 795/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoelageregeling waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, laatst gewijzigd bij de Verordening (EG) nr. 1974/2004 van de Commissie van 29 oktober 2004;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 796/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de randvoorwaarden, de modulatie en het geïntegreerd beheers- en controlesysteem waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, laatst gewijzigd bij de Verordening (EG) nr. 239/2005 van de Commissie van 11 februari 2005;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1973/2004 van de Commissie van 29 oktober 2004 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad met betrekking tot de bij de titels IV en IVbis van die verordening ingestelde steunregelingen en het gebruik van braakgelegde grond voor de productie van grondstoffen;

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 18 juni 2003 tussen de federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het vlak van de landbouw en de visserij;

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het vlak van de landbouw en de visserij;

Gelet op de beslissing van de Waalse Regering van 18 maart 2004 betreffende de uitvoering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;

Gelet op de notificatie door België, d.d. 29 juli 2004, in hoofde van de artikelen 58, § 1, en 64, § 1, en 70, § 1, punt a), 2de streepje, van Verordening (EG) nr. 1782/2003;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de federale Overheid, d.d. 10 maart 2005;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989 en vervangen bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de verplichting om zich onverwijld te schikken naar de in de aanhef bedoelde verordeningen van de Raad en de Commissie;

Overwegende de toekenning aan de Gewesten van de bevoegdheden op landbouwgebied vanaf 1 januari 2002;

Overwegende dat de nieuwe regelingen voor rechtstreekse steun aan landbouwersinkomen, ingesteld bij de Verordening (EG) nr. 1782/2003 en haar toepassingsverordeningen, van toepassing zijn vanaf 1 januari 2005;

Overwegende dat de landbouwers onverwijld geïnformeerd moeten worden van de toepassingsverordeningen van die steunregelingen, meer bepaald van de uiterste datum waarop de landbouwers die in november 2004 een voorlopige notificatie van hun rechten op de bedrijfstoelag hebben ontvangen, een herziening van die voorlopige rechten kunnen aanvragen;

Overwegende dat dit besluit geen afbreuk doet aan de aanvragen om herziening van die voorlopige rechten die rechtmatig ingediend worden bij het bestuur uiterlijk vóór 31 maart 2005 aangezien die aanvragen werden ingediend in de wezenlijke vormen waarin is voorzien bij dat nieuwe stelsel;

Overwegende dat straffen voorzien zijn bij niet-naleving van de bij de Europese regelgeving opgelegde termijnen om die nieuwe stelsels toe te passen en om de betrokken steun te storten aan landbouwers;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder :

1° "landbouwer" : natuurlijke of rechtspersoon of groepering van natuurlijke of rechtspersonen die een landbouwbedrijf uitbaat dat gelegen is in België;

2° "bedrijfstoelageregeling" : steunregeling voor landbouwersinkomen zoals bedoeld in titel III van Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers;

3° "referentieperiode" : de periode die de kalenderjaren 2000, 2001 en 2002 bevat;

4° "overgangperiode" : de periode tussen 1 januari 2003 en 31 maart 2005;

5° "bestuur" : de Directie steun aan de landbouw van het Directoraat-generaal landbouw van het Ministerie van het Waalse Gewest; dat bestuur beschikt over een centrale administratie gelegen chaussée de Louvain 14, te 5000 Namen, en over Directies Buitendiensten.

Art. 2. § 1. De landbouwers die een herziening van hun voorlopige rechten wensen, zoals die vastgesteld en genotificeerd zijn overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EG) nr. 795/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoelageregeling waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, moeten een herzieningsaanvraag indienen. Die aanvraag moet gegrond zijn op ten minste één van de in § 2 vermelde elementen.

De aanvraag om herziening van de voorlopige rechten moet vergezeld zijn van de voor haar behandeling noodzakelijke bewijsstukken.

§ 2. De in acht genomen elementen zijn :

1° een vergissing in de berekening van de referentiebedragen en/of van de aantallen hectaren die meegerekend werden in de voorlopige berekening van de rechten;

3° de aanvang van de landbouwactiviteit tijdens de referentieperiode;

3° de erfenissen, vervroegde erfenissen of erfopvolgingen bij wege van huuroverdracht; het betreft ofwel een gehele of een gedeeltelijke bedrijfsovername tussen bloed- of aanverwanten in de eerste, tweede of derde graad of tussen echtgenoten tijdens de referentie- of overgangperiode;

4° de verandering van rechtsstatuut of benaming, beperkt tot de overgang van een natuurlijke persoon naar een rechtspersoon of omgekeerd of tot de overgang van een natuurlijke persoon naar een groepering van rechtspersonen of omgekeerd tijdens de referentie- of de overgangperiode;

5° de fusie of splitsing van bedrijven tijdens de referentie- of overgangperiode;

6° de gevallen die door het bestuur erkend zijn als overmacht of buitengewone omstandigheid, die zich hebben voorgedaan tijdens de referentieperiode of in 1999 en die door het bestuur vastgesteld zijn in de toelichtingsnota bedoeld in het laatste lid van deze paragraaf :

— het overlijden van de landbouwer of van de meewerkend echtgenoot;

— de langdurige beroepsbekwaamheid van de landbouwer;

— een ernstige natuurramp;

— de toevallige vernietiging van de veeteeltgebouwen van het bedrijf;

— een epizoötie die het geheel of een gedeelte van de veestapel van de producent aantast en die een bevel tot gehele of gedeeltelijke afslachting met zich meebrengt;

7° de gevallen erkend door het bestuur als buitengewone omstandigheid en betreffende landbouwers wier productie ernstig aangetast werd tijdens de referentieperiode doordat ze tijdens die periode onderworpen werden aan verbintenissen voor een milieuvriendelijke landbouw in hoofde van de Verordening (EEG) nr. 2078/92 van de Raad van 30 juni 1992 betreffende landbouwproductiemethoden die verenigbaar zijn met de eisen inzake milieubescherming, en betreffende natuurbeheer en van de Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL);

8° de hopproducers die tijdens de referentieperiode onderworpen zijn aan een verbintenis tot rooiing;

9° de privé-contractuele clausules in geval van grondoverdracht bij wege van verkoop of huuroverdracht tijdens de referentie- of overgangperiode.

Die elementen worden voorgesteld, gedefinieerd en nader bepaald in de "toelichtingsnota voor de toekenning van de voorlopige rechten op de bedrijfstoelag" gevoegd bij de notificatie van de voorlopige rechten en via de pers.

§ 3. Elke aanvraag om herziening van de voorlopige rechten moet worden ingediend bij het centrale bestuur uiterlijk 31 maart 2005; de poststempel geldt als bewijs.

De herzieningsaanvraag kan eventueel worden ingediend bij de bevoegde Directie Buitendiensten of bij het centrale bestuur tegen ontvangstbewijs uiterlijk 31 maart 2005, om 17 uur.

Art. 3. Voor de uiterste datum van 31 maart 2005 kunnen de landbouwers die niet-geïdentificeerd zijn bij de procedure bedoeld in artikel 12 van Verordening (EG) nr. 795/2004, een gemotiveerde aanvraag indienen, vergezeld van de bewijsstukken noodzakelijk voor de behandeling daarvan met het oog op de vaststelling van hun rechten op de bedrijfstoelag. Die aanvraag geldt niet als aanvraag om deelname aan de bedrijfstoelageregeling.

Art. 4. Naast de toestanden bedoeld in artikel 2 kunnen de landbouwers die zich in een bijzondere toestand bevinden, de vaststelling of de aanpassing van de betalingsrechten in aantal en/of waarden vereisen door gebruik van de nationale reserve, onder de subsidiabiliteitsvoorwaarden en volgens de toekenningsmodaliteiten die door de Minister vastgesteld zijn.

De landbouwers die van oordeel zijn dat ze in aanmerking komen voor de rechten op de bedrijfstoelag afkomstig van de nationale reserve moeten het bestuur op de hoogte daarvan brengen en het vermelden in hun oppervlakte-aangifte en steunaanvraag – oogst 2005. Die informatie geldt als aanvankelijke aanvraag om rechten op de bedrijfstoelag afkomstig van de nationale reserve. Die moet worden ingediend bij de bevoegde Directie Buitendiensten bij aangetekende brief uiterlijk 31 maart 2005; de poststempel geldt als bewijs. Ze kan eventueel worden ingediend bij de bevoegde Directie Buitendiensten of bij het centrale bestuur tegen ontvangstbewijs uiterlijk 31 maart 2005, om 17 uur. Volgens de instructies van het bestuur en binnen de vastgestelde termijn moet de aanvankelijke aanvraag vervolgens gemotiveerd en vergezeld zijn van de bewijsstukken noodzakelijk voor de behandeling daarvan.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2005.

Art. 6. De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 maart 2005.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 750

[2005/31074]

3 MARS 2005. — Ordonnance portant assentiment à la Convention-cadre de l'Organisation mondiale de la Santé pour la lutte antitabac, faite à Genève le 21 mai 2003 (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. La Convention-cadre de l'Organisation mondiale de la Santé pour la lutte antitabac, faite à Genève le 21 mai 2003, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 mars 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Notes

(1) *Session ordinaire 2004.*

Documents parlementaires. — Projet d'ordonnance, n° A-28/1.

Session ordinaire 2004-2005.

Rapport, n° A-28/2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption : séance du vendredi 18 février 2005.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 750

[2005/31074]

3 MAART 2005. — Ordonnantie houdende instemming met de Kaderovereenkomst van de Wereldgezondheidsorganisatie inzake de bestrijding van het tabaksgebruik, gedaan te Genève op 21 mei 2003 (1)

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Kaderovereenkomst van de Wereldgezondheidsorganisatie inzake de bestrijding van het tabaksgebruik, gedaan te Genève op 21 mei 2003, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 3 maart 2005.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota's

(1) *Gewone zitting 2004.*

Documenten van het Parlement. — Ontwerp van ordonnantie, nr. A-28/1.

Gewone zitting 2004-2005.

Verslag, nr. A-28/2.

Integraal verslag. — Bespreking een aanneming : vergadering van vrijdag 18 februari 2005.

MINISTÈRE
DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 751

[2005/31072]

3 MARS 2005. — Ordonnance portant assentiment à la Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels, adoptée à Paris le 14 novembre 1970 (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. La Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels, adoptée à Paris le 14 novembre 1970, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 mars 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Notes

(1) *Session ordinaire 2004.*

Documents parlementaires. — Projet d'ordonnance, n° A-29/1.

Session ordinaire 2004-2005.

Rapport, n° A-29/2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption : séance du vendredi 18 février 2005.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 751

[2005/31072]

3 MAART 2005. — Ordonnantie houdende instemming met het Verdrag met betrekking tot de maatregelen die moeten worden genomen om de ongeoorloofde invoer, uitvoer en overdracht van eigendom van cultuurgoederen te voorkomen, aangenomen te Parijs op 14 november 1970 (1)

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Het Verdrag met betrekking tot de maatregelen die moeten worden genomen om de ongeoorloofde invoer, uitvoer en overdracht van eigendom van cultuurgoederen te voorkomen, aangenomen te Parijs op 14 november 1970, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 3 maart 2005.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota's

(1) *Gewone zitting 2004.*

Documenten van het Parlement. — Ontwerp van ordonnantie, nr. A-29/1.

Gewone zitting 2004-2005.

Verslag, nr. A-29/2.

Integraal verslag. — Bespreking een aanneming : vergadering van vrijdag 18 februari 2005.

MINISTÈRE
DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 752

[2005/31071]

3 MARS 2005. — Ordonnance portant assentiment à la Convention n° 142 concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines, adoptée à Genève le 23 juin 1975 par la Conférence internationale du Travail lors de sa 60^e session (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 752

[2005/31071]

3 MAART 2005. — Ordonnantie houdende instemming met de Conventie nr. 142 betreffende de rol van beroepskeuzevoorlichting en beroepsopleiding bij de ontwikkeling van menselijke hulpbronnen, aangenomen te Genève op 23 juni 1975 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar 60^e zitting (1)

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. La Convention n° 142 concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines, adoptée à Genève le 23 juin 1975 par la Conférence internationale du Travail lors de sa 60^e session, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, 3 mars 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Notes

(1) *Documents du Parlement :*

Session ordinaire 2004.

A-46/1. Projet d'ordonnance.

Session ordinaire 2004-2005.

A-46/2. Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption. Séance du vendredi 18 février 2005.

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Conventie nr. 142 betreffende de rol van beroepskeuze-voorlichting en beroepsopleiding bij de ontwikkeling van menselijke hulpbronnen, aangenomen te Genève op 23 juni 1975 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar 60^e zitting, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 3 maart 2005.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota's

(1) *Documenten van het Parlement :*

Gewone zitting 2004.

A-46/1. Ontwerp van ordonnantie.

Gewone zitting 2004-2005.

A-46/2. Verslag (verwijzing).

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 18 februari 2005.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 753

[2005/31073]

3 MARS 2005. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 18 mai 2004 (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 18 mai 2004, sortira son plein et entier effet.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 753

[2005/31073]

3 MAART 2005. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Regering van de Republiek Azerbeïdzjan, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Brussel op 18 mei 2004 (1)

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgische-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Regering van de Republiek Azerbeïdzjan, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Brussel op 18 mei 2004, zal volkomen gevolg hebben.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 mars 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

—————
Note

(1) Session ordinaire 2004.

Documents parlementaires. — Projet d'ordonnance, n° A-30/1.

Session ordinaire 2004-2005.

Rapport, n° A-30/2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption : séance du vendredi 18 février 2005.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 3 maart 2005.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

—————
Nota

(1) Gewone zitting 2004.

Documenten van het Parlement. — Ontwerp van ordonnantie, nr. A-30/1.

Gewone zitting 2004-2005.

Verslag, nr. A-30/2.

Integraal verslag. — Bespreking een aanneming : vergadering van vrijdag 18 februari 2005.

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 754

[2005/31070]

3 MARS 2005. — Ordonnance relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'infrastructures sportives de proximité (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Dans la limite des crédits disponibles inscrits à cette fin au budget de la Région de Bruxelles-Capitale, le Gouvernement octroie conformément aux dispositions de la présente ordonnance, des subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public par les communes en matière d'infrastructures sportives de proximité.

Art. 3. Pour le calcul des délais qui sont impartis au Gouvernement et aux demandeurs ou bénéficiaires de subsides, les règles suivantes sont d'application :

1. le point de départ du délai est le lendemain du jour de la réception des documents;
2. le jour de l'échéance est compté dans le délai.

Lorsque le jour de l'échéance est un samedi, un dimanche ou un jour férié, l'échéance est reportée au jour ouvrable suivant. On entend par jours fériés : le 1^{er} janvier, le lundi de Pâques, le 1^{er} mai, l'Ascension, le lundi de Pentecôte, le 21 juillet, le 15 août, les 1^{er}, 2, 11 et 15 novembre, les 25 et 26 décembre, ainsi que les jours déterminés par arrêté du Gouvernement.

L'envoi des actes par les demandeurs, les bénéficiaires et le Gouvernement se fait soit par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, soit par porteur, étant entendu que, dans ces derniers cas, la remise de l'acte a lieu moyennant la délivrance d'un récépissé.

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 754

[2005/31070]

3 MAART 2005. — Ordonnantie betreffende de toekenning van subsidies voor de bouw van buurtsportaccommodaties (1)

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Binnen de perken van de beschikbare kredieten die daartoe in de begroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitgetrokken zijn, kent de Regering overeenkomstig de bepalingen van deze ordonnantie, subsidies toe om de gemeenten ertoe aan te moedigen investeringen van algemeen belang te doen in buurtsportaccommodaties.

Art. 3. Voor de berekening van de termijnen die aan de Regering en aan de aanvragers of de begunstigden van subsidies toegemeten worden gelden de volgende regels :

1. de termijn gaat in de dag volgend op de dag waarop de stukken ingekomen zijn;
2. de vervaldag wordt meegerekend in de termijn.

Wanneer de vervaldag op een zaterdag, zondag of een feestdag valt, wordt de vervaldag verschoven naar de volgende werkdag. Onder feestdagen wordt verstaan : 1 januari, paasmaandag, 1 mei, Hemelvaart, pinkstermaandag, 21 juli, 15 augustus, 1, 2, 11 en 5 november, 25 en 26 december, en de dagen vastgesteld bij besluit van de Regering.

De aanvragers, de begunstigden en de Regering verzenden de stukken bij een aangetekende brief met ontvangstbewijs, of per bode met dien verstande dat het stuk in dit geval wordt bezorgd tegen afgifte van een ontvangstbewijs.

Art. 4. Dans le cadre de cette ordonnance, sont définies comme infrastructures sportives de proximité, les infrastructures sportives répondant simultanément aux conditions suivantes :

- 1° être destinées à la population résidant dans le voisinage de l'infrastructure;
- 2° ne pas être destinées aux clubs et aux compétitions officielles;
- 3° être ouvertes à tous, sans droit d'accès;
- 4° être destinées à titre principal à la pratique de sports collectifs;
- 5° constituer un lieu d'apprentissage de la vie sociale;
- 6° ne pas avoir une finalité exclusivement sportive.

Art. 5. Peuvent bénéficier des subsides accordés en vertu de la présente ordonnance :

- 1° les communes ayant un pourcentage de jeunes âgés de 0 à 25 ans au sein de leur population totale supérieur ou égal à trente pour cent;
- 2° les communes qui comportent plusieurs quartiers ayant un pourcentage de jeunes âgés de 0 à 25 ans supérieur ou égal à trente pour cent.

CHAPITRE II. — *Les investissements subsidiaires*

Art. 6. Pour être subsidiable, l'infrastructure sportive de proximité doit être localisée dans un quartier ayant un pourcentage de jeunes âgés de 0 à 25 ans au sein de sa population totale, supérieur ou égal à trente pour cent.

Art. 7. Les investissements subsidiables en vertu de la présente ordonnance sont :

- 1° l'infrastructure sportive elle-même;
- 2° les travaux d'aménagement de l'espace sur lequel va être construite l'infrastructure sportive de proximité, pour autant que ces travaux d'aménagement soient nécessaires à l'implantation de l'infrastructure sportive de proximité.

Art. 8. Les honoraires des auteurs de projet sont également subsidiables.

Art. 9. Les frais de rénovation des infrastructures sportives de proximité édifiées dans le cadre de la présente ordonnance sont également subsidiables.

Art. 10. Septante pour cent des crédits destinés aux infrastructures sportives de proximité sont réservés aux projets d'infrastructures des communes reprises à l'article 5, 1°.

Le montant du subside octroyé à chaque commune ne peut excéder 248.000 euros par an.

CHAPITRE III. — *L'octroi des subsides*

Art. 11. Le Gouvernement est habilité à établir la liste des investissements subsidiables. Il fixe la composition des dossiers de demande à introduire, la nature des pièces justificatives et la procédure d'octroi et de liquidation du subside.

Art. 12. Une demande d'octroi de subside portant sur les investissements estimés comme étant subsidiables est recevable pour autant que les conditions suivantes soient respectées :

- 1° les investissements sont conformes aux dispositions prévues par la présente ordonnance;
- 2° les autorisations préalables à l'exécution des travaux ont été obtenues;
- 3° la commune demandeuse s'engage à assurer l'entretien de l'ouvrage subsidié;
- 4° la commune demandeuse s'engage à ne pas aliéner et ne pas modifier l'affectation du bien pour lequel elle bénéficie d'un subside, dans les vingt ans de l'octroi de ce dernier.

Art. 4. In het kader van deze ordonnantie worden als buurtsportaccommodaties de sportaccommodaties beschouwd die aan de volgende voorwaarden voldoen :

- 1° bestemd zijn voor de bevolking die in de buurt van de accommodaties woont;
- 2° niet bestemd zijn voor clubs en voor officiële competities;
- 3° toegankelijk zijn voor iedereen zonder toegangsgeld;
- 4° hoofdzakelijk bestemd zijn voor sporten in groepsverband;
- 5° een leerschool zijn voor het maatschappelijk leven;
- 6° niet uitsluitend voor sportbeoefening bestemd zijn.

Art. 5. Krachtens deze ordonnantie kunnen subsidies toegekend worden aan :

- 1° de gemeenten waar het aantal jongeren tussen 0 en 25 jaar 30 % of meer van de totale bevolking uitmaakt;
- 2° de gemeenten die verschillende wijken hebben waar het aantal jongeren tussen 0 en 25 jaar dertig percent of meer bedraagt.

HOOFDSTUK II. — *De subsidieerbare investeringen*

Art. 6. Om subsidiebaar te zijn, moeten de sportaccommodaties gelegen zijn in een wijk waar het aantal jongeren tussen 0 en 25 jaar dertig percent of meer van de totale bevolking uitmaakt.

Art. 7. De investeringen die in het kader van deze ordonnantie gesubsidieerd kunnen worden, zijn :

- 1° de sportaccommodaties zelf;
- 2° de aanleg van het terrein waarop de buurtsportaccommodaties gebouwd zullen worden, op voorwaarde dat die werken noodzakelijk zijn voor de vestiging van de buurtsportaccommodaties.

Art. 8. De erelonen van de prokectontwikkelaars kunnen ook gesubsidieerd worden.

Art. 9. De renovatie van de buurtsportaccommodaties die in het kader van deze ordonnantie gebouwd worden, kan ook gesubsidieerd worden.

Art. 10. Zeventig percent van de kredieten bestemd voor buurtsportaccommodaties wordt gereserveerd voor de accommodatieprojecten van de in artikel 5, 1°, bedoelde gemeenten.

Het bedrag van de subsidies die aan iedere gemeente toegekend wordt, mag niet meer bedragen dan 248.000 euro per jaar.

HOOFDSTUK III. — *Toekenning van subsidies*

Art. 11. De Regering wordt ertoe gemachtigd om de lijst van de subsidieerbare investeringen op te stellen. Zij bepaalt de samenstelling van de dossiers van de subsidieaanvraag, de aard van de verantwoordingsstukken en de procedure voor de toekenning en de betaling van de subsidie.

Art. 12. Een subsidieaanvraag voor de investeringen die voor subsidie in aanmerking komen, is ontvankelijk indien aan de volgende voorwaarden voldaan is :

- 1° de investeringen voldoen aan de voorwaarden gesteld in deze ordonnantie;
- 2° de voorafgaande vergunningen voor de werken zijn afgegeven;
- 3° de gemeente die de subsidieaanvraag indient verbindt er zich toe de gesubsidieerde accommodaties te onderhouden;
- 4° de gemeente die de subsidieaanvraag indient verbindt er zich toe gedurende twintig jaar, te rekenen vanaf de datum van de toekenning van de subsidie, de accommodaties niet te vervreemden en er geen andere bestemming aan te geven dan die waarvoor een subsidie verleend is.

Art. 13. Le Gouvernement peut exiger le remboursement de tout ou partiel des subsides octroyés, si le bénéficiaire des subsides ne respecte pas les engagements visés à l'article 12, 3° et 4°.

Art. 14. Dans un délai de nonante jours qui suit la réception de la demande d'octroi du subside, le Gouvernement notifie l'octroi ou le refus de subside.

L'absence de décision du Gouvernement dans ce délai vaut octroi du subside.

Le Gouvernement peut néanmoins, par décision motivée et notifiée à la commue demandeuse avant l'expiration du délai, proroger celui-ci une seule fois pour un nouveau délai de cinquante jours au maximum.

CHAPITRE IV. — Calcul du subside

Art. 15. Le taux de subsidiation est de nonante pour cent en ce qui concerne les projets d'infrastructures sportives de proximité des communes reprises à l'article 5, 1° et de soixante pour cent en ce qui concerne les projets des communes reprises à l'article 5, 2°.

Art. 16. Le montant pris en compte pour le calcul du subside est le coût des travaux et des honoraires, T.V.A. comprise.

Art. 17. Le subside est liquidé sur la base de justificatif, à raison de cinquante pour cent lorsque cinquante pour cent des travaux sont effectués, le solde étant liquidé dans le mois de réception par la Région de l'avertissement de l'achèvement des travaux.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 mars 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Notes

(1) *Session ordinaire 2004.*

Documents parlementaires. — Proposition d'ordonnance, n° 1-56/1.

Session ordinaire 2004-2005.

Rapport, n° A-56/2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption : séance du vendredi 18 février 2005.

Art. 13. De Regering kan de terugbetaling eisen van alle toegekende subsidies of van een gedeelte daarvan als de begunstigde van de subsidies de verbintenissen in artikel 12, 3° en 4°, niet nakomt.

Art. 14. Binnen een termijn van negentig dagen na de ontvangst van de subsidieaanvraag, geeft de regering kennis van de toekenning of de weigering van de subsidie.

Indien de Regering binnen deze termijn geen beslissing heeft genomen, wordt de subsidie geacht te zijn toegekend.

De Regering kan deze termijn evenwel eenmaal verlengen met een termijn van maximum vijftig dagen, bij een met redenen omklede beslissing waarvan vóór het verstrijken van de termijn kennis gegeven wordt aan de gemeente in kwestie.

HOOFDSTUK IV. — Berekening van de subsidie

Art. 15. De buurtaccommodatieprojecten van de in artikel 5, 1°, bedoelde gemeenten worden ten belope van 90 % gesubsidieerd en de projecten van de in artikel 5, 2°, bedoelde gemeenten ten belope van 60 %.

Art. 16. Het bedrag dat in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de subsidie bestaat uit de kosten van de werken en de erelonen, inclusief BTW.

Art. 17. De subsidie wordt betaald na overlegging van de verantwoordingsstukken. Er wordt 50 % van de subsidie betaald wanneer 50 % van de werken voltooid zijn en het saldo wordt betaald binnen een maand nadat het Gewest op de hoogste is gebracht van het einde van de werken.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 maart 2005.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota's

(1) *Gewone zitting 2004.*

Documenten van het Parlement. — Voorstel van ordonnantie, nr. 1-56/1.

Gewone zitting 2004-2005.

Verslag, nr. A-56/2.

Integraal verslag. — Bespreking een aanneming : vergadering van vrijdag 18 februari 2005.

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[2005/15040]

Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations

Par arrêtés royaux des 17 et 18 janvier 2005, ont été promus ou nommés :

Ordre de Léopold

Officier

Mme De Clippele, Nicole (15.11.2004),
agent de la deuxième classe administrative de la carrière de Chancellerie.

Chevalier

MM. :

Bontemps, François (15.11.2004); Delahaut, Jean-François (15.11.2004); Michielsen, Marc (15.11.2004); Stevens, Walter (15.11.2004); Theatre, Adrien (15.11.2004); Van de Velde, Peter (15.11.2004),

agents de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur.

Mme Siklosi, Véronique (15.11.2004);

M. Marien, Bruno (15.11.2004),

agents de la deuxième classe administrative de la carrière de Chancellerie.

MM. :

Steverlynck, Lieven (15.11.2004),

Consul honoraire de Belgique à Montevideo;

Van Minsel, Jozef (15.11.2004),

Consul honoraire de Belgique à Las Palmas.

Ordre de la Couronne

Commandeur

M. Van Bever, Alphonse (15.11.2004),

agent de la première classe administrative de la carrière de Chancellerie.

Officier

Mmes :

Van Hellemont, Reinilde (15.11.2004); Van Wijsberghe, Monique (15.11.2004).

MM. :

Standaert, Benoît (15.11.2004); Vyghen, Roger (15.11.2004),

agents de la deuxième classe administrative de la carrière de Chancellerie.

Chevalier

Mme Van Calster, Anick (15.11.2004).

MM. :

Chantry, Hugues (15.11.2004); Peeters, Leo (15.11.2004); Quinaux, Olivier (15.11.2004); Van Belle, Jean-Louis (15.11.2004); Wauthier, Serge (15.11.2004); Verheyleweghen, Marc (15.11.2004),

agents de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur.

M. Konovaloff, Alexandre (15.11.2004),

agent de la quatrième classe administrative de la carrière de Chancellerie.

M. Vander Schueren, Maurice (15.11.2004),

Consul honoraire de Belgique à Douala.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[2005/15040]

Nationale Orden. — Bevorderingen. — Benoemingen

Bij koninklijke besluiten van 17 en 18 januari 2005 werden bevorderd of benoemd :

Leopoldsorde

Officier

Mevr. De Clippele, Nicole (15.11.2004),

ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de Kanselarij-carrière.

Ridder

De heren :

Bontemps, François (15.11.2004); Delahaut, Jean-François (15.11.2004); Michielsen, Marc (15.11.2004); Stevens, Walter (15.11.2004); Theatre, Adrien (15.11.2004); Van De Velde, Peter (15.11.2004),

ambtenaren van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst.

Mevr. Siklosi, Véronique (15.11.2004);

de heer Marien, Bruno (15.11.2004),

ambtenaren van de tweede administratieve klasse van de Kanselarij-carrière.

De heren :

Steverlynck, Lieven (15.11.2004),

honoraire Consul van België te Montevideo;

Van Minsel, Jozef (15.11.2004),

honoraire Consul van België te Las Palmas.

Kroonorde

Commandeur

De heer Van Bever, Alphonse (15.11.2004),

ambtenaar van de eerste administratieve klasse van de Kanselarij-carrière.

Officier

Mevrn. :

Van Hellemont, Reinilde (15.11.2004); Van Wijsberghe, Monique (15.11.2004).

De heren :

Standaert, Benoît (15.11.2004); Vyghen, Roger (15.11.2004),

ambtenaren van de tweede administratieve klasse van de Kanselarij-carrière.

Ridder

Mevr. Van Calster, Anick (15.11.2004).

De heren :

Chantry, Hugues (15.11.2004); Peeters, Leo (15.11.2004); Quinaux, Olivier (15.11.2004); Van Belle, Jean-Louis (15.11.2004); Wauthier, Serge (15.11.2004); Verheyleweghen, Marc (15.11.2004),

ambtenaren van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst.

De heer Konovaloff, Alexandre (15.11.2004),

ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de Kanselarij-carrière.

De heer Vander Schueren, Maurice (15.11.2004),

honoraire Consul van België te Douala.

Palmes d'Or

Mmes :
Dellacherie, Brigitte (15.11.2004); Huys, Lena (15.11.2004); Liégeois, Danielle (15.11.2004),
agents auxiliaires à l'Ambassade de Belgique à Tunis.

Ordre de Léopold II

Grand Officier

Mme Frankinet, Bénédicte (15.11.2004).

MM. :

Demoulin, Xavier (15.11.2004); Van Duyse-Adam, Gaston (15.11.2004); Willems, Lodewijk (15.11.2004),

agents de la première classe administrative de la carrière du Service extérieur.

Chevalier

M. Jacobs, Miguel (15.11.2004),
agent de la troisième classe administrative de la carrière de chancellerie.

M. De Laet, Maurice (15.11.2004),

agent auxiliaire auprès du Consulat de Belgique à Las Palmas.

Ces agents prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Gouden Palmen

Mevrn. :

Dellacherie, Brigitte (15.11.2004); Huys, Lena (15.11.2004); Liégeois, Danielle (15.11.2004),

hulpagenten bij de Ambassade van België te Tunis.

Orde van Leopold II

Grootofficier

Mevr. Frankinet, Bénédicte (15.11.2004).

De heren :

Demoulin, Xavier (15.11.2004); Van Duyse-Adam, Gaston (15.11.2004); Willems, Lodewijk (15.11.2004),

ambtenaren van de eerste administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst.

Ridder

De heer Jacobs, Miguel (15.11.2004),

ambtenaar van de derde administratieve klasse van de Kanselarijcarrière.

De heer De Laet, Maurice (15.11.2004),

hulpagent bij het Consulaat van België te Las Palmas.

Deze ambtenaren nemen vanaf de bij hun naam vermelde datum, hun rang in de Orde in.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2005/00123]

Autorisation d'exercer la profession de détective privé en application de l'article 2 de la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé. — Modifications

Par arrêté ministériel du 5 mai 2004, l'autorisation à exercer la profession de détective privé accordée à la personne suivante a été modifiée en raison d'un changement de lieu d'établissement :

Mme Els Vandeyvere est établie Grote Steenweg 214, à 2600 Anvers, sous le numéro 14.1437.08 (valable jusqu'au 31 août 2006), à partir du 1^{er} avril 2004.

Par arrêté ministériel du 5 mai 2004, l'autorisation à exercer la profession de détective privé accordée à la personne suivante a été modifiée en raison d'un changement de lieu d'établissement :

M. Yves Bertrand est établi Jozef Duthoystraat 11, 8790 Waregem, sous le numéro 14.1100.01 (valable jusqu'au 27 janvier 2013), à partir du 13 mars 2004.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2004, l'autorisation à exercer la profession de détective privé accordée à la personne suivante a été modifiée en raison d'un changement de lieu d'établissement :

M. Willy Vanbaeden est établi Floralaan 83, à 2640 Mortsel, sous le numéro 14.1529.19 (valable jusqu'au 14 janvier 2009), à partir du 15 juillet 2004.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2004, l'autorisation à exercer la profession de détective privé accordée à la personne suivante a été modifiée en raison d'un changement de lieu d'établissement :

M. John Van Goethem est établi Viooltjesstraat 2, à 2222 Itegem, sous le numéro 14.1223.04 (valable jusqu'au 22 avril 2013), à partir du 1^{er} septembre 2004.

Par arrêté ministériel du 24 septembre 2004, l'autorisation à exercer la profession de détective privé accordée à la personne suivante a été modifiée en raison d'un changement de lieu d'établissement :

M. Luc Defraîne est établi Peutiesesteeweg 115, à 1830 Machelen, sous le numéro 14.347.12 (valable jusqu'au 16 janvier 2012), à partir du 1^{er} septembre 2004.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2005/00123]

Vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen in toepassing van artikel 2 van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective. — Wijzigingen

Bij ministerieel besluit van 5 mei 2004 wordt de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, verleend aan de volgende persoon, gewijzigd wegens wijziging van vestigingsplaats :

Mevr. Els Vandevyvere is gevestigd te 2600 Antwerpen, Grote Steenweg 214, onder het nummer 14.1437.08 (geldig tot 31 augustus 2006), vanaf 1 april 2004.

Bij ministerieel besluit van 5 mei 2004 wordt de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, verleend aan de volgende persoon, gewijzigd wegens wijziging van vestigingsplaats :

De heer Yves Bertrand is gevestigd te 8790 Waregem, Jozef Duthoystraat 11, onder het nummer 14.1100.01 (geldig tot 27 januari 2013), vanaf 13 maart 2004.

Bij ministerieel besluit van 6 september 2004 wordt de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, verleend aan de volgende persoon, gewijzigd wegens wijziging van vestigingsplaats :

De heer Willy Vanbaeden is gevestigd te 2640 Mortsel, Floralaan 83, onder het nummer 14.1529.12 (geldig tot 14 januari 2009), vanaf 15 juli 2004.

Bij ministerieel besluit van 8 september 2004 wordt de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, verleend aan de volgende persoon, gewijzigd wegens wijziging van vestigingsplaats :

De heer John Van Goethem is gevestigd te 2222 Itegem, Viooltjesstraat 2, onder het nummer 14.1223.04 (geldig tot 22 april 2013), vanaf 1 september 2004.

Bij ministerieel besluit van 24 september 2004 wordt de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, verleend aan de volgende persoon, gewijzigd wegens wijziging van vestigingsplaats :

De heer Luc Defraîne is gevestigd te 1830 Machelen, Peutiesesteeweg 115, onder het nummer 14.347.12 (geldig tot 16 januari 2012), vanaf 1 september 2004.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2004, l'autorisation à exercer la profession de détective privé accordée à la personne suivante a été modifiée en raison d'un changement de lieu d'établissement :

M. Lucien Roberti est établi Esdoornlaan 8, à 9080 Lochristi, sous le numéro 14.133.02 (valable jusqu'au 9 octobre 2010), à partir du 1^{er} novembre 2004.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2004, l'autorisation à exercer la profession de détective privé accordée à la personne suivante a été modifiée en raison d'un changement de lieu d'établissement :

M. Fabrice Franz est établi Tournibouge 9, à 7830 Silly, sous le numéro 14.0138.07 (valable jusqu'au 12 juillet 2013), à partir du 10 septembre 2004.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2004, l'autorisation à exercer la profession de détective privé accordée à la personne suivante a été modifiée en raison d'un changement de lieu d'établissement :

M. Daniel Vermuyten est établi rue Royale 151, à 1210 Bruxelles, sous le numéro 14.294.01 (valable jusqu'au 25 juin 2012), à partir du 6 octobre 2004.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2004, l'autorisation à exercer la profession de détective privé accordée à la personne suivante a été modifiée en raison d'un changement de lieu d'établissement :

M. Xavier Ghion est établi rue Neerveld 57, bte 1, à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, sous le numéro 14.0042.01 (valable jusqu'au 4 février 2013), à partir du 1^{er} septembre 2004.

Par arrêté ministériel du 12 janvier 2005, l'autorisation à exercer la profession de détective privé accordée à la personne suivante a été modifiée en raison d'un changement de lieu d'établissement :

M. David Verween est établi rue Royale 153, à 1210 Bruxelles, sous le numéro 14.1416.02 (valable jusqu'au 12 février 2006), à partir du 18 novembre 2004.

Par arrêté ministériel du 14 janvier 2005, l'autorisation à exercer la profession de détective privé accordée à la personne suivante a été modifiée en raison d'un changement de lieu d'établissement :

M. Tom Van Mossevelde est établi Kolonel D'Haenenlaan 6, à 8670 Coxyde (Oostduinkerke), sous le numéro 14.469.05 (valable jusqu'au 28 mai 2007), à partir du 15 novembre 2004.

Par arrêté ministériel du 14 janvier 2005, l'autorisation à exercer la profession de détective privé accordée à la personne suivante a été modifiée en raison d'un changement de lieu d'établissement :

M. Michel Derriks est établi rue Royale 153, à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, sous le numéro 14.324.11 (valable jusqu'au 4 décembre 2011), à partir du 17 novembre 2004.

Bij ministerieel besluit van 25 oktober 2004 wordt de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, verleend aan de volgende persoon, gewijzigd wegens wijziging van vestigingsplaats :

De heer Lucien Roberti is gevestigd te 9080 Lochristi, Esdoornlaan 8, onder het nummer 14.133.02 (geldig tot 9 oktober 2010), vanaf 1 november 2004.

Bij ministerieel besluit van 25 oktober 2004 wordt de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, verleend aan de volgende persoon, gewijzigd wegens wijziging van vestigingsplaats :

De heer Fabrice Franz is gevestigd te 7830 Silly, Tournibouge 9, onder het nummer 14.0138.07 (geldig tot 12 juli 2013), vanaf 20 september 2004.

Bij ministerieel besluit van 25 oktober 2004 wordt de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, verleend aan de volgende persoon, gewijzigd wegens wijziging van vestigingsplaats :

De heer Daniel Vermuyten is gevestigd te 1210 Brussel, Koningsstraat 151, onder het nummer 14.294.01 (geldig tot 25 juni 2012), vanaf 6 oktober 2004.

Bij ministerieel besluit van 25 oktober 2004 wordt de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, verleend aan de volgende persoon, gewijzigd wegens wijziging van vestigingsplaats :

De heer Xavier Ghion is gevestigd te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Neerveldstraat 57, bus 1, onder het nummer 14.0042.01 (geldig tot 4 februari 2013), vanaf 1 september 2004.

Bij ministerieel besluit van 12 januari 2005 wordt de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, verleend aan de volgende persoon, gewijzigd wegens wijziging van vestigingsplaats :

De heer David Verween is gevestigd te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Koningsstraat 153, onder het nummer 14.1416.02 (geldig tot 12 februari 2006), vanaf 18 november 2004.

Bij ministerieel besluit van 14 januari 2005 wordt de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, verleend aan de volgende persoon, gewijzigd wegens wijziging van vestigingsplaats :

De heer Tom Van Mossevelde is gevestigd te 8670 Koksijde (Oostduinkerke), Kolonel D'Haenenlaan 6, onder het nummer 14.469.05 (geldig tot 28 mei 2007), vanaf 15 november 2004.

Bij ministerieel besluit van 14 januari 2005 wordt de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, verleend aan de volgende persoon, gewijzigd wegens wijziging van vestigingsplaats :

De heer Michel Derriks is gevestigd te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Koningsstraat 153, onder het nummer 14.324.11 (geldig tot 4 december 2011), vanaf 17 november 2004.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2005/03164]

Documentation patrimoniale Enregistrement et domaines. — Désignation

Par arrêté ministériel du 15 mars 2005, M. Tersago, Dirk J.H.M., inspecteur principal d'administration fiscale du bureau de l'enregistrement à Boom, est désigné par voie d'interim à l'emploi de conservateur des hypothèques à Courtrai, 1^{er} bureau, à la date du 1^{er} avril 2005.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2005/03164]

Patrimoniumdocumentatie Registratie en domeinen. — Aanstelling

Bij ministerieel besluit van 15 maart 2005 wordt de heer Tersago, Dirk J.H.M., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur van het registratiekantoor te Boom, bij wijze van interim aangesteld tot de betrekking van hypotheekbewaarder te Kortrijk, 1e kantoor, op datum van 1 april 2005.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2005/03130]

Trésorerie. — Nomination

Par arrêté ministériel du 12 janvier 2005, M. Piet Raepsaet, directeur, est nommé comptable extraordinaire du Service de la Dette publique de la Trésorerie à partir du 1^{er} janvier 2005.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2005/03130]

Thesaurie. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 12 januari 2005 wordt de heer Piet Raepsaet, directeur, met ingang van 1 januari 2005, tot buitengewone rekenplichtige van de Dienst van de Staatsschuld van de Thesaurie benoemd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2005/14056]

24 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel portant nomination de membres du Comité consultatif auprès de la Société nationale des Chemins de fer belges

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment l'article 47;

Vu l'arrêté royal du 4 juin 2002 portant règlement de la composition et du fonctionnement du Comité consultatif auprès de la Société nationale des Chemins de fer belges, et en particulier son article 2 précisant que le comité compte autant de membres d'expression néerlandaise que d'expression française et compte au minimum un tiers de membres de chaque sexe, son article 3 précisant les catégories de membres qui doivent être représentées au sein du Comité et son article 5 précisant que le ministre qui a le transport dans ses attributions nomme les membres du comité pour un mandat renouvelable de trois ans;

Vu l'arrêté ministériel du 15 juillet 2002 portant nomination des membres du Comité consultatif auprès de la Société nationale des Chemins de fer belges;

Vu les propositions reçues de la part du « Libérale Vakbond »,

Arrête :

Article 1^{er}. Est nommé en tant que membre effectif du Comité consultatif :

- au titre de représentant des organisations représentatives des travailleurs siégeant au Conseil national du travail :

M. Jacques Joie, en remplacement de M. Freddy Van Rompu.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 février 2005.

R. LANDUYT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2005/14056]

24 FEBRUARI 2005. — Ministerieel besluit tot benoeming van leden van het Raadgevend Comité bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid artikel 47;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 2002 tot regeling van de samenstelling en werking van het Raadgevend Comité bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en in het bijzonder artikel 2 dat bepaalt dat het comité evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden telt en bovendien minstens één derde van de leden tot elk geslacht behoort, artikel 3 dat de verschillende belangengroepen bepaalt die in het comité moeten vertegenwoordigd zijn en artikel 5 dat bepaalt dat de minister bevoegd voor het vervoer de leden van het comité voor een hernieuwbaar mandaat van drie jaar benoemt;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 juli 2002 tot benoeming van leden van het Raadgevend Comité bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen;

Gelet op de voorstellen van de « Liberale Vakbond »,

Besluit :

Artikel 1. Wordt benoemd tot effectief lid van het Raadgevend Comité :

- als vertegenwoordiger van de organisaties die de werknemers vertegenwoordigen die zetelen in de Nationale Arbeidsraad :

de heer Jacques Joie, ter vervanging van de heer Freddy Van Rompu.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 24 februari 2005.

R. LANDUYT

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/200693]

Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Commission paritaire pour les grossistes-répartiteurs de médicaments

Par arrêté du Directeur général du 22 février 2005, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, sont nommés membres de la Commission paritaire pour les grossistes-répartiteurs de médicaments :

1. en qualité de représentants des organisations d'employeurs :

Membres effectifs :

MM. :

DEPRINS Frans, à Zemst;

DEBRY Jacques, à Schaerbeek;

BEAUJEAN Georges, à Fléron;

WUESTENBERGHS Serge, à Watermael-Boitsfort;

Mme WULLEMAN Marieke, à Aalter;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/200693]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 22 februari 2005, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, worden benoemd tot leden van het Paritair Comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen :

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties :

Gewone leden :

De heren :

DEPRINS Frans, te Zemst;

DEBRY Jacques, te Schaerbeek;

BEAUJEAN Georges, te Fléron;

WUESTENBERGHS Serge, te Watermaal-Bosvoorde;

Mevr. WULLEMAN Marieke, te Aalter;

MM. :	de heren :
COENE Frank, à Hooglede;	COENE Frank, te Hooglede;
VERAMME Luc, à Wetteren;	VERAMME Luc, te Wetteren;
VERDIN Joseph, à Herck-la-Ville;	VERDIN Joseph, te Herk-de-Stad;
DE MENTEN François, à Schaerbeek;	DE MENTEN François, te Schaarbeek;
Mme THUYSBAERT Sabine, à Sint-Amands;	Mevr. THUYSBAERT Sabine, te Sint-Amands;
MM. :	de heren :
VAN ELSLANDER Peter, à Dilbeek;	VAN ELSLANDER Peter, te Dilbeek;
LACROIX Philippe, à Uccle;	LACROIX Philippe, te Ukkel;
TERRYN Stijn, à Ixelles;	TERRYN Stijn, te Elsene;
DE COLVENAER Marc, à Saint-Nicolas;	DE COLVENAER Marc, te Sint-Niklaas;
VAN DER MAREN Francis, à Rebecq;	VAN DER MAREN Francis, te Rebecq;
DELFOSSÉ Jan, à Brasschaat;	DELFOSSÉ Jan, te Brasschaat;
PIERS François, à De Haan.	PIERS François, te De Haan.
Membres suppléants :	Plaatsvervangende leden :
MM. :	De heren
JANSSENS William, à Overijse;	JANSSENS William, te Overijse;
NOLLET Philippe, à Liège;	NOLLET Philippe, te Luik;
CORNELY Marc-Henri, à Wezembeek-Oppem;	CORNELY Marc-Henri, te Wezembeek-Oppem;
STALMANS Jan, à Diest;	STALMANS Jan, te Diest;
SEGUIN Antoine, à Oupeye;	SEGUIN Antoine, te Oupeye;
Mme JESPERS Kriestien, à Mortsel;	Mevr. JESPERS Kriestien, te Mortsel;
MM. :	de heren :
SPRIET Nicolas, à Wagnies-le-Grand (France);	SPRIET Nicolas, te Wagnies-le-Grand (Frankrijk);
VAN POUCKE Xavier, à Courtrai;	VAN POUCKE Xavier, te Kortrijk;
VAN POUCKE Olivier, à Courtrai;	VAN POUCKE Olivier, te Kortrijk;
VAN DAMME André, à Merelbeke;	VAN DAMME André, te Merelbeke;
Mme DESPRETZ Patricia, à Berchem-Sainte-Agathe;	Mevr. DESPRETZ Patricia, te Sint-Agatha-Berchem;
MM. :	de heren :
BOURGMAYER Stéphane, à Mouchin (France);	BOURGMAYER Stéphane, te Mouchin (Frankrijk);
FOULON Luc, à Roulers;	FOULON Luc, te Roeselare;
Mme PIRA Laurence, à Ixelles;	Mevr. PIRA Laurence, te Elsene;
M. DE BRUYCKER Dirk, à Gand;	de heer DE BRUYCKER Dirk, te Gent;
Mme VANDEN BOSCH Marina, à Anderlecht;	Mevr. VANDEN BOSCH Marina, te Anderlecht;
M. JACOB Marc, à Watermael-Boitsfort.	de heer JACOB Marc, te Watermaal-Bosvoorde.
2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :	2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :
Membres effectifs :	Gewone leden :
Mmes :	Mevrouwen :
DELMÉE Myriam, à Dour;	DELMÉE Myriam, te Dour;
DESMET Pia, à Gand;	DESMET Pia, te Gent;
MM. :	de heren :
STEVENS Francis, à Ternat;	STEVENS Francis, te Ternat;
VAN DRIESSCHE Patrick, à Gand;	VAN DRIESSCHE Patrick, te Gent;
LEKEU José, à Liège;	LEKEU José, te Luik;
BAELE Herman, à Alost;	BAELE Herman, te Aalst;
VAN DER HOEVEN Erwin, à Lebbeke;	VAN DER HOEVEN Erwin, te Lebbeke;
DE GUISSME Daniel, à Lessines;	DE GUISSME Daniel, te Lessen;
Mme VANATTENHOVEN Mieke, à Louvain;	Mevr. VANATTENHOVEN Mieke, te Leuven;
M. VAN DOREN Johnny, à Sint-Amands;	de heer VAN DOREN Johnny, te Sint-Amands;
Mme VERHAEGEN Magali, à Keerbergen;	Mevr. VERHAEGEN Magali, te Keerbergen;
M. DEMPTINNE Jean, à Mont-Saint-Guibert;	de heer DEMPTINNE Jean, te Mont-Saint-Guibert;
Mme WANSCHOOR Isabelle, à Charleroi;	Mevr. WANSCHOOR Isabelle, te Charleroi;
MM. :	de heren :
DECORTE Philip, à Ypres;	DECORTE Philip, te Ieper;
RODOMONTI Italo, à Chapelle-lez-Herlaimont;	RODOMONTI Italo, te Chapelle-lez-Herlaimont;
DE MEYER Hubert, à Saint-Nicolas;	DE MEYER Hubert, te Saint-Nicolas;
MOENS Jan, à Hoeilaart.	MOENS Jan, te Hoeilaart.

Membres suppléants :

MM. :
 LINGIER Frank, à Sint-Katelijne-Waver;
 REBIER Alain, à Anderlues;
 Mme DELADRIER Christine, à Ganshoren;
 MM. :
 VANOPDENBOSCH Marc, à Louvain;
 LOOTENS Paul, à Pont-à-Celles;
 MAERTENS Koenraad, à Lessines;
 Mme JAENEN Gabrielle, à Geel;
 MM. :
 LODEWIJCK Patrick, à Knokke-Heist;
 DE DECKER John, à Louvain;
 Mme MAURISSEN Ingrid, à Bilzen;
 M. FOULON Piet, à Izegem;
 Mme SENSI Françoise, à Ans;
 MM. :
 LAMBERT Louis, à Fernelmont;
 DE RIJCK Theo, à Dilbeek;
 HERMANS Albert, à Beringen;
 VANWEDDINGEN Philippe, à Zoersel;
 DECOO Erik, à Edegem.

Plaatsvervangende leden :

De heren
 LINGIER Frank, te Sint-Katelijne-Waver;
 REBIER Alain, te Anderlues;
 Mevr. DELADRIER Christine, te Ganshoren;
 de heren :
 VANOPDENBOSCH Marc, te Leuven;
 LOOTENS Paul, te Pont-à-Celles;
 MAERTENS Koenraad, te Lessen;
 Mevr. JAENEN Gabrielle, te Geel;
 de heren :
 LODEWIJCK Patrick, te Knokke-Heist;
 DE DECKER John, te Leuven;
 Mevr. MAURISSEN Ingrid, te Bilzen;
 de heer FOULON Piet, te Izegem;
 Mevr. SENSI Françoise, te Ans;
 de heren :
 LAMBERT Louis, te Fernelmont;
 DE RIJCK Theo, te Dilbeek;
 HERMANS Albert, te Beringen;
 VANWEDDINGEN Philippe, te Zoersel;
 DECOO Erik, te Edegem.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
 TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2005/12062]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 23 février 2005, démission honorable de ses fonctions de conseiller social effectif au titre d'employeur à la cour du travail de Mons est accordée à M. Baudoux, Robert, à la fin du mois de janvier 2005, au cours duquel il atteindra la limite d'âge.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
 ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2005/12062]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 23 februari 2005 wordt aan de heer Baudoux, Robert, op het einde van de maand januari 2005, in de loop van dewelke hij de leeftijdsgrens zal bereiken, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend raadsheer in sociale zaken, als werkgever, bij het arbeidshof van Bergen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
 SECURITE SOCIALE**

[S - C - 2005/22245]

**Office national des vacances annuelles. — Comité de gestion
 Démission. — Nomination**

Par arrêté royal du 3 mars 2005, qui produit ses effets le 1^{er} février 2005;

— démission honorable de son mandat de membre du Comité de gestion de l'Office national des vacances annuelles est accordée à M. Corbisier, Maurice;

— M. Baele, Herman, Maurice est nommé en qualité de membre du Comité de gestion de l'Office national susdit, au titre de représentant des organisations représentatives des travailleurs, en remplacement de M. Corbisier, Maurice, dont il achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
 SOCIALE ZEKERHEID**

[S - C - 2005/22245]

**Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie. — Beheerscomité
 Ontslag. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 3 maart 2005, dat uitwerking heeft met ingang van 1 februari 2005;

— wordt eervol ontslag uit zijn mandaat van lid van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie verleend aan de heer Corbisier, Maurice;

— wordt de heer Baele, Herman, benoemd tot lid van het Beheerscomité van voornoemde Rijksdienst, in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties, ter vervanging van de heer Corbisier, Maurice, wiens mandaat hij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2005/09150]

**Direction générale. — Exécution des peines et mesures
 Suppression. — Remplacement**

Par arrêté ministériel du 13 janvier 2005, l'arrêté ministériel du 12 septembre 2003 concernant la nomination de M. Patrick Geelhand, et de Mme Anne Dumolein, comme avocats suppléants à la Commission de probation d'Ypres est supprimé et ils seront remplacés par M. Marc Snick, à partir du 13 janvier 2005.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2005/09150]

**Directoraat-Generaal. — Uitvoering van straffen en maatregelen
 Opheffing. — Vervanging**

Bij ministerieel besluit van 13 januari 2005, wordt het ministerieel besluit van 12 september 2003 betreffende de aanduiding van de heer Patrick Geelhand, en van Mevr. Anne Dumolein, tot plaatsvervangend lid-advocaten bij de probatiecommissie te Ieper opgeheven en ze zullen vervangen worden door de heer Marc Snick, vanaf 13 januari 2005.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2005/09149]

**Direction générale. — Exécution des peines et mesures
Suppressions. — Nominations**

Par arrêté ministériel du 8 février 2005, l'arrêté ministériel du 12 septembre 2003 concernant la nomination de M. Pierre Snyers, comme membre effectif avocat à la Commission de probation de Huy est supprimé et il sera remplacé par M. Etienne Guiot, à partir du 8 février 2005.

Par arrêté ministériel du 8 février 2005, l'arrêté ministériel du 12 septembre 2003 concernant la nomination de M. Etienne Guiot, et de Mme Régine Detexhe, comme membres suppléants avocats à la Commission de probation de Huy est supprimé et ils seront remplacés par M. Jean-Claude Riffon, et par Mme Géraldine Danloy, à partir du 8 février 2005.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2005/09149]

**Directoraat-Generaal. — Uitvoering van straffen en maatregelen
Opheffingen. — Vervangingen**

Bij ministerieel besluit van 8 februari 2005, wordt het ministerieel besluit van 12 september 2003 betreffende de aanduiding van de heer Pierre Snyers, tot effectief lid advocaat bij de probatiecommissie te Hoei opgeheven en hij zal vervangen worden door de heer Etienne Guiot, vanaf 8 februari 2005.

Bij ministerieel besluit 8 februari 2005, wordt het ministerieel besluit van 12 september 2003 betreffende de aanduiding van de heer Etienne Guiot, en van Mevr. Régine Detexhe, tot plaatsvervangende leden advocaat bij de probatiecommissie tot Hoei opgeheven en ze zullen vervangen worden door de heer Jean-Claude Riffon, en Mevr. Géraldine Danloy, vanaf 8 februari 2005.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2005/11143]

Personnel et Organisation. — Nomination

Par arrêté royal du 26 janvier 2005, Mme Miruna Dobre, née le 25 août 1968, a été nommée à titre définitif dans le grade d'ingénieur à partir du 7 janvier 2004.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2005/11143]

Personeel en Organisatie. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2005, werd met ingang van 7 januari 2004, Mevr. Miruna Dobre, geboren op 25 augustus 1968, in vast verband benoemd tot de graad van ingenieur.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2005/11137]

Personnel et Organisation. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 10 juin 2004 démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1^{er} avril 2005, à M. Leopold Wuyts conseiller à la Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché.

M. Wuyts est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2005/11137]

Personeel en Organisatie. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 10 juni 2004 wordt aan de heer Leopold Wuyts, adviseur bij de Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt, met ingang van 1 april 2005, eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Wuyts wordt ertoe gemachtigd de titel van zijn graad eersholve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2005/11138]

Personnel et Organisation. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 4 juillet 2004, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1^{er} avril 2005 à M. Alain Jurisse, conseiller au Service d'Encadrement Personnel et Organisation.

M. Jurisse est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2005/11138]

Personeel en Organisatie. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 4 juli 2004 wordt aan de heer Alain Jurisse, adviseur bij de Stafdienst Personeel en Organisatie, met ingang van 1 april 2005 eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Jurisse wordt ertoe gemachtigd de titel van zijn graad eersholve te voeren.

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

[C — 2005/07047]

**Forces armées. — Distinctions honorifiques
Ordres nationaux. — Dispositions abrogées**

Par arrêté royal n° 5271 du 25 novembre 2004 :

Est promu Grand Officier de l'Ordre de la Couronne et prendra rang dans l'Ordre comme titulaire de cette nouvelle distinction :

A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Lieutenant général Jennart H.

Sont promus Commandeur de l'Ordre de la Couronne et prendront rang dans l'Ordre comme titulaire de cette nouvelle distinction :

A la date du 21 juillet 1996.

Composante terrestre

Colonel de réserve De Wulf L.

A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Généraux de brigade Defawe A. et Massaux F.

Colonels brevetés d'état-major Chaudron J., Danau M., De Cock R., De Wilde M., Martin P., Tinant P. et Van De Velde I.

Colonel Bernard P.

Colonels administrateurs militaires Marsia J. et Vannunen J.

Colonels ingénieurs du matériel militaire Hemeryck D., Lievens F. et Rotsaert J.

Aumônier principal du Culte Protestant Caufriez G.

Composante marine

Capitaine de vaisseau des services De Vos J.

Composante aérienne

Général-major d'aviation Caen R.

Colonels d'aviation brevetés d'état-major Benoit G. et Firlefyn P.

Colonel d'aviation Musette P.

Colonel d'aviation administrateur militaire Van Roten K.

Sont promus Officier de l'Ordre de la Couronne et prendront rang dans l'Ordre comme titulaire de cette nouvelle distinction :

A la date du 15 novembre 2002.

Composante terrestre

Capitaine-commandant de réserve Martin T.

A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Lieutenants-colonels brevetés d'état-major Annemans P., Dasseville P., Debaene R., Decamps L., Deconinck J., Dewilde K., Dohet-Eraly P., Ferber J., Goessens Y., Housen R., Kenis M., Keppens P., Olligschlaeger T. et Peeters D.

Lieutenants-colonels Claeys F., Colpaert B., D'hoest V., Gevels R., Herregodts D., Kempeneers K. et Vandecappelle G.

Lieutenants-colonels administrateurs militaires Callens R., Hoeck C. et Sevens M.

Lieutenants-colonels ingénieurs du matériel militaire Duhamel E. et Wouters M.

Lieutenants-colonels de réserve Anno E. et Bortolotto J.

Majors Bartholome B., De Vos G., Dejaeghere C., Goyvaerts T., Hast P., Heyman W., Kauffman W., Laforce D., Moortgat M. et Tailleur T.

Major administrateur militaire De Mesmaeker J.

Majors de réserve De Ceuster L. et de Jamblinne de Meux W. (baron)

Capitaines-commandants aviateurs Roobroek S. et Vandegard O.

Capitaines-commandants Boussemaere M., Brans J., Catoor P., Charlot C., Collard M., Goetgebuer B., Istasse E., Jacobs L., Lison M., Maes M., Malaise J., Merola P., Nys M., Stevens K., Stukken J., Taelman J., Van Schap J., Vercruyssen J., Verkest V. et Willemart B.

Capitaines-commandants d'administration Bal P. et Serverius N.

Capitaine-commandant ingénieur du matériel militaire Van Camp F.

Capitaine-commandant chef de musique Nozy N.

Capitaines-commandants de réserve Bourguignon M., Claes J., Crabbe C., D'hont G., Dannau S., Grandjean J., Hoste H., Jakus C., Jamin C., Mertens A., Rits S. et Robbrecht L.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C — 2005/07047]

**Krijgsmacht. — Eervolle onderscheidingen
Nationale Orden. — Opgeheven bepalingen**

Bij koninklijk besluit nr 5271 van 25 november 2004 :

Wordt bevorderd tot Grootofficier in de Kroonorde en zal als houder van deze nieuwe onderscheiding in de Orde rang innemen :

Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Luitenant-generaal Jennart H.

Worden bevorderd tot Commandeur in de Kroonorde en zullen als houder van deze nieuwe onderscheiding in de Orde rang innemen :

Op datum van 21 juli 1996.

Landcomponent

Reservekolonel De Wulf L.

Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Brigadegeneraals Defawe A. en Massaux F.

Kolonnels stafbrevethouders Chaudron J., Danau M., De Cock R., De Wilde M., Martin P., Tinant P. en Van De Velde I.

Kolonel Bernard P.

Kolonnels militair administrateur Marsia J. en Vannunen J.

Kolonnels ingenieur van het militair materieel Hemeryck D., Lievens F. en Rotsaert J.

Hoofdaalmoezenier van de Protestantse Eredienst Caufriez G.

Marinecomponent

Kapitein-ter-zee van de diensten De Vos J.

Luchtcomponent

Generaal-majoor van het vliegwezen Caen R.

Kolonnels van het vliegwezen stafbrevethouders Benoit G. en Firlefyn P.

Kolonel van het vliegwezen Musette P.

Kolonel van het vliegwezen militair administrateur Van Roten K.

Worden bevorderd tot Officier in de Kroonorde en zullen als houder van deze nieuwe onderscheiding in de Orde rang innemen :

Op datum van 15 november 2002.

Landcomponent

Reservekapitein-commandant Martin T.

Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Luitenant-kolonnels stafbrevethouders Annemans P., Dasseville P., Debaene R., Decamps L., Deconinck J., Dewilde K., Dohet-Eraly P., Ferber J., Goessens Y., Housen R., Kenis M., Keppens P., Olligschlaeger T. en Peeters D.

Luitenant-kolonnels Claeys F., Colpaert B., D'hoest V., Gevels R., Herregodts D., Kempeneers K. en Vandecappelle G.

Luitenant-kolonnels militair administrateur Callens R., Hoeck C. en Sevens M.

Luitenant-kolonnels ingenieur van het militair materieel Duhamel E. en Wouters M.

Reserveluitenant-kolonnels Anno E. en Bortolotto J.

Majors Bartholome B., De Vos G., Dejaeghere C., Goyvaerts T., Hast P., Heyman W., Kauffman W., Laforce D., Moortgat M. en Tailleur T.

Majoor militair administrateur De Mesmaeker J.

Reservemajors De Ceuster L. en de Jamblinne de Meux W. (baron)

Kapiteins-commandanten vliegers Roobroek S. en Vandegard O.

Kapiteins-commandanten Boussemaere M., Brans J., Catoor P., Charlot C., Collard M., Goetgebuer B., Istasse E., Jacobs L., Lison M., Maes M., Malaise J., Merola P., Nys M., Stevens K., Stukken J., Taelman J., Van Schap J., Vercruyssen J., Verkest V. en Willemart B.

Kapiteins-commandanten van administratie Bal P. en Serverius N.

Kapitein-commandant ingenieur van het militair materieel Van Camp F.

Kapitein-commandant-kapelmeester Nozy N.

Reservekapiteins-commandanten Bourguignon M., Claes J., Crabbe C., D'hont G., Dannau S., Grandjean J., Hoste H., Jakus C., Jamin C., Mertens A., Rits S. en Robbrecht L.

Composante marine

Capitaine de corvette Van Den Steen L.
 Capitaine de corvette technicien Surmont J.
 Lieutenant de vaisseau de première classe Dobbelaere D.
 Lieutenant de vaisseau de première classe des services Sauvage M.
 Lieutenants de vaisseau de première classe des services de réserve Bourdouxhe D., De Ridder M. et Declerck F.

Composante aérienne

Lieutenants-colonels d'aviation brevetés d'état-major Claes L., Faut C., Levoisin B., Rouvroi F. et Van Reybroeck R.
 Lieutenant-colonel d'aviation Palma D.
 Lieutenants-colonels d'aviation administrateurs militaires Hertogs S. et Van Den Berghe I.
 Lieutenant-colonel d'aviation de réserve Wauthier J.
 Majors d'aviation Helsen J., Van Camp M. et Verlinden B.
 Major d'aviation de réserve Jacobs W.
 Capitaines-commandants aviateurs de Faily H. (écuyer), Dubois D., Kinable K., Put G., Put J., Swerts K. et Van Meldert S.
 Capitaines-commandants d'aviation Bertels A. et Mary P.
 Capitaines-commandants d'aviation de réserve Delhamende L. et Leroy D.

Composante médicale

Médecin lieutenant-colonel Neirinckx P.
 Dentiste lieutenant-colonel de réserve De Vos E.
 Médecins majors Daumerie C., Degrave E. et Noppen L.
 Major Rabaey M.
 Médecins commandants Amelinckx W., De Smet S., Ketelers K. et Van Verre H.
 Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne et prendront rang dans l'Ordre :

A la date du 8 avril 1996.

Composante terrestre

Lieutenant de réserve Beyens W.
 A la date du 21 juillet 2002.

Composante terrestre

Capitaine-commandant de réserve Remue F.
 A la date du 21 juillet 2004.

Composante terrestre

Lieutenants de réserve Jacob J. et Wouters A.
 A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Capitaines-commandants Cammerman L., Claerhout M., Crevecoeur D., Da Conceicao Lima M., De Bruyn W., De Keyser A., Delanghe A., Dhondt D., Esser T., Gilson P., Hoskens J., Huys C., Jacobs M., Legat O., Leysen R., Neiryck S., Piens R., Rouffe F., Snelders D., Van Cauter B., Van Den Bogaert S., Verbist B. et Vercouter S.

Capitaines Bodart P., Bruyere C., Deconde T., Di Febbo M., Dubois P., Flohimont M., Franssen R., Gelise P., Gillet F., Lambert D., Peeters J., Pittery J., Poriau P., Renoult K., Salmon X., Sennesael H., Serre S., Severijns P., Soyez A., Steendam D., Stroobants S., Vael S., Van Tilborg J. et Vandenberghe E.

Capitaine ingénieur du matériel militaire Plovie G.

Capitaines de réserve Abbeloos E., Backaert J., Beunes A., Corman V., De Neve J., De Tavernier J., Deschrijvere F., Dubois V., Evens L., Fey R., Galhaut D., Hommelen M., Linon J., Respaut B., Schoutteten A., Smet H. et Thielemans G.

Marinecomponent

Korvetkapitein Van Den Steen L.
 Korvetkapitein technicus Surmont J.
 Luitenant-ter-zee eerste klasse Dobbelaere D.
 Luitenant-ter-zee eerste klasse van de diensten Sauvage M.
 Reserveluitenants-ter-zee eerste klasse van de diensten Bourdouxhe D., De Ridder M. en Declerck F.

Luchtcomponent

Luitenant-kolonels van het vliegwezen staffbrevethouders Claes L., Faut C., Levoisin B., Rouvroi F. en Van Reybroeck R.
 Luitenant-kolonel van het vliegwezen Palma D.
 Luitenant-kolonels van het vliegwezen militair administrateur Hertogs S. en Van Den Berghe I.
 Reserveluitenant-kolonel van het vliegwezen Wauthier J.
 Majors van het vliegwezen Helsen J., Van Camp M. en Verlinden B.
 Reservemajoor van het vliegwezen Jacobs W.
 Kapiteins-commandanten vliegers de Faily H. (jonkheer), Dubois D., Kinable K., Put G., Put J., Swerts K. en Van Meldert S.
 Kapiteins-commandanten van het vliegwezen Bertels A. en Mary P.
 Reservekapiteins-commandanten van het vliegwezen Delhamende L. en Leroy D.

Medische component

Geneesheer-luitenant-kolonel Neirinckx P.
 Tandarts-reserveluitenant-kolonel De Vos E.
 Geneesheren-majors Daumerie C., Degrave E. en Noppen L.
 Majoor Rabaey M.
 Geneesheren-commandanten Amelinckx W., De Smet S., Ketelers K. en Van Verre H.
 Worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde en zullen in de Orde rang innemen :

Op datum van 8 april 1996.

Landcomponent

Reserveluitenant Beyens W.
 Op datum van 21 juli 2002.

Landcomponent

Reservekapitein-commandant Remue F.
 Op datum van 21 juli 2004.

Landcomponent

Reserveluitenants Jacob J. en Wouters A.
 Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Kapiteins-commandanten Cammerman L., Claerhout M., Crevecoeur D., Da Conceicao Lima M., De Bruyn W., De Keyser A., Delanghe A., Dhondt D., Esser T., Gilson P., Hoskens J., Huys C., Jacobs M., Legat O., Leysen R., Neiryck S., Piens R., Rouffe F., Snelders D., Van Cauter B., Van Den Bogaert S., Verbist B. en Vercouter S.

Kapiteins Bodart P., Bruyere C., Deconde T., Di Febbo M., Dubois P., Flohimont M., Franssen R., Gelise P., Gillet F., Lambert D., Peeters J., Pittery J., Poriau P., Renoult K., Salmon X., Sennesael H., Serre S., Severijns P., Soyez A., Steendam D., Stroobants S., Vael S., Van Tilborg J. en Vandenberghe E.

Kapitein ingenieur van het militair materieel Plovie G.

Reservekapiteins Abbeloos E., Backaert J., Beunes A., Corman V., De Neve J., De Tavernier J., Deschrijvere F., Dubois V., Evens L., Fey R., Galhaut D., Hommelen M., Linon J., Respaut B., Schoutteten A., Smet H. en Thielemans G.

Capitaine d'administration de réserve Schraepen X.

Lieutenants Coeck P., Dessoy M., Harlange P., Nyssen P., Pescarzioli E., Servais A., Tielens J. et Verveckken C.

Lieutenants d'administration Bartecki J., Daems J. et De Riviere J.

Lieutenants de réserve Dupagne A., Dutrannois V., Massange de Collombs C. (écuyer) et Van Den Berge G.

Adjudants-majors Baeten F., Bomans I., Bouchoms S., Caers R., Claes P., Coeck D., Coquelle J., De Geest W., Doensen Y., Dogot G., Evrard J., Falla J., Hoyberghs F., Klose P., Laforce R., Legrou R., Louis J., Michel J., Paillot J., Paulin J., Plovie L., Rivoux C., Rousseau C., Schmetz J., Simon J., Van Den Eynde A., Vanhoef W., Veltens M., Verhelle F., Vincart C. et Wouters H.

Adjudants-chefs Balthazar G., Colin P., Gregoire C., Guerisse M., Hanquin J., Henin R., Jadoulle D., Janssens P., L'Eveque M., Maho M., Maillien M., Marchand E., Rousseau F., Simon F., Soyez M., Thijs G., Ulenaers G., Vaes M., Vercheval J. et Vermassen H.

Adjudants Bielen U., Brioen H., Bruggeman P., Cologne J., De Jonge L., Derzelle I., Devos L., Douchamps H., Ewen B., Folie J., Francis G., George L., Gilson J., Gustin L., Haquenne L., Housen D., Janssens R., Jauquet J., Jusseret P., Keyken J., Lejeune C., Lemeunier-Hannotte J., Maricou E., Menten Y., Mercenier B., Neyens A., Omloop A., Patyn M., Peeters F., Pirghaye J., Pollet J., Pypops J., Rossay P., Sertyn M., Steenssens R., Vandebroek F., Vandijck D., Vanherrewege P., Vanhorenbeek E., Verhulst W., Verschoore D., Westbroek J., Wouters E. et Zanders N.

Premiers sergents-chefs Berny C., Bourry A., Brand J., Cassart F., Houdart F., Hubin C., Maigrie P., Parizel P., Pire D., Vanmolle W. et Vrancken J.

Composante marine

Lieutenant de vaisseau ingénieur du matériel militaire Coppeters de Gibson B. (écuyer).

Lieutenant de vaisseau technicien Bultot C.

Lieutenants de vaisseau des services de réserve Claesen Y., Jouk P., Lauwers A. et Rigoli D.

Enseigne de vaisseau des services de réserve Jouk L.

Maitres principaux-chefs Hindryckx J., Lick J. et Mergaert J.

Maitres principaux Carre L., Saint-Remy J., Tarassiouk J. et Van Waerebeek F.

Premier maître-chef aviateur Stratsaert A.

Premiers maîtres-chefs Bertels L., De Brabandere D. et Ysenbaert C.

Composante aérienne

Capitaines-commandants d'aviation Cornille L., De Potter A., De Schryver J., Decrop R., Luyckx J., Michaux E., Suy O. et Van Wilder S.

Capitaines aviateurs Casier T., De Rom X., Matanda Kaiji D. et Van Der Linden S.

Capitaines d'aviation Braye O., Burton A., Gilleir J. et Hansenne B.

Capitaines d'aviation de réserve Champagne M., Rigo-Gavriloff C. et Totaro M.

Lieutenants d'aviation Enschedé G., Mayeux P., Van Laer S. et Vanhuylenbrouck M.

Lieutenants d'aviation de réserve Renaud T. et Van Doninck D.

Adjudants-majors Brouwers H., Catoire J., De Pre G., Diepvens J., Dumont M., Florent M., Hansen G., Harinck B., Hurard F., Hurkmans L., Lagneaux J., Leenders P., Sandras J., Sandron M., Siot J., Tielens H. et Verhulst R.

Adjudants-chefs Borgwald J., Clemens L., Dehoubert J., Demaseure T., Jospin D., Marien J. et Noel M.

Adjudants Bailly J., Bertrand N., Broen J., Buysens M., Ceulemans R., Cleemput W., Couvreur J., Cuypers J., Davreux A., De Pauw J., Delescolle J., Doumen M., Engelen R., Ghijs C., Janssens P., Keunen F., Lamy R., Leemans J., Lenaerts M., Longree L., Lux-Colson J., Mertens R., Molenberghs J., Nelissen J., Neyens C., Odent J., Ostyn A., Peeters J., Peeters X., Reekmans G., Samain P., Schuermans A., Servais C., Tits B., Van Gyseghem M., Vanderfeesten M., Verboven L. et Verschaeve C.

Premiers sergents-chefs Boulaert W., Deckers J., Dumont C., Lahau J., Maes J., Melis B., Noël J., Sanders F., Schoenssetters E., Strel J. et Van Opstal E.

Reservekapitein van administratie Schraepen X.

Luitenants Coeck P., Dessoy M., Harlange P., Nyssen P., Pescarzioli E., Servais A., Tielens J. en Verveckken C.

Luitenants van administratie Bartecki J., Daems J. en De Riviere J.

Reserveluitenants Dupagne A., Dutrannois V., Massange de Collombs C. (jonkheer) en Van Den Berge G.

Adjutant-majors Baeten F., Bomans I., Bouchoms S., Caers R., Claes P., Coeck D., Coquelle J., De Geest W., Doensen Y., Dogot G., Evrard J., Falla J., Hoyberghs F., Klose P., Laforce R., Legrou R., Louis J., Michel J., Paillot J., Paulin J., Plovie L., Rivoux C., Rousseau C., Schmetz J., Simon J., Van Den Eynde A., Vanhoef W., Veltens M., Verhelle F., Vincart C. en Wouters H.

Adjutant-chefs Balthazar G., Colin P., Gregoire C., Guerisse M., Hanquin J., Henin R., Jadoulle D., Janssens P., L'Eveque M., Maho M., Maillien M., Marchand E., Rousseau F., Simon F., Soyez M., Thijs G., Ulenaers G., Vaes M., Vercheval J. en Vermassen H.

Adjudanten Bielen U., Brioen H., Bruggeman P., Cologne J., De Jonge L., Derzelle I., Devos L., Douchamps H., Ewen B., Folie J., Francis G., George L., Gilson J., Gustin L., Haquenne L., Housen D., Janssens R., Jauquet J., Jusseret P., Keyken J., Lejeune C., Lemeunier-Hannotte J., Maricou E., Menten Y., Mercenier B., Neyens A., Omloop A., Patyn M., Peeters F., Pirghaye J., Pollet J., Pypops J., Rossay P., Sertyn M., Steenssens R., Vandebroek F., Vandijck D., Vanherrewege P., Vanhorenbeek E., Verhulst W., Verschoore D., Westbroek J., Wouters E. en Zanders N.

Eerste sergeanten-chef Berny C., Bourry A., Brand J., Cassart F., Houdart F., Hubin C., Maigrie P., Parizel P., Pire D., Vanmolle W. en Vrancken J.

Marinecomponent

Luitenant-ter-zee ingenieur van het militair materieel Coppeters de Gibson B. (jonkheer).

Luitenant-ter-zee technicus Bultot C.

Reserveluitenants-ter-zee van de diensten Claesen Y., Jouk P., Lauwers A. en Rigoli D.

Reservevaandrig-ter-zee van de diensten Jouk L.

Oppermeesters-chef Hindryckx J., Lick J. en Mergaert J.

Oppermeesters Carre L., Saint-Remy J., Tarassiouk J. en Van Waerebeek F.

Eerste meester-chef vlieger Stratsaert A.

Eerste meesters-chef Bertels L., De Brabandere D. en Ysenbaert C.

Luchtcomponent

Kapiteins-commandanten van het vliegwezen Cornille L., De Potter A., De Schryver J., Decrop R., Luyckx J., Michaux E., Suy O. en Van Wilder S.

Kapiteins vliegers Casier T., De Rom X., Matanda Kaiji D. en Van Der Linden S.

Kapiteins van het vliegwezen Braye O., Burton A., Gilleir J. en Hansenne B.

Reservekapiteins van het vliegwezen Champagne M., Rigo-Gavriloff C. en Totaro M.

Luitenants van het vliegwezen Enschedé G., Mayeux P., Van Laer S. en Vanhuylenbrouck M.

Reserveluitenants van het vliegwezen Renaud T. en Van Doninck D.

Adjutant-majors Brouwers H., Catoire J., De Pre G., Diepvens J., Dumont M., Florent M., Hansen G., Harinck B., Hurard F., Hurkmans L., Lagneaux J., Leenders P., Sandras J., Sandron M., Siot J., Tielens H. en Verhulst R.

Adjutant-chefs Borgwald J., Clemens L., Dehoubert J., Demaseure T., Jospin D., Marien J. en Noel M.

Adjudanten Bailly J., Bertrand N., Broen J., Buysens M., Ceulemans R., Cleemput W., Couvreur J., Cuypers J., Davreux A., De Pauw J., Delescolle J., Doumen M., Engelen R., Ghijs C., Janssens P., Keunen F., Lamy R., Leemans J., Lenaerts M., Longree L., Lux-Colson J., Mertens R., Molenberghs J., Nelissen J., Neyens C., Odent J., Ostyn A., Peeters J., Peeters X., Reekmans G., Samain P., Schuermans A., Servais C., Tits B., Van Gyseghem M., Vanderfeesten M., Verboven L. en Verschaeve C.

Eerste sergeanten-chef Boulaert W., Deckers J., Dumont C., Lahau J., Maes J., Melis B., Noël J., Sanders F., Schoenssetters E., Strel J. en Van Opstal E.

Composante médicale

Capitaine Engels R.

Adjudants-majors Chavet O., Momerency M. et Wynants C.

Adjudants-chefs Dhooge L. et Goffin J.

Adjutant aviateur Sanders E.

Adjudants Laroy A., Nauts A. et Vanheel J.

Premiers sergents-chefs Dellacherie J. et Devogel F.

Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées avec prise de rang dans l'Ordre :

A la date du 8 avril 2003.

Composante terrestre

Sergent Baudoux J.

A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Adjudants-chefs Aerts P., Allard X., Boland V., Bossouw J., Callaert P., Cavillot D., Claessens R., Danhier M., De Duytsche J., De Smet P., Delville J., Deryck I., Devillet A., Drapier Y., Dresse Y., Dupont J., Gelbgras R., Ghesquiere M., Hollants D., Lapiere R., Livemont E., Lombard M., Luycx R., Maes L., Mille G., Moureau K., Paris J., Petit B., Pierlot D., Quintens B., Scheepers L., Steegen L., Stubbe I., Theys J., Thys P., Tits M., Trinquart-Baya P., Van Bogaert J., Vertenten V. et Winters E.

Adjudants Adams M., Alardot L., Arys P., Baeck H., Battiau M., Bels U., Binnemans M., Biren J., Bisaerts H., Blervacq D., Bonnet I., Bonte D., Bouvry M., Brancart J., Busschots D., Butin F., Cauwenberghs J., Chantry B., Cloots E., Cornelissen R., Coubeau J., Croonenborghs R., Dachelet J., Dassy J., De Beil D., De Boom R., De Brabanter C., De Brandt A., De Caluwe P., De Smet A., De Staelen E., De Vlieger S., Debreyer D., Dehaene L., Delforge G., Delien J., Delin E., Demeulenaere M., Denuwelaere G., Dewulf P., Dhaenens S., Diels G., Dubois M., Duret P., Ergot A., Fockenoy J., Fory W., Geebelen J., Genicq A., Ghilain F., Gobert T., Gobiet D., Goethals C., Greeven B., Haenebalcke L., Hautekeete G., Henckens E., Herbin C., Hollebosch H., Hollerich J., Jacobs P., Janssens P., Joseph J., Kozar T., Kustermans C., Laenen R., Lambert P., Lambert R., Langbeen J., Lebrun J., Legrain R., Lenaerts F., Lens P., Lernout E., Letesson A., Levaux P., Leveque F., Lienard W., Lischetzki J., Lobet R., Lonneviller R., Lurkin J., Maenhoudt P., Marien J., Matthys D., Mees A., Meeuw R., Meurice J., Moers P., Muller G., Muller P., Noelmans C., Ocket D., Ostrycharz W., Paquay M., Pat A., Petry S., Pijcke P., Poelmans J., Quertainmont E., Raedts M., Remacle Y., Robert P., Rossignon S., Schayes M., Schmitz R., Schoeters E., Schumacher C., Scius J., Scohy D., Silveryser J., Simon P., Soeur J., Sprimont S., Strens L., Thomee B., Tollet P., Tytgat D., Urban B., Van Den Bon F., Van Den Bosch D., Van Der Seypen J., Van Der Sypt D., Van Elst A., Van Huffel C., Van Meerbeek D., Van Uytfanghe M., Vandeginste B., Vandendriessche S., Vanderhaeghen J., Vanderper G., Vanderstraeten W., Vankeersbilck M., Verdin J., Verduyn Y., Vermijl E., Versluis O., Verspeet G., Wernimont A., Wieme I., Willemans A. et Wuillot J.

Adjutant de réserve Fadeur P.

Premiers sergents-majors Destrycker A., Hoskens M. et Lecluse S.

Premiers sergents-chefs Blankaerts W., Brusselaers R., Crefcoeur B., De Rechter P., Denys P., Depondt P., Dirckx P., Jouan J., Jourdain Y., Lambert E., Leybaert E., Leys E., Michaux J., Petiniot P., Priem S., Robert D., Simon Y., Szablot J., Vanlangendonck R., Verbrigghe M., Vermeulen J. et Vuegen R.

Premiers sergents Delsemme C., Devigne P., Eeckelaert P., Feliers J., Greisch P., Heynincq I., Loos M., Moonen T., Rasschaert M., Theunis D., Tounquet E., Van De Velde M., Ven M., Vergauwen F., Vissers F. et Wauters E.

Premiers caporaux-chefs Baguette G., Boinem F., Colin J., Cordiez L., Danthine J., De Beul J., De Vrieze A., Deceuster C., Deloie G., Deruyter G., Fissette D., Godart G., Goffoy F., Gonay Y., Heylen L., Iser J., Kalkmann L., Lesuisse R., Lhermite D., Luyckfasseel C., Merenz R., Mertens J., Noel E., Nuyts R., Plancke C., Schelfhout G., Schmetz J., Servais F., Sturbois M., Suzanne J., Tassin P., Tourneur G. et Vanopdenbosch R.

Medische component

Kapitein Engels R.

Adjutant-majors Chavet O., Momerency M. en Wynants C.

Adjutant- chefs Dhooge L. en Goffin J.

Adjutant vlieger Sanders E.

Adjudanten Laroy A., Nauts A. en Vanheel J.

Eerste sergeanten-chef Dellacherie J. en Devogel F.

De Gouden Palmen in de Kroonorde worden verleend met rangneming in de Orde :

Op datum van 8 april 2003.

Landcomponent

Sergent Baudoux J.

Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Adjutant-chefs Aerts P., Allard X., Boland V., Bossouw J., Callaert P., Cavillot D., Claessens R., Danhier M., De Duytsche J., De Smet P., Delville J., Deryck I., Devillet A., Drapier Y., Dresse Y., Dupont J., Gelbgras R., Ghesquiere M., Hollants D., Lapiere R., Livemont E., Lombard M., Luycx R., Maes L., Mille G., Moureau K., Paris J., Petit B., Pierlot D., Quintens B., Scheepers L., Steegen L., Stubbe I., Theys J., Thys P., Tits M., Trinquart-Baya P., Van Bogaert J., Vertenten V. en Winters E.

Adjudanten Adams M., Alardot L., Arys P., Baeck H., Battiau M., Bels U., Binnemans M., Biren J., Bisaerts H., Blervacq D., Bonnet I., Bonte D., Bouvry M., Brancart J., Busschots D., Butin F., Cauwenberghs J., Chantry B., Cloots E., Cornelissen R., Coubeau J., Croonenborghs R., Dachelet J., Dassy J., De Beil D., De Boom R., De Brabanter C., De Brandt A., De Caluwe P., De Smet A., De Staelen E., De Vlieger S., Debreyer D., Dehaene L., Delforge G., Delien J., Delin E., Demeulenaere M., Denuwelaere G., Dewulf P., Dhaenens S., Diels G., Dubois M., Duret P., Ergot A., Fockenoy J., Fory W., Geebelen J., Genicq A., Ghilain F., Gobert T., Gobiet D., Goethals C., Greeven B., Haenebalcke L., Hautekeete G., Henckens E., Herbin C., Hollebosch H., Hollerich J., Jacobs P., Janssens P., Joseph J., Kozar T., Kustermans C., Laenen R., Lambert P., Lambert R., Langbeen J., Lebrun J., Legrain R., Lenaerts F., Lens P., Lernout E., Letesson A., Levaux P., Leveque F., Lienard W., Lischetzki J., Lobet R., Lonneviller R., Lurkin J., Maenhoudt P., Marien J., Matthys D., Mees A., Meeuw R., Meurice J., Moers P., Muller G., Muller P., Noelmans C., Ocket D., Ostrycharz W., Paquay M., Pat A., Petry S., Pijcke P., Poelmans J., Quertainmont E., Raedts M., Remacle Y., Robert P., Rossignon S., Schayes M., Schmitz R., Schoeters E., Schumacher C., Scius J., Scohy D., Silveryser J., Simon P., Soeur J., Sprimont S., Strens L., Thomee B., Tollet P., Tytgat D., Urban B., Van Den Bon F., Van Den Bosch D., Van Der Seypen J., Van Der Sypt D., Van Elst A., Van Huffel C., Van Meerbeek D., Van Uytfanghe M., Vandeginste B., Vandendriessche S., Vanderhaeghen J., Vanderper G., Vanderstraeten W., Vankeersbilck M., Verdin J., Verduyn Y., Vermijl E., Versluis O., Verspeet G., Wernimont A., Wieme I., Willemans A. en Wuillot J.

Reserveadjutant Fadeur P.

Eerste sergeant-majors Destrycker A., Hoskens M. en Lecluse S.

Eerste sergeanten-chef Blankaerts W., Brusselaers R., Crefcoeur B., De Rechter P., Denys P., Depondt P., Dirckx P., Jouan J., Jourdain Y., Lambert E., Leybaert E., Leys E., Michaux J., Petiniot P., Priem S., Robert D., Simon Y., Szablot J., Vanlangendonck R., Verbrigghe M., Vermeulen J. en Vuegen R.

Eerste sergeanten Delsemme C., Devigne P., Eeckelaert P., Feliers J., Greisch P., Heynincq I., Loos M., Moonen T., Rasschaert M., Theunis D., Tounquet E., Van De Velde M., Ven M., Vergauwen F., Vissers F. en Wauters E.

Eerste korporaals-chef Baguette G., Boinem F., Colin J., Cordiez L., Danthine J., De Beul J., De Vrieze A., Deceuster C., Deloie G., Deruyter G., Fissette D., Godart G., Goffoy F., Gonay Y., Heylen L., Iser J., Kalkmann L., Lesuisse R., Lhermite D., Luyckfasseel C., Merenz R., Mertens J., Noel E., Nuyts R., Plancke C., Schelfhout G., Schmetz J., Servais F., Sturbois M., Suzanne J., Tassin P., Tourneur G. en Vanopdenbosch R.

Composante marine

Mâîtres principaux Chapel S., Cornelis R., Ganty M. et Vermeir W.

Premiers maîtres-chefs Becelaere S., Byn P., Daneels E., Lippens D., Rouffart H., Sinnaeve M., Vanwalleghem F. et Vermote R.

Premier maître-chef de réserve Van Droogenbroeck W.

Premiers maîtres Cornacchione L. et Coussaert G.

Premier maître de réserve Boons W.

Mâîtres-chefs Leclef F. et Tourlamain P.

Mâîtres Cornez P., Deckmyn G., Durlinger E., Rouzee G., Ryckaert D., Sanders P. et Van Brackel C.

Premier quartier-maître-chef Devinck J.

Composante aérienne

Adjudants-chefs Bauwens A., Cantineau E., Dessart P., Dullaert G., Haverhals R., Huart E., Jacobs M., Madou M., Mahy A., Matthys E., Nenin J., Petrisot E., Quinaux D., Reekmans J., Rigot L., Samyn W., Slimbroeck B., Tabury P., Theys A., Tielens D., Van Belle R., Van Eeckhout G., Van Helden J., Van Hulle K., Van Hullebus E., Vansantvoort P., Vionne E. et Witvrouwen M.

Adjudant aviateur Gezel A.

Adjudants Ancelot D., Aras R., Arys A., Beaujean R., Beljonne D., Beullens A., Bloemen F., Baudrez L., Brasseur D., Braun R., Buttiens J., Caelen P., Coornaert P., Coppenolle D., Coudeville F., Croes F., Crop L., Dangoisse E., De Coster F., De Koninck F., De Pauw D., Delantsheere J., Demoleon P., Desmyttere P., Dotremont L., Drieskens P., Dupuis C., Franc R., Freres D., Gilles C., Gits P., Glume J., Goldstein Y., Gooris R., Harze D., Hawryszkow S., Hendrickx R., Henkens R., Herregat M., Horemans I., Jordens B., Julien M., Kepenne E., Kesenne A., Lefevere Y., Lemaire F., Lietart P., Luyck B., Medarts N., Menegon A., Montignies M., Noe M., Ondel F., Quicken P., Rogier T., Rouelle A., Ruttens P., Schepers J., Schuermans D., Schurmans L., Smeets R., Smet G., Smet L., Timmers J., Van Doesselaere K., Van Haeken C., Van Langenhoven J., Van Vlierden F., Vanbavinckhove G., Vancattendijck J., Vanden Bosch O., Vandyck D., Vangrunderbeeck W., Vanherck R., Vekeman P., Verdonck D., Vermesen M., Vleeschouwers A., Vreys S., Wacquier J., Wagemans A. et Wauters M.

Premiers sergents-majors Oudermans J., Patigny E. et Rassalle P.

Premiers sergents-chefs De Vos T., Debruyne J., Depoorter R., Desmet C., Hantson R., Lucas P., Mertens E., Mertens R., Peire M., Scohy D., Vandevorst J., Verhoeve A., Wilms D. et Wydau P.

Premiers sergents Berger R., Bulckaen J., De Voecht R., Devooght F., Geernaert D., Janssen T., Robbens J. et Vanluyten D.

Sergents Hoogmartens H. et Slingers F.

Premiers caporaux-chefs Cabut J., Collinet R., Dewilde A., Gonissen S., Herremans M., Houwaer J., Lageot A., Leenen A., Loupart R., Lousberg C., Sohy J. et Vancauwenbergh J.

Composante médicale

Adjudant-chef Geboers G.

Adjudants Desmet M. et Soudan R.

Premiers sergents-chefs Decock A., Demartean D. et Fastre M.

Premiers caporaux-chefs Laurent J., Walk B. et Willems A.

Marinecomponent

Oppermeesters Chapel S., Cornelis R., Ganty M. en Vermeir W.

Eerste meesters-chef Becelaere S., Byn P., Daneels E., Lippens D., Rouffart H., Sinnaeve M., Vanwalleghem F. en Vermote R.

Reserve eerste meester-chef Van Droogenbroeck W.

Eerste meesters Cornacchione L. en Coussaert G.

Reserve eerste meester Boons W.

Meesters-chef Leclef F. en Tourlamain P.

Meesters Cornez P., Deckmyn G., Durlinger E., Rouzee G., Ryckaert D., Sanders P. en Van Brackel C.

Eerste kwartiermeester-chef Devinck J.

Luchtcomponent

Adjudant-chefs Bauwens A., Cantineau E., Dessart P., Dullaert G., Haverhals R., Huart E., Jacobs M., Madou M., Mahy A., Matthys E., Nenin J., Petrisot E., Quinaux D., Reekmans J., Rigot L., Samyn W., Slimbroeck B., Tabury P., Theys A., Tielens D., Van Belle R., Van Eeckhout G., Van Helden J., Van Hulle K., Van Hullebus E., Vansantvoort P., Vionne E. en Witvrouwen M.

Adjudant vlieger Gezel A.

Adjudanten Ancelot D., Aras R., Arys A., Beaujean R., Beljonne D., Beullens A., Bloemen F., Baudrez L., Brasseur D., Braun R., Buttiens J., Caelen P., Coornaert P., Coppenolle D., Coudeville F., Croes F., Crop L., Dangoisse E., De Coster F., De Koninck F., De Pauw D., Delantsheere J., Demoleon P., Desmyttere P., Dotremont L., Drieskens P., Dupuis C., Franc R., Freres D., Gilles C., Gits P., Glume J., Goldstein Y., Gooris R., Harze D., Hawryszkow S., Hendrickx R., Henkens R., Herregat M., Horemans I., Jordens B., Julien M., Kepenne E., Kesenne A., Lefevere Y., Lemaire F., Lietart P., Luyck B., Medarts N., Menegon A., Montignies M., Noe M., Ondel F., Quicken P., Rogier T., Rouelle A., Ruttens P., Schepers J., Schuermans D., Schurmans L., Smeets R., Smet G., Smet L., Timmers J., Van Doesselaere K., Van Haeken C., Van Langenhoven J., Van Vlierden F., Vanbavinckhove G., Vancattendijck J., Vanden Bosch O., Vandyck D., Vangrunderbeeck W., Vanherck R., Vekeman P., Verdonck D., Vermesen M., Vleeschouwers A., Vreys S., Wacquier J., Wagemans A. en Wauters M.

Eerste sergeant-majors : Oudermans J., Patigny E. en Rassalle P.

Eerste sergeanten-chef De Vos T., Debruyne J., Depoorter R., Desmet C., Hantson R., Lucas P., Mertens E., Mertens R., Peire M., Scohy D., Vandevorst J., Verhoeve A., Wilms D. en Wydau P.

Eerste sergeanten Berger R., Bulckaen J., De Voecht R., Devooght F., Geernaert D., Janssen T., Robbens J. en Vanluyten D.

Sergeanten Hoogmartens H. en Slingers F.

Eerste korporaals-chef Cabut J., Collinet R., Dewilde A., Gonissen S., Herremans M., Houwaer J., Lageot A., Leenen A., Loupart R., Lousberg C., Sohy J. en Vancauwenbergh J.

Medische component

Adjudant-chef Geboers G.

Adjudanten Desmet M. en Soudan R.

Eerste sergeanten- chef Decock A., Demartean D. en Fastre M.

Eerste korporaals-chef Laurent J., Walk B. en Willems A.

Les Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne sont décernées avec prise de rang dans l'Ordre :

A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Premiers caporaux-chefs Agronzi F., Ameye J., Arnoul J., Arnoys J., Barbiaux M., Bartholome R., Bastiaensen F., Bastien F., Bawin J., Berbion B., Bertrand J., Beyens R., Bika A., Bloes E., Blondeau S., Boeckeaert C., Bosmans J., Brasseur A., Bruyr D., Buysse M., Chouffart P., Claes P., Clerinx R., Cochet P., Coertjens A., Colemonts W., Compagnie M., Constant J., Constant P., Cremer H., D'hondt J., Daeleman W., De Bree J., De Feyter I., De Pauw C., Debaets R., Declerck F., Delforge D., Deman R., Demecheleer F., Demeuter M., Demonty J., Dengis A., Deroo J., Derooy V., Deschepper R., Dieudonne J., Dubasin F., Dupuis F., Durieux J., Durvin S., Duvinage C., Ebroin G., Fonteyn L., Fouarge R., Georges D., Georges M., Gerard M., Geurts J., Gierkowski J., Gilain G., Hainaut M., Hardy P., Hellemans H., Hendrickx J., Herzet D., Hausard D., Hufkens W., Huyghe L., Janssens J., Jonckheere A., Keups A., Kodisch S., Kusters G., Laenens A., Lamont D., Larmuseau J., Legrand M., Lembourg M., Leroy B., Leroy S., Lisson H., Lurquin H., Maricau D., Marion C., Marotte A., Martin G., Martin J., Maurcot J., Mertens A., Mussen D., Noiset A., Otten N., Oudot J., Ovarit C., Panneels A., Pierard M., Pierco P., Pilette Y., Pire D., Pitsers J., Plokain G., Polome J., Praet W., Reniers P., Renkin G., Rieger D., Roggeman L., Rosselle P., Salmon J., Schell P., Silvrants C., Siraut A., Sneyers R., Suenart J., Tascione P., Thalys N., Thiry A., Thys E., Van De Walle D., Van Den Bossche E., Van Der Plas M., Van Der Voort G., Van Wichelen A., Vanaubel W., Vanderbiesen R., Vanhumbecq F., Vanvlasselaer W., Vermeulen A., Vilenne A., Vocaet M., Vrolix J., Wachtelaer M., Wagemans Y., Watelet G., Winterbeeck P., Wolvert A. et Wyns O.

Caporaux-chefs Andre C. et Delaunoy E.

Composante marine

Premier quartier-maître-chef Soumillon G.

Musiciens-chefs de quatrième classe Sergooris E. et Vansteenlandt J.

Composante aérienne

Premiers caporaux-chefs Baeckelandt J., Breels M., Buyst H., Caerlen M., Claes J., Classens J., Corstjens J., Cuvelier D., De Breucker M., De Roovere R., De Tobel P., Debaisieux A., Depuydt G., Dexters A., Drugmand J., Dubois T., Dulieu J., Duval J., Flore D., Houben M., Hymon G., Imbrechts A., Jans F., Jans J., Joos J., Julle P., Keerstock L., Kerckhove J., Kinpe E., Leblanc B., Leclere B., Lemer C., Meys A., Neuville D., Ninnin M., Opstaele R., Petit M., Piccard C., Poriau C., Renard J., Roesbeke L., Sabatier J., Schrevens J., Servranckx M., Stollenberg D., Surkyn G., Tolemans G., Vaes E., Van Hoe P., Vanden Eeden D., Vandenreijt H., Vanhelwegen C., Vanlook F., Vanluyten D., Verslype D., Wallet A., Wattelier J. et Wotron P.

Caporal Stevens R.

Composante médicale

Premiers caporaux-chefs Baeyens F., Legros G., Maesen M., Ponet C., Ponlot C., Regnier J. et Vingerhoets M.

Par arrêté royal n° 5272 du 25 novembre 2004 :

Est promu Grand Officier de l'Ordre de Léopold II et prendra rang dans l'Ordre, comme titulaire de cette nouvelle distinction

A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Général-major Roman J.-P. (Aide de Camp du Roi).

Sont promus Commandeur de l'Ordre de Léopold II et prendront rang dans l'Ordre, comme titulaire de cette nouvelle distinction :

A la date du 8 avril 2003.

Composante médicale

Médecin colonel de réserve Reynaert R.

Dentiste lieutenant-colonel de réserve Vertriest J.

A la date du 8 avril 2004.

Composante marine

Capitaine de frégate de réserve Massart P.

De Zilveren Palmen in de Kroonorde worden verleend met rangneming in de Orde :

Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Eerste korporaals-chef Agronzi F., Ameye J., Arnoul J., Arnoys J., Barbiaux M., Bartholome R., Bastiaensen F., Bastien F., Bawin J., Berbion B., Bertrand J., Beyens R., Bika A., Bloes E., Blondeau S., Boeckeaert C., Bosmans J., Brasseur A., Bruyr D., Buysse M., Chouffart P., Claes P., Clerinx R., Cochet P., Coertjens A., Colemonts W., Compagnie M., Constant J., Constant P., Cremer H., D'hondt J., Daeleman W., De Bree J., De Feyter I., De Pauw C., Debaets R., Declerck F., Delforge D., Deman R., Demecheleer F., Demeuter M., Demonty J., Dengis A., Deroo J., Derooy V., Deschepper R., Dieudonne J., Dubasin F., Dupuis F., Durieux J., Durvin S., Duvinage C., Ebroin G., Fonteyn L., Fouarge R., Georges D., Georges M., Gerard M., Geurts J., Gierkowski J., Gilain G., Hainaut M., Hardy P., Hellemans H., Hendrickx J., Herzet D., Housard D., Hufkens W., Huyghe L., Janssens J., Jonckheere A., Keups A., Kodisch S., Kusters G., Laenens A., Lamont D., Larmuseau J., Legrand M., Lembourg M., Leroy B., Leroy S., Lisson H., Lurquin H., Maricau D., Marion C., Marotte A., Martin G., Martin J., Maurcot J., Mertens A., Mussen D., Noiset A., Otten N., Oudot J., Ovarit C., Panneels A., Pierard M., Pierco P., Pilette Y., Pire D., Pitsers J., Plokain G., Polome J., Praet W., Reniers P., Renkin G., Rieger D., Roggeman L., Rosselle P., Salmon J., Schell P., Silvrants C., Siraut A., Sneyers R., Suenart J., Tascione P., Thalys N., Thiry A., Thys E., Van De Walle D., Van Den Bossche E., Van Der Plas M., Van Der Voort G., Van Wichelen A., Vanaubel W., Vanderbiesen R., Vanhumbecq F., Vanvlasselaer W., Vermeulen A., Vilenne A., Vocaet M., Vrolix J., Wachtelaer M., Wagemans Y., Watelet G., Winterbeeck P., Wolvert A. en Wyns O.

Korporaals-chef Andre C. en Delaunoy E.

Marinecomponent

Eerste kwartiermeester-chef Soumillon G.

Muzikanten-chef vierde klasse : Sergooris E. en Vansteenlandt J.

Luchtcomponent

Eerste korporaals-chef Baeckelandt J., Breels M., Buyst H., Caerlen M., Claes J., Classens J., Corstjens J., Cuvelier D., De Breucker M., De Roovere R., De Tobel P., Debaisieux A., Depuydt G., Dexters A., Drugmand J., Dubois T., Dulieu J., Duval J., Flore D., Houben M., Hymon G., Imbrechts A., Jans F., Jans J., Joos J., Julle P., Keerstock L., Kerckhove J., Kinpe E., Leblanc B., Leclere B., Lemer C., Meys A., Neuville D., Ninnin M., Opstaele R., Petit M., Piccard C., Poriau C., Renard J., Roesbeke L., Sabatier J., Schrevens J., Servranckx M., Stollenberg D., Surkyn G., Tolemans G., Vaes E., Van Hoe P., Vanden Eeden D., Vandenreijt H., Vanhelwegen C., Vanlook F., Vanluyten D., Verslype D., Wallet A., Wattelier J. en Wotron P.

Korporaal Stevens R.

Medische component

Eerste korporaals-chef Baeyens F., Legros G., Maesen M., Ponet C., Ponlot C., Regnier J. en Vingerhoets M.

Bij koninklijk besluit nr 5272 van 25 november 2004 :

Wordt bevorderd tot Grootofficier in de Orde van Leopold II en zal, als houder van deze nieuwe onderscheiding, in de Orde rang innemen

Op datum van 15 november 2004

Landcomponent

Generaal-majoor Roman J.-P. (Vleugeladjutant van de Koning).

Worden bevorderd tot Commandeur in de Orde van Leopold II en zullen, als houder van deze nieuwe onderscheiding, in de Orde rang innemen :

Op datum van 8 april 2003.

Medische component

Geneesheer-reservekolonel Reynaert R.

Tandarts-reserveluitenant-kolonel Vertriest J.

Op datum van 8 april 2004.

Marinecomponent

Reservefregatkapitein Massart P.

Composante médicale

Médecin lieutenant-colonel de réserve Gabriel M.
Lieutenant-colonel de réserve Vandewalle Y.
A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Major aviateur breveté d'état-major Collin E.
Major aviateur Gerard B.

Composante aérienne

Majors aviateurs Balon J.-F., Roose A.
Sont promus Officier de l'Ordre de Léopold II et prendront rang dans l'Ordre, comme titulaire de cette nouvelle distinction :
A la date du 21 juillet 2004.

Composante terrestre

Capitaine-commandant aviateur Roobroek S.
A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Capitaines-commandants De Coninck M.-C., Gemoets E., Spillemaeckers I. et Van Holderbeke R.
Capitaine-commandant d'administration Frans G.
Capitaine-commandant chef de musique Crepin A.
Capitaines aviateurs Petit L. et Vandenbroucke R.

Composante aérienne

Capitaine-commandant aviateur Buzin D.
Capitaine-commandant d'aviation Depre R.
Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II et prendront rang dans l'Ordre :
A la date du 8 avril 2004.

Composante terrestre

Adjudant-chef Verherstraeten-Vanvaerenbergh F.
A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Adjudants-majors Amand C., Biesmans J., Cornelis M., Coulon P., Dardenne D., Elen H., Greeven G., Haesen J.-L., Lambert F., Lemmens R., Oosterlinck H., Rosiere D., Sodermans M., Verschaeren M. et Walravens E.

Adjudants-chefs Bergen G., Bouvier M., Collette A., Conings J., Custers P., Dandoit J.-P., Debacker G., Debusschere J., Deconinck J., Dehoucke H., Doudelet P., Fievet C., Fievet C., Frere P., Hennart D., Heynen D., Keups D., Lefort P., Lemmens V., Lepere R., Macaux P., Magoche J.-L., Mathieu P., Meeus S., Michel J.-C., Neys S., Partouns R., Piqueur J., Prosman J.-M., Robyns D., Sylos E., Van Eetvelde P., Vandecraen A., Vanheste D., Verbeken E. et Verholen R.

Adjudant-chef de réserve Cools R.

Adjudant aviateur De Leenheer T.

Adjudants Bauwens J.-M., Berwaerts D., Bonsignore P., Cantineau J., Carlier S., Clabots D., Clemens B., D'hoore M., Davin A., De Backer R., De Bruyn B., De Gruyter J.-M., De Rous F., De Spiegeleer R., Deckers B., Delanghe M., Demanet M., Demarre J., Demol R., Dessart M., Dierckx V., Dubois P., Dubuisson P., Dubusy C., Eggermont J., Fedyna R., Gielen E., Godin M., Goossens D., Hart J., Hautrive J.-L., Henderickx E., Hinck B., Huybrecht J.-P., Leporcq A., Lesuisse A., Leyder J., Lietart C., Magis F., Meunier C., Notermans E., Philippart M., Piersoul R., Plasman M., Proces J.-P., Puraye J.-M., Put J., Raeymackers L., Richard C., Rijckx Y., Ryckmans-Roekens N., Sacre J., Schroeder C., Senterre G., Servotte C., Sieuw M., Sools L., Teck E., Thys E., Van De Keere A., Vandekatsey Y., Vandenbussche D., Vander Cammen S., Vanderborgh M., Vanhees B., Vanherle D., Wallaert P., Wery P., Wijnen J., Windey R., Woters B., Xhibitte G. et Yansenne L.

Medische component

Geneesheer-reserveluitenant-kolonel Gabriel M.
Reserveluitenant-kolonel Vandewalle Y.
Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Majoor vlieger stafbrevethouder Collin E.
Majoor vlieger Gerard B.

Luchtcomponent

Majors vliegers Balon J.-F., Roose A.
Worden bevorderd tot Officier in de Orde van Leopold II en zullen, als houder van deze nieuwe onderscheiding, in de Orde rang innemen :
Op datum van 21 juli 2004.

Landcomponent

Kapitein-commandant vlieger Roobroek S.
Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Kapiteins-commandanten De Coninck M.-C., Gemoets E., Spillemaeckers I. en Van Holderbeke R.
Kapitein-commandant van administratie Frans G.
Kapitein-commandant-kapelmeester Crepin A.
Kapiteins vliegers Petit L. en Vandenbroucke R.

Luchtcomponent

Kapitein-commandant vlieger Buzin D.
Kapitein-commandant van het vliegwezen Depre R.
Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II en zullen in de Orde rang innemen :
Op datum van 8 april 2004.

Landcomponent

Adjudant-chef Verherstraeten-Vanvaerenbergh F.
Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Adjudant-majors Amand C., Biesmans J., Cornelis M., Coulon P., Dardenne D., Elen H., Greeven G., Haesen J.-L., Lambert F., Lemmens R., Oosterlinck H., Rosiere D., Sodermans M., Verschaeren M. en Walravens E.

Adjudant-chefs Bergen G., Bouvier M., Collette A., Conings J., Custers P., Dandoit J.-P., Debacker G., Debusschere J., Deconinck J., Dehoucke H., Doudelet P., Fievet C., Fievet C., Frere P., Hennart D., Heynen D., Keups D., Lefort P., Lemmens V., Lepere R., Macaux P., Magoche J.-L., Mathieu P., Meeus S., Michel J.-C., Neys S., Partouns R., Piqueur J., Prosman J.-M., Robyns D., Sylos E., Van Eetvelde P., Vandecraen A., Vanheste D., Verbeken E. en Verholen R.

Reserveadjudant-chef Cools R.

Adjudant vlieger De Leenheer T.

Adjudants Bauwens J.-M., Berwaerts D., Bonsignore P., Cantineau J., Carlier S., Clabots D., Clemens B., D'hoore M., Davin A., De Backer R., De Bruyn B., De Gruyter J.-M., De Rous F., De Spiegeleer R., Deckers B., Delanghe M., Demanet M., Demarre J., Demol R., Dessart M., Dierckx V., Dubois P., Dubuisson P., Dubusy C., Eggermont J., Fedyna R., Gielen E., Godin M., Goossens D., Hart J., Hautrive J.-L., Henderickx E., Hinck B., Huybrecht J.-P., Leporcq A., Lesuisse A., Leyder J., Lietart C., Magis F., Meunier C., Notermans E., Philippart M., Piersoul R., Plasman M., Proces J.-P., Puraye J.-M., Put J., Raeymackers L., Richard C., Rijckx Y., Ryckmans-Roekens N., Sacre J., Schroeder C., Senterre G., Servotte C., Sieuw M., Sools L., Teck E., Thys E., Van De Keere A., Vandekatsey Y., Vandenbussche D., Vander Cammen S., Vanderborgh M., Vanhees B., Vanherle D., Wallaert P., Wery P., Wijnen J., Windey R., Woters B., Xhibitte G. en Yansenne L.

Adjudants de réserve De Mari A., Defraene A., Heuschen J., Jusgen R., Noiret H. et Vanhamme A.

Sous-chef de musique De Klippel R.

Premiers sergents-chefs Ballez J-P., Beheydt D., Beyens M., Boudrez W., De Jaegher M., Dils F., Dufrasne J-C., Geerts L., Jeanmart M., Lafontaine J-M., Lavreysen W., Midrolet J-L., Mohimont P., Nollomont C., Poelmans J., Smet J., Van Meldert G., Waloszek J., Wauquier M. et Wullepit G.

Premiers sergents Binon M., Gilot R., Hainaut M., Mousny B., Oschmann R. et Thomas C.

Musicien de deuxième classe Eeckhaut J.

Premiers caporaux-chefs Bertels L., Collard S., Collet H., Corso P., Donne G., Gauwberg N., Gilson R., Hayot A., Hilger W., Jaumotte A., Mayeur J., Poriau M., Poskin W., Pyckavet R., Robaye G., Van Endert R., Vanden Bergh L., Vanesse J., Vermeulen D., Walgraef E. et Wittouck A.

Composante marine

Mâîtres principaux De Vries R., Pieters D. et Roels R.

Sous-chef de musique principal Dumont M.

Premiers maîtres-chefs Floree P., Slembrouck J., Somville B. et Teelen C.

Sous-chef de musique Deslee J.

Premier maître-chef de réserve Cambien L.

Premier maître Vanhoucke M.

Mâitre-chef Petit G.

Composante aérienne

Lieutenant aviateur Darte S.

Adjudants-chefs Bayet P., Bertrand S., Busschodts E., Coomans J., Godisiaboïs A., Jonas P., Mouling D., Nembrini G., Nijs M., Riekaert R. et Vrancken T.

Adjudants Beckers F., Bodart W., Cillen M., Claeys M., De Hert F., Debieve J., Deckmijn G., Gerday P., Giltay H., Gridelet R., Haling L., Hance J., Hess B., Hoyoux D., Jacobs D., Jordan D., Kinnaer J., Kloos J., Knevels W., Maes D., Massa D., Massinon C., Opalfvens C., Petit S., Pignolet T., Polidor J-P., Reemers J., Reyserhove R., Savels J., Schapmans A., Strel L., Swinnen J., Van Buggenhout R., Van Der Auwera J., Van Lancker J-M., Van Lersberghe P., Van Mechelen D., Vanendert E., Vanparys D., Vanwelckenhuyzen L., Verbeke J., Vertongen J., Wielockx A. et Willekens L.

Sous-chef de musique Gerard D.

Adjudant de réserve Van Mullem J-M.

Premier sergent-major aviateur Regelbrugge K.

Premiers sergents-majors Cavillot D., Deloyer D., Duchateau P., Opsteyn R. et Stevigny C.

Premiers sergents-chefs Adang G., Bernard E., Cattellion R., Coorevits E., Delvenne A., Hanon J-C., Joachim F., Kenis M., Kerrinckx B., Moels J-P., Op Den Acker A., Riffart J., Smets B., Tellier C., Vanhoenacker A., Vankriekingen A., Vanwezer R., et Vranken P.

Premiers sergents Bellemans S., Jarta H., Kinet G., Mahy J-M. et Vanaeken A.

Musiciens de deuxième classe Carpentier R. et Dupont S.

Premiers caporaux-chefs Arimont W., Harvengt D., Lemiere G., Martens R., Royen J., Spelte W., et Vanekan M.

Reserveadjudanten De Mari A., Defraene A., Heuschen J., Jusgen R., Noiret H. en Vanhamme A.

Onderkapelmeester De Klippel R.

Eerste sergeanten-chef Ballez J-P., Beheydt D., Beyens M., Boudrez W., De Jaegher M., Dils F., Dufrasne J-C., Geerts L., Jeanmart M., Lafontaine J-M., Lavreysen W., Midrolet J-L., Mohimont P., Nollomont C., Poelmans J., Smet J., Van Meldert G., Waloszek J., Wauquier M. en Wullepit G.

Eerste sergeanten Binon M., Gilot R., Hainaut M., Mousny B., Oschmann R. en Thomas C.

Muzikant tweede klasse Eeckhaut J.

Eerste korporaals-chef Bertels L., Collard S., Collet H., Corso P., Donne G., Gauwberg N., Gilson R., Hayot A., Hilger W., Jaumotte A., Mayeur J., Poriau M., Poskin W., Pyckavet R., Robaye G., Van Endert R., Vanden Bergh L., Vanesse J., Vermeulen D., Walgraef E. en Wittouck A.

Marinecomponent

Oppermeesters De Vries R., Pieters D. en Roels R.

Hoofdonderkapelmeester Dumont M.

Eerste meesters-chef Floree P., Slembrouck J., Somville B. en Teelen C.

Onderkapelmeester Deslee J.

Reserve eerste meester-chef Cambien L.

Eerste meester Vanhoucke M.

Meester-chef Petit G.

Luchtcomponent

Luitenant vlieger Darte S.

Adjudant-chefs Bayet P., Bertrand S., Busschodts E., Coomans J., Godisiaboïs A., Jonas P., Mouling D., Nembrini G., Nijs M., Riekaert R. en Vrancken T.

Adjudanten Beckers F., Bodart W., Cillen M., Claeys M., De Hert F., Debieve J., Deckmijn G., Gerday P., Giltay H., Gridelet R., Haling L., Hance J., Hess B., Hoyoux D., Jacobs D., Jordan D., Kinnaer J., Kloos J., Knevels W., Maes D., Massa D., Massinon C., Opalfvens C., Petit S., Pignolet T., Polidor J-P., Reemers J., Reyserhove R., Savels J., Schapmans A., Strel L., Swinnen J., Van Buggenhout R., Van Der Auwera J., Van Lancker J-M., Van Lersberghe P., Van Mechelen D., Vanendert E., Vanparys D., Vanwelckenhuyzen L., Verbeke J., Vertongen J., Wielockx A. en Willekens L.

Onderkapelmeester Gerard D.

Reserveadjudant Van Mullem J-M.

Eerste sergent-majoor vlieger Regelbrugge K.

Eerste sergent-majors Cavillot D., Deloyer D., Duchateau P., Opsteyn R. en Stevigny C.

Eerste sergeanten-chef Adang G., Bernard E., Cattellion R., Coorevits E., Delvenne A., Hanon J-C., Joachim F., Kenis M., Kerrinckx B., Moels J-P., Op Den Acker A., Riffart J., Smets B., Tellier C., Vanhoenacker A., Vankriekingen A., Vanwezer R. en Vranken P.

Eerste sergeanten Bellemans S., Jarta H., Kinet G., Mahy J-M. en Vanaeken A.

Muzikanten tweede klasse Carpentier R. en Dupont S.

Eerste korporaals-chef Arimont W., Harvengt D., Lemiere G., Martens R., Royen J., Spelte W. en Vanekan M.

Composante médicale

Adjudants-chefs Baltens M., Dhont D., Smekens G., Timmers L. et Vanderghote J.

Adjudants Bauwens R., Bocquet W., Destree G., Grandjean H., Pilette J.-M., Roggeman M., et Vlaeminck M.

Premier sergent-major Bihin A.

Premiers sergents-chefs Appeltans R. et Sanchez Garcia G.

La Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II est décernée avec prise de rang dans l'Ordre

A la date du 21 juillet 2002.

Composante médicale

Premier caporal-chef De Schryver M.

A la date du 8 avril 2003.

Composante terrestre

Adjudant Claessens P.

A la date du 21 juillet 2004.

Composante terrestre

Adjudant Magerat M.

Premier sergent-chef Fannes W.

A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Adjudants Abeels C., Adriaens J.-P., Alardot G., Allard P., Antoine D., Bajot B., Bail T., Balthazar C., Bauduin P., Bauduin P., Beupain A., Beupain E., Bembassat C., Bergeman F., Bernimont P., Biermans C., Biets J., Binon E., Blicck M., Bockstaele F., Bodart P., Bommarez F., Boons P., Borms W., Bosman F., Bousez D., Brogniet P., Caemerlynck D., Calay P., Carpentier P., Casier R., Casterman L., Caufriz D., Ceusters S., Christodouleas P., Collard H., Collard P., Collard V., Colson C., Conings R., Cools J., Coppe J.-M., Coppens H., Coulon J., Creemers D., Creten S., Cuyvers M., Danon S., De Bruycker I., De Clercq P., De Coster F., De Koninck K., De Smet G., De Wachter A., De Witte F., De Witte G., Debroux V., Delizee P., Delvosal V., Dengis P., Deploige G., Derwael A., Descurieux T., Devriendt A., Dewael P., Didden J., Dierckx L., Doomen L., Dreessen F., Druwe F., Dulst G., Dupont F., Dupont M.-J., Dupont J.-M.A., Duquenne D., Duquenne E., Dutilleux L., Eerdeken D., Eggermont D., Elsen J., Engelen M., Eurlings E., Fevry L., Francis J.-P., Fremalle T., Frouin G., Froyen F., Geenens P., Ghekièr P., Gillet M., Gilsoul D., Goethals K., Gonda P., Goven R., Gustine A., Hanssens P., Hardeel P., Hauffman P., Hellings R., Hendriks P., Hermans L., Hermans M., Hollay F., Hollevoet M., Houblon J., Huybrechts D., Huysmans P., Jacobs K., Jacques M.A., Jacques M.P., Jacquier T., Jadot C., Jadoul R., Janssens G., Jaspers M., Keppens D., Keunen Y., Knippenberg P., Komac P., Kuppens A., Lachmann L., Lambillon R., Lamoline C., Landmeters N., Lebrun A., Lecompte G., Lemaine D., Leonard T., Lermينياux S., Leroy W., Lodewijks F., Maes E., Maes J.-C., Maes P., Mangon R., Marchal P., Marion P., Maroye P., Marquet C., Matagne G., Mateusen P., Mathieu B., Melis J.-L., Michel I., Michel J., Michiels M., Middernacht G., Mirandelle P., Mistiaen T., Mols P., Mondelaers P., Monhonval M., Moons E., Mosselmans M., Motte P., Munsters E., Muys W., Naze L., Nulens L., Olbrechts N., Ongena F., Page J., Palmans M., Peeters G., Pierard P., Pinoy P., Pollet., Posocco D., Putseys J., Radelet L., Renier C., Robise J.-L., Roesbeke H., Roosen C., Sadones D., Schmit J.-C., Schul B., Sevrin M., Smits D., Soete G., Somers P., Staes K., Steegmans P., Steppe J., Straetmans P., Szeles R., Tassin P., Thijssen C., Thioux P., Thomas F., Tirloux E., Van Daele R., Van Den Bremt P., Van Den Eynde P., Van Gossom J.-M., Van Haudenhove R., Van Langendonck F., Van Rooy G., Van Steenwinkel J.-L., Van Uytven K., Vande Velde G., Vandemaele Y., Vandenabeele C., Vandendriessche P., Vanderschueren J.-C., Vandervee R., Vandevorst P., Vanhenden B., Vanrijckeghem E., Vanroten B., Vanvolcksom J.-M., Verbinde D., Verdurmen P., Verept G., Verheyden J., Verlaet P., Verrijdt P., Visterin G., Vos P., Vroman G., Vuerings E., Vuerstaek W., Walk R., Warland A., Weets C., Werelds P., Wintgens J. et Wouters P.

Sous-chefs de musique Callebert K., Caluwaerts D., Demeurisse H., Feron C., Piesen C., Steenbergen M., Tytgat P. et Willems P.

Medische component

Adjudant-chefs Baltens M., Dhont D., Smekens G., Timmers L. en Vanderghote J.

Adjudanten Bauwens R., Bocquet W., Destree G., Grandjean H., Pilette J.-M., Roggeman M. en Vlaeminck M.

Eerste sergeant-majoor Bihin A.

Eerste sergeanten-chef Appeltans R. en Sanchez Garcia G.

De Gouden Medaille in de Orde van Leopold II wordt verleend met rangneming in de Orde

Op datum van 21 juli 2002.

Medische component

Eerste korporaal-chef De Schryver M.

Op datum van 8 april 2003.

Landcomponent

Adjudant Claessens P.

Op datum van 21 juli 2004.

Landcomponent

Adjudant Magerat P.

Eerste sergeant-chef Fannes W.

Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Adjudanten Abeels C., Adriaens J.-P., Alardot G., Allard P., Antoine D., Bajot B., Bail T., Balthazar C., Bauduin P., Bauduin P., Beupain A., Beupain E., Bembassat C., Bergeman F., Bernimont P., Biermans C., Biets J., Binon E., Blicck M., Bockstaele F., Bodart P., Bommarez F., Boons P., Borms W., Bosman F., Bousez D., Brogniet P., Caemerlynck D., Calay P., Carpentier P., Casier R., Casterman L., Caufriz D., Ceusters S., Christodouleas P., Collard H., Collard P., Collard V., Colson C., Conings R., Cools J., Coppe J.-M., Coppens H., Coulon J., Creemers D., Creten S., Cuyvers M., Danon S., De Bruycker I., De Clercq P., De Coster F., De Koninck K., De Smet G., De Wachter A., De Witte F., De Witte G., Debroux V., Delizee P., Delvosal V., Dengis P., Deploige G., Derwael A., Descurieux T., Devriendt A., Dewael P., Didden J., Dierckx L., Doomen L., Dreessen F., Druwe F., Dulst G., Dupont F., Dupont M.-J., Dupont J.-M.A., Duquenne D., Duquenne E., Dutilleux L., Eerdeken D., Eggermont D., Elsen J., Engelen M., Eurlings E., Fevry L., Francis J.-P., Fremalle T., Frouin G., Froyen F., Geenens P., Ghekièr P., Gillet M., Gilsoul D., Goethals K., Gonda P., Goven R., Gustine A., Hanssens P., Hardeel P., Hauffman P., Hellings R., Hendriks P., Hermans L., Hermans M., Hollay F., Hollevoet M., Houblon J., Huybrechts D., Huysmans P., Jacobs K., Jacques M.A., Jacques M.P., Jacquier T., Jadot C., Jadoul R., Janssens G., Jaspers M., Keppens D., Keunen Y., Knippenberg P., Komac P., Kuppens A., Lachmann L., Lambillon R., Lamoline C., Landmeters N., Lebrun A., Lecompte G., Lemaine D., Leonard T., Lermينياux S., Leroy W., Lodewijks F., Maes E., Maes J.-C., Maes P., Mangon R., Marchal P., Marion P., Maroye P., Marquet C., Matagne G., Mateusen P., Mathieu B., Melis J.-L., Michel I., Michel J., Michiels M., Middernacht G., Mirandelle P., Mistiaen T., Mols P., Mondelaers P., Monhonval M., Moons E., Mosselmans M., Motte P., Munsters E., Muys W., Naze L., Nulens L., Olbrechts N., Ongena F., Page J., Palmans M., Peeters G., Pierard P., Pinoy P., Pollet., Posocco D., Putseys J., Radelet L., Renier C., Robise J.-L., Roesbeke H., Roosen C., Sadones D., Schmit J.-C., Schul B., Sevrin M., Smits D., Soete G., Somers P., Staes K., Steegmans P., Steppe J., Straetmans P., Szeles R., Tassin P., Thijssen C., Thioux P., Thomas F., Tirloux E., Van Daele R., Van Den Bremt P., Van Den Eynde P., Van Gossom J.-M., Van Haudenhove R., Van Langendonck F., Van Rooy G., Van Steenwinkel J.-L., Van Uytven K., Vande Velde G., Vandemaele Y., Vandenabeele C., Vandendriessche P., Vanderschueren J.-C., Vandervee R., Vandevorst P., Vanhenden B., Vanrijckeghem E., Vanroten B., Vanvolcksom J.-M., Verbinde D., Verdurmen P., Verept G., Verheyden J., Verlaet P., Verrijdt P., Visterin G., Vos P., Vroman G., Vuerings E., Vuerstaek W., Walk R., Warland A., Weets C., Werelds P., Wintgens J. en Wouters P.

Onderkapelmeesters Callebert K., Caluwaerts D., Demeurisse H., Feron C., Piesen C., Steenbergen M., Tytgat P. en Willems P.

Adjudant de réserve Coulon A.

Premiers sergents-majors Carly G., Charlier R., Claes L., Crauwels F., Dasseville P., De Bodt A., Delahaut M., Donfut B., Kaulmann R., Krauth A., Lammertyn C., Mertens G., Neese M., Petit G., Vanacken E. et Vandevenne D.

Premier sergent-major de réserve Stroobants G.

Premiers sergents-chefs Boucher F., D'Hoest P., Dehossay S., Desaver F., Flerackers D., Jansen R., Leux E., Sanders P., Vercruysse P. et Vreys P.

Premiers sergents Dewaegenaere F., Droeven M., Schoemans E., Segers W. et Vandeputte P.

Premier sergent de réserve Santi M.

Sergents Baert S., Buchet E., Cavillot F., Choubane H., De Ruyter R., Delanghe G., Demildt S., Hoste M. et Van Den Broeck M.

Premiers caporaux-chefs Abbeel F., Abriani A., Adams D., Allard B., Andre P., Andrieu D., Baert S., Baetens D., Ballegeer E., Bamps A., Bartholome Y., Bastiaens M., Baudoux R., Bauer J-L., Bauwens H., Becuwe B., Berne J-L., Biesbrouck F., Binon D., Blaimont D., Blase A., Bodet P., Bonami T., Bonnet M., Bosch R., Brice A., Buda P., Buffel D., Caesteker R., Calay J., Callebaut G., Calles G., Cami R., Cappaert T., Carpentier P., Cavalcante M., Chapelle M., Chavee C., Claus J., Closset B., Colin F., Collin T., Colman J-M., Colonis A., Colot T., Coppens D., Cosemans B., Craeghs A., Crombez D., Croon E., Daphne E., Dawance J-L., De Beers J., De Bie H., De Bie R., De Bock N., De Caluwaert J., De Caluwaert P., De Grave E., De Pauw T., De Roeck F., De Rycke G., De Schepper J-C., De Vos L., Dechesne G., Declercq J., Dehairs D., Delgrange C., Delhez M., Delsupexhe E., Delvigne N., Deman G., Demaret M., Demortier P., Desablens J., Desmarests R., Devolder M., Dhont M., Diels G., Dropsy D., Drugmand J-M., Dubois A., Dumont P., Embrechts R., Eyllenbosch A., Fadeur F., Farasyn L., Faveyts J-M., Ferla E., Filocco A., Fiori A., Flamez D., Fobelets C., Folens E., Fontaine J-C., Frere D., Gaziaux P., Genart J-M., Georges J-C., Ghislain S., Gonne M., Goris J., Guillaume D., Hembise A., Hennico M., Houwen D., Hubert C., Huys F., Jacob A., Jacquet E., Janssen F., Janssens O., Jaspers E., Jaumain F., Jodts K., Jorissen L., Klerkx J., Knoops P., Kuylen M., Kuznierek E., Labat F., Lacquaye D., Lambrigts M., Lariviere C., Leconte M., Lefebvre L., Lefebvre P., Legiest V., Legrand C., Legrand J., Lenselaer F., Lepla D., Leroy M., Libert D., Lievens J., Limelette T., Loridan F., Machiels P., Maeckelbergh J., Mager F., Maitrepierre P., Mauclet B., Meert P., Mentens M., Mertens J., Michaux A., Michaux M., Molemans W., Mostaert V., Naeyaert M., Noel A., Noel P., Paepen E., Pecheur J., Peeters E., Peeters J., Pery M., Pesse E., Pierre A., Polleunis R., Preuveneers E., Quevrain D., Rammelaere P., Raten J-P., Renier A., Robaert E., Robin P., Rodriguez O., Rosier C., Rousseeuw P., Samin J.M., Satory E., Scheire D., Scheymans M., Schreurs P., Seha B., Severs N., Smedts J-L., Smet L., Soors D., Souris R., Steeman C., Steensels A., Suleau Y., Surkyn F., Swartenbroek M., Szufflak T., Tancre P., Tascione T., Tay R., Termont G., Thomas D., Tibor A., Tourneur M., Valcke D., Valkenborgh G., Van Caenegem E., Van Campenhout P., Van De Cauter J-C., Van De Craen R., Van De Sande E., Van Den Eede H., Van Doorselaere M., Van Durme W., Van Gucht H., Van Holderbeke A., Van Hout M., Van Muylem D., Van Nuenen C., Van Regenmortel W., Van San P., Van Steen A., Van Thillo M., Van Thurenhout F., Van Veeckhoven R., Van Walle F., Vandeninden E., Vandercammen S., Vanderlick M., Verhamme E., Verniers M., Vervondel C., Vignier J-M., Ville A., Villeneuve J-P., Vincke J-C., Vlieghe R., Wagner R., Welkenhuyzen P., Weusten S., Willems A., Willems R., Woit P., Ysewyn E., Zenner R. et Zitti F.

Caporaux-chefs Brams F., Depas S., Dubuisson T., Muller A., Nevejans-Lavoisier P. et Stevens J.

Reserveadjudant Coulon A.

Erste sergeant-majors Carly G., Charlier R., Claes L., Crauwels F., Dasseville P., De Bodt A., Delahaut M., Donfut B., Kaulmann R., Krauth A., Lammertyn C., Mertens G., Neese M., Petit G., Vanacken E. en Vandevenne D.

Reserve eerste sergeant-majoor Stroobants G.

Erste sergeanten-chef Boucher F., D'Hoest P., Dehossay S., Desaver F., Flerackers D., Jansen R., Leux E., Sanders P., Vercruysse P. en Vreys P.

Erste sergeanten Dewaegenaere F., Droeven M., Schoemans E., Segers W. en Vandeputte P.

Reserve eerste sergeant Santi M.

Sergeanten Baert S., Buchet E., Cavillot F., Choubane H., De Ruyter R., Delanghe G., Demildt S., Hoste M. en Van Den Broeck M.

Erste korporaals-chef Abbeel F., Abriani A., Adams D., Allard B., Andre P., Andrieu D., Baert S., Baetens D., Ballegeer E., Bamps A., Bartholome Y., Bastiaens M., Baudoux R., Bauer J-L., Bauwens H., Becuwe B., Berne J-L., Biesbrouck F., Binon D., Blaimont D., Blase A., Bodet P., Bonami T., Bonnet M., Bosch R., Brice A., Buda P., Buffel D., Caesteker R., Calay J., Callebaut G., Calles G., Cami R., Cappaert T., Carpentier P., Cavalcante M., Chapelle M., Chavee C., Claus J., Closset B., Colin F., Collin T., Colman J-M., Colonis A., Colot T., Coppens D., Cosemans B., Craeghs A., Crombez D., Croon E., Daphne E., Dawance J-L., De Beers J., De Bie H., De Bie R., De Bock N., De Caluwaert J., De Caluwaert P., De Grave E., De Pauw T., De Roeck F., De Rycke G., De Schepper J-C., De Vos L., Dechesne G., Declercq J., Dehairs D., Delgrange C., Delhez M., Delsupexhe E., Delvigne N., Deman G., Demaret M., Demortier P., Desablens J., Desmarests R., Devolder M., Dhont M., Diels G., Dropsy D., Drugmand J-M., Dubois A., Dumont P., Embrechts R., Eyllenbosch A., Fadeur F., Farasyn L., Faveyts J-M., Ferla E., Filocco A., Fiori A., Flamez D., Fobelets C., Folens E., Fontaine J-C., Frere D., Gaziaux P., Genart J-M., Georges J-C., Ghislain S., Gonne M., Goris J., Guillaume D., Hembise A., Hennico M., Houwen D., Hubert C., Huys F., Jacob A., Jacquet E., Janssen F., Janssens O., Jaspers E., Jaumain F., Jodts K., Jorissen L., Klerkx J., Knoops P., Kuylen M., Kuznierek E., Labat F., Lacquaye D., Lambrigts M., Lariviere C., Leconte M., Lefebvre L., Lefebvre P., Legiest V., Legrand C., Legrand J., Lenselaer F., Lepla D., Leroy M., Libert D., Lievens J., Limelette T., Loridan F., Machiels P., Maeckelbergh J., Mager F., Maitrepierre P., Mauclet B., Meert P., Mentens M., Mertens J., Michaux A., Michaux M., Molemans W., Mostaert V., Naeyaert M., Noel A., Noel P., Paepen E., Pecheur J., Peeters E., Peeters J., Pery M., Pesse E., Pierre A., Polleunis R., Preuveneers E., Quevrain D., Rammelaere P., Raten J-P., Renier A., Robaert E., Robin P., Rodriguez O., Rosier C., Rousseeuw P., Samin J.M., Satory E., Scheire D., Scheymans M., Schreurs P., Seha B., Severs N., Smedts J-L., Smet L., Soors D., Souris R., Steeman C., Steensels A., Suleau Y., Surkyn F., Swartenbroek M., Szufflak T., Tancre P., Tascione T., Tay R., Termont G., Thomas D., Tibor A., Tourneur M., Valcke D., Valkenborgh G., Van Caenegem E., Van Campenhout P., Van De Cauter J-C., Van De Craen R., Van De Sande E., Van Den Eede H., Van Doorselaere M., Van Durme W., Van Gucht H., Van Holderbeke A., Van Hout M., Van Muylem D., Van Nuenen C., Van Regenmortel W., Van San P., Van Steen A., Van Thillo M., Van Thurenhout F., Van Veeckhoven R., Van Walle F., Vandeninden E., Vandercammen S., Vanderlick M., Verhamme E., Verniers M., Vervondel C., Vignier J-M., Ville A., Villeneuve J-P., Vincke J-C., Vlieghe R., Wagner R., Welkenhuyzen P., Weusten S., Willems A., Willems R., Woit P., Ysewyn E., Zenner R. en Zitti F.

Korporaals-chef Brams F., Depas S., Dubuisson T., Muller A., Nevejans-Lavoisier P. en Stevens J.

Composante Marine

Premiers maîtres-chefs Belis G., Borgers P., Clauwaert F., Coulier G., Davister M., De Maertelaere E., Debrouwer P., Devinck D., Devos W., Feyen J., Grootaerd D., Hanssen P., Henri P., Hertog K., Heytens A., Hinderyckx G., Hoofd G., Hornez P., Ingelaere C., Kemp S., Kenens P., Kinnaer D., Lannoo K., Lycke J., Maes J., Martens D., Meyntjens E., Paepe H., Patris J., Snoeck K., Speybrouck G., Van Huffel G. et Verhelst L.

Sous-chefs de musique De Valck G., Delporte J. et Van Herreweghe G.

Premiers maîtres De Donder J., Hofkens P. et Verfaillie M.

Premiers maîtres de réserve De Bruyne C. et Destrebecq A.

Maîtres Bertels R. et De Zutter J.

Premiers quartiers-maîtres-chefs Beelaert R., Defreville H., Goethals L., Lenoir E., Min G., Pattyn D., Portael D., Reynaert A. et Schuurmans J.

Composante aérienne

Adjudants Adam J-L., Amato D., Baugnies O., Bauwens D., Beaumont M., Beeckmans J., Belgeonne D., Berden J., Bertrand Y., Billen E., Bocca E., Bouillon P., Braeken L., Brion L., Burghardt R., Canniere S., Castiau F., Charlier T., Christiaens M., Claes M., Clarembaux J., Collard J., Collart A., Coupez S., Craninckx R., D'Heye F., Danys D., Darimont E., De Bock W., De Hulsters P., De Meyer W., De Smedt L., De Zeeuw M., Deckers P., Decrolier G., Delvaux R., Depoorter L., Dequenne A., Deroover G., Desseille D., Detienne T., Devalckeneer E., Dewever P., Discart F., Dogaer Y., Dusoulie J., Eeckhauudt J-F., Fichet P., Fiers J., Fontaine R., Frere E., Gautier P., Geyskens Y., Ghijs T., Gilles A., Goethals C., Goor M., Hamers J., Hellebout F., Hendriks G., Henkens J., Hoebbers A., Hubeau D., Huysman J., Jacobs M., Jacques M., Jaeken G., Jonard M., Joris J., Jorissen P., Kaerts L., Keupers S., Kubben J., Lacroix P., Lambert J-P., Lambert P., Lavend'homme R., Legros V., Leisten D., Leonard A., Lievrouw J., Londot F., Longree J-P., Louwet J., Loyaerts M., Maes J., Magis D., Majdzik J-P., Majorczyk P., Mangeot A., Mangione A., Marchant D., Marin P., Martens F., Matthijs R., Mertens I., Mestdagh G., Meurant B., Morias C., Neven J., Nijst P., Noulard J-M., Oris P., Paesen J., Palla J-L., Peeters R., Peremans A., Persoons E., Petyt D., Philtjens M., Pirmez D., Provoost P., Putmans J-L., Raison M., Ramaekers P., Raymakers D., Renard R., Rethy J., Rocour Y., Roland M., Rousselle Y., Schepers F., Schoovaerts A., Schouteden W., Segers R., Smolders L., Sobry C., Soetens S., Sohet M., Solbreux Y., Soupard S., Spruyt D., Swennen D., Swinnen I., Teuchie G., Therssen P., Thibaut L., Tielen P., Tijkskens E., Timmerman M., Tops M., Tripicchio B., Van Boven P., Van Calster E., Van Der Bruggen F., Van Driessche E., Van Hoeck L., Van Hyfte P., Van Linden L., Van Reysen M., Van Roosbroeck J., Vanbaelen D., Vandeloek E., Vanderlinden E., Vandermeiren R., Vandeweyer J-P., Vangampelaere R., Vangansewinkel P., Vanoppen F., Verheyen J.A., Verheyen J.M., Verhoeven J., Vermeyen A., Verstrepn J., Vervaeke P., Vets P., Walgraeve C., Welkenhuysen W., Wille J., Willekens S., Winters P., Wouters F. et Zomers R.

Sous-chefs de musique Donnay J., Lienard J-M., Marbais F., Van De Winckel R. et Zbona O.

Adjudant de réserve Quitin F.

Premiers sergents-majors Aurori M., Boeyden S., Bounameau P., Celis D., Chollet P., Corlier D., De Rijck N., De Smedt J., Gellaerts E., Glassee F., Landerloos C., Leenders J., Snellinx J., Soetaert P., Stas J., Tassigny B., Van De Velde P., Vanderbeuken M., Vermang W., Verstraete S., Vlekken D., Welter R., Weltjens K., Wenmaekers S. et Willems A.

Premier sergent-major de réserve Henin F.

Premiers sergents-chefs Cools P., De Bruyn I., De Coeyer N., Desmet F., Gossart J.-C., Ieven W., Paepe R., Roulet P., Sannen D., Schwanen B., Thysman D., Vaisiere P., Van Hamme G., Vandaele A. et Walgrave G.

Premiers sergents Ballant E., Delievre N., Gillet O., Grandjean M. et Verhoeven C.

Sergents Blondelle R., Etienne K., Lemaire A., Matthijs P. et Vandervrot F.

Musicien de troisième classe Tasseroul M.

Premiers caporaux-chefs Bonjean W., Capron C., Coninx J., Danckers D., Daninck L., De Backer F., De Keukelaere M., De Kinderen D., De Pooter B., Deruiter P., Driesen D., Engelen F., Focan F., Fourier M., Gijbels B., Gijsenbergh M., Heeren R., Hendriks M., Iudica G., Lechat M., Limage G., Maurissen M., Osier H., Osman B., Patigny C., Poludniak M., Radelet M., Reemers R., Reniers R., Rofidal P., Ruttens J-P., Saint-Remy P., Sellier J., Smolders J., Somers J., Van Hoof L., Vanhamel L., Vogelweith C., Willems D. et Winnen J.

Caporaux-chefs Nevejans N. et Verhaeghe B.

Musicien-chef de quatrième classe Wuyts L.

Marinecomponent

Eerste meesters-chef Belis G., Borgers P., Clauwaert F., Coulier G., Davister M., De Maertelaere E., Debrouwer P., Devinck D., Devos W., Feyen J., Grootaerd D., Hanssen P., Henri P., Hertog K., Heytens A., Hinderyckx G., Hoofd G., Hornez P., Ingelaere C., Kemp S., Kenens P., Kinnaer D., Lannoo K., Lycke J., Maes J., Martens D., Meyntjens E., Paepe H., Patris J., Snoeck K., Speybrouck G., Van Huffel G. en Verhelst L.

Onderkapelmeesters De Valck G., Delporte J. en Van Herreweghe G.

Eerste meesters De Donder J., Hofkens P. en Verfaillie M.

Reserve eerste meesters De Bruyne C. en Destrebecq A.

Meesters Bertels R. en De Zutter J.

Eerste kwartiermeesters-chef Beelaert R., Defreville H., Goethals L., Lenoir E., Min G., Pattyn D., Portael D., Reynaert A. en Schuurmans J.

Luchtcomponent

Adjudanten Adam J-L., Amato D., Baugnies O., Bauwens D., Beaumont M., Beeckmans J., Belgeonne D., Berden J., Bertrand Y., Billen E., Bocca E., Bouillon P., Braeken L., Brion L., Burghardt R., Canniere S., Castiau F., Charlier T., Christiaens M., Claes M., Clarembaux J., Collard J., Collart A., Coupez S., Craninckx R., D'Heye F., Danys D., Darimont E., De Bock W., De Hulsters P., De Meyer W., De Smedt L., De Zeeuw M., Deckers P., Decrolier G., Delvaux R., Depoorter L., Dequenne A., Deroover G., Desseille D., Detienne T., Devalckeneer E., Dewever P., Discart F., Dogaer Y., Dusoulie J., Eeckhauudt J-F., Fichet P., Fiers J., Fontaine R., Frere E., Gautier P., Geyskens Y., Ghijs T., Gilles A., Goethals C., Goor M., Hamers J., Hellebout F., Hendriks G., Henkens J., Hoebbers A., Hubeau D., Huysman J., Jacobs M., Jacques M., Jaeken G., Jonard M., Joris J., Jorissen P., Kaerts L., Keupers S., Kubben J., Lacroix P., Lambert J-P., Lambert P., Lavend'homme R., Legros V., Leisten D., Leonard A., Lievrouw J., Londot F., Longree J-P., Louwet J., Loyaerts M., Maes J., Magis D., Majdzik J-P., Majorczyk P., Mangeot A., Mangione A., Marchant D., Marin P., Martens F., Matthijs R., Mertens I., Mestdagh G., Meurant B., Morias C., Neven J., Nijst P., Noulard J-M., Oris P., Paesen J., Palla J-L., Peeters R., Peremans A., Persoons E., Petyt D., Philtjens M., Pirmez D., Provoost P., Putmans J-L., Raison M., Ramaekers P., Raymakers D., Renard R., Rethy J., Rocour Y., Roland M., Rousselle Y., Schepers F., Schoovaerts A., Schouteden W., Segers R., Smolders L., Sobry C., Soetens S., Sohet M., Solbreux Y., Soupard S., Spruyt D., Swennen D., Swinnen I., Teuchie G., Therssen P., Thibaut L., Tielen P., Tijkskens E., Timmerman M., Tops M., Tripicchio B., Van Boven P., Van Calster E., Van Der Bruggen F., Van Driessche E., Van Hoeck L., Van Hyfte P., Van Linden L., Van Reysen M., Van Roosbroeck J., Vanbaelen D., Vandeloek E., Vanderlinden E., Vandermeiren R., Vandeweyer J-P., Vangampelaere R., Vangansewinkel P., Vanoppen F., Verheyen J.A., Verheyen J.M., Verhoeven J., Vermeyen A., Verstrepn J., Vervaeke P., Vets P., Walgraeve C., Welkenhuysen W., Wille J., Willekens S., Winters P., Wouters F. en Zomers R.

Onderkapelmeesters Donnay J., Lienard J-M., Marbais F., Van De Winckel R. en Zbona O.

Reserveadjutant Quitin F.

Eerste sergeant-majors Aurori M., Boeyden S., Bounameau P., Celis D., Chollet P., Corlier D., De Rijck N., De Smedt J., Gellaerts E., Glassee F., Landerloos C., Leenders J., Snellinx J., Soetaert P., Stas J., Tassigny B., Van De Velde P., Vanderbeuken M., Vermang W., Verstraete S., Vlekken D., Welter R., Weltjens K., Wenmaekers S. en Willems A.

Reserve eerste sergeant-majoor Henin F.

Eerste sergeanten-chefs Cools P., De Bruyn I., De Coeyer N., Desmet F., Gossart J.-C., Ieven W., Paepe R., Roulet P., Sannen D., Schwanen B., Thysman D., Vaisiere P., Van Hamme G., Vandaele A. en Walgrave G.

Eerste sergeanten Ballant E., Delievre N., Gillet O., Grandjean M. en Verhoeven C.

Sergeanten Blondelle R., Etienne K., Lemaire A., Matthijs P. en Vandervrot F.

Muzikant derde klasse Tasseroul M.

Eerste korporaals-chef Bonjean W., Capron C., Coninx J., Danckers D., Daninck L., De Backer F., De Keukelaere M., De Kinderen D., De Pooter B., Deruiter P., Driesen D., Engelen F., Focan F., Fourier M., Gijbels B., Gijsenbergh M., Heeren R., Hendriks M., Iudica G., Lechat M., Limage G., Maurissen M., Osier H., Osman B., Patigny C., Poludniak M., Radelet M., Reemers R., Reniers R., Rofidal P., Ruttens J-P., Saint-Remy P., Sellier J., Smolders J., Somers J., Van Hoof L., Vanhamel L., Vogelweith C., Willems D. en Winnen J.

Korporaals-chef Nevejans N. en Verhaeghe B.

Muzikant-chef vierde klasse Wuyts L.

Composante médicale

Adjudants Bal D., Bisiau L., Brilot P., De Brandt K., Dejonghe K., Delporte J., Deom C., Evrard S., Genot J., Gobeaux M., Goegebeur F., Hubrechtsen G., Jullion D., Mylemans H., Pilloy F., Rappe S., Reyniers M., Stroobandt M., Van De Velde L., Vandamme F., Vanden Broucke F., Vermeersch A-M. et Vernieuwe T.

Premiers sergents-majors Dangremont T., Duquesne Y. et Manderlier E.

Premiers caporaux-chefs Ballet J-P., Carabotta G., Clerbout M., Cools M., Cornu V., Daninck M., De Grave E., Dehon C., Dendas L., Depasse M-T., Deschacht P., Gulinx A., Knaepen L., Ledocq D., Philippart C., Piedboeuf S., Pletinckx C., Ramael P., Sacco G., Scohy E., Stas D., Van De Vijver M., Van Imschoot J-P., Vande Maele M., Vanleene Y., Verlooy S., Verschuere E. et Vindevogel D.

La Médaille d'Argent de l'Ordre de Léopold II est décernée avec prise de rang dans l'Ordre

A la date du 15 novembre 2002.

Composante terrestre

Caporal-chef Habets R.

A la date du 8 avril 2004.

Composante terrestre

Premier caporal-chef Massar A.

A la date du 21 juillet 2004.

Composante terrestre

Premiers caporaux-chefs Choffray P., Goedtkindt D. et Peeters M.

Caporal Fastre R.

A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Premiers caporaux-chefs Alaïme J-L., Alofs A., Amel M., Andreacola W., Antoine V., Baetens P., Bastin S., Bataille G., Bemelmans P., Bielen C., Blommaerts K., Bonami D., Bonnet H., Bonte T., Bormans R., Bortier J-C., Bourgoignie D., Brisack J., Brogniez P., Bruniaux P., Bruyninckx K., Buyse D., Byloos M., Cabal A., Caerels N., Caignie F., Cannaearts P., Ceunen F., Cheroutre L., Chevalier L., Claes D., Claessen G., Colbrant A., Colla J., Coninx L., Cornelis R., Corstjens R., Dasseville L., David D., De Bruyn J., De Craemer M., De Groot W., De Raedemaeker B., De Schepper E., De Slagmulder H., De Wispelaere F., Deckers R., Declercq P., Decorte L., Delafontaine C., Delcroix T., Demoulin J., Deraes I., Desmedt M., Devillet P., Devoldere F., Dezeure L., Dobbelaere D., Dochain P., Domingos Valentim C., Dubois H., Duray D., Eloy P., Feuillien M., Fret L., Geukens K., Godaert F., Godefroid E., Godfroid B., Goethals B., Goossens L., Goris L., Goyers G., Guery J-P., Havet D., Hellinck J-L., Hendrickx C., Hennixdal T., Heye F., Hock B., Hottiaux T., Immers P., Jetteur A., Kiss E., Knuts C., Krings-Schroder B., Laermans A., Laforce F., Lambois T., Lang P., Leclercq D., Lejeune M., Leveau F., Liegeois V., Lingier P., Lintermans J-P., Lombardi M., Lutin M., Maertens N., Maes P., Mahieu M., Maquet S., Marchal L., Marron A., Mathieu E., Mendolia A., Meylaers G., Michiels E., Michiels R., Molders C., Morone S., Noe J., Ooslandt P., Parmentier G., Pezdevsek E., Pezdevsek M., Pierrard E., Pieters L., Plichon J., Poeck M., Polleunis D., Quertinmont J., Rabosee B., Renard E., Renquin S., Rimbaut M., Roland T., Ropcier M., Rosa Rei Rodrigues P., Rottier P., Rutten X., Rymenhout J., Scheitler I., Schreurs P., Schun D., Six D.-G., Six D.-R., Smet F., Solheid C., Soors R., Speck J., Stegen E., Strens D., Struyven B., Takacs P., Telen A., Theunissen F., Torfs L., Van Bulck P., Van Campen J-M., Van De Voorde A., Van Eetvelde P., Van Eetvelde R., Vandeput H., Vanderbeken C., Vandormael P., Vandy J., Vanhacht T., Vanharen E., Vanhelmont L., Veny H., Verlee M., Verstraeten P., Viance P., Visee P., Vrancken S., Widart D. et Wyns P.

Caporaux-chefs Aerts R., Borgers F., Challe D., Cnudde M., Delaive J., Denis J., Derom E., Derua V., Devos D., Dieu P., Druart Y., Drumont D., Dupont P., Fumal D., Gantois D., Haller D., Houben S., Mathus A., Moyaers D., Neyt P., Oversteyns P., Saintjean J., Secretin T., Van Mol Y. et Witgeers C.

Caporal Graux F.

Composante marine

Premiers quartiers-maitres-chefs Bouquillon P., Caufriez P., De Mey P., Devolder P., Dupont R., Mestdagh F., Roland G., Vanhaecke K. et Vanhaverbeke G.

Quartiers-maitres-chefs D'Hoore H., De Moor W., Eloy H. et Verstraete J-P.

Medische component

Adjudanten Bal D., Bisiau L., Brilot P., De Brandt K., Dejonghe K., Delporte J., Deom C., Evrard S., Genot J., Gobeaux M., Goegebeur F., Hubrechtsen G., Jullion D., Mylemans H., Pilloy F., Rappe S., Reyniers M., Stroobandt M., Van De Velde L., Vandamme F., Vanden Broucke F., Vermeersch A-M. en Vernieuwe T.

Eerste sergeant-majors Dangremont T., Duquesne Y. en Manderlier E.

Eerste korporaals-chef Ballet J-P., Carabotta G., Clerbout M., Cools M., Cornu V., Daninck M., De Grave E., Dehon C., Dendas L., Depasse M-T., Deschacht P., Gulinx A., Knaepen L., Ledocq D., Philippart C., Piedboeuf S., Pletinckx C., Ramael P., Sacco G., Scohy E., Stas D., Van De Vijver M., Van Imschoot J-P., Vande Maele M., Vanleene Y., Verlooy S., Verschuere E. en Vindevogel D.

De Zilveren Medaille in de Orde van Leopold II wordt verleend met rangneming in de Orde

Op datum van 15 november 2002.

Landcomponent

Korporaal-chef Habets R.

Op datum van 8 april 2004.

Landcomponent

Eerste korporaals-chef Massar A.

Op datum van 21 juli 2004.

Landcomponent

Eerste korporaals-chef Choffray P., Goedtkindt D. en Peeters M.

Korporaal Fastre R.

Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Eerste korporaals-chef Alaïme J-L., Alofs A., Amel M., Andreacola W., Antoine V., Baetens P., Bastin S., Bataille G., Bemelmans P., Bielen C., Blommaerts K., Bonami D., Bonnet H., Bonte T., Bormans R., Bortier J-C., Bourgoignie D., Brisack J., Brogniez P., Bruniaux P., Bruyninckx K., Buyse D., Byloos M., Cabal A., Caerels N., Caignie F., Cannaearts P., Ceunen F., Cheroutre L., Chevalier L., Claes D., Claessen G., Colbrant A., Colla J., Coninx L., Cornelis R., Corstjens R., Dasseville L., David D., De Bruyn J., De Craemer M., De Groot W., De Raedemaeker B., De Schepper E., De Slagmulder H., De Wispelaere F., Deckers R., Declercq P., Decorte L., Delafontaine C., Delcroix T., Demoulin J., Deraes I., Desmedt M., Devillet P., Devoldere F., Dezeure L., Dobbelaere D., Dochain P., Domingos Valentim C., Dubois H., Duray D., Eloy P., Feuillien M., Fret L., Geukens K., Godaert F., Godefroid E., Godfroid B., Goethals B., Goossens L., Goris L., Goyers G., Guery J-P., Havet D., Hellinck J-L., Hendrickx C., Hennixdal T., Heye F., Hock B., Hottiaux T., Immers P., Jetteur A., Kiss E., Knuts C., Krings-Schroder B., Laermans A., Laforce F., Lambois T., Lang P., Leclercq D., Lejeune M., Leveau F., Liegeois V., Lingier P., Lintermans J-P., Lombardi M., Lutin M., Maertens N., Maes P., Mahieu M., Maquet S., Marchal L., Marron A., Mathieu E., Mendolia A., Meylaers G., Michiels E., Michiels R., Molders C., Morone S., Noe J., Ooslandt P., Parmentier G., Pezdevsek E., Pezdevsek M., Pierrard E., Pieters L., Plichon J., Poeck M., Polleunis D., Quertinmont J., Rabosee B., Renard E., Renquin S., Rimbaut M., Roland T., Ropcier M., Rosa Rei Rodrigues P., Rottier P., Rutten X., Rymenhout J., Scheitler I., Schreurs P., Schun D., Six D.-G., Six D.-R., Smet F., Solheid C., Soors R., Speck J., Stegen E., Strens D., Struyven B., Takacs P., Telen A., Theunissen F., Torfs L., Van Bulck P., Van Campen J-M., Van De Voorde A., Van Eetvelde P., Van Eetvelde R., Vandeput H., Vanderbeken C., Vandormael P., Vandy J., Vanhacht T., Vanharen E., Vanhelmont L., Veny H., Verlee M., Verstraeten P., Viance P., Visee P., Vrancken S., Widart D. en Wyns P.

Korporaals-chef Aerts R., Borgers F., Challe D., Cnudde M., Delaive J., Denis J., Derom E., Derua V., Devos D., Dieu P., Druart Y., Drumont D., Dupont P., Fumal D., Gantois D., Haller D., Houben S., Mathus A., Moyaers D., Neyt P., Oversteyns P., Saintjean J., Secretin T., Van Mol Y. en Witgeers C.

Korporaal Graux F.

Marinecomponent

Eerste kwartiermeesters-chef Bouquillon P., Caufriez P., De Mey P., Devolder P., Dupont R., Mestdagh F., Roland G., Vanhaecke K. en Vanhaverbeke G.

Kwartiermeesters-chefs D'Hoore H., De Moor W., Eloy H. en Verstraete J-P.

Composante aérienne

Premiers caporaux-chefs Bijloos E., Blankaerts K., Charlier B., Claassen R., Claes K., Clause P., Coppens E., Coutereel J., De Coninck S., De Schryver G., Deganseman C., Delsaux P., Den Hond P., Denaeghel A., Derijcke R., Deschacht A., Deschacht V., Didden J.-P., Dierick F., Gabriels B., Helderweirt P., Hellebaut C., Hermans L., Janssens J., Labath A., Larock F., Lassau-Strauven D., Leclercq Y., Lejeune A., Maes D., Minot S., Moeyaert G., Nueman F., Nys J., Orban J., Parein R., Razier T., Rens M., Royer D., Selis J., Snoekx R., Toussaint P., Van Achte T., Vangilbergen B., Vanhercke H., Velkeneers W., Verardo V., Verschuren C., Visee Y. et Wynants M.

Caporaux-chefs Delvigne C. et Draisie T.

Composante médicale

Premiers caporaux-chefs Carollo G., Crassaert A., De Raeve P., Depre A., Leclere M., Mornard A.-M., Nowe S., Thijs P., Van Der Aa R., Van Lier J.-M. et Vandenaabeele G.

Caporal-chef Collaers P.

Les dispositions de l'arrêté royal n° 4914 du 25 avril 2004 octroyant la Croix de Chevalier de l'Ordre de Léopold II à l'adjudant Verherstraeten-Vanvaerenbergh F. sont abrogées.

Par arrêté n° 5273 du 25 novembre 2004 :

La Croix Militaire de 1ère classe est décernée aux militaires :
A la date du 8 avril 2003.

Composante terrestre

Lieutenant-colonel de réserve Geysen G.

A la date du 15 novembre 2003.

Composante aérienne

Lieutenant-colonel d'aviation de réserve Rombouts E.

Capitaine-commandant d'aviation de réserve Claus J.

A la date du 8 avril 2004.

Composante terrestre

Lieutenant-colonel de réserve Kennes A.

A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Lieutenants-colonels brevetés d'état-major Audenaert D., De Baets T., De Pauw M., Delaere M., Delpire J., Devos J., Georis D., Janssens B., Maes A. L., Maes A. A., Praile J., Robberecht H., Staes E., Van Sluijs H. et Vandensteendam R.

Lieutenants-colonels Astaes L., Biesmans E., Blanchart B., Fuchs B., Lupcin P., Magnette J., Quintelier S., Reynaert G., Van Cant I., Van De Vyle M. et Van Loo I.

Lieutenants-colonels administrateurs militaires De Kerpel A., De Laet H., Delcourt E., Gerits R., Hurbain A. et Vandendriessche J.-P.

Lieutenant-colonel de réserve Devos L.

Major aviateur Libioul J.

Majors Biot W., Daffe C., Deneubourg J.-L., Henneaux B., Herregat A., Hubrecht R., Kyndt J., Louis P., Maes A., Maes J., Maes M., Mommerency L., Ryckeboer J., Trossart D., Van Den Abbeele L. et Vanderhaeghen P.

Capitaines-commandants Adant R., Arcq A., Beheydt W., Brouckaert R., Bruggeman W., Calembert B., Carpentier M., Coisne P., Coucke R., De Becker R., De Lobel H., De Roker D., De Ron C., De Wachter J., Delcroix P., Deneubourg D., Depoorter G., Derdeyn G., Dhoedt N., Doffigny C., Dubucq Y., Engelen P., Erauw C., Fecherolle D., Flon E., Ghys C., Grotard E., Hacherelle P., Hesse H., Ikoniak P., Jacobs W., Kalogiros I., Krzysztofik Y., Lambrechts L., Leynaert D., Loontjens P., Mouchamps A., Philips L., Polmans A., Renault P., Ruebens J., Smekens M., Thomee P., Tops G., Toussaint A., Troonbeeckx I., Troupin J., Van Den Bossche W., Van Den Eynde T., Van Kerkhoven P., Vanderborgh R., Vanderschelden E., Vandevelde F., Vanlessen L., Verdonck R., Verniers R., Vreys J. et Willem J.

Capitaine-commandant administrateur militaire Denoyette F.

Capitaines-commandants d'administration Ballez P., Boret J., Bourlee D., Libbrecht M., Vandenaabeele L. et Vanderplasschen A.

Capitaine-commandant de réserve Martin T.

Luchtcomponent

Eerste korporaals-chef Bijloos E., Blankaerts K., Charlier B., Claassen R., Claes K., Clause P., Coppens E., Coutereel J., De Coninck S., De Schryver G., Deganseman C., Delsaux P., Den Hond P., Denaeghel A., Derijcke R., Deschacht A., Deschacht V., Didden J.-P., Dierick F., Gabriels B., Helderweirt P., Hellebaut C., Hermans L., Janssens J., Labath A., Larock F., Lassau-Strauven D., Leclercq Y., Lejeune A., Maes D., Minot S., Moeyaert G., Nueman F., Nys J., Orban J., Parein R., Razier T., Rens M., Royer D., Selis J., Snoekx R., Toussaint P., Van Achte T., Vangilbergen B., Vanhercke H., Velkeneers W., Verardo V., Verschuren C., Visee Y. en Wynants M.

Korporaals-chef Delvigne C. en Draisie T.

Medische component

Eerste korporaals-chef Carollo G., Crassaert A., De Raeve P., Depre A., Leclere M., Mornard A.-M., Nowe S., Thijs P., Van Der Aa R., Van Lier J.-M. en Vandenaabeele G.

Korporaal-chef Collaers P.

De bepalingen van het koninklijk besluit nr 4914 van 25 april 2004 houdende toekenning van het Kruis van Ridder in de Orde van Leopold II aan adjudant Verherstraeten-Vanvaerenbergh F. worden opgeheven.

Bij koninklijk besluit nr. 5273 van 25 november 2004 :

Het Militair Kruis van 1ste klasse wordt verleend aan de militairen :
Op datum van 8 april 2003.

Landcomponent

Reserveluitenant-kolonel Geysen G.

Op datum van 15 november 2003.

Luchtcomponent

Reserveluitenant-kolonel van het vliegwezen Rombouts E.

Reservekapitein-commandant van het vliegwezen Claus J.

Op datum van 8 april 2004.

Landcomponent

Reserveluitenant-kolonel Kennes A.

Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Luitenant-kolonels staffbrevehouders Audenaert D., De Baets T., De Pauw M., Delaere M., Delpire J., Devos J., Georis D., Janssens B., Maes A. L., Maes A. A., Praile J., Robberecht H., Staes E., Van Sluijs H. en Vandensteendam R.

Luitenant-kolonels Astaes L., Biesmans E., Blanchart B., Fuchs B., Lupcin P., Magnette J., Quintelier S., Reynaert G., Van Cant I., Van De Vyle M. en Van Loo I.

Luitenant-kolonels militair administrateur De Kerpel A., De Laet H., Delcourt E., Gerits R., Hurbain A. en Vandendriessche J.-P.

Reserveluitenant-kolonel Devos L.

Majoor vlieger Libioul J.

Majors Biot W., Daffe C., Deneubourg J.-L., Henneaux B., Herregat A., Hubrecht R., Kyndt J., Louis P., Maes A., Maes J., Maes M., Mommerency L., Ryckeboer J., Trossart D., Van Den Abbeele L. en Vanderhaeghen P.

Kapiteins-commandanten Adant R., Arcq A., Beheydt W., Brouckaert R., Bruggeman W., Calembert B., Carpentier M., Coisne P., Coucke R., De Becker R., De Lobel H., De Roker D., De Ron C., De Wachter J., Delcroix P., Deneubourg D., Depoorter G., Derdeyn G., Dhoedt N., Doffigny C., Dubucq Y., Engelen P., Erauw C., Fecherolle D., Flon E., Ghys C., Grotard E., Hacherelle P., Hesse H., Ikoniak P., Jacobs W., Kalogiros I., Krzysztofik Y., Lambrechts L., Leynaert D., Loontjens P., Mouchamps A., Philips L., Polmans A., Renault P., Ruebens J., Smekens M., Thomee P., Tops G., Toussaint A., Troonbeeckx I., Troupin J., Van Den Bossche W., Van Den Eynde T., Van Kerkhoven P., Vanderborgh R., Vanderschelden E., Vandevelde F., Vanlessen L., Verdonck R., Verniers R., Vreys J. en Willem J.

Kapitein-commandant militair administrateur Denoyette F.

Kapiteins-commandanten van administratie Ballez P., Boret J., Bourlee D., Libbrecht M., Vandenaabeele L. en Vanderplasschen A.

Reservekapitein-commandant Martin T.

Composante marine

Capitaine de frégate breveté d'état-major De Jonghe M.
 Capitaine de frégate technicien ingénieur du matériel militaire Marcel J.-P.
 Capitaine de corvette technicien Cuvelier J.-L.
 Capitaine de corvette technicien administrateur militaire Debouvry C.
 Capitaine de corvette des services administrateur militaire Huyghe P.

Composante aérienne

Colonel aviateur breveté d'état-major Naets P.
 Lieutenants-colonels aviateurs brevetés d'état-major Colas D., Laurent P., Mulleners S., Seuntjens S. et Verdeyen D.
 Lieutenants-colonels aviateurs Letellier A. et Rorive P.
 Lieutenants-colonels d'aviation Pinoy M., Van Hamme E. et Van Wynsberge E.
 Lieutenant-colonel d'aviation de réserve Rombouts E.
 Majors d'aviation Deneffe G., Foubert E. et Vermeulen-Perdaen, G.
 Majors d'aviation administrateurs militaires Fossez C. et Schoonackers J.
 Capitaine-commandant aviateur Ryckeboer R.
 Capitaines-commandants d'aviation Anteunis S., Bauval D., Beirens M., Brodala G., Cosyns J.-F., Govaert P., Heledt D., Heylen L., Lecocq D., Meganck M., Rezer M. et Vanmaele D.
 Capitaine-commandant aviateur de réserve Kerckhofs V.
 Capitaines-commandants d'aviation de réserve Kellens J. et Lefebvre S.

Composante médicale

Lieutenant-colonel breveté d'état-major Lapon E.
 Médecins lieutenants-colonels Agten A., Defoer F., Francois D. et Van Strydonck P.
 Lieutenant-colonel administrateur militaire Delcor H.
 Médecins majors Bruyns T., Massart C. et Pieters T.
 Majors Destree D. et Vereycken J.,
 en témoignage de reconnaissance des services rendus au pays.
 La Croix Militaire de 2ème classe est décernée aux militaires :
 A la date du 15 novembre 2003.

Composante terrestre

Major Geers L.

Composante aérienne

Major d'aviation Verbruggen P.
 A la date du 8 avril 2004.

Composante terrestre

Major de réserve Priels E.
 A la date du 21 juillet 2004.

Composante terrestre

Capitaine-commandant de réserve Vangeneugden E.

Composante aérienne

Capitaine-commandant d'aviation de réserve Delcour H.
 A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Lieutenants-colonels brevetés d'état-major De Durpel E., De Laere J., Dory R., Du Four L., Gauthier R., Laureys P., Peeters J., Rollin M., Ruyters W., Schonkeren L., Van Gils J., Vanden Berghe P. et Watteeuw X.
 Lieutenant-colonel aviateur Brex R.
 Lieutenants-colonels De Leeneer I. et Duyck B.
 Lieutenant-colonel ingénieur du matériel militaire Marchal R.
 Lieutenant-colonel de réserve Stercq R.
 Majors brevetés d'état-major Corbiaux C., Cotton F., Denis C. et Moortgat J.
 Major aviateur Hillewaert K.

Marinecomponent

Fregatkapitein stafbrevethouder De Jonghe M.
 Fregatkapitein technicus ingenieur van het militair materieel Marcel J.-P.
 Korvetkapitein technicus Cuvelier J.-L.
 Korvetkapitein technicus militair administrateur Debouvry C.
 Korvetkapitein van de diensten militair administrateur Huyghe P.

Luchtcomponent

Kolonel vlieger stafbrevethouder Naets P.
 Luitenant-kolonels vliegers stafbrevethouders Colas D., Laurent P., Mulleners S., Seuntjens S. en Verdeyen D.
 Luitenant-kolonels vliegers Letellier A. en Rorive P.
 Luitenant-kolonels van het vliegwezen Pinoy M., Van Hamme E. en Van Wynsberge E.
 Reserveluitenant-kolonel van het vliegwezen Rombouts E.
 Majors van het vliegwezen Deneffe G., Foubert E. en Vermeulen-Perdaen, G.
 Majors van het vliegwezen militair administrateur Fossez C. en Schoonackers J.
 Kapitein-commandant vlieger Ryckeboer R.
 Kapiteins-commandanten van het vliegwezen Anteunis S., Bauval D., Beirens M., Brodala G., Cosyns J.-F., Govaert P., Heledt D., Heylen L., Lecocq D., Meganck M., Rezer M. en Vanmaele D.
 Reservekapitein-commandant vlieger Kerckhofs V.
 Reservekapiteins-commandanten van het vliegwezen Kellens J. en Lefebvre S.

Medische component

Luitenant-kolonel stafbrevethouder Lapon E.
 Geneesheren-luitenant-kolonels Agten A., Defoer F., Francois D. en Van Strydonck P.
 Luitenant-kolonel militair administrateur Delcor H.
 Geneesheren-majors Bruyns T., Massart C. en Pieters T.
 Majors Destree D. en Vereycken J.,
 als blijk van erkentelijkheid voor de diensten aan het land bewezen.
 Het Militair Kruis van 2de klasse wordt verleend aan de militairen :
 Op datum van 15 november 2003.

Landcomponent

Majoor Geers L.

Luchtcomponent

Majoor van het vliegwezen Verbruggen P.
 Op datum van 8 april 2004.

Landcomponent

Reservemajoor Priels E.
 Op datum van 21 juli 2004.

Landcomponent

Reservekapitein-commandant Vangeneugden E.

Luchtcomponent

Reservekapitein-commandant van het vliegwezen Delcour H.
 Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Luitenant-kolonels stafbrevethouders De Durpel E., De Laere J., Dory R., Du Four L., Gauthier R., Laureys P., Peeters J., Rollin M., Ruyters W., Schonkeren L., Van Gils J., Vanden Berghe P. en Watteeuw X.
 Luitenant-kolonel vlieger Brex R.
 Luitenant-kolonels De Leeneer I., Duyck B.
 Luitenant-kolonel ingenieur van het militair materieel Marchal R.
 Reserveluitenant-kolonel Stercq R.
 Majors stafbrevethouders Corbiaux C., Cotton F., Denis C. en Moortgat J.
 Majoor vlieger Hillewaert K.

Majors Arnould L., Audoore L., Baert R., Brabant S., Brulez R., Buchkremer J.-P., Coupe J., Dantinne A., De Bruyne A., de Fabribeckers de Cortils de Grace E. (chevalier), De Laet G., Delvaux J.-F., Goovaerts P., Martens A., Robert D., Roels M., Schouwaerts G., Slechten J., Steyaert S., Surkijn P., Van Cauwenberghe C., Vandevenne S., Vanpuyvelde P., Verschraegen L. et Vitale A.

Majors administrateurs militaires Minnebo P., Vandebroek M. et Wiame R.

Capitaines-commandants Baeyens S., Bayet P., Berqueman D., Bieltlot J., Bosmans B., Bruwier Y., Carette A., Crauwels M., Crott C., De Clercq J., De Coninck M., De Craemer F., De Groot D., De Groote J., De Lille R., De Vilder E., Deceuninck P., Dedrie F., Dessart E., Dewez R., Dierckxsens K., Eerdeken G., Favresse P., Gervois Y., Grogna J.-P., Honnay M., Immers J.-B., Janssens M., Jauniau P., Labouille P., Leurquin J., Maheux D., Mouvet A., Oosterlynck F., Schneider B., Sempels C., Silvestre P., Smets J., Sprengers B., Tassin H., Vanbrabant P., Vanderbruggen A., Vangermeersch R., Vanhaeperen M., Vanoverschelde M., Vanpeene L., Vansteenkiste P. et Verkest V.

Capitaines-commandants d'administration Baillieux P., Jerome H. et Serverius N.

Capitaines Braet Y., Cottin D. et Vos E.

Lieutenants Philips E., Rorive C. et Verveckken C.

Composante marine

Capitaine de frégate des services de réserve Huget P.

Capitaine de corvette technicien breveté d'état-major Hap V.

Capitaine de corvette Paris T.

Capitaines de corvette techniciens Caron A. et Delbrassine Y.

Capitaine de corvette technicien de réserve Beyen W.

Lieutenants de vaisseau de première classe Haverbeke J.-P. et Horemans W.

Lieutenants de vaisseau de première classe des services Allard J.-P. et Demarest F.

Composante aérienne

Lieutenants-colonels aviateurs brevetés d'état-major Colles M., Dejaeger G., Delhez J.-P. et Flamang B.

Lieutenants-colonels aviateurs Steyaert J. et Theys R.

Lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major Roelandts L.

Lieutenants-colonels d'aviation Maes A. et Van Hooste P.

Lieutenants-colonels d'aviation administrateurs militaires Luyckx K. et Priem R.

Lieutenant-colonel aviateur de réserve De Muelenaere E.

Lieutenant-colonel d'aviation de réserve Berghmans M.

Majors d'aviation Camelbeke L., De Loose R., De Smedt D., Deschuyteneer P., Lecoutere W., Merken P., Tyteca J. et Vesters G.

Major d'aviation administrateur militaire Dermul M.

Capitaines-commandants aviateurs Buyse S., Leveque R., Schoukens R. et Verstraeten D.

Capitaines-commandants d'aviation Boesmans M., Collewaert I., Douchy R., Jouret B., Saelens D., Verheyen Y. et Ysebaert R.

Capitaine-commandant d'aviation de réserve Exelmans J.

Capitaines d'aviation Dandoy V. et Janssen L.

Lieutenants d'aviation Herck J. et Van Noten G.

Composante médicale

Pharmacien colonel Levillez D.

Médecins lieutenants-colonels De Geyter B., Roland M., Van Deenen D. et Vander Straeten H.

Pharmaciens lieutenants-colonels D'hollander G. et Verschelden M.

Dentiste lieutenant-colonel Smeekens A.

Lieutenants-colonels Lomba W. et Van Liefferinge M.

Médecins majors Daumerie C., Hinnekens P., Noppen L. et Smet F.

Pharmacien major de réserve Tavernier A.

Médecins commandants Couvreur J., De Smet S., Ketelers, K., Schenkels R., Schyvens G. et Van Verre H.

Pharmacien commandant De Groof L.

Capitaines-commandants Min D. et Wilmart J.-L.

Médecin commandant de réserve Colonval S.

Pharmacien commandant de réserve Vanslembrouck R.,

en témoignage de reconnaissance des services rendus au pays.

Majors Arnould L., Audoore L., Baert R., Brabant S., Brulez R., Buchkremer J.-P., Coupe J., Dantinne A., De Bruyne A., de Fabribeckers de Cortils de Grace E. (ridder), De Laet G., Delvaux J.-F., Goovaerts P., Martens A., Robert D., Roels M., Schouwaerts G., Slechten J., Steyaert S., Surkijn P., Van Cauwenberghe C., Vandevenne S., Vanpuyvelde P., Verschraegen L. et Vitale A.

Majors militaire administrateur Minnebo P., Vandebroek M. et Wiame R.

Kapiteins-commandanten Baeyens S., Bayet P., Berqueman D., Bieltlot J., Bosmans B., Bruwier Y., Carette A., Crauwels M., Crott C., De Clercq J., De Coninck M., De Craemer F., De Groot D., De Groote J., De Lille R., De Vilder E., Deceuninck P., Dedrie F., Dessart E., Dewez R., Dierckxsens K., Eerdeken G., Favresse P., Gervois Y., Grogna J.-P., Honnay M., Immers J.-B., Janssens M., Jauniau P., Labouille P., Leurquin J., Maheux D., Mouvet A., Oosterlynck F., Schneider B., Sempels C., Silvestre P., Smets J., Sprengers B., Tassin H., Vanbrabant P., Vanderbruggen A., Vangermeersch R., Vanhaeperen M., Vanoverschelde M., Vanpeene L., Vansteenkiste P. et Verkest V.

Kapiteins-commandanten van administratie Baillieux P., Jerome H. et Serverius N.

Kapiteins Braet Y., Cottin D. et Vos E.

Lieutenants Philips E., Rorive C. et Verveckken C.

Marinecomponent

Reservefregatkapitein van de diensten Huget P.

Korvetkapitein technicus stafbrevethouder Hap V.

Korvetkapitein Paris T.

Korvetkapiteins technici Caron A. et Delbrassine Y.

Reservekorvetkapitein technicus Beyen W.

Lieutenants-ter-zee eerste klasse Haverbeke J.-P. et Horemans W.

Lieutenants-ter-zee eerste klasse van de diensten Allard J.-P. et Demarest F.

Luchtcomponent

Lieutenant-kolonels vliegers stafbrevethouders Colles M., Dejaeger G., Delhez J.-P. et Flamang B.

Lieutenant-kolonels vliegers Steyaert J. et Theys R.

Lieutenant-kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder Roelandts L.

Lieutenant-kolonels van het vliegwezen Maes A., Van Hooste P.

Lieutenant-kolonels van het vliegwezen militaire administrateur Luyckx K. et Priem R.

Reservelieutenant-kolonel vlieger De Muelenaere E.

Reservelieutenant-kolonel van het vliegwezen Berghmans M.

Majors van het vliegwezen Camelbeke L., De Loose R., De Smedt D., Deschuyteneer P., Lecoutere W., Merken P., Tyteca J. et Vesters G.

Major van het vliegwezen militaire administrateur Dermul M.

Kapiteins-commandanten vliegers Buyse S., Leveque R., Schoukens R. et Verstraeten D.

Kapiteins-commandanten van het vliegwezen Boesmans M., Collewaert I., Douchy R., Jouret B., Saelens D., Verheyen Y. et Ysebaert R.

Reservekapitein-commandant van het vliegwezen Exelmans J.

Kapiteins van het vliegwezen Dandoy V. et Janssen L.

Lieutenants van het vliegwezen Herck J. et Van Noten G.

Medische component

Apotheker-kolonel Levillez D.

Geneesheren-lieutenant-kolonels De Geyter B., Roland M., Van Deenen D. et Vander Straeten H.

Apothekers-lieutenant-kolonels D'hollander G. et Verschelden M.

Tandarts-lieutenant-kolonel Smeekens A.

Lieutenant-kolonels Lomba W. et Van Liefferinge M.

Geneesheren-majors Daumerie C., Hinnekens P., Noppen L. et Smet F.

Apotheker-reservemajor Tavernier A.

Geneesheren-commandanten Couvreur J., De Smet S., Ketelers, K., Schenkels R., Schyvens G. et Van Verre H.

Apotheker-commandant De Groof L.

Kapiteins-commandanten Min D. et Wilmart J.-L.

Geneesheer-reservecommandant Colonval S.

Apotheker-reservecommandant Vanslembrouck R.,

als blijk van erkentelijkheid voor de diensten aan het land bewezen.

Par arrêté royal n° 5274 du 25 novembre 2004 :

La Décoration Militaire de 1ère classe pour ancienneté est décernée aux militaires :

A la date du 21 juillet 2004.

Composante terrestre

Premier sergent de réserve Vandael D.

Composante marine

Premier maître Wuyts T.

Premier maître de réserve Brussin H.

A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Premier sergent-major aviateur Dessers V.

Premiers sergents-majors Adyns F., Alardot P., Anckaert B., Arnoys C., Bastin F., Bastin M., Becquet E., Beghin R., Beuken D., Bielen P., Blairon L., Blomme N., Blootacker G., Bonelli L., Bouchot F., Bourgeois F., Bourgeois J.-M., Boutique S., Breugelmanns J., Buyse K., Callens P., Cambier B., Campagnolo F., Campagnolo P., Capiou J.-P., Carpentier B., Claes B., Clement D., Closquet J.-C., Col S., Collart M., Collette R., Crohin I., Cuvelier F., Daeghsels B., Dargent P., Dauvillee L., De Beule F., De Smet P., Debaille J.-M., Delcroix F., Deliere A., Demasy C., Denoel J.-M., Deserranno X., Desmarey T., Dewit H., Diderich L., Dorval P., Dreze D., Dubois E., Dupont D., Durieux F., Estievenart B., Evrard J.-P., Fiddelaers H., Foxhal J.-F., Franquin S., Galloo T., Geelen V., Giannetti N., Giel B., Gilbert M., Godfrin T., Gomet G., Goorickx M., Grava G., Gybels W., Gysens H., Gyssels M., Hackx D., Haquenne C., Hauteclair M., Hayard B., Helsen G., Henin E., Henocq J.-M., Hilven R., Hombly P., Jacmart A., Janssen A., Jennes A., Juvyns E., Lacomble T., Laurent S., Leclercq F., Lecoq T., Ledent J., Legrand V., Liegeois L., Limage G., Lizen X., Lombet P., Louis F., Lumen C., Mahute P., Maise P., Maka S., Marchal O., Marion O., Massart B., Mathieu R., Mertens P., Meulenyser F., Moerman F., Monard C., Moreau J., Moret J.-M., Moulin R., Nakkach N., Naveaux P., Nicolas O., Oost J., Ory P., Paternote S., Peeters J., Persijn F., Philips J., Piazzalunga M., Pierlot C., Pinson H., Piron G., Poupon F., Quinaux F., Rammant J., Richard O., Roeland G., Rollin T., Ronvaux F., Rossignuolo M., Sacre P., Schiettecatte S., Schuurmans J., Scornicel F., Semanyszyn V., Seront F., Sieuw G., Six M., Smit A., Snauwaert Y., Staquet A., Staquet P., Swinne L., Thys N., Tonon P., Valvekens G., Van Aelst M., Van Beersel J.-P., Van De Veire P., Van De Velde B., Van Hoeij M., Van Horen K., Van Merhaeghe G., Van Overbeke D., Van Raemdonck G., Van Uytven S., Van Vlasselaer S., Vandamme N., Vandemeulebroucke G., Vandepuit D., Vandevoorde N., Vandeweghe J.-M., Vanpeteghem S., Verbeeck T., Verdin E., Verheijen E., Verleye M., Versluys T., Viellevoye C., Vincent D., Vouche C., Weerelds R., Weiss M., Welliquet M., Wolfs S., Wrzosek A. et Yerna D.

Premier sergent-major de réserve Vermeulen J.

Premiers sergents-chefs Baumans P., Callens A., Dekeyzer M., Deom M., Hagelstein D., Maus C., Nellis D., Neven B., Plattes J.-M., Prince P., Sion N., Siwek C., Smolders D., Van Eijnsbergen C., Vankerckhoven S. et Verstrepen T.

Premiers sergents Beckx K., Bex C., Bouha F., Bourlet P., D'Ambrosio A., Platteau P. et Vanbrabant J.

Premiers sergents de réserve Nijs K. et Santi M.

Sergents Bachelet J., Bouts D., Clerx J., Neuville R. et Ronsman G.

Caporaux-chefs Aerts F., Agro E., Alexandre D., Baijot P., Baise F., Batardy G., Baufays D., Beaudot D., Billiaux P., Boland T., Bosman J.-M., Bourgeois E., Brichaut S., Broos P., Camps P., Charpentier R., Clairembourg A., Collier J., Coosemans N., Cren C., Daumerie J.-P., De Bree D., De Kock S., De Simone A., De Smedt T., De Witte W., Debaes N., Decru W., Delrez S., Demesmaker S., Demuyne E., Devreux F., Dielemans J.-P., Dispa F., Doneux A., Du Tre L., Dumont R., Ferriol S., Fontaine S., Franck F., Garin F., Gaugez M., Gerits L., Ghislain R., Gilles M., Goblet D., Guillet P., Hault T., Hauwelaert F., Hofman D., Homez C., Huijlenbroeck J.-P., Jacob R., Jonlet J., Jorsen G., Kiala G., L'hoir A., Lambrechts D., Lecron O., Legros G., Lens D., Leroy F., Limelette L., Marchal S., Maree L., Martens Y., Marx J.-P., Monsaert K., Motte D., Nenin P., Noel P., Noyon J.-P., Op De Becq J., Pauly B., Rasschaert S., Remacle J.-F., Roger S., Romain T., Scheerlinck M., Schmidt D., Schumacher E., Semal F., Sigismondi M., Sluysmans T., Snoeks P., Soumillon M., Stas H., Storelli N., Thys D., Timperman P., Tips D., Toffoli S., Tuncel D., Van Acker K., Van Cauwenbergh L., Van Hoecke J., Vandermeeren G., Vanderpe G., Vanherle M.M., Vanherle M.G., Vanlommel M., Verberck T., Verbist B., Verkerk E., Villers O., Volbrecht C. et Warmoeskerken Y.

Caporaux : Christiaens X., Colson G., Depret A., Devolder P., Kindermans P., Meyers R., Rousidis R. et Voue G.

Bij koninklijk besluit nr 5274 van 25 november 2004 :

Het Militair Ereteken van 1ste klasse voor anciënniteit wordt verleend aan de militairen :

Op datum van 21 juli 2004.

Landcomponent

Reserve eerste sergent Vandael D.

Marinecomponent

Eerste meester Wuyts T.

Reserve eerste meester Brussin H.

Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Eerste sergeant-majoor vlieger Dessers V.

Eerste sergeant-majors Adyns F., Alardot P., Anckaert B., Arnoys C., Bastin F., Bastin M., Becquet E., Beghin R., Beuken D., Bielen P., Blairon L., Blomme N., Blootacker G., Bonelli L., Bouchot F., Bourgeois F., Bourgeois J.-M., Boutique S., Breugelmanns J., Buyse K., Callens P., Cambier B., Campagnolo F., Campagnolo P., Capiou J.-P., Carpentier B., Claes B., Clement D., Closquet J.-C., Col S., Collart M., Collette R., Crohin I., Cuvelier F., Daeghsels B., Dargent P., Dauvillee L., De Beule F., De Smet P., Debaille J.-M., Delcroix F., Deliere A., Demasy C., Denoel J.-M., Deserranno X., Desmarey T., Dewit H., Diderich L., Dorval P., Dreze D., Dubois E., Dupont D., Durieux F., Estievenart B., Evrard J.-P., Fiddelaers H., Foxhal J.-F., Franquin S., Galloo T., Geelen V., Giannetti N., Giel B., Gilbert M., Godfrin T., Gomet G., Goorickx M., Grava G., Gybels W., Gysens H., Gyssels M., Hackx D., Haquenne C., Hauteclair M., Hayard B., Helsen G., Henin E., Henocq J.-M., Hilven R., Hombly P., Jacmart A., Janssen A., Jennes A., Juvyns E., Lacomble T., Laurent S., Leclercq F., Lecoq T., Ledent J., Legrand V., Liegeois L., Limage G., Lizen X., Lombet P., Louis F., Lumen C., Mahute P., Maise P., Maka S., Marchal O., Marion O., Massart B., Mathieu R., Mertens P., Meulenyser F., Moerman F., Monard C., Moreau J., Moret J.-M., Moulin R., Nakkach N., Naveaux P., Nicolas O., Oost J., Ory P., Paternote S., Peeters J., Persijn F., Philips J., Piazzalunga M., Pierlot C., Pinson H., Piron G., Poupon F., Quinaux F., Rammant J., Richard O., Roeland G., Rollin T., Ronvaux F., Rossignuolo M., Sacre P., Schiettecatte S., Schuurmans J., Scornicel F., Semanyszyn V., Seront F., Sieuw G., Six M., Smit A., Snauwaert Y., Staquet A., Staquet P., Swinne L., Thys N., Tonon P., Valvekens G., Van Aelst M., Van Beersel J.-P., Van De Veire P., Van De Velde B., Van Hoeij M., Van Horen K., Van Merhaeghe G., Van Overbeke D., Van Raemdonck G., Van Uytven S., Van Vlasselaer S., Vandamme N., Vandemeulebroucke G., Vandepuit D., Vandevoorde N., Vandeweghe J.-M., Vanpeteghem S., Verbeeck T., Verdin E., Verheijen E., Verleye M., Versluys T., Viellevoye C., Vincent D., Vouche C., Weerelds R., Weiss M., Welliquet M., Wolfs S., Wrzosek A. en Yerna D.

Reserve eerste sergeant-majoor Vermeulen J.

Eerste sergeanten-chefs Baumans P., Callens A., Dekeyzer M., Deom M., Hagelstein D., Maus C., Nellis D., Neven B., Plattes J.-M., Prince P., Sion N., Siwek C., Smolders D., Van Eijnsbergen C., Vankerckhoven S. en Verstrepen T.

Eerste sergeanten Beckx K., Bex C., Bouha F., Bourlet P., D'Ambrosio A., Platteau P. en Vanbrabant J.

Reserve eerste sergeanten Nijs K. en Santi M.

Sergeanten Bachelet J., Bouts D., Clerx J., Neuville R. en Ronsman G.

Korporaals-chef Aerts F., Agro E., Alexandre D., Baijot P., Baise F., Batardy G., Baufays D., Beaudot D., Billiaux P., Boland T., Bosman J.-M., Bourgeois E., Brichaut S., Broos P., Camps P., Charpentier R., Clairembourg A., Collier J., Coosemans N., Cren C., Daumerie J.-P., De Bree D., De Kock S., De Simone A., De Smedt T., De Witte W., Debaes N., Decru W., Delrez S., Demesmaker S., Demuyne E., Devreux F., Dielemans J.-P., Dispa F., Doneux A., Du Tre L., Dumont R., Ferriol S., Fontaine S., Franck F., Garin F., Gaugez M., Gerits L., Ghislain R., Gilles M., Goblet D., Guillet P., Hault T., Hauwelaert F., Hofman D., Homez C., Huijlenbroeck J.-P., Jacob R., Jonlet J., Jorsen G., Kiala G., L'hoir A., Lambrechts D., Lecron O., Legros G., Lens D., Leroy F., Limelette L., Marchal S., Maree L., Martens Y., Marx J.-P., Monsaert K., Motte D., Nenin P., Noel P., Noyon J.-P., Op De Becq J., Pauly B., Rasschaert S., Remacle J.-F., Roger S., Romain T., Scheerlinck M., Schmidt D., Schumacher E., Semal F., Sigismondi M., Sluysmans T., Snoeks P., Soumillon M., Stas H., Storelli N., Thys D., Timperman P., Tips D., Toffoli S., Tuncel D., Van Acker K., Van Cauwenbergh L., Van Hoecke J., Vandermeeren G., Vanderpe G., Vanherle M.M., Vanherle M.G., Vanlommel M., Verberck T., Verbist B., Verkerk E., Villers O., Volbrecht C. en Warmoeskerken Y.

Korporaals : Christiaens X., Colson G., Depret A., Devolder P., Kindermans P., Meyers R., Rousidis R. en Voue G.

Composante marine

Premier maître-chef Philips Y.

Premiers maîtres Bauwens S., Bolle A., Boucique K., Cabu T., Coucke M., De Sutter B., De Wachter D., Delagrense V., Delor L., Desiront N., Freson M., Geeraert D., Huygh G., Kellerman F., Lepoutre I., Mees V., Piret K., Simon B., Speybroeck O., Tonon P., Van De Mergel P., Van Lomberghen C., Van Loocke E., Vandaele T., Vandebosche W., Vanhoorde P. et Vermoote G.

Premier maître de réserve Fieremans A.

Maîtres-chefs De Bels J.-F., Ransy A., Verbruggen P. et Vincart D.

Maître Lenaers B.

Second maître Perez-Sordo A.

Quartiers-maîtres-chefs Decreton L., Everaert P., Marysse T. et Mertens K.

Composante aérienne

Premiers sergents-majors Ameel O., Baerts R., Bastien H., Bayenet B., Beerens K., Berger B., Bernacki J., Bertholet P., Bertrand S., Bosch R., Botilde M., Ceulemans K., Claes M., Clijsters J., Coninx P., Corthouts R., Creces J., Daco J.-F., De Cock P., De Peuter P., Debryne M., Dekelver J., Demessemakers O., Depre J., Descheemaeker D., Dolphen B., Driesen F., Dubelloy D., Fillet C., Flament T., Fraiture J.-F., Geets K., Grenier P., Hanquet H., Heindryckx H., Jacobs D., Knaepen R., Knapen B., Labruyere D., Lambillotte E., Laurent M., Lejoly J.-F., Lelievre J., Lesire J.-M., Lessire H., Lievyans A., Mandervelt J., Meeus D., Menten K., Merhar D., Merken D., Moerman E., Musin C., Neyens E., Peeters T., Pieters L., Pinsmaille P., Rahier P., Romeo A., Schroeders V., Schwachhofer E., Seminc G., Seutens J., Smits M., Spiewak F., Steyns P., Swennen F., Tilly S., Trappeniers T., Van Bocxstaele P., Van Hee W., Van Hemelrijck D., Van Laethem M., Vandebosch P., Vandeperre N., Vanderkerken J., Vanderstappen K., Vandewiele F., Vanelderden G., Vanoppen G., Ven D., Verachttert H., Verdonck J., Verheyen G., Verhoeven B., Verhoeven C., Vermeiren E., Versaevel V., Vleirick D., Vranken H., Vuegen A., Willaerts I. et Wuestenberg D.

Premier sergent-major de réserve Bral F.

Premiers sergents-chefs Del Duca F. et Manil A.

Premiers sergents Coeckelberghs R., Deprez T., Huart J.-F., Lorand O., Piron D. et Vanhee P.

Caporaux-chefs Duchateau B. et Renuart R.

Caporaux Frère M.-A. et Lechat L.

Composante médicale

Premiers sergents-majors Aerssens D., Alaerts L., Boelen T., Dassy M., Gosset R., Hertogs P., Hincq N., Houbaert P., Lambrecht L., Leroy D., Ongena B., Paris C., Robberecht H., Saint-Viteux L., Van Beneden V. et Vansimpson J.

Premiers sergents-chefs Bucovaz T. et Roggen D.

Caporaux-chefs Huynen C., Lambert V., Lefevre T., Lengelle D., Urbain L. et Vantuykom S.

Caporal Van Den Neucker M.

La Décoration Militaire de 2ème classe pour ancienneté est décernée aux militaires :

A la date du 8 avril 2003.

Composante terrestre

Caporal Losci W.

A la date du 21 juillet 2003.

Composante terrestre

Premier sergent de réserve Braeckmans P.

Composante aérienne

Premier sergent Marchal B.

A la date du 15 novembre 2003.

Composante terrestre

Premier soldat Lallemand P.

A la date du 21 juillet 2004.

Composante terrestre

Caporal Rosala J.-F.

A la date du 15 novembre 2004.

Marinecomponent

Eerste meester-chef Philips Y.

Eerste meesters Bauwens S., Bolle A., Boucique K., Cabu T., Coucke M., De Sutter B., De Wachter D., Delagrense V., Delor L., Desiront N., Freson M., Geeraert D., Huygh G., Kellerman F., Lepoutre I., Mees V., Piret K., Simon B., Speybroeck O., Tonon P., Van De Mergel P., Van Lomberghen C., Van Loocke E., Vandaele T., Vandebosche W., Vanhoorde P. en Vermoote G.

Reserve eerste meester Fieremans A.

Meesters-chef De Bels J.-F., Ransy A., Verbruggen P. en Vincart D.

Meester Lenaers B.

Tweede meester Perez-Sordo A.

Kwartiermeesters-chefs Decreton L., Everaert P., Marysse T. en Mertens K.

Luchtcomponent

Eerste sergeant-majors Ameel O., Baerts R., Bastien H., Bayenet B., Beerens K., Berger B., Bernacki J., Bertholet P., Bertrand S., Bosch R., Botilde M., Ceulemans K., Claes M., Clijsters J., Coninx P., Corthouts R., Creces J., Daco J.-F., De Cock P., De Peuter P., Debryne M., Dekelver J., Demessemakers O., Depre J., Descheemaeker D., Dolphen B., Driesen F., Dubelloy D., Fillet C., Flament T., Fraiture J.-F., Geets K., Grenier P., Hanquet H., Heindryckx H., Jacobs D., Knaepen R., Knapen B., Labruyere D., Lambillotte E., Laurent M., Lejoly J.-F., Lelievre J., Lesire J.-M., Lessire H., Lievyans A., Mandervelt J., Meeus D., Menten K., Merhar D., Merken D., Moerman E., Musin C., Neyens E., Peeters T., Pieters L., Pinsmaille P., Rahier P., Romeo A., Schroeders V., Schwachhofer E., Seminc G., Seutens J., Smits M., Spiewak F., Steyns P., Swennen F., Tilly S., Trappeniers T., Van Bocxstaele P., Van Hee W., Van Hemelrijck D., Van Laethem M., Vandebosch P., Vandeperre N., Vanderkerken J., Vanderstappen K., Vandewiele F., Vanelderden G., Vanoppen G., Ven D., Verachttert H., Verdonck J., Verheyen G., Verhoeven B., Verhoeven C., Vermeiren E., Versaevel V., Vleirick D., Vranken H., Vuegen A., Willaerts I. en Wuestenberg D.

Reserve eerste sergeant-majoor Bral F.

Eerste sergeanten-chef Del Duca F. en Manil A.

Eerste sergeanten Coeckelberghs R., Deprez T., Huart J.-F., Lorand O., Piron D. en Vanhee P.

Korporaals-chef Duchateau B. en Renuart R.

Korporaals Frère M.-A. en Lechat L.

Medische component

Eerste sergeant-majors Aerssens D., Alaerts L., Boelen T., Dassy M., Gosset R., Hertogs P., Hincq N., Houbaert P., Lambrecht L., Leroy D., Ongena B., Paris C., Robberecht H., Saint-Viteux L., Van Beneden V. en Vansimpson J.

Eerste sergeanten-chef Bucovaz T. en Roggen D.

Korporaals-chef Huynen C., Lambert V., Lefevre T., Lengelle D., Urbain L. en Vantuykom S.

Korporaal Van Den Neucker M.

Het Militair Eretoken van 2de klasse voor anciënniteit wordt verleend aan de militairen :

Op datum van 8 april 2003.

Landcomponent

Korporaal Losci W.

Op datum van 21 juli 2003.

Landcomponent

Reserve eerste sergeant Braeckmans P.

Luchtcomponent

Eerste sergeant Marchal B.

Op datum van 15 november 2003.

Landcomponent

Eerste soldaat Lallemand P.

Op datum van 21 juli 2004.

Landcomponent

Korporaal Rosala J.-F.

Op datum van 15 november 2004.

Composante terrestre

Sous-chef de musique Devos P.

Premiers sergents-majors de réserve Declerck M. et Devlieghe D.

Premiers sergents Androvandi D., Balje C., Batselier D., Bernard D., Bloemen S., Boisart N., Bosteels S., Botte F., Botteaux F., Campisani V., Clais W., Cole D., Corthout R., Coton G., Cuvellier D., D'Hulster S., De Ben S., De Bruijn F., De Clerck D., De Flo G., De Jong J., De Keersmaeker A.-M., De Mare S., De Rycke K., Dejonghe F., Delhez R., Deloyer K., Den Tandt H., Depetter K., Dereyne D., Dubois E., Engelen E., Festraets B., Gigot V., Goossens T., Grillet T., Guislain M., Gunst D., Hardy S., Heylen G., Honnay X., Hubin M., Jacobs R., Jans Y., Janssens R., Lebacq C., Leroy O., Leys T., Limbourg J., Lismonde L., Lobet Q., Logie J., Maesschalck D., Massuyr D., Mpikis A., Nollet R., Paheau P., Panis J., Panis S., Pans P., Paulussen J., Pauwels C., Pellegrino S., Pourveur L., Puffet R., Quintens F., Rosseel K., Sagot B., Servais H., Seys T., Soete C., Sudiro G., Thiran D., Thonon P., Tournay X., Vallaey M., Van Den Meersschaut A., Van Der Spiegel D., Van Maele J., Van Wezenbeek T., Vandenbussche S., Vander Loooven S., Vanoppen D., Verhaeghe W., Verstraete R., Verstraeten S., Vervier D., Viaene K., Vincent C., Vos D., Watteyn C., Wouters B. et Yayla H.

Premiers sergents de réserve Bracke W., De Vylder G., Durieux L., Hoppenbrouwers T. et Knops R.

Sergents Goyvaerts B., Kerckhove P. et Vandeleene N.

Caporaux Baiocchi A., Berghmans T., Bertels F., Bertin J., Bruyneels R., Caiati C., Coletti S., De Wilde R., Decoo P., Delabelle R., Delens R., Esposito T., Frederickx J., Goossens S., Habran M., Haerden J., Jacquier D., Janssens P., Kerremans P., Laforce S., Laroy J., Matton G., Missotten B., Moreels Y., Mulier E., Oyen B., Pector D., Peelman D., Pelgrims B., Pieters M., Regniez J.-M., Renneboog M., Roelandt P., Schroeder P., Sente P., Smedts T., Sonck M., Speliers O., Stas B., Tratsaert S., Van Gils L., Van Haesbroeck P., Van Landeghem S., Van Leuven P., Vandael F., Vandeweyer B. et Vangeebergen V.

Premiers soldats Schmitz H. et Verplancke A.

Composante marine

Premier maître de réserve Michaux E.

Maîtres Cantanhede B., Evers P., Fonteyn L. et Ieven C.

Quartiers-mâtres Daminet J.-P., Elsen H., Goethals M., Goossens A., Leclercq F. et Ryckaerts G.

Composante aérienne

Premiers sergents Adam M., Andre L., Balliu E., Billen P., Boi D., Bontemps O., Bosmans T., Caems I., Cammaert O., Carpentier H., Cecchi C., Daems B., Damsin G., De Beuckelaer D., De Schryver F., Dedeken P., Degreef K., Dekens D., Douha P., Duerinck B., Ftita M., Gerard D., Ghijselinck K., Harts R., Hoessels J., Infantino G., Junior L., Logist T., Maertens K., Moons W., Ongenaert E., Peeters R., Segers D., Simal V., Sindic B., Taverniers V., Thomaes W., Tilman B., Van Cleemput D., Van Dyck G., Van Hoey S., Van Someren R., Van Sweevelt D., Vanhoucke F., Verhaeghe E., Vinckbooms V. et Wijnants P.

Premiers sergents de réserve Duquesnoy X. et Petit F.

Sergents Collette D., De Jonge P., De Nayer A., Lavens V., Lecomte F., Piels C., Reynders J. et Van Vreckem A.

Caporaux Daelewyn K., Daniels J., Sertyn M. et Vaesen T.

Composante médicale

Premiers sergents Deschepper K., Doignies F., Higuët M., Kerwyn P., Minnoye N., Valkeneers P., Van Tichelt J., Vandooren T., Verbeke B. et Vos J.

Premier sergent de réserve Lambotte L.

Caporaux Baeten S., Blansaer Y., Breels E., Bruyninckx B., Cassiers V., Charles O., Cullus D., De Craene V., De Meu O., De Wilde A., Dehouck Y., Gosseye L., Grandry D., Mertens F., Mulders P., Pulinx W., Regemoutter Y., Saelens B., Stenuit O., Tonsenst S., Van Acker P., Vanderkimpen J., Verelst H. et Vlamynck D.,

en témoignage de reconnaissance des services rendus au pays.

Les dispositions de l'arrêté royal n° 5035 du 8 juillet 2004 octroyant la Décoration Militaire de première classe au premier sergent de réserve Braeckmans P. sont abrogées.

Les dispositions de l'arrêté royal n° 5035 du 8 juillet 2004 octroyant la Décoration Militaire de deuxième classe au caporal Deblaere D. sont abrogées.

Landcomponent

Onderkapelmeester Devos P.

Reserve eerste sergeant-majors Declerck M. en Devlieghe D.

Eerste sergeanten Androvandi D., Balje C., Batselier D., Bernard D., Bloemen S., Boisart N., Bosteels S., Botte F., Botteaux F., Campisani V., Clais W., Cole D., Corthout R., Coton G., Cuvellier D., D'Hulster S., De Ben S., De Bruijn F., De Clerck D., De Flo G., De Jong J., De Keersmaeker A.-M., De Mare S., De Rycke K., Dejonghe F., Delhez R., Deloyer K., Den Tandt H., Depetter K., Dereyne D., Dubois E., Engelen E., Festraets B., Gigot V., Goossens T., Grillet T., Guislain M., Gunst D., Hardy S., Heylen G., Honnay X., Hubin M., Jacobs R., Jans Y., Janssens R., Lebacq C., Leroy O., Leys T., Limbourg J., Lismonde L., Lobet Q., Logie J., Maesschalck D., Massuyr D., Mpikis A., Nollet R., Paheau P., Panis J., Panis S., Pans P., Paulussen J., Pauwels C., Pellegrino S., Pourveur L., Puffet R., Quintens F., Rosseel K., Sagot B., Servais H., Seys T., Soete C., Sudiro G., Thiran D., Thonon P., Tournay X., Vallaey M., Van Den Meersschaut A., Van Der Spiegel D., Van Maele J., Van Wezenbeek T., Vandenbussche S., Vander Loooven S., Vanoppen D., Verhaeghe W., Verstraete R., Verstraeten S., Vervier D., Viaene K., Vincent C., Vos D., Watteyn C., Wouters B. en Yayla H.

Reserve eerste sergeanten Bracke W., De Vylder G., Durieux L., Hoppenbrouwers T. en Knops R.

Sergeanten Goyvaerts B., Kerckhove P. en Vandeleene N.

Korporaals Baiocchi A., Berghmans T., Bertels F., Bertin J., Bruyneels R., Caiati C., Coletti S., De Wilde R., Decoo P., Delabelle R., Delens R., Esposito T., Frederickx J., Goossens S., Habran M., Haerden J., Jacquier D., Janssens P., Kerremans P., Laforce S., Laroy J., Matton G., Missotten B., Moreels Y., Mulier E., Oyen B., Pector D., Peelman D., Pelgrims B., Pieters M., Regniez J.-M., Renneboog M., Roelandt P., Schroeder P., Sente P., Smedts T., Sonck M., Speliers O., Stas B., Tratsaert S., Van Gils L., Van Haesbroeck P., Van Landeghem S., Van Leuven P., Vandael F., Vandeweyer B. et Vangeebergen V.

Eerste soldaten Schmitz H. en Verplancke A.

Marinecomponent

Reserve eerste meester Michaux E.

Meesters Cantanhede B., Evers P., Fonteyn L. et Ieven C.

Kwartiermeesters Daminet J.-P., Elsen H., Goethals M., Goossens A., Leclercq F. et Ryckaerts G.

Luchtcomponent

Eerste sergeanten Adam M., Andre L., Balliu E., Billen P., Boi D., Bontemps O., Bosmans T., Caems I., Cammaert O., Carpentier H., Cecchi C., Daems B., Damsin G., De Beuckelaer D., De Schryver F., Dedeken P., Degreef K., Dekens D., Douha P., Duerinck B., Ftita M., Gerard D., Ghijselinck K., Harts R., Hoessels J., Infantino G., Junior L., Logist T., Maertens K., Moons W., Ongenaert E., Peeters R., Segers D., Simal V., Sindic B., Taverniers V., Thomaes W., Tilman B., Van Cleemput D., Van Dyck G., Van Hoey S., Van Someren R., Van Sweevelt D., Vanhoucke F., Verhaeghe E., Vinckbooms V. et Wijnants P.

Reserve eerste sergeanten Duquesnoy X. et Petit F.

Sergeanten Collette D., De Jonge P., De Nayer A., Lavens V., Lecomte F., Piels C., Reynders J. et Van Vreckem A.

Korporaals Daelewyn K., Daniels J., Sertyn M. et Vaesen T.

Medische component

Eerste sergeanten Deschepper K., Doignies F., Higuët M., Kerwyn P., Minnoye N., Valkeneers P., Van Tichelt J., Vandooren T., Verbeke B. et Vos J.

Reserve eerste sergent Lambotte L.

Korporaals Baeten S., Blansaer Y., Breels E., Bruyninckx B., Cassiers V., Charles O., Cullus D., De Craene V., De Meu O., De Wilde A., Dehouck Y., Gosseye L., Grandry D., Mertens F., Mulders P., Pulinx W., Regemoutter Y., Saelens B., Stenuit O., Tonsenst S., Van Acker P., Vanderkimpen J., Verelst H., Vlamynck D.,

als blijk van erkentelijkheid voor de diensten aan het land bewezen.

De bepalingen van het koninklijk besluit nr 5035 van 8 juli 2004 houdende toekenning van het Militair Ereteken van eerste klasse aan reserveeerste sergent Braeckmans P. worden opgeheven.

De bepalingen van het koninklijk besluit nr 5035 van 8 juli 2004 houdende toekenning van het Militair Ereteken van tweede klasse aan korporaal Delaere D. worden opgeheven.

Par arrêté royal n° 5281 du 5 décembre 2004 :

Sont promus Commandeur de l'Ordre de Léopold, porteront la décoration militaire et prendront rang dans l'Ordre, comme titulaire de cette nouvelle distinction :

A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Généraux-majors D'Hollander G., Vandeputte M. et Vandingenen F. (Aide de camp du Roi).

Sont promus Officier de l'Ordre de Léopold, porteront la décoration militaire et prendront rang dans l'Ordre, comme titulaire de cette nouvelle distinction :

A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Colonels brevetés d'état-major Buchsensmidt G., Grosdent P., Michel Y. et Van Laethem M.

Colonels De Schrijver J-M., Guerin J-P. et Werbrouck F.

Colonel administrateur militaire Vidick F.

Lieutenants-colonels brevetés d'état-major Everaerts L., Geens H. Massart J.-L., Van De Weyer G. et Van Impe P.

Lieutenants-colonels Astaes L., De Beir A., Debuyst L., Hauwaert A., Van De Vyle M. et Van Wittenberghe D.

Lieutenants-colonels de réserve Derweduwen M., Helbois D., Huens M., Thiery J., Van Craen J., Vantomme J. et Vromant P.

Majors Choffray M., Goos F., Kyndt J.-P., Lorquet J.-J., Mommeny L., Smeysters B., Vroman F. et Weyen M.

Major administrateur militaire Vanhoutte J.

Majors de réserve Moerman A., Polaster E., Priels E., Schollier D., Van Wijnsberghe J.-M. et Vonckers D.

Composante marine

Capitaines de frégate Cardyn R. et Vanden Haute E.

Capitaine de frégate technicien ingénieur du matériel militaire Marcel J-P.

Capitaine de corvette breveté d'état-major Delprat L.

Capitaine de corvette technicien Buelens H.

Composante aérienne

Colonel d'aviation breveté d'état-major Husniaux A.

Colonel d'aviation Delobel M.

Lieutenants-colonels d'aviation brevetés d'état-major Teheux R. et Valkenberg M.

Lieutenants-colonels d'aviation Herssens E. et Vanmechelen J.

Lieutenant-colonel d'aviation administrateur militaire Scclamender E.

Majors d'aviation Camelbeke L., Constant M. et Vermeulen-Perdaen G.

Major d'aviation de réserve de Lhoneux F. (écuyer).

Composante médicale

Médecins lieutenants-colonels Agten A., Defoer F. et Van Strydonck P.

Lieutenant-colonel administrateur militaire Vermoesen E.

Major breveté d'état-major Ottevaere S.

Médecins majors Bruyns T., Duinslaeger L., Hottart A., Massart C. et Pieters T.

Major Vereycken J.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold porteront la décoration militaire et prendront rang dans l'Ordre :

A la date du 15 novembre 1989.

Composante terrestre

Adjudant-chef Crab C.

A la date du 15 novembre 1990.

Adjudant Romont Y.

Bij koninklijk besluit nr. 5281 van 5 december 2004 :

Worden bevorderd tot Commandeur in de Leopoldsorde, zullen het militair ordeteken dragen en als houder van deze nieuwe onderscheiding, in de Orde rang innemen :

Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Generaal-majors D'Hollander G., Vandeputte M. en Vandingenen F. (Vleugeladjutant van de Koning).

Worden bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde, zullen het militair ordeteken dragen en als houder van deze nieuwe onderscheiding, in de Orde rang innemen :

Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Kolonels stabrevethouders Buchsensmidt G., Grosdent P., Michel Y. en Van Laethem M.

Kolonels De Schrijver J-M., Guerin J-P. en Werbrouck F.

Kolonel militair administrateur Vidick F.

Luitenant-kolonels staffrevethouder Everaerts L., Geens H. Massart J.-L., Van De Weyer G. en Van Impe P.

Luitenant-kolonels Astaes L., De Beir A., Debuyst L., Hauwaert A., Van De Vyle M. en Van Wittenberghe D.

Reserveluitenant-kolonels Derweduwen M., Helbois D., Huens M., Thiery J., Van Craen J., Vantomme J. en Vromant P.

Majors Choffray M., Goos F., Kyndt J.-P., Lorquet J.-J., Mommeny L., Smeysters B., Vroman F. en Weyen M.

Majoor militair administrateur Vanhoutte J.

Reservemajors Moerman A., Polaster E., Priels E., Schollier D., Van Wijnsberghe J.-M. en Vonckers D.

Marinecomponent

Fregatkapiteins Cardyn R. en Vanden Haute E.

Fregatkapitein technicus ingenieur van het militair materieel Marcel J-P.

Korvetkapitein staffrevethouder Delprat L.

Korvetkapitein technicus Buelens H.

Luchtcomponent

Kolonel van het vliegwezen staffrevethouder Husniaux A.

Kolonel van het vliegwezen Delobel M.

Luitenant-kolonels van het vliegwezen staffrevethouders Teheux R. en Valkenberg M.

Luitenant-kolonels van het vliegwezen Herssens E. en Vanmechelen J.

Luitenant-kolonel van het vliegwezen militair administrateur Scclamender E.

Majors van het vliegwezen Camelbeke L., Constant M. en Vermeulen-Perdaen G.

Reservemajoor van het vliegwezen de Lhoneux F. (jonkheer).

Medische component

Geneesheren-luitenant-kolonels Agten A., Defoer F. en Van Strydonck P.

Luitenant-kolonel militair administrateur Vermoesen E.

Majoor staffrevethouder Ottevaere S.

Geneesheren-majors Bruyns T., Duinslaeger L., Hottart A., Massart C. en Pieters T.

Majoor Vereycken J.

Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde, zullen het militair ordeteken dragen en in de Orde rang innemen :

Op datum van 15 november 1989.

Landcomponent

Adjudant-chef Crab C.

Op datum van 15 november 1990.

Adjudant Romont Y.

A la date du 21 juillet 2004.

Composante marine

Lieutenant de vaisseau de première classe des services Van Den Broeck R.

Composante médicale

Major Dussein F.

A la date du 15 novembre 2004.

Composante terrestre

Majors brevetés d'état-major Ballegeer R., De Dobbelaere C., De Tender I., Goetynck F., Houf H., Meerpoel P., Nocart J-P., Pihard M. et Vermeulen J-M.

Majors Alexander M., de Hennin de Boussu-Walcourt R., (Ecuyer), De Wagter M., Goris L., Grenson J., Lacroix P., Maes H., Marien G., Mortier T., Pirlot J.-Y., Scharpe J., Thielemans L., Verburgh K. et Vlasselaer R. (Aide de camp du Prince Philippe).

Major ingénieur du matériel militaire Pieters W.

Capitaines-commandants Appelmans R., Bailleul B., Bollaert R., Colman F., Daras F., De Cort E., Defoort R., Dehout C., Deryckere N., Desmidt R., Eeman P., Evrard D., Fleerakkers P., Geerts D., Himpens K., Hollebosch H., Horvat X., Houwaert D., Hubot J-M., Knockaert G., Laurent G., Lenoir P., Marliere P., Mauclet J-M., Mrozowski J., Nuyts H., Scheurwegen P., Simoens B., Steyaert D., Tanghe P., Van Dessel F., Van Doorselaere K., Van Wassenhove C., Vanderpiete B., Vanhaebost D. et Vanhooren E.

Capitaine-commandant d'administration De Lobel D.

Capitaines-commandants de réserve Beeckman G., Bovijn M., Colart P., de Bernard de Fauconval de Deuken J-C., De Buck L., de Ghellinck d'Elseghem Vaernewyck R. (Chevalier), De Laet L., De Ryck Y., Debels S., Kairis G., Laridon N., Malbrancke P., Manhaeve J., Marbaix P., Mingels E., Simonis E., Soutaer P., Spaens P., Speybrouck H., Timmermans D., Van Der Beken-Pasteel P. (Ecuyer), et Vanden Heede M.

Capitaines Breynart P., De Vos J-P., Liekendael R., Ridido M., Stroobants J., Thaets E. et Van Den Berge C.

Capitaines d'administration Mylle R. et Wittig T.

Adjudants-majors Caulier G., Cocriamont A., Devroey F., Dinjar P., Dumont B., Gautier W., Gece J-P., Inion P., Kuyken F., Lafontaine G., Moinnil L., Pirlotte L., Vanlingen J., Verniory P., Waltregny M. et Wouters J.

Adjutant-chef aviateur Satory J-P.

Adjudants-chefs Aerts W., Boets A., Boons J., Chapelle C., Conrard J., Deham B., Depuydt J., Hick V., Istace D., Knippenberg A., Lesuisse R., Pirnay D., Schaerlaecken J., Segond M., Valkenberg C., Van Eecke E., Van Nyen A., Vanaken P., Vanblaere E., Vanderbrugge I., Vanecht R. et Vranken R.

Adjudants Blondeel E., Claessens R., Coenen G., De Block W., Delmee D., Dhondt A., Dock R., Faes F., Gullet J-P., Georges S., Gerarts G., Gilbert J., Hebrant S., Huybrechts R., Jonckheer M., Lambert R., Lauwers J-P., Moors E., Pacan J., Poche F., Schaack P., Seressia R., Stassen J., Van Brussel F., Vanhoucke R., Verschaeve A., Verwaerde J., Willems E. et Wislet R.

Composante marine

Capitaines de corvette brevetés d'état-major De Beurme J. et Flamant R.

Lieutenants de vaisseau de première classe Gillis C., Iserentant M. et Janssens F.

Lieutenants de vaisseau De Block E. et Raskin J.

Mâîtres principaux-chefs Depestel H. et Geeraert E.

Composante aérienne

Majors d'aviation Deglume E., Dekleermaeker B., Marien G., Nulmans J.-M., Pauwels M. et Van Der Kar P.

Capitaine-commandant aviateur Beeckmans B.

Capitaines-commandants d'aviation Claerhout G. et Hombrouckx P.

Capitaine-commandant d'aviation de réserve Defever R.

Op datum van 21 juli 2004.

Marinecomponent

Luitenant-ter-zee eerste klasse van de diensten Van Den Broeck R.

Medische component

Majoor Dussein F.

Op datum van 15 november 2004.

Landcomponent

Majors stafbrevethouders Ballegeer R., De Dobbelaere C., De Tender I., Goetynck F., Houf H., Meerpoel P., Nocart J-P., Pihard M. en Vermeulen J-M.

Majors Alexander M., de Hennin de Boussu-Walcourt R. (Jonkheer), De Wagter M., Goris L., Grenson J., Lacroix P., Maes H., Marien G., Mortier T., Pirlot J.-Y., Scharpe J., Thielemans L., Verburgh K. en Vlasselaer R., (Vleugeladjutant van Prins Philippe).

Majoor ingenieur van het militair materieel Pieters W.

Kapiteins-commandanten Appelmans R., Bailleul B., Bollaert R., Colman F., Daras F., De Cort E., Defoort R., Dehout C., Deryckere N., Desmidt R., Eeman P., Evrard D., Fleerakkers P., Geerts D., Himpens K., Hollebosch H., Horvat X., Houwaert D., Hubot J-M., Knockaert G., Laurent G., Lenoir P., Marliere P., Mauclet J-M., Mrozowski J., Nuyts H., Scheurwegen P., Simoens B., Steyaert D., Tanghe P., Van Dessel F., Van Doorselaere K., Van Wassenhove C., Vanderpiete B., Vanhaebost D. en Vanhooren E.

Kapitein-commandant van administratie De Lobel D.

Reservekapiteins-commandanten Beeckman G., Bovijn M., Colart P., de Bernard de Fauconval de Deuken J-C., De Buck L., de Ghellinck d'Elseghem Vaernewyck R. (Ridder), De Laet L., De Ryck Y., Debels S., Kairis G., Laridon N., Malbrancke P., Manhaeve J., Marbaix P., Mingels E., Simonis E., Soutaer P., Spaens P., Speybrouck H., Timmermans D., Van Der Beken-Pasteel P. (Jonkheer) en Vanden Heede M.

Kapiteins Breynart P., De Vos J-P., Liekendael R., Ridido M., Stroobants J., Thaets E. en Van Den Berge C.

Kapiteins van de administratie Mylle R. en Wittig T.

Adjutant-majors Caulier G., Cocriamont A., Devroey F., Dinjar P., Dumont B., Gautier W., Gece J-P., Inion P., Kuyken F., Lafontaine G., Moinnil L., Pirlotte L., Vanlingen J., Verniory P., Waltregny M. en Wouters J.

Adjutant-chef vlieger Satory J-P.

Adjudant-chefs Aerts W., Boets A., Boons J., Chapelle C., Conrard J., Deham B., Depuydt J., Hick V., Istace D., Knippenberg A., Lesuisse R., Pirnay D., Schaerlaecken J., Segond M., Valkenberg C., Van Eecke E., Van Nyen A., Vanaken P., Vanblaere E., Vanderbrugge I., Vanecht R. en Vranken R.

Adjudanten Blondeel E., Claessens R., Coenen G., De Block W., Delmee D., Dhondt A., Dock R., Faes F., Gullet J-P., Georges S., Gerarts G., Gilbert J., Hebrant S., Huybrechts R., Jonckheer M., Lambert R., Lauwers J-P., Moors E., Pacan J., Poche F., Schaack P., Seressia R., Stassen J., Van Brussel F., Vanhoucke R., Verschaeve A., Verwaerde J., Willems E. en Wislet R.

Marinecomponent

Korvetkapiteins stafbrevethouders De Beurme J. en Flamant R.

Luitenants-ter-zee eerste klasse Gillis C., Iserentant M. en Janssens F.

Luitenants-ter-zee De Block E. en Raskin J.

Oppermeesters-chef Depestel H. en Geeraert E.

Luchtcomponent

Majors van het vliegwezen Deglume E., Dekleermaeker B., Marien G., Nulmans J.-M., Pauwels M. en Van Der Kar P.

Kapitein-commandant vlieger Beeckmans B.

Kapiteins-commandanten van het vliegwezen Claerhout G. en Hombrouckx P.

Reservekapitein-commandant van het vliegwezen Defever R.

Capitaines d'aviation Bernaerts R., Dandoy V., Denys G., Herck R., Humblet J. et Nelis A.

Adjudants-majors Bawin D., Beckers L., De Poi L., Dubray J-P., Godderie E., Goffaux W., Huygh J-P., Knippenberg A., Nelissen R., Simoens W., Smeets R., Thomas A. en Verbist J.

Adjudants-chefs Baeyens A., Bogaers G., Botty J-M., Brasseur A., De Craecker A., Degott J., Delcomminette F., Dieu P., Godeau P., Godfrine A., Lefebvre P., Meesters G., Mertens F., Poelmans F., Seutens L., Seynaeve G., Thomassen R., Vanzeebrouck A. et Vercarre R.

Adjudants Allard-Botte A., Arys E., Berghs J., Bouvy C., Couck G., Daenen E., Defense P., Francois M., Frenay J-M., Ghidetti L., Godeau D., Herman V., Jacquet P., Jamain J-P., Jermei A., Kerwyn R., Lefrere C., Monbaillieu W., Opsommer H., Peeters R., Philips A., Przybylski G., Reynders M., Robe D., Tse J-P., Troisfontaines J., Tyteca, W., Van Damme F., Van Gompel T., Vanden Dunghen C., Vanherweghe G. et Vereecke B.

Composante médicale

Médecins commandants Bage S., Van Brussel M., Victor J. et Vienne P.

Capitaines-commandants de réserve D'Heere G. et Vanroy S.

Adjutant-chef Jungblut P.

Adjudants Eggen J., Foulon C. et Wilmet G.

Les dispositions de l'arrêté royal N° 4912 du 25 avril 2004, octroyant la Croix de Commandeur de l'Ordre de Léopold au lieutenant-général d'aviation Pardoën V. sont abrogées.

Kapiteins van het vliegwezen Bernaerts R., Dandoy V., Denys G., Herck R., Humblet J. en Nelis A.

Adjudanten-majors Bawin D., Beckers L., De Poi L., Dubray J-P., Godderie E., Goffaux W., Huygh J-P., Knippenberg A., Nelissen R., Simoens W., Smeets R., Thomas A. en verbist J.

Adjudanten-chefs Baeyens A., Bogaers G., Botty J-M., Brasseur A., De Craecker A., Degott J., Delcomminette F., Dieu P., Godeau P., Godfrine A., Lefebvre P., Meesters G., Mertens F., Poelmans F., Seutens L., Seynaeve G., Thomassen R., Vanzeebrouck A. en Vercarre R.

Adjudanten Allard-Botte A., Arys E., Berghs J., Bouvy C., Couck G., Daenen E., Defense P., Francois M., Frenay J-M., Ghidetti L., Godeau D., Herman V., Jacquet P., Jamain J-P., Jermei A., Kerwyn R., Lefrere C., Monbaillieu W., Opsommer H., Peeters R., Philips A., Przybylski G., Reynders M., Robe D., Tse J-P., Troisfontaines J., Tyteca, W., Van Damme F., Van Gompel T., Vanden Dunghen C., Vanherweghe G. en Vereecke B.

Medisch component

Geneesheren-commandanten Bage S., Van Brussel M., Victor J. en Vienne P.

Reservekapiteins-commandanten D'Heere G. en Vanroy S.

Adjutant-chef Jungblut P.

Adjudanten Eggen J., Foulon C. en Wilmet G.

De bepalingen van het koninklijk besluit Nr 4912 van 25 april 2004, houdende toekenning van het Kruis van Commandeur in de Orde van Leopold aan luitenant-generaal van het vliegwezen Pardoën V. worden opgeheven.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2005/07078]

Forces armées. — Ecole royale militaire Démission. — Nomination

Par arrêté royal n° 5316 du 9 décembre 2004 :

Le major J. Sterkendries est déchargé le 1^{er} septembre 2004 de l'emploi de chargé de cours militaire à l'Ecole royale militaire.

Il est nommé chargé de cours civil à l'Ecole royale militaire le 1^{er} septembre 2004. Il y est chargé de donner cours à la chaire d'histoire.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2005/07078]

Krijgsmacht. — Koninklijke Militaire School Ontslag. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 5316 van 9 december 2004 :

Wordt op 1 september 2004 ontslagen uit het ambt van militair docent bij de Koninklijke Militaire School, majoor J. Sterkendries.

Hij wordt benoemd op 1 september 2004 tot burgerdocent aan de Koninklijke Militaire School, hij is er belast met het geven van cursus aan de leerstoel geschiedenis.

AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2005/22248]

Personnel. — Mises à la retraite

Par arrêté royal du 18 juin 2003, démission honorable de ses fonctions de conseiller général est accordée, à partir du 1^{er} février 2004, à Mme Degueldre, Fernande, qui est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressée est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions et à en porter l'uniforme.

Par arrêté ministériel du 23 mars 2004, démission honorable de ses fonctions d'ingénieur principal-chef de service est accordée, à partir du 1^{er} août 2004, à M. Keymeulen, Christian, G., L., qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions et à en porter l'uniforme.

Par arrêté ministériel du 23 mars 2004, démission honorable de ses fonctions de vétérinaire-directeur est accordée, à sa demande, à partir du 1^{er} septembre 2004, à M. Dubois, Philippe, R., R., L., qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions et à en porter l'uniforme.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2005/22248]

Personeel. — Pensioneringen

Bij koninklijk besluit van 18 juni 2003 wordt met ingang van 1 februari 2004 eervol ontslag uit haar functies van adviseur-generaal verleend aan Mevr. Degueldre, Fernande, die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van haar ambt te voeren en de ambtskleding te dragen.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2004 wordt met ingang van 1 augustus 2004 eervol ontslag uit zijn functies van eerstaanwezend ingenieur-hoofd van de dienst verleend aan de heer Keymeulen, Christian, G., L., die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren en de ambtskleding te dragen.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2004 wordt met ingang van 1 september 2004, op eigen verzoek, eervol ontslag uit zijn functies van dierenarts-directeur verleend aan de heer Dubois, Philippe, R., R., L., die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren en de ambtskleding te dragen.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[2005/35342]

Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. — Provincie Limburg. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 86 van 16 maart 2005, bl. 10994, bericht nr. 2005/35247, moet in de derde regel gelezen worden : « ... en het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Verruimd BPA Veemarkt »,... », in plaats van : « ... en het gemeentelijk uitvoeringsplan « Verruimd BPA Veemarkt »,... ».

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C – 2005/35323]

20 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake werkgelegenheid aan personeelsleden van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

Gelet op de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij de wet van 19 juli 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 februari 2000 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake werkgelegenheid aan personeelsleden van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Overwegende dat het, met het oog op een efficiënte beleidsuitvoering, wenselijk is sommige bevoegdheden inzake werkgelegenheid te delegeren aan personeelsleden van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de administratie Werkgelegenheid van het departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° minister : het lid van de Vlaamse Regering, bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid en de beroepsomscholing en -bijscholing;

2° secretaris-generaal : de secretaris-generaal die aan het hoofd staat van het departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw;

3° leidend ambtenaar : de ambtenaar die belast is met de leiding van de administratie Werkgelegenheid;

4° het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993 : het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen;

5° het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 1997 : het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 1997 tot harmonisering van diverse stelsels werkervaringsprojecten;

6° de wet van 30 april 1999 : de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

7° het koninklijk besluit van 9 juni 1999 : het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999.

Art. 3. De bij dit besluit verleende delegaties worden tevens verleend aan het personeelslid dat met de waarneming van het ambt van de titularis is belast of dat hem vervangt bij tijdelijke afwezigheid of verhindering. In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst het betrokken personeelslid, boven de vermelding van zijn graad en zijn handtekening en onverminderd de bepaling van artikel 13, § 2, de formule « Voor de (graad van de titularis), afwezig ».

HOOFDSTUK II. — Bevoegdheden van de secretaris-generaal

Art. 4. De secretaris-generaal is belast met alle administratieve maatregelen inzake begrotingsuitvoering, inzonderheid de ondertekening van vastleggings- en betalingsdocumenten inzake verbintenissen die de minister of het daartoe overeenkomstig hoofdstuk III gedelegeerde personeelslid heeft aangegaan.

Hij is tevens gemachtigd om minnelijke schikkingen aan te gaan die voortvloeien uit het ontstaan van een rechtsgeding, voorzover het bedrag van de uitgaven die eruit voortvloeien niet hoger is dan 50.000 euro en ze geen betrekking hebben op geschillen bij de uitvoering van overheidsopdrachten.

Art. 5. De secretaris-generaal is gemachtigd om personeelsleden aan te wijzen die het departement zullen vertegenwoordigen bij congressen, colloquia, studiedagen en conferenties of die als afgevaardigde van het departement een interview mogen geven of een voordracht of toespraak mogen houden met betrekking tot de materies die binnen de taakomschrijving vallen van de administratie, genoemd in artikel 1.

Art. 6. Om een efficiënte organisatie te waarborgen kan de secretaris-generaal de gedelegeerde bevoegdheden die hiervoor in aanmerking komen, subdelegeren aan personeelsleden van zijn departement, tot op het meest functionele niveau. Elke subdelegatie wordt meegegeeld aan het Rekenhof.

HOOFDSTUK III. — *Bevoegdheden van de leidend ambtenaar*

Afdeling I. — Delegates van algemene aard

Art. 7. De leidend ambtenaar is gemachtigd om :

1° de dagelijkse briefwisseling die verband houdt met zijn opdracht en die geen enkele weerslag heeft op het beleid van de minister, te ondertekenen, onverminderd de bijzondere regeling die geldt voor de antwoorden van het Rekenhof met betrekking tot de door het Hof geformuleerde opmerkingen;

2° gewone en aangetekende zendingen die voor zijn administratie bestemd zijn, in ontvangst te nemen, met uitzondering van de dagvaardingen, betekend aan de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest;

3° uittreksels en afschriften van documenten die verband houden met de taken van zijn administratie, eensluitend te verklaren en af te leveren;

4° staten van verschuldigde sommen betreffende presentiegelden en reis- en verblijfskosten goed te keuren, voorzover ze verband houden met de werking van advies- en overlegorganen die aan de administratie zijn verbonden;

5° de opdrachten tot vastlegging en uitbetaling van verbintenissen te ondertekenen, zowel met betrekking tot overheidsopdrachten als subsidies, al dan niet contractueel, die verband houden met de administratie Werkgelegenheid en die door de Vlaamse Regering of door de minister ter uitvoering van artikelen 8, 9, 11 en 12 werden aangegaan.

Afdeling II. — Bepalingen betreffende de gunning en de uitvoering van overheidsopdrachten en het doen van andere uitgaven

Art. 8. § 1. De leidend ambtenaar is gemachtigd om, in het kader van de uitvoering van de taken van zijn administratie, bestekken voor leveringen of diensten, of de bescheiden die ze vervangen, goed te keuren, de wijze te kiezen waarop de opdrachten worden gegund, in voorkomend geval de deelnemers te selecteren, opdrachten voor de aanneming van diensten te gunnen en te zorgen voor de uitvoering ervan, met inbegrip van alle rechten en verplichtingen die verleend of opgelegd zijn aan de aanbestedende overheid overeenkomstig de reglementering aangaande de overheidsopdrachten.

Deze machtiging geldt slechts binnen de perken van de geopende kredieten en van de bedragen die in de onderstaande tabel zijn opgenomen.

bedragen in euro's	openbare aanbesteding of algemene offerteaanvraag	beperkte aanbesteding of beperkte offerteaanvraag	onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking	onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking
leveringen	270.000	135.000	82.000	33.000
diensten	270.000	135.000	82.000	33.000

De delegatie geldt eveneens ingeval het geraamde bedrag lager is dan de bedragen, vermeld in de tabel, en het goed te keuren inschrijvingsbedrag deze bedragen met niet meer dan 15 % overschrijdt.

De leidend ambtenaar is tevens gemachtigd om voor deze opdrachten :

1° de opdracht te gunnen aan één of meer derden, voor rekening van een in gebreke gebleven leverancier of dienstverlener waartegen ambtshalve wordt opgetreden;

2° aanvullende opdrachten van diensten, zoals bepaald in artikel 17, § 2, 2°, a), van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, te gunnen tot een bedrag dat maximaal 50 % bedraagt van het oorspronkelijke gunningsbedrag;

3° herhalingsopdrachten van diensten en extra leveringen toe te wijzen onder de voorwaarden, vastgesteld in artikel 17, § 2, 2°, b), en 3°, b), van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, levering en diensten.

§ 2. De leidend ambtenaar zorgt bovendien voor de eenvoudige uitvoering van de opdrachten voor de aanneming van leveringen of diensten die ter uitvoering van bovengenoemde taken werden gegund door de minister of de Vlaamse Regering. Onder eenvoudige uitvoering moet worden verstaan, het treffen van alle maatregelen en beslissingen die ertoe strekken het voorwerp van de opdracht te verwezenlijken en die binnen de perken van de aanneming blijven, met uitzondering van de maatregelen en beslissingen die een beoordeling vanwege de gunnende overheid vereisen.

Art. 9. De leidend ambtenaar is tevens gemachtigd om allerlei uitgaven die buiten de toepassing van de wetgeving op de overheidsopdrachten vallen en betrekking hebben op de uitvoering van de taken van zijn administratie, goed te keuren tot een bedrag van maximaal 25.000 euro per beslissing, voorzover het niet gaat om subsidies en voorzover de uitgaven niet voortvloeien uit vonnissen of arresten, dadingen, of schuldenkenningen.

Art. 10. De in deze afdeling vermelde bedragen zijn exclusief de belasting over de toegevoegde waarde.

Afdeling III. — Specifieke delegaties

Art. 11. § 1. De leidend ambtenaar wordt gemachtigd de beslissingen te nemen in verband met de toepassing van de wetgeving met betrekking tot het Derde Arbeidscircuit, met name het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 473 van 28 oktober 1986 en uitvoeringsbesluiten. Het gaat meer bepaald om :

1° het toestaan of weigeren van nieuwe aanvragen;

2° het toestaan of weigeren van kwalificatiewijzigingen;

3° het toestaan of weigeren van kwalificatie-uitbreidingen;

4° het toestaan of weigeren van aanvragen tot taakwijziging;

5° het toestaan of weigeren van een omzetting van één voltijdse betrekking in twee halftijdse betrekkingen en omgekeerd;

6° het toestaan of weigeren van een verzoek tot wijziging van werkgever;

7° het toestaan of weigeren van overheveling van alle betrekkingen of van een gedeelte van de betrekkingen naar een andere werkgever;

8° het toestaan of weigeren van aanvragen tot verlenging van een vervangingstermijn;

9° het toestaan of weigeren van een aanvraag tot wijziging van de plaats van tewerkstelling;

10° het toestaan of weigeren van een herschikking van de arbeidsplaatsen afhankelijk van de deeltijdse tewerkstellingsmogelijkheden;

11° het stopzetten of uitdovend verklaren van een project.

§ 2. De leidend ambtenaar wordt gemachtigd in verband met de toepassing van de wetgeving met betrekking tot het stelsel van gesubsidieerde contractuelen, zoals bepaald bij het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 en het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993 om :

1° de volgende beslissingen te nemen :

a) het toestaan of weigeren van nieuwe aanvragen;

b) het toestaan of weigeren van de verlenging van de projecten, bedoeld in artikel 7bis van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993;

c) het toestaan of weigeren van kwalificatiewijzigingen;

d) het toestaan of weigeren van kwalificatie-uitbreidingen;

e) het toestaan of weigeren van aanvragen tot taakwijziging;

f) het toestaan of weigeren van een omzetting van één voltijdse betrekking in twee halftijdse betrekkingen en omgekeerd;

g) het toestaan of weigeren van een omzetting van voltijdse betrekkingen in voltijdse equivalenten;

h) het toestaan of weigeren van een overheveling van alle betrekkingen of van een gedeelte van de betrekkingen naar een andere werkgever;

i) het toestaan of weigeren van aanvragen tot verlenging van vervangingstermijn;

j) het toestaan of weigeren van een aanvraag tot wijziging van de plaats van tewerkstelling;

k) de vaststelling van het definitieve bedrag van de omkaderingspremie;

l) het handhaven van de premie;

m) het beëindigen van de projectovereenkomst of het verminderen van het aantal daarin opgenomen gesubsidieerde contractuelen evenals het uitdovend verklaren van het project;

2° de overeenkomst te ondertekenen die werd afgesloten tussen een plaatselijk bestuur en de minister zoals bepaald in artikel 10, § 5, van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993;

3° de beslissing van de minister tot opschorting of vermindering van de premie, bedoeld in artikel 17 van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993, mee te delen aan het plaatselijk bestuur, de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding en de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten;

4° de betekening te doen van de beslissing van de minister, bedoeld in artikel 10, § 6, van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993, aan de instanties die zijn opgesomd in artikel 10, § 3 en § 6, van voornoemd besluit.

§ 3. De leidend ambtenaar wordt gemachtigd in verband met de toepassing van de wetgeving met betrekking tot het veralgemeend stelsel van gesubsidieerde contractuelen, bepaald bij de programmawet van 30 december 1988 en bij het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993 tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen, om :

1° de volgende beslissingen te nemen :

a) het toestaan of weigeren van nieuwe aanvragen;

b) het toestaan of weigeren van de verlenging van de projecten, bedoeld in artikel 7bis van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993 tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen;

c) het toestaan of weigeren van kwalificatiewijzigingen;

d) het toestaan of weigeren van kwalificatie-uitbreidingen;

e) het toestaan of weigeren van aanvragen tot taakwijziging;

f) het toestaan of weigeren van een omzetting van één voltijdse betrekking in twee halftijdse betrekkingen en omgekeerd;

g) het toestaan of weigeren van een omzetting van voltijdse betrekkingen in voltijdse equivalenten;

h) het toestaan of weigeren van een overheveling van alle betrekkingen of van een gedeelte van de betrekkingen naar een andere werkgever;

i) het toestaan of weigeren van aanvragen tot verlenging van vervangingstermijn;

j) het toestaan of weigeren van een aanvraag tot wijziging van de plaats van tewerkstelling;

k) de vaststelling van het definitieve bedrag van de omkaderingspremie;

l) de vaststelling van het definitieve bedrag van de werkingspremie;

m) het beëindigen van de overeenkomst of het verminderen van het aantal daarin opgenomen gesubsidieerde contractuelen evenals het uitdovend verklaren van het project;

2° de overeenkomst, bedoeld in artikel 19 van 27 oktober 1993 van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993 tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen en opgesteld conform de beslissing van de minister, te ondertekenen, met uitzondering van de bijzondere overeenkomsten;

3° de beslissing van de minister, bedoeld in artikel 20 van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993 tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen, te betekenen aan de instanties die zijn opgesomd in artikel 17, § 3, en artikel 20 van voornoemd besluit;

4° de betekening te doen van de beslissing van de minister tot beëindiging van de overeenkomst of tot vermindering van het aantal gesubsidieerde contractuelen, bedoeld in artikel 35 van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993 tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen, aan de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, aan het subregionaal tewerkstellingscomité of zijn rechtsopvolger, en, in voorkomend geval, aan de Vlaamse minister, bevoegd voor de ambtenarenzaken.

§ 4. De leidend ambtenaar wordt gemachtigd in verband met de toepassing van de wetgeving, bepaald bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 1997, om :

1° de volgende beslissingen te nemen :

- a) het toestaan of weigeren van nieuwe aanvragen;
- b) het toestaan of weigeren van de verlenging van de projecten;
- c) het toestaan of weigeren van aanvragen tot taakwijziging;
- d) het toestaan of weigeren van een overheveling van alle betrekkingen of van een gedeelte van de betrekkingen naar een andere werkgever;
- e) het toestaan of weigeren van een aanvraag tot wijziging van de plaats van tewerkstelling;
- f) de vaststelling van het definitieve bedrag van de omkaderingspremie;
- g) het beëindigen van het project of het verminderen van het aantal toegekende doelgroepwerknemers evenals het uitdovend verklaren van het project;

2° de beslissing van de minister, bedoeld in artikel 16, § 3, van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 1997, mee te delen aan het subregionale tewerkstellingscomité of zijn rechtsopvolger;

3° de betekening te doen van de beslissing betreffende de aanvraag aan de werkgever zoals bedoeld in artikel 18, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 1997;

4° de betekening te doen betreffende de goedkeuring van de aanvraag aan de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding zoals bepaald in artikel 18, § 3, van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 1997;

5° de betekening te doen betreffende de beëindiging van het project of de vermindering van het aantal doelgroepwerknemers aan de werkgever, aan de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, aan het subregionaal tewerkstellingscomité of zijn rechtsopvolger en in voorkomend geval aan de minister, bevoegd voor de ambtenarenzaken, zoals bepaald in artikel 30 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 1997.

Art. 12. § 1. De leidend ambtenaar wordt wat de migratie van personen betreft, gemachtigd om binnen de bepalingen van de wet van 30 april 1999 en binnen het koninklijk besluit van 9 juni 1999 :

1° arbeidsvergunningen en arbeidskaarten te verlenen met het oog op de tewerkstelling van vreemde werknemers of om die te weigeren, zowel met betrekking tot eerste aanvragen als hernieuwingsaanvragen;

2° verleende arbeidsvergunningen of arbeidskaarten in te trekken;

3° bij aanvragen tot hernieuwing, in individuele behartenswaardige gevallen, met toepassing van artikel 38, § 2, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999, af te wijken van artikel 8 en 10 van voornoemd koninklijk besluit;

4° beroepen nietig te verklaren die niet beantwoorden aan de vormvereisten, vastgesteld in artikel 10 van de wet van 30 april 1999.

Deze delegatie slaat niet op :

1° de beslissingen ten gronde van ingediende beroepschriften tegen de weigering van afgifte van arbeidsvergunningen en arbeidskaarten;

2° de toekenning van een arbeidsvergunning aan een contingent van minstens vijftien werknemers als bedoeld in artikel 19 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999.

§ 2. De leidend ambtenaar is wat de sociale promotie van werknemers betreft, binnen de bepalingen van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de voorwaarden van toekenning van een vergoeding voor sociale promotie aan de werknemers die met goed gevolg, in een inrichting van de Staat of in een gesubsidieerde of erkende inrichting, een volledige tot het avond- of zondagonderwijs behorende cyclus van leergangen hebben beëindigd, waardoor zij hun beroepskwalificatie kunnen verhogen, en het koninklijk besluit van 28 december 1973 waarbij aan de werknemers die cursussen volgen ten einde hun intellectuele, morele en sociale vorming te vervolmaken, een vergoeding voor sociale promotie wordt toegekend, gemachtigd om :

1° aanvragen voor sociale promotie goed te keuren die werden ingediend door bevoegde organisatoren voor cursussen die werknemers volgen om hun intellectuele morele en sociale vorming te vervolmaken;

2° afrekenings- en subsidiëringdossiers goed te keuren die betrekking hebben op de cursussen, vermeld in 1°;

3° de vergoedingen voor sociale promotie toe te kennen aan de werknemers die met goed gevolg een volledige tot het avond- of zondagonderwijs behorende cyclus van leergangen hebben beëindigd, waardoor zij hun beroepskwalificatie kunnen verhogen.

§ 3. De leidend ambtenaar is gemachtigd om met betrekking tot de erkenningsregelingen in het kader van het decreet van 13 april 1999 met betrekking tot de private arbeidsbemiddeling in het Vlaamse Gewest en in het kader van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juni 2000 tot uitvoering van het decreet van 13 april 1999 :

1° de erkenning of hernieuwing van de erkenning toe te staan of te weigeren;

2° de erkenning in te trekken;

3° de lopende erkenning te vervangen door een erkenning voor de duur van zes maanden tijdens welke het bureau het bewijs moet leveren dat opnieuw voldaan wordt aan de erkenningsvoorwaarden;

4° de erkenning die werd omgezet in een erkenning voor de duur van zes maanden, voort te zetten;

5° de erkenning te schrappen in geval van definitieve stopzetting van de activiteiten door het bureau.

Deze delegatie slaat niet op de beslissingen waarbij het advies van de administratie en de erkenningscommissie niet gelijkkluidend is.

§ 4. De leidend ambtenaar is gemachtigd om in het kader van het decreet van 18 mei 1999 houdende oprichting van een Herplaatsingsfonds en in het kader van het besluit van de Vlaamse Regering van 26 mei 2000 tot uitvoering van het decreet van 18 mei 1999 houdende oprichting van een Herplaatsingsfonds de aanvraag tot tegemoetkoming toe te staan of te weigeren.

Deze delegatie slaat niet op de beslissingen waarbij het advies van de administratie en de erkenningscommissie niet gelijkkluidend is.

Afdeling IV. — Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 13. De leidend ambtenaar kan na overleg met de secretaris-generaal de aan hem gedelegeerde bevoegdheden die hiervoor in aanmerking komen, geheel of gedeeltelijk subdelegeren aan personeelsleden van zijn administratie, tot op het meest functionele niveau. Elke subdelegatie wordt meegedeeld aan het Rekenhof en aan de minister.

Bij gebruik van de delegaties, bedoeld in afdeling 2 en 3 van dit hoofdstuk, plaatst de delegatiehouder boven de vermelding van zijn graad en zijn handtekening de formule « Namens de Vlaamse minister, bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid en de beroepsomscholing en -bijscholing ».

Art. 14. Over het gebruik van de bevoegdheden, bedoeld in afdeling 2 en 3 van dit hoofdstuk, maakt de leidend ambtenaar trimesterieel een activiteitenverslag dat aan de minister wordt meegedeeld via de secretaris-generaal.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 15. Artikel 11, § 1, § 2, § 3, § 4 en § 5, en artikel 12 van het ministerieel besluit van 9 februari 2000 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake werkgelegenheid aan personeelsleden van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap worden opgeheven.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2005.

Brussel, 20 december 2004.

F. VANDENBROUCKE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2005/35320]

Welzijnszorg

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 2 februari 2005 wordt bepaald :

Artikel 1 van het besluit van de directeur-generaal van 18 maart 2004 wordt met ingang van 18 maart 2004 aangepast als volgt : Artikel 1: Aan de vzw "Vinckenbosch", Lindekensveldstraat 56, te 3510 Hasselt (Kermt), wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het rusthuis "Residentie Vinkenbosch", zelfde adres, door uitbreiding met 42 woongelegenheden door omvorming van 36 wooneenheden van het serviceflatgebouw "Residentie Vinkenbosch", zelfde adres, tot rusthuiswoongelegenheden, zodat de globale capaciteit van het rusthuis 59 woongelegenheden zal bedragen.

De voorafgaande vergunning van 18 maart 2004 geldt tot 25 juli 2005 en deze geldigheidsduur kan overeenkomstig de overgangsbepalingen vervat in het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 1998, voornoemd, éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 4 februari 2005 wordt bepaald :

Aan het OCMW van 3740 Bilzen wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 111 woongelegenheden, gelegen op de campus "Demerhof", Eikenlaan 20, te 3740 Bilzen, ter vervanging en samenvoeging van het rusthuis "Demerhof", Eikenlaan 20, te 3740 Bilzen, met 80 woongelegenheden en het rusthuis "Sint-Martinus", Hospitaalstraat 15 te 3740 Bilzen, met 31 woongelegenheden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden vóór het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 4 februari 2005 wordt bepaald :

Artikel 1 van het besluit van de directeur-generaal van 17 december 2003 wordt aangepast als volgt: "Artikel 1. Aan de vzw "Maria Ziekenhuis Noord-Limburg" Kliniekstraat 2, te 3920 Lommel, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het inrichten van een bestaand gebouw, Kliniekstraat 2, te 3920 Lommel, als rusthuis met 74 wooneenheden".

De voorafgaande vergunning van 17 december 2003 geldt tot 17 december 2008 en deze geldigheidsduur kan overeenkomstig de overgangsbepalingen vervat in het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 1998, voornoemd, eenmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden vóór het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie ingestuurd wordt.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 7 februari 2005 wordt bepaald:

Het dagverzorgingscentrum "De Tjalk", Kloosterstraat 6, te 9890 Gavere, uitgebaat door de vzw "Woon- en Zorgcentrum Mariahuis Gavere", Visitatiestraat 3, te 9040 Sint-Amandsberg, wordt erkend voor 7 verblijfseenheden onder nummer DVC PE 2410. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2005 en geldt voor onbepaalde duur.

Binnen een termijn van maximum één jaar na de datum van dit besluit moet het dagverzorgingscentrum voldoen aan: 1° de algemene erkenningsvoorwaarden, bepaald in artikel 3, 18, 19, § 2 en § 3, 20 tot en met 23, 24, § 1, en 25 van het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

2° de bepalingen van het decreet van 29 juli 1997 inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen;

3° de specifieke erkenningsvoorwaarden bepaald in de bijlage IV van besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 8 februari 2005 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 2186 van het serviceflatgebouw "Zonneschijn", Nieuwstraat 13 te 9420 Erpe-Mere, beheerd door het OCMW van Erpe-Mere, wordt verlengd met ingang van 1 juni 2003 tot en met 31 mei 2006 voor maximaal 14 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 10 februari 2005 wordt bepaald :

De opschortingstermijn van vijf jaar van de erkenning van een dagverzorgingscentrum met 9 verblijfseenheden gelegen te 9070 Destelbergen, Kerkham 3, zoals gemeld bij brief van de directeur-generaal van 29 maart 2000 aan het OCMW-Destelbergen, Kouterlaan 19, te 9070 Destelbergen, wordt eenmaal verlengd met een termijn van drie jaar, en duurt maximum tot 29 maart 2008.

De opschorting duurt tot wanneer de voorziening de administratie per aangetekende brief verzoekt om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten zonder dat de maximale termijn zoals vermeld in artikel 1, wordt overschreden.

Het verzoek om de behandeling van de erkenningstermijn voort te zetten, dient samen met een geactualiseerd beleidsplan, uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van de in artikel 1 vermelde termijn per aangetekende brief bij de administratie ingediend te worden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 50 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 10 februari 2005 wordt bepaald :

Aan het dagverzorgingscentrum "De Tjalk", Kloosterstraat 6, te 9890 Gavere, uitgebaat door de vzw "Woon- en Zorgcentrum Mariahuis Gavere, Visitatiestraat 3, te 9040 Sint-Amandsberg, wordt een bijzondere erkenning als centrum voor dagverzorging verleend onder nummer DVC BE 2410 voor 7 verblijfseenheden. Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2005 en geldt voor onbepaalde duur.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 10 februari 2005 wordt bepaald :

De opschortingstermijn van vijf jaar van de erkenning van een centrum voor kortverblijf met 3 woonegelegenheden bij het rusthuis "Puttene", Puttene 2, te 9680 Maarkedal, verleend bij brief van de directeur-generaal van 9 mei 2000, wordt eenmaal verlengd met een termijn van drie jaar, en duurt maximum tot 9 mei 2008.

De opschorting duurt tot wanneer de voorziening de administratie per aangetekende brief verzoekt om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten zonder dat de maximale termijn zoals vermeld in artikel 1, wordt overschreden.

Het verzoek om de behandeling van de erkenningstermijn voort te zetten, dient samen met een geactualiseerd beleidsplan, uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van de in artikel 1 vermelde termijn per aangetekende brief bij de administratie ingediend te worden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 11 februari 2005 wordt bepaald :

Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rusthuis "Mariahuis", Kloosterstraat 6, te 9890 Gavere en uitgebaat door de vzw "Woon- en zorgcentrum Mariahuis Gavere", Visitatiestraat 3 te 9040 Gent (SintAmandsberg), wordt erkend voor 4 woonegelegenheden onder nummer KPE 1238. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2005 en geldt voor onbepaalde duur.

Binnen een termijn van maximum één jaar na de datum van dit besluit moet het centrum voor kortverblijf voldoen aan :

1° de algemene erkenningsvoorwaarden, bepaald in artikel 3, 18, 19, § 2 en § 3, 20 tot en met 23, 24, § 1, en 25 van het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

2° de bepalingen van het decreet van 29 juli 1997 inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen;

3° de specifieke erkenningsvoorwaarden bepaald in de bijlage V van besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 14 februari 2005 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1652 van het serviceflatgebouw "Carpe Diem", Sint-Marcellusstraat 12, te 9400 Voorde, beheerd door Mevr. Verhelst Annie, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 maart 2005 tot en met 29 februari 2008 voor maximaal 19 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 14 februari 2005 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 914 van het rusthuis "De Vlietoever", Egied De Jonghestraat 74, te 2880 Bornem (Wintam), beheerd door de BVBA "De Vlietoever", zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 november 2004 tot en met 31 oktober 2009 voor maximaal 38 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 17 februari 2005 wordt bepaald :

Het rusthuis "De Nieuwe Lente", Peperstraat 141, te 8501 Kortrijk (Heule), uitgebaat door het OCMW van Kortrijk wordt erkend met ingang van 3 december 2003 tot en met 2 december 2008 onder nummer CE 2412 voor maximaal 74 woonegelegenheden.

Een afwijking op de erkenningsnormen 2.2.15. en 3.2.2., vervat in de bijlage B van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 1985, met betrekking tot het aanwezig zijn van individuele kamers voor de bejaarden wier gezondheidstoestand afzondering noodzakelijk maakt en de totale capaciteit van de kamers met twee of meer bedden die niet hoger mag zijn dan 20 procent van de totale opnamecapaciteit van het nieuwe rusthuis en in elke kamer een toilet, wastafel met stromend warm en koud water per persoon beschikbaar moet zijn, wordt toegestaan voor de duur van de erkenningstermijn.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 18 februari 2005 wordt bepaald :

De opschortingstermijn van vijf jaar van de erkenning van een dagverzorgingscentrum met 15 verblijfseenheden gelegen te 9120 Beveren, Oude Zandstraat 92, verleend bij brief van de directeur-generaal van 18 april 2000, aan het OCMW-Beveren, Oude Zandstraat 92, te 9120 Beveren wordt eenmaal verlengd met een termijn van drie jaar, en duurt maximum tot 18 april 2008.

De opschorting duurt tot wanneer de voorziening de administratie per aangetekende brief verzoekt om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten zonder dat de maximale termijn zoals vermeld in artikel 1, wordt overschreden.

Het verzoek om de behandeling van de erkenningstermijn voort te zetten, dient samen met een geactualiseerd beleidsplan, uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van de in artikel 1 vermelde termijn per aangetekende brief bij de administratie ingediend te worden.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2005/27276]

Personnel

Par arrêté ministériel du 3 janvier 2005, M. Michel Gerkens, attaché, est admis à la retraite à la date du 1^{er} mai 2005.

Par arrêté ministériel du 22 février 2005, Mme Anne-Françoise Thierie est nommée à titre définitif au grade d'attaché, à la date du 1^{er} janvier 2004.

Par arrêté ministériel du 22 février 2005, M. Michel Verzwymelen, premier attaché, est admis à la retraite à la date du 1^{er} février 2005.

Par arrêtés ministériels du 22 février 2005, MM. André Connart et Noël Degraeve, receveurs régionaux, sont admis à la retraite à la date du 1^{er} mars 2005.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[C - 2005/27276]

Personal

Durch Ministerialerlass vom 3. Januar 2005 wird Herr Michel Gerkens, Attaché, am 1. Mai 2005 in den Ruhestand versetzt.

Durch Ministerialerlass vom 22. Februar 2005 wird Frau Anne-Françoise Thierie am 1. Januar 2004 als Attaché endgültig ernannt.

Durch Ministerialerlass vom 22. Februar 2005 wird Herr Michel Verzwymelen, erster Attaché, am 1. Februar 2005 in den Ruhestand versetzt.

Durch Ministerialerlasse vom 22. Februar 2005 werden Herr André Connart und Herr Noël Degraeve, Bezirkseinnehmer, am 1. März 2005 in den Ruhestand versetzt.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[C – 2005/27276]

Personeel

Bij ministerieel besluit van 3 januari 2005 wordt de heer Michel Gerkens, attaché, d.d. 1 mei 2005 in ruste gesteld.

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2005 wordt Mevr. Anne-Françoise Thierie d.d. 1 januari 2004 in vast verband benoemd tot attaché.

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2005 wordt de heer Michel Verzwymelen, eerste attaché, d.d. 1 februari 2005 in ruste gesteld.

Bij ministeriële besluiten van 22 februari 2005 worden de heren André Connart en Noël Degraeve, gewestelijke ontvangers, d.d. 1 maart 2005 in ruste gesteld.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C – 2005/27185]

Energie

Un arrêté ministériel du 14 février 2005 accorde à la S.P.R.L. Albert Vandember, dont le siège social est établi rue Grogerie 74, à 6120 Nalinnes, l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire.

Cet agrément, repris sous la référence IS697, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 14 février 2005.

Un arrêté ministériel du 14 février 2005 accorde à la S.P.R.L. Techno-Service, dont le siège social est établi rue Haute 69, à 1457 Nil-Saint-Vincent, l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire.

Cet agrément, repris sous la référence IS698, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 14 février 2005.

Un arrêté ministériel du 14 février 2005 accorde à la S.P.R.L. Patrice De Martin, dont le siège social est établi rue Petit Champs 36, à 6183 Trazegnies, l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire.

Cet agrément, repris sous la référence IS699, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 14 février 2005.

Un arrêté ministériel du 14 février 2005 accorde à la S.P.R.L. Manutherm, dont le siège social est établi rue d'Aulne 6, à 6110 Montigny-le-Tilleul, l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire.

Cet agrément, repris sous la référence IS700, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 14 février 2005.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[C – 2005/27185]

Energie

Durch Ministerialerlass vom 14. Februar 2005 wird der «S.P.R.L. Albert Vandember», deren Gesellschaftssitz rue Grogerie, 74 in 6120 Nalinnes gelegen ist, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS697 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 14. Februar 2005 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 14. Februar 2005 wird der «S.P.R.L. Techno-Service», deren Gesellschaftssitz rue Haute 69, in 1457 Nil-Saint-Vincent gelegen ist, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS698 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 14. Februar 2005 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 14. Februar 2005 wird der «S.P.R.L. Patrice Demartin», deren Gesellschaftssitz rue Petit Champs 36, in 6183 Trazegnies gelegen ist, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS699 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 14. Februar 2005 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 14. Februar 2005 wird der «S.P.R.L. Manutherm», deren Gesellschaftssitz rue d'Aulne 6, in 6110 Montigny-le-Tilleul gelegen ist, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS700 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 14. Februar 2005 gewährt.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[C - 2005/27185]

Energie

Bij ministerieel besluit van 14 februari 2005 wordt de S.P.R.L. Albert Vandember, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is rue Grogerie 74, te 6120 Nalinnes, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS697) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar, die ingaat op 14 februari 2005.

Bij ministerieel besluit van 14 februari 2005 wordt de S.P.R.L. Techno-Services, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is rue Haute 69, te 1457 Nil-Saint-Vincent, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS698) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar, die ingaat op 14 februari 2005.

Bij ministerieel besluit van 14 februari 2005 wordt de S.P.R.L. Patrice De Martin, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is rue Petit Champs 36, te 6183 Trazegnies, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS699) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar, die ingaat op 14 februari 2005.

Bij ministerieel besluit van 14 februari 2005 wordt de S.P.R.L. Manutherm, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is rue d'Aulne 6, te 6110 Montigny-le-Tilleul, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS700) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar, die ingaat op 14 februari 2005.



MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2005/27186]

Aménagement du territoire

Un arrêté ministériel du 14 février 2005 agréé, pour une durée de quatre ans prenant cours le 22 février 2005, l'administration communale d'Oupeye en qualité d'auteur de projet pour l'élaboration, la révision ou la modification de plans communaux d'aménagement.

Un arrêté ministériel du 14 février 2005 agréé, pour une durée de quatre ans prenant cours le 22 février 2005, le Bureau d'études A3 Architecture et Urbanisme en qualité d'auteur de projet pour l'élaboration, la révision ou la modification de plans communaux d'aménagement.

Un arrêté ministériel du 14 février 2005 agréé, pour une durée de quatre ans prenant cours le 22 février 2005, Mme Fabienne Saelmackers en qualité d'auteur de projet pour l'élaboration, la révision ou la modification de plans communaux d'aménagement.

Un arrêté ministériel du 14 février 2005 renouvelle, pour une durée de quatre ans prenant cours le 22 février 2005, l'agrément pour l'élaboration, la révision ou la modification des plans communaux d'aménagement octroyé à M. Philippe Hanocq.

Un arrêté ministériel du 14 février 2005 renouvelle, pour une durée de quatre ans prenant cours le 22 février 2005, l'agrément pour l'élaboration, la révision ou la modification des plans communaux d'aménagement octroyé au Centre de Recherche en Aménagement du territoire et Urbanisme.

Un arrêté ministériel du 14 février 2005 renouvelle, pour une durée de quatre ans prenant cours le 22 février 2005, l'agrément pour l'élaboration, la modification ou la révision des schémas de structure communaux et des règlements communaux d'urbanisme, octroyé au Centre de Recherche en Aménagement du territoire et Urbanisme.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[C - 2005/27186]

Raumordnung

Durch Ministerialerlass vom 14. Februar 2005 wird die Gemeindeverwaltung Oupeye als Projektautor für die Aufstellung, die Revision oder die Abänderung von kommunalen Raumordnungsplänen für eine Dauer von vier Jahren ab dem 22. Februar 2005 zugelassen.

Durch Ministerialerlass vom 14. Februar 2005 wird das "Bureau d'études A3 Architecture et Urbanisme" als Projektautor für die Aufstellung, die Revision oder die Abänderung von kommunalen Raumordnungsplänen für eine Dauer von vier Jahren ab dem 22. Februar 2005 zugelassen.

Durch Ministerialerlass vom 14. Februar 2005 wird Frau Fabienne Saelmackers als Projektautor für die Aufstellung, die Revision oder die Abänderung von kommunalen Raumordnungsplänen für eine Dauer von vier Jahren ab dem 22. Februar 2005 zugelassen.

Durch Ministerialerlass vom 14. Februar 2005 wird die Herrn Philippe Hanocq gewährte Zulassung für die Aufstellung, die Revision oder die Abänderung der kommunalen Raumordnungspläne für eine Dauer von vier Jahren ab dem 22. Februar 2005 erneuert.

Durch Ministerialerlass vom 14. Februar 2005 wird die dem "Centre de Recherche en Aménagement du territoire et Urbanisme" gewährte Zulassung für die Aufstellung, die Revision oder die Abänderung der kommunalen Raumordnungspläne für eine Dauer von vier Jahren ab dem 22. Februar 2005 erneuert.

Durch Ministerialerlass vom 14. Februar 2005 wird die dem "Centre de Recherche en Aménagement du territoire et Urbanisme" gewährte Zulassung für die Aufstellung, die Abänderung oder die Revision der kommunalen Strukturschemen und der kommunalen Städtebauordnungen für eine Dauer von vier Jahren ab dem 22. Februar 2005 erneuert.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

[C - 2005/27186]

Ruimtelijke ordening

Bij ministerieel besluit van 14 februari 2005 wordt het gemeentebestuur van Oupeye vanaf 22 februari 2005 voor een termijn van vier jaar erkend als projectontwerper voor de uitwerking, de herziening of de wijziging van de gemeentelijke plannen van aanleg.

Bij ministerieel besluit van 14 februari 2005 wordt het « Bureau d'études A3 Architecture et Urbanisme » vanaf 22 februari 2005 voor een termijn van vier jaar erkend als projectontwerper voor de uitwerking, de herziening of de wijziging van de gemeentelijke plannen van aanleg.

Bij ministerieel besluit van 14 februari 2005 wordt Mevr. Fabienne Saelmackers vanaf 22 februari 2005 voor een termijn van vier jaar erkend als projectontwerper voor de uitwerking, de herziening of de wijziging van de gemeentelijke plannen van aanleg.

Bij ministerieel besluit van 14 februari 2005 wordt de aan de heer Philippe Hanocq toegekende erkenning voor de uitwerking, de herziening of de wijziging van de gemeentelijke plannen van aanleg vanaf 22 februari 2005 voor een termijn van vier jaar verlengd.

Bij ministerieel besluit van 14 februari 2005 wordt de aan het « Centre de Recherche en Aménagement du territoire et Urbanisme » toegekende erkenning voor de uitwerking, de herziening of de wijziging van de gemeentelijke plannen van aanleg vanaf 22 februari 2005 voor een termijn van vier jaar verlengd.

Bij ministerieel besluit van 14 februari 2005 wordt de aan het « Centre de Recherche en Aménagement du territoire et Urbanisme » toegekende erkenning voor de uitwerking, de herziening of de wijziging van de gemeentelijke structuurplannen en de gemeentelijke stedenbouwkundige reglementen vanaf 22 februari 2005 voor een termijn van vier jaar verlengd.

MINISTÈRE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[C - 2005/27277]

Personnel

Par arrêté ministériel du 25 janvier 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Jean-Pierre Degueldre, directeur, à la date du 1^{er} mai 2005.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2005, Mme Daphné Laffineuse est nommée à titre définitif au grade d'attaché, à la date du 16 novembre 2003.

Par arrêté ministériel du 14 février 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Marc Prévot, directeur, à la date du 1^{er} juin 2005.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

[C – 2005/27277]

Personal

Durch Ministerialerlass vom 25. Januar 2005 wird Herrn Jean-Pierre Degueudre, Direktor, am 1. Mai 2005 ehrenhafter Rücktritt von seinem Amt gewährt.

Ihm wird erlaubt, den Ehrentitel seines Dienstgrades zu führen.

Durch Ministerialerlass vom 26. Januar 2005 wird Frau Daphné Laffineuse am 16. November 2003 als Attaché endgültig ernannt.

Durch Ministerialerlass vom 14. Februar 2005 wird Herrn Marc Prévot, Direktor, am 1. Juni 2005 ehrenhafter Rücktritt von seinem Amt gewährt.

Ihm wird erlaubt, den Ehrentitel seines Dienstgrades zu führen.

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

[C – 2005/27277]

Personeel

Bij ministerieel besluit van 25 januari 2005 wordt de heer Jean-Pierre Degueudre, directeur, d.d. 1 mei 2005 eervol ontslagen uit zijn functies.

Hij wordt ertoe gemachtigd de eretitel van zijn graad te dragen.

Bij ministerieel besluit van 26 januari 2005 wordt Mevr. Daphné Laffineuse d.d. 16 november 2003 in vast verband benoemd tot attaché.

Bij ministerieel besluit van 14 februari 2005 wordt de heer Marc Prévot, directeur, d.d. 1 juni 2005 eervol ontslagen uit zijn functies.

Hij wordt ertoe gemachtigd de eretitel van zijn graad te dragen.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2005/31080]

24 FEVRIER 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation de la décision de la commune de Molenbeek-Saint-Jean d'abroger totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 6.c « Quartier Edmond Machtens » approuvé par arrêté royal du 5 janvier 1968

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code bruxellois de l'aménagement du territoire, notamment l'article 63, § 1^{er};

Vu le plan régional d'affectation du sol approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2001;

Vu le plan régional de développement approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 septembre 2002;

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2005/31080]

24 FEBRUARI 2005. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van de beslissing van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 6.c « Edmond Machtenswijk » goedgekeurd bij koninklijk besluit van 5 januari 1968

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, inzonderheid op artikel 63, § 1;

Gelet op het gewestelijk bestemmingsplan goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001;

Gelet op het gewestelijk ontwikkelingsplan goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering van 12 september 2002;

Vu le plan particulier d'affectation du sol n° 6.c « Quartier Edmond Machtens » de la commune de Molenbeek-Saint-Jean (délimité par le boulevard Edmond Machtens, la rue de Dilbeek, la rue de la Semence et l'avenue Joseph Baeck) approuvé par arrêté royal du 5 janvier 1968;

Vu le plan communal de développement de la commune de Molenbeek-Saint-Jean approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 2004, planifiant notamment l'abrogation totale du plan particulier d'affectation du sol n° 6.c « Quartier Edmond Machtens »;

Vu la délibération du conseil communal du 14 octobre 2004, par laquelle la commune de Molenbeek-Saint-Jean adopte la décision d'abrogation totale du plan particulier d'affectation du sol n° 6.c « Quartier Edmond Machtens » comme planifiée par le plan communal de développement :

Considérant que la mise en œuvre du plan particulier d'affectation du sol n° 6.c « Quartier Edmond Machtens » a été partiellement réalisée;

Considérant que le plan particulier d'affectation du sol prévoyait la construction d'un immeuble de logement sur le site du parc Albert, que le plan régional d'affectation du sol inscrit quant à lui le site du parc Albert en « zone de parcs » et prescrit en son article 12 que « seuls les travaux strictement nécessaires à l'affectation de cette zone sont autorisés », que le plan particulier d'affectation du sol est implicitement partiellement abrogé par le plan régional d'affectation du sol en ce qu'il permet l'implantation d'une affectation qui n'est pas autorisée dans cette zone par le plan régional;

Considérant que le plan communal de développement de la commune de Molenbeek-Saint-Jean a planifié l'abrogation du plan particulier d'affectation du sol;

Considérant que les éventuelles questions d'affectation seront réglées par les dispositions des plans supérieurs et que celles d'implantation, de gabarit et d'esthétique devront répondre aux prescriptions des règlements d'urbanisme régionaux et communaux, ainsi qu'aux règles du bon aménagement des lieux;

Sur proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des pouvoirs locaux, de l'aménagement du territoire, des monuments et sites, de la rénovation urbaine, du logement, de la propreté publique et de la coopération au développement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Est approuvée la décision de la commune de Molenbeek-Saint-Jean d'abroger totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 6.c « Quartier Edmond Machtens » (délimité par le boulevard Edmond Machtens, la rue de Dilbeek, la rue de la Semence et l'avenue Joseph Baeck) approuvé par arrêté royal du 5 janvier 1968.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Urbanisme dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 février 2005.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'aménagement du territoire, des monuments et sites, de la rénovation urbaine, du logement, de la propreté publique et de la coopération au développement.

Ch. PICQUE

Gelet op het bijzonder betemmingsplan nr. 6.c « Edmond Machtenswijk » van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek (begrensd door de Edmond Machtenslaan, de Dilbeekstraat, de Zaadstraat en de Joseph Baecklaan) goedgekeurd bij koninklijk besluit van 5 januari 1968;

Gelet op het gemeentelijk ontwikkelingsplan van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 2004, waarin meer bepaald de volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 6.c « Edmond Machtenswijk » gepland wordt;

Gelet op de beraadslaging van de gemeente raad van 14 oktober 2004 waarbij de gemeente Sint-Jans-Molenbeek de beslissing tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 6.c « Edmond Machtenswijk » goedkeurt zoals gepland door het gemeentelijk ontwikkelingsplan;

Overwegende dat het bijzonder bestemmingsplan nr. 6.c « Edmond Machtenswijk » gedeeltelijk uitgevoerd is;

Overwegende dat het bijzonder bestemmingsplan voorzag in het optrekken van een woongebouw op de plaats van het Albertpark, dat het gewestelijk bestemmingsplan het Albertpark vermeldt als « parkgebied » en in artikel 12 bepaalt dat « enkel werken die volstrekt noodzakelijk zijn voor de bestemming van dit gebied zijn toegestaan », dat het bijzonder bestemmingsplan impliciet gedeeltelijk opgeheven wordt door het gewestelijk bestemmingsplan daar het een bestemming toestaat die op die plaats niet wordt toegestaan door het gewestelijk plan;

Overwegende dat in het gemeentelijk ontwikkelingsplan van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek de opheffing gepland is van het bijzonder bestemmingsplan;

Overwegende dat de mogelijke bestemmingsproblemen geregeld zullen worden door de bepalingen van de hogere plannen en dat deze bepalingen van de hogere plannen en dat deze aangaande de inplanting, het bouwprofiel en de esthetische aard zullen moeten voldoen aan de voorschriften van de gewestelijke en de gemeentelijke stedenbouwkundige verordeningen, alsmede aan de regels inzake de goede plaatselijke aanleg;

Op voorstel van de Minister-Président van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor plaatselijke besturen, ruimtelijke ordening, monumenten en landschappen, stadsvernieuwing, huisvesting, openbare netheid en ontwikkelingssamenwerking;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Wordt goedgekeurd de beslissing van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 6.c « Edmond Machtenswijk » (begrensd door de Edmond Machtenslaan, de Dilbeekstraat, de Zaadstraat en de Joseph Baecklaan) goedgekeurd bij koninklijk besluit van 5 januari 1968.

Art. 2. De Minister die bevoegd is voor Stedenbouw wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 februari 2005.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Président van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor plaatselijke besturen, ruimtelijke ordening, monumenten en landschappen, stadsvernieuwing, huisvesting, openbare netheid en ontwikkelingssamenwerking.

C. PICQUE

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COUR D'ARBITRAGE

[2005/200755]

Extrait de l'arrêt n° 3/2005 du 12 janvier 2005

Numéro du rôle : 2907

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 133, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le Tribunal de première instance d'Arlon.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents M. Melchior et A. Arts, et des juges P. Martens, M. Bossuyt, A. Alen, J.-P. Moerman et J. Spreutels, assistée du greffier L. Potoms, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par jugement du 4 février 2004 en cause de B. Renard contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 5 février 2004, le Tribunal de première instance d'Arlon a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 133, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992 est-il contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il ne permet pas à chacun des parents célibataires de pouvoir bénéficier d'une partie de l'exemption fiscale qu'il prévoit, indépendamment du fait que l'enfant soit ou non domicilié chez ce parent ? »

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. L'article 133, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992 (ci-après C.I.R. 1992), dont le 1^o constitue, comme le relève le Conseil des ministres, l'objet de la question préjudicielle, et les articles 132*bis* et 136 du même Code disposaient, dans la rédaction qui était la leur lors de l'exercice d'imposition 2001 sur lequel porte le litige dont est saisi le juge *a quo* :

« Art. 132*bis*. Lorsque les père et mère de l'enfant ou des enfants à charge donnant droit aux suppléments visés à l'article 132, alinéa 1^{er}, 1^o à 5^o, ne font pas partie du même ménage mais qu'ils exercent conjointement leur autorité parentale sur leurs enfants communs et en ont la garde conjointe, les suppléments visés audit article, auxquels ces enfants donnent droit, sont répartis entre les parents à condition que ceux-ci en fassent conjointement la demande écrite qui doit être jointe à leur déclaration aux impôts sur les revenus.

En ce cas, les suppléments auxquels lesdits enfants communs donnent droit, déterminés abstraction faite de l'existence éventuelle d'autres enfants dans le ménage dont ils font partie, sont attribués pour moitié à celui des père et mère chez lequel les enfants communs n'ont pas leur domicile fiscal, et le total des suppléments auxquels a droit l'autre parent est diminué d'un même montant.

La demande visée à l'alinéa 1^{er} ne vaut que pour un exercice d'imposition; elle est irrévocable. »

« Art. 133. § 1^{er}. La quotité du revenu exemptée d'impôt est, en outre, majorée des suppléments suivants :

1^o 35 000 francs pour un veuf ou une veuve, non remarié, ainsi que pour un père ou une mère célibataire ayant un ou plusieurs enfants à charge;

2^o 35 000 francs pour chaque contribuable atteint d'un handicap;

3^o 35 000 francs pour chaque personne à charge atteinte d'un handicap;

4^o 35 000 francs pour un contribuable marié, pour l'année de son mariage, si le conjoint n'a pas bénéficié de ressources d'un montant net supérieur à 60 000 francs. »

« Art. 136. Sont considérés comme étant à charge des conjoints ou des isolés, à condition qu'ils fassent partie de leur ménage au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition et qu'ils n'aient pas bénéficié personnellement, pendant la période imposable, de ressources d'un montant net supérieur à 60 000 francs :

1^o leurs enfants;

2^o leurs ascendants;

3^o leurs collatéraux jusqu'au deuxième degré inclusivement;

4^o les personnes qui ont assumé la charge exclusive ou principale du contribuable pendant l'enfance de celui-ci. »

B.2. Les articles 131 et suivants du C.I.R. 1992 déterminent des quotités de revenus qui sont exemptées d'impôt.

L'article 132, alinéa 1^{er}, 1^o à 6^o, détermine les quotités exemptées en raison d'enfants à charge. L'article 132*bis*, inséré par la loi du 4 mai 1999 et applicable à partir de l'exercice d'imposition 2000, accorde (aux conditions qu'il détermine) aux parents qui ne font pas partie du même ménage mais exercent conjointement leur autorité parentale sur leurs enfants communs et en ont la garde conjointe, le bénéfice de la moitié de la quotité exemptée pour enfant à charge.

L'article 133, § 1^{er}, 1^o, détermine la quotité exemptée supplémentaire dont bénéficie, notamment, le père ou la mère célibataire ayant un ou plusieurs enfants à charge.

B.3. Il résulte des éléments contenus dans le jugement *a quo* que la question préjudicielle porte sur une différence de traitement entre les contribuables qui ne forment pas un ménage et qui ont des enfants communs, sur lesquels ils exercent conjointement leur autorité parentale et dont ils ont la garde conjointe, suivant que ces contribuables bénéficient des exonérations fiscales en cause en considération de ce qu'ils ont des enfants à charge ou de ce qu'ils sont père ou mère célibataire ayant un enfant à charge : alors que le bénéfice de l'exonération peut être partagé dans le premier cas (article 132*bis*), il ne peut l'être dans le second (article 133, § 1^{er}, 1^o) et est exclusivement attribué à celui des parents ayant l'enfant à charge au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition concerné (article 136).

B.4. La disposition contenue à l'article 133, § 1^{er}, 1^o, est antérieure à celle contenue à l'article 132*bis*. La première fut inscrite à l'article 81, § 1^{er}, 9^o, du Code des impôts sur les revenus (1964) qui, avant 1981, prévoyait l'octroi d'une réduction complémentaire et forfaitaire de 4 618 francs en faveur des contribuables veufs ou veuves non remariés qui ont un ou plusieurs enfants à charge. Cette disposition fut modifiée par la loi du 10 février 1981 pour élargir le droit à la réduction complémentaire à une nouvelle catégorie de contribuables, à savoir au père célibataire ou à la mère célibataire qui a un ou plusieurs enfants à charge. (*Doc. parl.*, Sénat, 1980-1981, n° 577/2, p. 15). Le partage de cet avantage entre père et mère célibataires ne fut pas évoqué à cette occasion.

La seconde disposition a été inscrite à l'article 132*bis* du C.I.R. 1992 par la loi du 4 mai 1999, sur la base des considérations suivantes :

« Conformément à l'article 374 du Code civil, lorsque les parents ne vivent pas ensemble, ils continuent à exercer conjointement l'autorité parentale, sauf décision contraire du juge.

Dans ces circonstances et lorsque les parents ont la garde conjointe de leurs enfants, il n'est que juste que les suppléments de quotité de revenu exemptée d'impôt auxquels ces enfants donnent droit soient répartis entre les deux parents. » (*Doc. parl.*, Chambre, 1998-1999, DOC 49-2073/001, pp. 1 et 2)

« Jusqu'à présent, le Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) ne permet en général d'accorder les majorations de la quotité du revenu qui est exemptée d'impôt pour enfants à charge qu'au seul parent chez qui ces enfants sont domiciliés. Or, lorsque la garde est exercée réellement et de manière alternée par chacun des parents, la charge des enfants est supportée équitablement par chaque parent.

La disposition projetée vise donc à permettre de répartir la majoration de la quotité exemptée pour enfants à charge dont la garde est assurée conjointement par ces parents, pour moitié dans le chef de chaque parent, moyennant accord écrit et irrévocable de ceux-ci » (*ibid.*, DOC 49-2073/006, p. 2).

B.5. L'avantage fiscal supplémentaire que constitue l'article 133, § 1^{er}, 1^o, a pour but d'aider un parent qui doit assumer seul l'éducation et les charges financières des enfants. Dès lors que l'avantage fiscal prévu à l'article 132*bis* est aussi octroyé en considération de l'éducation et des charges financières des enfants, la simple circonstance que ceux-ci ne feraient pas partie du ménage d'un contribuable isolé - tel, en l'espèce, le père célibataire - à la date visée à l'article 136 ne justifie pas que le premier avantage ne puisse être partagé, alors que le second le peut, lorsque l'éducation et la charge des enfants sont supportées d'une manière égale par chaque parent, chacun d'eux exerçant, réellement et de manière alternée, la garde conjointe, et lorsque les parents en font conjointement la demande.

La justification avancée par le Conseil des Ministres et selon laquelle il serait nécessaire de pouvoir donner une localisation unique à l'enfant en considération duquel l'avantage fiscal est consenti ne peut être retenue puisque cet élément n'a pas empêché le législateur d'adopter l'article 132*bis* et de partager l'avantage qui y est visé.

B.6. La question préjudicielle appelle une réponse positive dans la mesure indiquée au B.5.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 133, § 1^{er}, 1^o, du Code des impôts sur les revenus 1992 viole les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il ne permet pas que l'avantage qu'il vise soit partagé entre un père célibataire et une mère célibataire qui exercent la garde conjointe de leurs enfants et qui en font conjointement la demande.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 12 janvier 2005.

Le greffier,

L. Potoms.

Le président,

M. Melchior.

ARBITRAGEHOF

[2005/200755]

Uittreksel uit arrest nr. 3/2005 van 12 januari 2005

Rolnummer 2907

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 133, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Aarlen.

Het Arbitragehof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en A. Arts, en de rechters P. Martens, M. Bossuyt, A. Alen, J.-P. Moerman en J. Spreutels, bijgestaan door de griffier L. Potoms, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij vonnis van 4 februari 2004 in zake B. Renard tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 5 februari 2004, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Aarlen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Is artikel 133, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 in strijd met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het het niet ieder van de ongehuwde ouders mogelijk maakt een deel van de in dat artikel bepaalde belastingvrijstelling te genieten, los van het feit of het kind al dan niet bij die ouder is gedomicilieerd ? »

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. Artikel 133, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (hierna W.I.B. 1992), waarvan het 1^o, zoals de Ministerraad opmerkt, het voorwerp van de prejudiciële vraag uitmaakt, en de artikelen 132*bis* en 136 van hetzelfde Wetboek bepaalden, in de redactie die gold voor het aanslagjaar 2001, waarop het bij de verwijzende rechter aanhangig gemaakte geschil betrekking heeft :

« Art. 132*bis*. Wanneer de vader en de moeder van een of meer kinderen ten laste, recht gevende op de toeslagen vermeld in artikel 132, eerste lid, 1^o tot 5^o, geen deel uitmaken van hetzelfde gezin, maar gezamenlijk het ouderlijk gezag uitoefenen over hun gemeenschappelijke kinderen en er het gezamenlijke hoederecht over hebben, worden de in voormeld artikel bedoelde toeslagen waarop die kinderen recht geven, verdeeld over de beide ouders, op voorwaarde dat zij daartoe gezamenlijk een schriftelijke aanvraag indienen die bij hun aangifte van de inkomstenbelastingen dient te worden gevoegd.

In dat geval worden de toeslagen waarop de gemeenschappelijke kinderen recht geven, en die vastgesteld worden ongeacht of er al of niet andere kinderen zijn in het gezin waarvan zij deel uitmaken, voor de helft toegekend aan de ouder bij wie de gemeenschappelijke kinderen hun fiscale woonplaats niet hebben, en wordt het totaal van de toeslagen waarop de andere ouder recht heeft, met eenzelfde bedrag verminderd.

De in het eerste lid genoemde aanvraag geldt slechts voor één aanslagjaar; ze kan niet worden herroepen. »

« Art. 133. § 1. De belastingvrije som wordt bovendien nog met de volgende toeslagen verhoogd :

1° met 35 000 frank voor een niet-hertrouwde weduwnaar of weduwe, alsook voor een ongehuwde vader of moeder die één of meer kinderen ten laste heeft;

2° met 35 000 frank voor elk gehandicapte belastingplichtige;

3° met 35 000 frank voor iedere gehandicapte andere persoon ten laste;

4° met 35 000 frank voor een gehuwde belastingplichtige voor het jaar van zijn huwelijk indien de echtgenoot geen bestaansmiddelen heeft gehad die meer dan 60 000 frank netto bedragen. »

« Art. 136. Als ten laste van echtgenoten of van alleenstaanden worden aangemerkt, mits zij deel uitmaken van hun gezin op 1 januari van het aanslagjaar en zij persoonlijk in het belastbare tijdperk geen bestaansmiddelen hebben gehad die meer dan 60 000 frank netto bedragen :

1° hun kinderen;

2° hun ascendenten;

3° hun zijverwanten tot en met de tweede graad;

4° personen van wie de belastingplichtige als kind volledig of hoofdzakelijk ten laste is geweest. »

B.2. De artikelen 131 en volgende van het W.I.B. 1992 bepalen belastingvrije sommen.

Artikel 132, eerste lid, 1° tot 6°, bepaalt de belastingvrije sommen voor kinderen ten laste. Artikel 132*bis*, ingevoegd bij de wet van 4 mei 1999 en van toepassing vanaf het aanslagjaar 2000, kent (onder de daarin vastgestelde voorwaarden) aan de ouders die geen deel uitmaken van hetzelfde gezin, maar gezamenlijk het ouderlijk gezag over hun gemeenschappelijke kinderen uitoefenen en het gezamenlijke hoederecht over hen hebben, het genot van de helft van de belastingvrije som voor kinderen ten laste toe.

Artikel 133, § 1, 1°, bepaalt de toeslag op de belastingvrije som ten voordele van, onder meer, de ongehuwde vader of moeder met een of meer kinderen ten laste.

B.3. Uit de elementen van het verwijzingsvonnis blijkt dat de prejudiciële vraag betrekking heeft op een verschil in behandeling onder de belastingplichtigen die geen gezin vormen en die gemeenschappelijke kinderen hebben, over wie zij hun ouderlijk gezag gezamenlijk uitoefenen en over wie zij het gezamenlijke hoederecht hebben, naargelang die belastingplichtigen de in het geding zijnde belastingvrijstellingen genieten rekening houdende met het feit dat zij kinderen ten laste hebben of een ongehuwde vader of moeder met een kind ten laste zijn : terwijl het voordeel van de vrijstelling in het eerste geval kan worden verdeeld (artikel 132*bis*), kan dat niet in het tweede geval (artikel 133, § 1, 1°) en wordt het uitsluitend toegekend aan die ouder die het kind op 1 januari van het betrokken aanslagjaar ten laste heeft (artikel 136).

B.4. De bepaling vervat in artikel 133, § 1, 1°, dateert van vóór die welke is vervat in artikel 132*bis*. De eerste werd opgenomen in artikel 81, § 1, 9°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen (1964), dat, vóór 1981, voorzag in de toekenning van een bijkomende en forfaitaire vermindering van 4 618 frank ten behoeve van de niet-hertrouwde belastingplichtige weduwnaars of weduwen die een of meerdere kinderen ten laste hebben. Die bepaling werd gewijzigd bij de wet van 10 februari 1981 om het recht op de bijkomende vermindering uit te breiden tot een nieuwe categorie van belastingplichtigen, namelijk tot de alleenstaande vader of tot de alleenstaande moeder die één of meerdere kinderen ten laste heeft (*Parl. St.*, Senaat, 1980-1981, nr. 577/2, p. 15). Het verdelen van dat voordeel tussen de alleenstaande vader en de alleenstaande moeder werd bij die gelegenheid niet aan de orde gesteld.

De tweede bepaling is opgenomen in artikel 132*bis* van het W.I.B. 1992 bij de wet van 4 mei 1999, op grond van de volgende overwegingen :

« Luidens artikel 374 van het Burgerlijk Wetboek blijven de ouders, wanneer zij niet samenleven, gezamenlijk het ouderlijk gezag uitoefenen, behalve wanneer de rechter er anders over beslist.

In dergelijke omstandigheden en wanneer de ouders het gezamenlijk hoederecht over hun kinderen hebben, is het dan ook slechts billijk dat de toeslagen op de belastingvrije som waarop die kinderen recht geven, onder die beide ouders worden verdeeld. » (*Parl. St.*, Kamer, 1998-1999, DOC 49-2073/001, pp. 1 en 2)

« Tot op heden worden, in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92), toeslagen op de belastingvrije som voor kinderen ten laste, gewoonlijk, alleen toegekend aan de ouder bij wie die kinderen gedomicilieerd zijn. Wanneer het hoederecht werkelijk en afwisselend door elk van de ouders wordt uitgeoefend, wordt de last van de kinderen echter door elke ouder billijk gedragen.

De beoogde bepaling heeft dus tot doel het mogelijk te maken dat de toeslag op de belastingvrije som voor kinderen ten laste van wie het hoederecht gezamenlijk door die ouders wordt uitgeoefend, door elke ouder voor de helft wordt gedeeld, mits zij beiden hun schriftelijk en onherroepelijk akkoord hebben gegeven » (*ibid.*, DOC 49-2073/006, p. 2).

B.5. Het extra belastingvoordeel dat artikel 133, § 1, 1°, biedt, heeft tot doel een ouder te helpen die alleen moet instaan voor de opvoeding en de financiële lasten van de kinderen. Aangezien het in artikel 132*bis* bepaalde belastingvoordeel eveneens wordt toegekend rekening houdende met de opvoeding en de financiële lasten van de kinderen, verantwoordt het loutere gegeven dat deze laatsten geen deel zouden uitmaken van het gezin van een alleenstaande belastingplichtige - zoals, te dezen, de ongehuwde vader - op de in artikel 136 bedoelde datum, niet dat het eerste voordeel niet kan worden verdeeld, terwijl het tweede dat wel kan, wanneer beide ouders op gelijke wijze instaan voor de opvoeding en de last van de kinderen, waarbij beiden het gezamenlijke hoederecht werkelijk en afwisselend hebben en wanneer de ouders daartoe gezamenlijk een aanvraag indienen.

De door de Ministerraad aangevoerde verantwoording volgens welke het noodzakelijk zou zijn om het kind op grond van wie het belastingvoordeel is toegekend, op één enkele plaats te kunnen lokaliseren, kan niet in aanmerking worden genomen, vermits dat gegeven de wetgever niet heeft belet om artikel 132*bis* aan te nemen en het daarin beoogde voordeel te verdelen.

B.6. De prejudiciële vraag dient bevestigend te worden beantwoord in de mate die is aangegeven in B.5.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 133, § 1, 1^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre het niet toestaat dat het daarin beoogde voordeel wordt verdeeld tussen een alleenstaande vader en een alleenstaande moeder die het gezamenlijke hoederecht over hun kinderen hebben en die daartoe gezamenlijk een aanvraag indienen.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtzitting van 12 januari 2005.

De griffier,

L. Potoms.

De voorzitter,

M. Melchior.

ÜBERSETZUNG

SCHIEDSHOF

[2005/200755]

Auszug aus dem Urteil Nr. 3/2005 vom 12. Januar 2005

Geschäftsverzeichnisnummer 2907

In Sachen: Präjudizielle Frage in bezug auf Artikel 133 § 1 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, gestellt vom Gericht erster Instanz Arel.

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und A. Arts, und den Richtern P. Martens, M. Bossuyt, A. Alen, J.-P. Moerman und J. Spreutels, unter Assistenz des Kanzlers L. Potoms, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. *Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren*

In seinem Urteil vom 4. Februar 2004 in Sachen B. Renard gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 5. Februar 2004 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Arel folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Steht Artikel 133 § 1 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, indem er es nicht jedem der beiden nicht verheirateten Elternteilen ermöglicht, einen Teil der in diesem Artikel vorgesehenen Steuerbefreiung zu genießen, unabhängig davon, ob das Kind bei diesem Elternteil seinen Wohnsitz hat oder nicht?»

(...)

III. *In rechtlicher Beziehung*

(...)

B.1. Artikel 133 § 1 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 (nachstehend EStGB 1992), dessen Nr. 1, wie der Ministerrat bemerkt, Gegenstand der präjudiziellen Frage ist, und die Artikel 132*bis* und 136 desselben Gesetzbuches besagen in der für das Steuerjahr 2001, auf das sich die Streitsache bezieht, mit der der verweisende Richter befaßt ist, geltenden Fassung:

«Art. 132*bis*. Wenn der Vater und die Mutter des unterhaltsberechtigten Kindes oder der unterhaltsberechtigten Kinder, die Anrecht auf die in Artikel 132 Absatz 1 Nrn. 1 bis 5 vorgesehenen Zusatzzahlungen geben, nicht demselben Haushalt angehören, aber die elterliche Gewalt und das Sorgerecht über ihre gemeinsamen Kinder gemeinsam ausüben, werden die im besagten Artikel vorgesehenen Zusatzzahlungen, auf die diese Kinder Anrecht geben, auf die Eltern aufgeteilt, vorausgesetzt, diese stellen gemeinsam einen entsprechenden schriftlichen Antrag, der ihrer Einkommensteuererklärung beigefügt werden muß.

In diesem Fall werden die Zusatzzahlungen, auf die die besagten Kinder Anrecht geben, wobei das etwaige Vorhandensein anderer Kinder in dem Haushalt, dem sie angehören, nicht berücksichtigt wird, je zur Hälfte dem Elternteil gewährt, bei dem die gemeinsamen Kinder nicht ihren steuerlichen Wohnsitz haben, und wird der Gesamtbetrag der Zusatzzahlungen, auf die der andere Elternteil Anspruch hat, um den gleichen Betrag herabgesetzt.

Der in Absatz 1 vorgesehene Antrag gilt nur für ein Steuerjahr; er ist unwiderrufflich.»

«Art. 133. § 1. Der steuerbefreite Einkommensanteil wird zudem um folgende Zusatzbeträge erhöht:

1. 35 000 Franken für einen Witwer oder eine Witwe, die nicht wieder geheiratet haben, sowie für einen Vater oder eine Mutter, die ledig sind und für eines oder mehrere Kinder aufkommen müssen;

2. 35 000 Franken für jeden Steuerpflichtigen mit Behinderung;

3. 35 000 Franken für jede unterhaltsberechtigten Person mit Behinderung;

4. 35 000 Franken für einen verheirateten Steuerpflichtigen im Jahr der Eheschließung, wenn der Ehepartner keine Nettoeinkünfte von mehr als 60 000 Franken hatte.»

«Art. 136. Es wird davon ausgegangen, daß folgende Personen Unterhaltsberechtigte der Eheleute oder Alleinstehenden sind, unter der Bedingung, daß sie am 1. Januar des Steuerjahres zu deren Haushalt gehören und während des besteuerten Zeitraums nicht selbst Nettoeinkünfte von mehr als 60 000 Franken erhalten haben:

1. ihre Kinder;

2. ihre Verwandten in aufsteigender Linie;

3. ihre Verwandten in seitlicher Linie bis zum zweiten Grad einschließlich;

4. die Personen, die ausschließlich oder hauptsächlich für den Unterhalt des Steuerpflichtigen während dessen Kindheit aufgekommen sind.»

B.2. In den Artikeln 131 und folgende des EStGB 1992 werden die steuerbefreiten Einkommensanteile bestimmt.

Artikel 132 Absatz 1 Nrn. 1 bis 6 bestimmt die wegen unterhaltsberechtigter Kinder befreiten Anteile. Artikel 132*bis*, der durch das Gesetz vom 4. Mai 1999 eingefügt wurde und ab dem Steuerjahr 2000 anwendbar war, gewährt (unter den darin festgelegten Bedingungen) den Eltern, die nicht demselben Haushalt angehören, aber über ihre gemeinsamen Kinder die elterliche Gewalt und das gemeinsame Sorgerecht gemeinsam ausüben, den Vorteil der Hälfte des befreiten Anteils für jedes unterhaltsberechtigtes Kind.

Artikel 133 § 1 Nr. 1 legt den zusätzlich befreiten Anteil fest, der insbesondere einem ledigen Elternteil, der für eines oder mehrere unterhaltsberechtigter Kinder aufkommt, gewährt wird.

B.3. Aus den Elementen des Verweisungsurteils geht hervor, daß die präjudizielle Frage sich auf einen Behandlungsunterschied zwischen Steuerpflichtigen bezieht, die keinen Haushalt bilden und gemeinsame Kinder haben, über die sie die elterliche Gewalt und das gemeinsame Sorgerecht gemeinsam ausüben, je nachdem, ob diese Steuerpflichtigen in den Genuß von Steuerbefreiungen gelangen, unter Berücksichtigung dessen, daß sie unterhaltsberechtigter Kinder haben oder daß sie ledige Eltern mit einem unterhaltsberechtigten Kind sind; während der Vorteil der Befreiung im ersten Fall aufgeteilt werden kann (Artikel 132*bis*), ist dies im zweiten Fall nicht möglich (Artikel 133 § 1 Nr. 1) und wird er ausschließlich dem Elternteil gewährt, der zum 1. Januar des betreffenden Steuerjahres für den Unterhalt des Kindes aufkommt (Artikel 136).

B.4. Die in Artikel 133 § 1 Nr. 1 enthaltene Bestimmung ist älter als diejenige von Artikel 132*bis*. Die erstgenannte wurde in Artikel 81 § 1 Nr. 9 des Einkommensteuergesetzbuches (1964) aufgenommen, der vor 1981 die Gewährung einer zusätzlichen und pauschalen Ermäßigung um 4 618 Franken zugunsten von verwitweten, nicht wieder verheirateten Steuerpflichtigen mit einem oder mehreren unterhaltsberechtigten Kindern vorsah. Diese Bestimmung wurde durch das Gesetz vom 10. Februar 1981 abgeändert, um das Recht auf die zusätzliche Ermäßigung auf eine zusätzliche Kategorie von Steuerpflichtigen auszudehnen, nämlich ledige Elternteile mit einem oder mehreren unterhaltsberechtigten Kindern (*Parl. Dok.*, Senat, 1980-1981, Nr. 577/2, S. 15). Die Aufteilung dieses Vorteils auf die ledigen Eltern wurde bei dieser Gelegenheit nicht erwähnt.

Die zweite Bestimmung wurde durch das Gesetz vom 4. Mai 1999 in Artikel 132*bis* des EStGB 1992 aufgenommen aufgrund folgender Erwägungen:

«Gemäß Artikel 374 des Zivilgesetzbuches üben Eltern, die nicht zusammen wohnen, weiter die elterliche Gewalt gemeinsam aus, sofern der Richter nicht anders entscheidet.

Unter diesen Umständen und wenn die Eltern das gemeinsame Sorgerecht über ihre Kinder haben, ist es nur billig, daß zusätzliche, steuerbefreite Anteile, auf die diese Kinder Anrecht geben, auf beide Elternteile verteilt werden.» (*Parl. Dok.*, Kammer, 1998-1999, DOC 49-2073/001, SS. 1 und 2)

«Bisher erlaubt das Einkommensteuergesetzbuch 1992 (EStGB 92) es im allgemeinen nur, die Erhöhungen des von der Steuer befreiten Anteils für unterhaltsberechtigter Kinder lediglich dem Elternteil zu gewähren, bei dem diese Kinder ihren Wohnsitz haben. Wird das Sorgerecht hingegen tatsächlich und abwechselnd von beiden Elternteilen ausgeübt, so kommen beide Elternteile auf gerechte Weise für den Unterhalt der Kinder auf.

Daher soll die vorgeschlagene Bestimmung es ermöglichen, die Erhöhung des steuerbefreiten Anteils für unterhaltsberechtigter Kinder, deren Sorgerecht gemeinsam von diesen Eltern ausgeübt wird, je zur Hälfte auf die beiden Elternteile aufzuteilen mittels einer schriftlichen und unwiderruflichen Vereinbarung zwischen ihnen.» (ebenda, DOC 49-2073/006, S. 2)

B.5. Der zusätzliche Steuervorteil, den Artikel 133 § 1 Nr. 1 bietet, soll den Elternteilen helfen, die alleine für die Erziehung und den finanziellen Unterhalt der Kinder aufkommen müssen. Da der in Artikel 132*bis* vorgesehene Steuervorteil ebenfalls unter Berücksichtigung der Erziehung und des finanziellen Unterhalts der Kinder gewährt wird, rechtfertigt der bloße Umstand, daß diese an dem in Artikel 136 vorgesehenen Datum nicht zum Haushalt eines alleinstehenden Steuerpflichtigen gehören würden - wie im vorliegenden Fall der ledige Vater -, es nicht, daß der erste Vorteil nicht aufgeteilt werden kann, der zweite hingegen wohl, wenn jeder Elternteil in gleicher Weise für die Erziehung und den Unterhalt der Kinder aufkommt, wobei jeder von ihnen tatsächlich und abwechselnd das gemeinsame Sorgerecht ausübt, und wenn die Eltern dies gemeinsam beantragen.

Die vom Ministerrat angeführte Rechtfertigung, wonach es notwendig sei, dem Kind, aufgrund dessen der Steuervorteil gewährt würde, einen einzigen Ort zuzuordnen, ist nicht annehmbar, weil dieses Element den Gesetzgeber nicht daran gehindert hat, Artikel 132*bis* anzunehmen und den darin vorgesehenen Vorteil aufzuteilen.

B.6. Die präjudizielle Frage ist in dem in B.5 angeführten Maße bejahend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 133 § 1 Nr. 1 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 verstößt gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er nicht erlaubt, daß der darin genannte Vorteil zwischen einem alleinstehenden Vater und einer alleinstehenden Mutter, die das gemeinsame Sorgerecht über ihre Kinder haben und die dazu gemeinsam einen Antrag stellen, aufgeteilt wird.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 12. Januar 2005.

Der Kanzler,

(gez.) L. Potoms.

Der Vorsitzende,

(gez.) M. Melchior.

COUR D'ARBITRAGE

[2005/200766]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugement du 8 février 2005 en cause de la s.a. KBC Lease Belgium contre M. Ledur, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 14 février 2005, le Tribunal de première instance de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 24, 25, 26 et 82 de la loi du 8 août 1997, telle que modifiée par la loi du 4 septembre 2002, sont-ils contraires aux articles 10 et 11 de la Constitution en ce que le failli est, dès le jugement déclaratif de faillite, à l'abri de toute procédure judiciaire et de toute procédure d'exécution jusqu'au jour du jugement qui statuera sur son excusabilité, alors que le conjoint de ce failli, qui s'est personnellement obligé à la dette de son époux et qui pourra en être libéré par l'effet de l'excusabilité qui serait accordée à son époux, n'est pas à l'abri de toute procédure judiciaire et de toute procédure d'exécution jusqu'au jour du jugement qui statuera sur l'excusabilité de l'époux ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 3481 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2005/200766]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnis van 8 februari 2005 in zake de n.v. KBC Lease Belgium tegen M. Ledur, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 14 februari 2005, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Zijn de artikelen 24, 25, 26 en 82 van de wet van 8 augustus 1997, zoals gewijzigd bij de wet van 4 september 2002, strijdig met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre de gefailleerde vanaf het vonnis van faillietverklaring gevrijwaard is tegen elke gerechtelijke procedure en procedure van tenuitvoerlegging tot op de dag van het vonnis waarbij uitspraak zal worden gedaan over zijn verschoonbaarheid, terwijl de echtgenoot van die gefailleerde, die zich persoonlijk heeft verbonden tot diens schuld en die daarvan zou kunnen worden bevrijd door de werking van de verschoonbaarheid die aan zijn echtgenoot zou worden toegekend, niet gevrijwaard is tegen elke gerechtelijke procedure en procedure van tenuitvoerlegging tot op de dag van het vonnis waarbij uitspraak zal worden gedaan over de verschoonbaarheid van de echtgenoot ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 3481 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

SCHIEDSHOF

[2005/200766]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 8. Februar 2005 in Sachen der KBC Lease Belgium AG gegen M. Ledur, dessen Ausfertigung am 14. Februar 2005 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Brüssel folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstoßen die Artikel 24, 25, 26 und 82 des Gesetzes vom 8. August 1997 in der durch das Gesetz vom 4. September 2002 abgeänderten Fassung gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern der Konkurschuldner ab dem Konkurseröffnungsurteil vor allen Gerichtsverfahren und Vollstreckungsverfahren geschützt ist bis zum Tag des Urteils, mit dem über seine Entschuldbarkeit entschieden wird, während der Ehegatte dieses Konkurschuldners, der sich persönlich zur Schuld seines Ehegatten verpflichtet hat und davon befreit werden könnte durch die Wirkung der Entschuldbarkeit, die seinem Ehegatten zuerkannt werden würde, nicht vor allen Gerichtsverfahren und Vollstreckungsverfahren geschützt ist bis zum Tag des Urteils, mit dem über die Entschuldbarkeit seines Ehegatten entschieden wird? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 3481 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2005/200767]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnis van 31 januari 2005 in zake P. De Ceulaer en N. De Ceulaer tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 16 februari 2005, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 50 van het Wetboek van Successierechten, zoals van toepassing voor het Vlaams Gewest, artikelen 10 en 11 Grondwet en/of artikel 172 van de Grondwet, doordat het voor bepaling van het successierechtelijk tarief verkrijgingen door stiefkinderen gelijkstelt met verkrijgingen in rechte lijn, terwijl het dat niet doet met verkrijgingen door stiefkleinkinderen ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 3484 van de rol van het Hof.

De griffier,

L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2005/200767]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugement du 31 janvier 2005 en cause de P. De Ceulaer et N. De Ceulaer contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 16 février 2005, le Tribunal de première instance d'Anvers a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 50 du Code des droits de succession, tel qu'il s'applique dans la Région flamande, viole-t-il les articles 10, 11 et/ou 172 de la Constitution en ce que, pour déterminer le taux des droits de succession, il assimile à une succession en ligne directe la succession échue aux enfants du conjoint du *de cuius* mais non la succession échue aux petits-enfants du conjoint ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 3484 du rôle de la Cour.

Le greffier,

L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[2005/200767]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 31. Januar 2005 in Sachen P. De Ceulaer und N. De Ceulaer gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 16. Februar 2005 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Antwerpen folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstoßt Artikel 50 des Erbschaftsteuergesetzbuches in der für die Flämische Region anwendbaren Fassung gegen die Artikel 10 und 11 und/oder Artikel 172 der Verfassung, indem er für die Festlegung des Erbschaftsteuersatzes die Erwerbungen durch Stiefkinder mit den Erwerbungen in gerader Linie gleichstellt, nicht aber die Erwerbungen durch Stiefenkelkinder? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 3484 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,

L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2005/200765]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugement du 9 février 2005 en cause de H. Gasch contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 17 février 2005, le Tribunal de première instance d'Arlon a posé la question préjudicielle suivante :

« La loi du 14 décembre 1972 portant approbation de la Convention entre la Belgique et le Luxembourg en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et du Protocole final, signés à Luxembourg le 17 septembre 1970 (*Moniteur belge* du 27 janvier 1973) et subséquemment la Convention entre la Belgique et le Luxembourg en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole final, signés à Luxembourg le 17 septembre 1970, violent-elles les articles 10, 11 et 172 de la Constitution, en ce que le titulaire d'une profession libérale, résident belge, qui possède une base fixe au Grand-Duché de Luxembourg est taxé en Belgique sur les intérêts de ses créances professionnelles perçus au Grand-Duché de Luxembourg, alors qu'un entrepreneur, résident belge, qui possède une base fixe au Grand-Duché de Luxembourg n'est pas taxé en Belgique sur les intérêts de ses créances professionnelles perçus au Grand-Duché de Luxembourg ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 3579 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2005/200765]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnis van 9 februari 2005 in zake H. Gasch tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 17 februari 2005, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Aarlen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de wet van 14 december 1972 houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België en Luxemburg tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en van het Slotprotocol, ondertekend te Luxemburg op 17 september 1970 (*Belgisch Staatsblad* van 27 januari 1973), en diensgevolge de Overeenkomst tussen België en Luxemburg tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en het Slotprotocol, ondertekend te Luxemburg op 17 september 1970, de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet, in zoverre de beoefenaar van een vrij beroep, Belgisch inwoner, die in het Groothertogdom Luxemburg over een vaste basis beschikt, in België wordt belast op de interesten van zijn in het Groothertogdom Luxemburg geïnde professionele schuldvorderingen, terwijl een ondernemer, Belgisch inwoner, die in het Groothertogdom Luxemburg over een vaste basis beschikt, niet in België wordt belast op de interesten van zijn in het Groothertogdom Luxemburg geïnde professionele schuldvorderingen ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 3579 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

SCHIEDSHOF

[2005/200765]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 9. Februar 2005 in Sachen H. Gasch gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 17. Februar 2005 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Arel folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstoßen das Gesetz vom 14. Dezember 1972 zur Zustimmung zum Abkommen zwischen Belgien und Luxemburg zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und zur Regelung bestimmter anderer Angelegenheiten auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen, und zum Schlußprotokoll, geschehen zu Luxemburg am 17. September 1970 (*Belgisches Staatsblatt* vom 27. Januar 1973), und demzufolge das Abkommen zwischen Belgien und Luxemburg zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und zur Regelung bestimmter anderer Angelegenheiten auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen und das Schlußprotokoll, geschehen zu Luxemburg am 17. September 1970, gegen die Artikel 10, 11 und 172 der Verfassung, insofern ein Freiberufler als belgischer Ansässiger, der im Großherzogtum Luxemburg über eine feste Einrichtung verfügt, aufgrund der Zinsen seiner im Großherzogtum Luxemburg eingetribenen beruflichen Schuldforderungen in Belgien besteuert wird, während ein Unternehmer als belgischer Ansässiger, der im Großherzogtum Luxemburg über eine feste Einrichtung verfügt, nicht aufgrund der Zinsen seiner im Großherzogtum Luxemburg eingetribenen beruflichen Schuldforderungen in Belgien besteuert wird? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 3579 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

COUR D'ARBITRAGE

[2005/200773]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugement du 5 janvier 2005 en cause de la s.a. Center jeux automatiques contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 28 février 2005, le Tribunal de première instance d'Arlon a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 371 du Code des impôts sur les revenus 92, combiné avec l'article 84 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il ne permet pas aux redevables de la taxe sur les appareils automatiques de divertissement d'être informé des voies éventuelles de recours contre ladite taxe dès lors qu'ils paient volontairement celle-ci; alors que les redevables de ladite taxe qui ne la paient pas volontairement se voient décerner un avertissement-extrait de rôle qui doit mentionner les voies éventuelles de recours ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 3638 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2005/200773]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnis van 5 januari 2005 in zake de n.v. Center jeux automatiques tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 28 februari 2005, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Aarlen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 371 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, in samenhang gelezen met artikel 84 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het de personen die de belasting op de automatische ontspanningstoestellen verschuldigd zijn en deze vrijwillig betalen, niet mogelijk maakt te worden ingelicht over de mogelijke rechtsmiddelen tegen de voormelde belasting, terwijl de personen die de voormelde belasting verschuldigd zijn en deze niet vrijwillig betalen, een aanslagbiljet ontvangen waarin de mogelijke rechtsmiddelen moeten worden vermeld ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 3638 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

SCHIEDSHOF

[2005/200773]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 5. Januar 2005 in Sachen der Center jeux automatiques AG gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 28. Februar 2005 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Arel folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 371 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 in Verbindung mit Artikel 84 des Gesetzbuches der der Einkommensteuer gleichgesetzten Steuern gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern er es den Personen, die die Steuer auf Spielautomaten zu entrichten haben und diese freiwillig zahlen, nicht ermöglicht, über die möglichen Rechtsmittel gegen die vorerwähnte Steuer informiert zu werden, während die Personen, die die vorerwähnte Steuer zu entrichten haben und diese nicht freiwillig zahlen, einen Steuerbescheid erhalten, der eine Rechtsmittelbelehrung enthalten muß? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 3638 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE
ET DES ASSURANCES

[C - 2005/03157]

Liste des établissements de crédit agréés en Belgique (article 13 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit)

Par arrêté de la Commission bancaire, financière et des Assurances du 8 mars 2005, la liste des établissements de crédit agréés en Belgique, arrêtée au 31 décembre 2003, est modifiée sous le titre « Etablissements de crédit de droit belge » à l'annexe 2 « Compagnies financières de droit belge », par la mention de « Euroclear S.A., en abrégé : ESA, boulevard du Roi Albert II 1, à 1210 Bruxelles ».

Bruxelles, le 8 mars 2005.

Le Président,
E. WYMEERSCH.COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIË-
EN ASSURANTIEWEZEN

[C - 2005/03157]

Lijst van de kredietinstellingen waaraan in België een vergunning is verleend (artikel 13 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen)

Bij besluit van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen van 8 maart 2005, wordt de op 31 december 2003 opgemaakte lijst van de kredietinstellingen waaraan in België een vergunning is verleend, gewijzigd onder de titel « Kredietinstellingen naar Belgisch recht » in bijlage 2 « Financiële holdings naar Belgisch recht », door vermelding van « Euroclear N.V., verkort : ESA, Koning Albert II-laan 1, te 1210 Brussel ».

Brussel, 8 maart 2005.

De Voorzitter,
E. WYMEERSCH.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2005/03153]

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines (Aliénation d'immeubles domaniaux)

Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923, modifiée par la loi programme du 6 juillet 1989

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré :
Ville de Tournai (ex-Kain)

Un terrain sis rue Abbé Dropsy, cadastré ou l'ayant été, Tournai, 4^e division, section C, sans numéro, pour une superficie de 11 a 53 ca selon mesurage.

Tenant ou ayant tenu à ladite rue, au domaine de la Région wallonne et à Dufour, Gilberte.

Prix : 1.200 euros, outre les frais.

Plan de secteur : zone d'habitat.

Les réclamations éventuelles ou les offres plus élevées doivent être adressées dans le mois du présent avis, au Comité d'Acquisition d'Immeubles à Mons, digue des Peupliers 71 (tél. 065/32 75 16, fax 065/32 74 98).

Personnes de contact : Jean-Marie Duym, assistant administratif; Christian Foucart, commissaire.

Références : 57081/4/2209.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[2005/03153]

Administratie van de BTW, registratie en domeinen (Vervreemding van onroerende domeingoederen)

Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, gewijzigd door de programmawet van 6 juli 1989

Het Waalse Gewest is voornemens uit te hand te verkopen :
Stad Doornik (vroeger Kain)

Een perceel grond gelegen rue Abbé Dropsy, gekadastraerd of vroeger gekadastraerd Doornik, 4e afdeling, sectie C, zonder nummer, voor een oppervlakte van 11 a 53 ca volgens meting.

Palend of gepaald hebbende aan de genoemde straat, aan het Waalse gebied en aan Dufour, Gilberte.

Prijs : 1.200 euros, buiten de kosten.

Gewestplan : woongebied.

Eventuele bezwaren of hogere aanbiedingen dienen binnen de maand van dit bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te Bergen, digue des Peupliers 71 (tel. 065/32 75 16; fax : 065/32 74 97).

Contactpersonen : Jean-Marie Duym, administratief assistent; Christian Foucart, commissaris.

Verwijzing : 57081/4/2209.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2005/03155]

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines (Aliénation d'immeubles domaniaux)

Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Commune de Jemeppe-sur-Sambre (7^e division) - Mornimont

Bois de 46 a 50 ca, rue du Longwez, section B, n° 26 Hpie (zone forestière d'intérêt paysager).

Prix : € 1.500, outre les frais.

Les réclamations et les offres supérieures éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis, au Comité d'Acquisition à Namur, avenue de Stassart 10 (tél. 081/72 76 81; réf. 92140/VH/402/0/JB).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[2005/03155]

Administratie van de BTW, registratie en domeinen (Vervreemding van onroerende domeingoederen)

Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923

Het Waalse Gewest is voornemens uit te hand te verkopen :

Gemeente Jemeppe-sur-Sambre (7e afdeling) - Mornimont

Bos gekadastraerd sectie B, nr. 26 H (deel) voor een oppervlakte van 46 a 50 ca (bosgebied met landschappelijke waarde).

Prijs : € 1.500, buiten de kosten.

Eventuele bezwaren of hogere aanboden dienen binnen de maand van onderhavig bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te Namur, avenue de Stassart 10 (tel. 081/72 76 81; réf. 92140/VH/402/0/JB).

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines***Publication prescrite par l'article 770
du Code civil*

[2004/54242]

Succession en déshérence de Charlotaux, Joseph

Charlotaux, Joseph Léopold, célibataire, né à Dinard (France) le 29 avril 1915, domicilié à Nivelles, rue Samiette 1, est décédé à Nivelles le 30 décembre 2003, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Nivelles a, par ordonnance du 14 octobre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 14 décembre 2004.

Le directeur de l'enregistrement et des domaines,
M. de Pierpont.

(54242)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**Administratie van het kadaster, registratie en domeinen***Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2004/54242]

Erfloze nalatenschap van Charlotaux, Joseph

Charlotaux, Joseph Léopold, ongehuwd, geboren te Dinard (Frankrijk) op 29 april 1915, wonende te Nijvel, Samiettestraat 1, is overleden te Nijvel op 30 december 2003, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Nijvel, bij beschikking van 14 oktober 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 14 december 2004.

De directeur der registratie en domeinen,
M. de Pierpont.

(54242)

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2005/09183]

**Direction générale de la Législation et des Libertés
et Droit fondamentaux. — Etat civil****Extrait en conformité de l'article 118 du Code civil**

Un jugement du tribunal de première instance de Bruxelles, rendu le 2 février 2005, à la requête de Mme Blaude, épouse Haji, Nathalie, domiciliée à Kinshasa-Gombe (République démocratique du Congo), avenue Lukusa 833, ayant une résidence à 1970 Wezembeek-Oppem, avenue de Grunne 89, a déclaré l'absence de M. Blaude, Didier Jacques Simon Léon Ghislain, né à Schaerbeek le 15 juillet 1956, ayant demeuré en dernier lieu à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de l'Escaut 61/1, et radié d'office depuis le 30 novembre 1992.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2005/09183]

**Directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden
Burgerlijke stand****Uittreksel overeenkomstig artikel 118 van het Burgerlijk Wetboek**

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, gegeven op 2 februari 2005, is ten verzoeken van Mevr. Blaude, echtgenote Haji, Nathalie, wonende te Kinshasa-Gombe (Democratische Republiek Congo), avenue Lukusa 833, hebbende een verblijfplaats te 1970 Wezembeek-Oppem, de Grunnelaan 89, de afwezigheid uitgesproken ten aanzien van de heer Blaude, Didier Jacques Simon Léon Ghislain, geboren te Schaerbeek op 15 juli 1956, laatst woonachtig te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Scheldestraat 61/1, en van ambtswege geschrapt sedert 30 november 1992.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2005/09204]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publication**

Par arrêté royal du 16 février 2005, M. Zhuang, Jinan, né à Guangdong (Chine) le 28 décembre 1945, demeurant à Louvain, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Chong », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2005/09204]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmaking**

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2005 is machtiging verleend aan de heer Zhuang, Jinan, geboren te Guangdong (China) op 28 december 1945, wonende te Leuven, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Chong » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2005/09205]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publication**

Par arrêté royal du 28 février 2005, la nommée Hirwa Habimana, née à Lubumbashi (République démocratique du Congo) le 29 mai 1999, demeurant à Woluwe-Saint-Lambert, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Habimana », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2005/09205]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmaking**

Bij koninklijk besluit van 28 februari 2005, is machtiging verleend aan de genaamde Hirwa Habimana, geboren te Lubumbashi (Democratische Republiek Kongo) op 29 mei 1999, wonende te Sint-Lambrechts-Woluwe, om behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Habimana » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[S - C - 2005/09192]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publication**

Par arrêté royal du 28 février 2005,
M. Katumwa-Muhemeri, né à Kisangani (République du Zaïre) le 2 juillet 1986, et
Mlle Lebakwa, née à Woluwe-Saint-Lambert le 3 avril 1989, tous deux demeurant à Anderlecht,
ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de «Katumwa», après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[S - C - 2005/09192]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmaking**

Bij koninklijk besluit van 28 februari 2005, is machtiging verleend aan de heer Katumwa-Muhemeri, geboren te Kisangani (Republiek Zaïre) op 2 juli 1986, en
juffrouw Lebakwa, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe) op 3 april 1989, beiden wonende te Anderlecht
om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Katumwa » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2005/09191]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publication**

Par arrêté royal du 28 février 2005, M. Mbangi Diadi Lukeba, Thomas Lambert, né à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 10 novembre 1961, demeurant à Jette, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de «Mbangi», après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2005/09191]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmaking**

Bij koninklijk besluit van 28 februari 2005 is machtiging verleend aan de heer Mbangi Diadi Lukeba, Thomas Lambert, geboren te Kinshasa (Democratische Republiek Kongo) op 10 november 1961, wonende te Jette, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden zijn geslachtsnaam in die van « Mbangi » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[S - C - 2005/09190]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publications**

Par arrêté royal du 1^{er} mars 2005,
Le nommé Thong Kham, Lee Kayong Kevin, né à Mouscron le 13 mai 1992, demeurant à Estaimpuis, et
le nommé Thongkham, Jonathan, né à Jette le 22 octobre 1997, demeurant à Asse, et la nommée Thong Kham, Kayanh, née à Mouscron le 23 juillet 1999, demeurant à Estaimpuis,
ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Lee », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[S - C - 2005/09190]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmaking**

Bij koninklijk besluit van 1 maart 2005, is machtiging verleend aan :
de genaamde Thong Kham, Lee Kayong Kevin, geboren te Moeskroen op 13 mei 1992, wonende te Estaimpuis, en
de genaamde Thongkham, Jonathan, geboren te Jette op 22 oktober 1997, wonende te Asse, en de genaamde Thong Kham, Kayanh, geboren te Moeskroen op 23 juli 1999, wonende te Estaimpuis,
om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Lee » te veranderen,
na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 25 février 2005,

Monsieur Biondi Morra, Giacomo, né à Rome (Italie) le 1^{er} mars 1972, demeurant à Etoy (Suisse),

a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Biondi Morra di Belforte », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 25 februari 2005, is machtiging verleend aan :

de heer Biondi Morra, Giacomo, geboren te Rome (Italië) op 1 maart 1972, wonende te Etoy (Zwitserland),

om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Biondi Morra di Belforte » te veranderen,

na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 25 février 2005,

Monsieur Vanderheyden, Michaël Vivian Eric, né à Bruxelles (premier district) le 29 mars 1986, demeurant à Jette,

a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Favot », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 25 februari 2005, is machtiging verleend aan :

de heer Vanderheyden, Michaël Vivian Eric, geboren te Brussel (eerste district) op 29 maart 1986, wonende te Jette,

om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Favot » te veranderen,

na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2005/09174]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publication. — Erratum

Moniteur belge n° 46 du 11 février 2005, page 4915, texte néerlandais de l'arrêté royal du 18 janvier 2005, pour Mlle Garcia Alvarez, Mailys-Paloma, ...

à la deuxième ligne lire :

« Mailys-Paloma » au lieu de « Mailys-Poloma ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2005/09174]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmaking. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 46 van 11 februari 2005, bladzijde 4915, Nederlandstalige tekst van het koninklijk besluit van 18 januari 2005, aan juffrouw Garcia Alvarez, Mailys-Paloma, ...

op de tweede regel lezen :

« Mailys-Paloma » in plaats van « Mailys-Poloma ».

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[C – 2005/05016]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving
van een afdelingshoofd ruimtelijke ontwikkeling voor stad Mechelen**

Met ruim 77 000 inwoners profileert Mechelen zich steeds meer als een belangrijke woon- en werkstad, strategisch gelegen tussen Brussel en Antwerpen, midden de Vlaamse Ruit. De historische binnenstad is een belangrijke troef, net als de groene buitengebieden met de landelijke dorpen midden het rivierenlandschap. De vlotte bereikbaarheid van Mechelen versnelt haar ontwikkeling. Binnen het departement Stedelijke Ontwikkeling werkt de afdeling Ruimtelijke ontwikkeling vanuit verschillende invalshoeken aan een duurzame leefomgeving. Wil jij in de toekomst van Mechelen een rol spelen, dan kan dat. We zoeken een gedreven kandidaat (m/v) voor de functie van : afdelingshoofd ruimtelijke ontwikkeling (statutair).

Als afdelingshoofd ruimtelijke ontwikkeling ben je verantwoordelijk voor de directe leiding van de afdeling Ruimtelijke Ontwikkeling met de taakvelden stadsvernieuwing, ruimtelijke planning, mobiliteit, publieke buitenruimte, monumentenzorg, wonen en stedenbouwkundige vergunningen. Je ontwikkelt een strategische en integrale visie. Je bent verantwoordelijk voor het op een duurzame wijze oplossen van ruimtelijke opgaven binnen de context van een historische stad. Je maakt beleidsvoorstellen en meerjarenplannen op. Je kunt complexe projecten aansturen en managen. Je werkt samenwerkingsverbanden uit zoals P.P.S.

Je hebt de verantwoordelijkheid voor communicatie-, personeels- en financieel beleid van de afdeling. Je vertegenwoordigt de afdeling en de stad.

Je hebt een masteropleiding of gelijkwaardig en een bijkomende opleiding van ten minste 90 uur. De basisopleiding of de bijkomende opleiding moet aansluiten bij het vakgebied van de functie en omvat minimaal 90 uur management. Je hebt sterk ruimtelijk inzicht en relevante ervaring in ruimtelijke ontwikkeling. Je hebt conceptuele vaardigheden en je bezit strategische en managementvaardigheden. Je combineert inzicht en gevoel voor bestuurlijke verhoudingen met goede communicatieve eigenschappen.

Aanbod : statutaire benoeming • een boeiende, uitdagende functie met verantwoordelijkheid in een stabiele omgeving • het brutostartsalaris bedraagt 2.950 euro (1.715 euro netto), het maximumsalaris 4.497 euro (2.334 euro netto). Met als extra's : maaltijdcheques, hospitalisatieverzekering, opleidingsmogelijkheden en een interessante verlofregeling.

Interesse? Voor inlichtingen over de functie-inhoud kan je terecht bij Gerda Van Hove, departementshoofd stedelijke ontwikkeling, gerda.vanhove@mechelen.be, of tel. : 015-29 79 65.

Heb je interesse voor deze vacature ?

Bezorg ons uiterlijk op 8 april 2005 (postdatum) je kandidatuur met een afschrift van je diploma en een getuigschrift van goed zedelijk gedrag dat niet ouder mag zijn dan drie maanden. De volledige functiebeschrijving kan je verkrijgen op de dienst Personeelsbeheer, Befferstraat 25-27, 2800 Mechelen, tel. : 015-29 79 07, fax : 015-29 78 38 of www.mechelen.be of aanwervingen.stad@mechelen.be

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C – 2005/33015]

**Bekanntmachung der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Zulassung zum Praktikum
im Unterrichtswesen (Königlicher Erlass vom 22. März 1969) 2005/33015**

Die nachstehend aufgeführten Planstellen sind offen und können durch Zulassung zum Praktikum besetzt werden.

Das Praktikum wird ab dem ersten Tag des Schuljahres 2005-2006 rechtskräftig.

I. Bewerbung

Die Interessenten werden gebeten, binnen zwanzig Tagen nach Bekanntmachung dieses Aufrufes im *Belgischen Staatsblatt* ihren Antrag per Einschreiben an nachstehende Adresse zu richten:

**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft
Abteilung Unterrichtswesen
zu Händen von Herrn Gerhard Treinen
«Praktikum»
Gospertstraße 1
4700 Eupen**

II. Form des Praktikumsantrags und zusätzliche Belege

a) Der Praktikumsantrag muss gemäß dem am Ende dieser Mitteilung angegebenen Formular A abgefasst werden.

Die Lehrkräfte, die sich um mehrere Stellen bewerben, müssen jeweils einen Antrag für jedes Stellenangebot einreichen und in abnehmender Reihenfolge ihrer Prioritäten nummerieren. Die beantragte Stelle, der sie den Vorrang einräumen, bekommt die Nummer 1, usw.

b) Dem Antrag sind beizufügen:

1. ein Führungszeugnis mit Wohnsitzangabe, das nicht älter als 6 Monate sein darf, sowie eine Kopie der Diplome und der pädagogischen Titel;

2. ein gemäß dem am Ende dieser Bekanntmachung angegebenen Formular B (nur eine einzige Ausfertigung ungeachtet der Anzahl der Praktikumsanträge) aufgestelltes Verzeichnis aller Dienstunterbrechungen (beispielsweise Krankheit, Mutterschaft, Ein- und Wiedereinberufung zum Militärdienst, Urlaube, Zurdispositionstellungen aus persönlichen Gründen, usw.);

3. eine Bescheinigung des Schulleiters, aus der klar hervorgeht, dass das Personalmitglied im letzten Beurteilungsbericht nicht die Note "ungenügend" erhalten hat.

Nur die Anträge, die form- und fristgerecht eingereicht wurden, können berücksichtigt werden.

**Liste der offenen Stellen in der Unterstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse: Deutsch
Liste 01/05**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse: Deutsch (Muttersprache)
1 vollständige Planstelle

**Liste der offenen Stellen in der Unterstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für Fachkurse: Leibeserziehung (Jungen)
Liste 02/05**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer für Fachkurse: Leibeserziehung (Jungen)
1 vollständige Planstelle

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrerin für Fachkurse: Leibeserziehung (Mädchen)
Liste 03/05**

Offen ist eine Planstelle als Lehrerin für Fachkurse: Leibeserziehung (Mädchen)

1 unvollständige Planstelle

**Liste der offenen Stellen als Erziehungshilfspersonal: Erzieher(in) – Externat
Liste 04/05**

Offen ist eine Planstelle als Aufseher-Erzieher(in) in einem Externat
1 vollständige Planstelle

FORMULAR A
ANTRAG AUF ZULASSUNG ZUM PRAKTIKUM
(Ein Formular für jede beantragte Stelle ausfüllen)

Name, Vorname

(weibliche Kandidaten geben ihren Mädchennamen an)

geboren in am

wohnhaft Nr

in, PLZ

Staatsangehörigkeit:

Inhaber eines Diploms, Nachweises oder Zeugnisses (*)

als

bzw. laut K.E. vom 22. März 1969, Artikel 20, drei aufeinanderfolgende Abweichungen während der Schuljahre (**) erhalten,

beantragt die Zulassung zum Praktikum im Amt als gemäß Stellenliste

Nr/05.

Dem Antrag ist eine Kopie des Diploms sowie eines Führungszeugnisses, das nicht älter als 6 Monate sein darf, beizufügen.

DIENSTLEISTUNGEN IM UNTERRICHTSWESEN DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT BIS ZUM 30. APRIL 2005							
Lehreinrichtung	Bekleidetes Amt (1)	Fächer (2)	Stufe (3)	Statut Z / P / D (4)	Anzahl Stunden (5)	Datum des Beginns und des Endes der Dienstleistungen	Dienstalter (Anzahl Tage)

Datum: Unterschrift:

Fußnoten

(*) Vom Kandidaten auszufüllen, wenn er die Zulassung aufgrund des erforderlichen Nachweises beantragt.

(**) Vom Kandidaten auszufüllen, wenn er die Zulassung aufgrund von drei aufeinanderfolgenden Abweichungen beantragt.

(1) Kindergärtner, Primarschullehrer, Lehrer für Moral, Lehrer für Fachkurse, Lehrer für allgemeinbildende Kurse, Lehrer für technische Kurse, Lehrer für Berufspraxis, Lehrer für technische Kurse und Kurse in Berufspraxis, usw.

(2) Beispielsweise Deutsch, Moral, usw.

(3) Für jedes Amt die Stufe angeben: z.B. Sekundarschulwesen Unterstufe (Sek. US), Oberstufe (Sek. OS), Hochschulwesen (HS).

(4) "Z" für Zeitweilige, "P" für Praktikanten, "D" für Definitive.

(5) In jedem Amt und in jeder Stufe.

FORMULAR B

VERZEICHNIS DER DIENSTUNTERBRECHUNGEN
Praktikum Nr/05

Name, Vorname

(weibliche Kandidaten geben ihren Mädchennamen an)

wohnhaft, Nr

in, PLZ

Hiermit erkläre ich, dass meine Dienstunterbrechungen (beispielsweise Krankheit, Mutterschaft, Elternurlaub, Ein- und Wiedereinberufung zum Militärdienst, Urlaube, Zurdispositionstellungen aus persönlichen Gründen, usw.) wahrheitsgetreu wiedergegeben sind.

Grund der Dienstunterbrechung	Beginn und Ende jeder Dienstunterbrechung	Anzahl Tage jeder Unterbrechung

Datum: Unterschrift:

Fußnoten

Anmerkung:

Wenn ein Personalmitglied keine Dienstunterbrechung zu verzeichnen hat, vermerkt es "keine Dienstunterbrechung".

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C – 2005/33016]

Bekanntmachung der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Versetzungen im Unterrichtswesen

Gemäß Artikel 31 des Königlichen Erlasses vom 22. März 1969 bezüglich des Personals des Gemeinschaftsunterrichtswesens wird eine offene Stelle in einem Anwerbungsamt erst dann durch Zulassung zum Praktikum besetzt, wenn sie nicht durch Versetzung zugewiesen werden konnte.

Die nachstehend aufgeführten Planstellen sind offen. Durch Versetzung können sie den Lehrkräften zugewiesen werden, die im Unterrichtswesen der Deutschsprachigen Gemeinschaft in einem der offenen Stelle entsprechenden Anwerbungsamt ernannt und Inhaber einer Stelle in diesem Amt sind, sofern ihr Beurteilungsbericht nicht die Note "ungenügend" aufweist. Interessenten sollten einen Versetzungsantrag einreichen (Formular A und/oder B).

Die Versetzungen werden ab dem ersten Tag des Schuljahres 2005-2006 rechtskräftig.

I. Bewerbung

Die Interessenten werden gebeten, binnen zwanzig Tagen nach Bekanntmachung dieses Aufrufes im *Belgischen Staatsblatt* ihren Antrag per Einschreiben an nachstehende Adresse zu richten:

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft
Abteilung Unterrichtswesen
zu Händen von Herrn Gerhard Treinen
"Versetzungen - Anwerbungsämter"
Gospertstraße 1
4700 Eupen

II. Form des Versetzungsantrags und zusätzliche Belege

a) Der Versetzungsantrag muss gemäß dem am Ende dieser Mitteilung angegebenen Formular abgefasst werden.

Die Lehrkräfte, die sich um mehrere Stellen bewerben, müssen jeweils einen Antrag für jedes Stellenangebot einreichen und in abnehmender Reihenfolge ihrer Prioritäten nummerieren. Die beantragte Stelle, der sie den Vorrang einräumen, bekommt die Nummer 1, usw. (fehlt das Formular B, geht das Ministerium davon aus, dass der (die) Bewerber(in) keine 2. Runde der Versetzungen wünscht).

b) Dem Antrag sind beizufügen:

1. eine Kopie der Ernennungsurkunde zum betreffenden Anwerbungsamt (nur eine einzige Kopie ungeachtet der Anzahl der Versetzungsanträge);

2. ein gemäß dem am Ende dieser Bekanntmachung angegebenen Formular C (nur eine einzige Ausfertigung ungeachtet der Anzahl der Versetzungsanträge) aufgestelltes Verzeichnis aller Dienstunterbrechungen (beispielsweise Krankheit, Mutterschaft, Ein- und Wiedereinberufung zum Militärdienst, Urlaube, Zurdispositionstellungen aus persönlichen Gründen, usw.);

3. eine Bescheinigung des Schulleiters, aus der klar hervorgeht, dass das Personalmitglied im letzten Beurteilungsbericht nicht die Note "ungenügend" erhalten hat.

Nur die Anträge, die form- und fristgerecht eingereicht wurden, können berücksichtigt werden.

Liste der offenen Stellen in der Unterstufe des Sekundarschulwesens**Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse: Deutsch****Liste 01/05**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse: Deutsch (Muttersprache)

— KA Eupen 1 Stelle zu 22 Stunden vollständiger Stundenplan

Liste der offenen Stellen in der Unterstufe des Sekundarschulwesens**Lehrer für Fachkurse: Leibeseziehung (Jungen)****Liste 02/05**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer für Fachkurse: Leibeseziehung (Jungen)

— KA Eupen 1 Stelle zu 22 Stunden vollständiger Stundenplan

Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens**Lehrer für Fachkurse: Leibeseziehung (Mädchen)****Liste 03/05**

Offen ist eine Planstelle als Lehrerin für Fachkurse: Leibeseziehung (Mädchen)

— CFA Kelmis 1 Stelle zu 12 Stunden unvollständiger Stundenplan

Liste der offenen Stellen als Erziehungshilfspersonal: Erzieher(in) – Externat**Liste 04/05**

Offen ist eine Planstelle als Aufseher-Erzieher(in) in einem Externat

— KA St.Vith 1 Stelle zu 36 Stunden vollständiger Stundenplan

FORMULAR A

ANTRAG AUF VERSETZUNG IN EINE OFFENE STELLE
(Ein Formular für jede beantragte Stelle ausfüllen)

Name, Vorname:

(weibliche Kandidaten geben ihren Mädchennamen an)

geboren in am

wohnhaft, Nr.

in, PLZ

Inhaber eines Diploms als

erstellt durch

im akademischen Jahr

seit dem laut Erlass vom

(Kopie beifügen) im Anwerbungsamt eines/einer ernannt

und folgender Lehrinrichtung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zugewiesen:
.....

Hiermit beantrage ich die Versetzung in eine offene Stelle desselben Amtes in der nachstehenden Lehrinrichtung:
.....

angeführt in der Versetzungsliste unter Nr/05.

DIENSTLEISTUNGEN IM UNTERRICHTSWESEN DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT BIS ZUM 1. März 2005						
Lehrinrichtung	Bekleidetes Amt	Stufe	Anzahl Stunden	Zeitweilig (Z) Praktikant (P) Definitiv (D)	Datum des Beginns und des Endes der Dienstleistungen	Dienstalter

In der Reihenfolge der Prioritäten trägt dieser Antrag die Nr.

Datum: Unterschrift:

FORMULAR B

ANTRAG AUF VERSETZUNG
IN EINE NACH DEM 1. VERSETZUNGSVERFAHREN OFFEN GEWORDENE STELLE
(Ein Formular für jede beantragte Stelle ausfüllen)

Name, Vorname:

(weibliche Kandidaten geben ihren Mädchennamen an)

geboren in am

wohnt in, Nr.

in, PLZ

Inhaber eines Diploms als

erstellt durch

im akademischen Jahr

seit dem laut Erlass vom

(Kopie beifügen) im Anwerbungsamt eines/einer

..... ernannt

und folgender Lehreinrichtung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zugewiesen:

.....

Hiermit beantrage ich die Versetzung in eine Stelle desselben Amtes, die nach Durchführung des 1. Versetzungsverfahrens offen wird, gemäß Liste Nr./05.

DIENSTLEISTUNGEN IM UNTERRICHTSWESEN DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT BIS ZUM 1. März 2005						
Lehreinrichtung	Bekleidetes Amt	Stufe	Anzahl Stunden	Zeitweilig (Z) Praktikant (P) Definitiv (D)	Datum des Beginns und des Endes der Dienstleistungen	Dienstalter

In der Reihenfolge der Prioritäten trägt dieser Antrag die Nr.

Datum: Unterschrift:

FORMULAR C

AUFSTELLUNG DER DIENSTUNTERBRECHUNGEN

Versetzungsliste Nr./05

Name, Vorname:

(weibliche Kandidaten geben ihren Mädchennamen an)

geboren in am

wohnhaft, Nr.

in, PLZ

Inhaber eines Diploms als

erstellt durch

im akademischen Jahr

seit dem laut Erlass vom

(Kopie beifügen) im Anwerbungsamt eines/einer

..... ernannt

und folgender Lehreinrichtung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zugewiesen:

.....

Hiermit erkläre ich, dass meine Dienstunterbrechungen wahrheitsgetreu wiedergegeben sind (beispielsweise Krankheit, Mutterschaft, Elternurlaub, Ein- und Wiedereinberufung zum Militärdienst, Urlaube, Zurdispositionstellungen aus persönlichen Gründen, usw.).

Grund der Dienstunterbrechung	Beginn und Ende jeder Dienstunterbrechung

Datum: Unterschrift:

Anmerkung:

Wenn ein Personalmitglied keine Dienstunterbrechung hatte, vermerkt es "keine Dienstunterbrechung".

ORDRES DU JOUR — AGENDA'S

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S - C - 2005/20030]

Réunions de commission

Ordre du jour

Mardi 22 mars 2005, à 9 h 30 m

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 201)

Commission de l'Environnement, de la Conservation de la Nature, de la Politique de l'Eau et de l'Energie

- Antennes GSM.
- Exposé des responsables de Proximus.
- Echange de vues.

Mercredi 23 mars 2005, à 14 heures

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 206)

Commission des Affaires intérieures, chargée des Pouvoirs locaux et des Compétences d'Agglomération

— Question orale de Mme Viviane Teitelbaum (F) à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « les démarches à domicile de personnes qui collectent pour une cotisation de solidarité au nom des pompiers ».

— Question orale de Mme Joseph Parmentier (F) à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « la possibilité de répercuter le coût de certaines interventions des pompiers sur les victimes des sinistres ou les compagnies d'assurance ».

Mercredi 23 mars 2005, à 14 h 30 m

(Palais du Parlement bruxellois - salle de commission 201)

Commission de l'Infrastructure,
chargée des Travaux publics et des Communications

— Question orale de Mme Céline Delforge (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « la transmission par la STIB aux habitants de résultats d'études de vibrations dans des habitations ».

— Question orale de Mme Danielle Caron (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « une bande bus interdite aux cyclistes à Woluwe-Saint-Lambert ».

— Question orale de Mme Céline Delforge (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « le refus de la STIB de délivrer un duplicata en cas de perte d'un abonnement mensuel ».

— Question orale de Mme Isabelle Emmery (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « la méthodologie utilisée par la STIB afin de définir les quartiers mal desservis ».

— Plan directeur Vélo 2005-2009.

— Echange de vues.

Mercredi 23 mars 2005, à 14 h 30 m

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 206)

Commission des Affaires économiques, chargée de la Politique économique, de la Politique de l'Emploi et de la Recherche scientifique

— Interpellation de M. Jean-Luc Vanraes (N) à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « la manière d'attirer de nouvelles entreprises à Bruxelles ».

Interpellation jointe de M. Mohamed Daïf (F), concernant « la lutte contre les délocalisations d'entreprises ».

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[S - C - 2005/20030]

Commissievergaderingen

Agenda

Dinsdag 22 maart 2005, om 9 u. 30 m.

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 201)

Commissie voor Leefmilieu, Natuurbehoud, Waterbeleid en Energie

- GSM masten.
- Uiteenzetting van de verantwoordelijken van Proximus.
- Gedachtewisseling.

Woensdag 23 maart 2005, om 14 uur

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 206)

Commissie voor de Binnenlandse Zaken,
belast met de Lokale Besturen en de Agglomeratiebevoegdheden

— Mondelinge vraag van Mevr. Viviane Teitelbaum (F) aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende « de huisbezoeken van mensen die geld inzamelen voor een solidariteitsbijdrage ten voordele van de brandweerlui ».

— Mondelinge vraag van de heer Joseph Parmentier (F) aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende « de mogelijkheid om de kosten van bepaalde interventies van de brandweer af te wentelen op de slachtoffers van branden of op de verzekeringsmaatschappijen ».

Woensdag 23 maart 2005, om 14 u. 30 m.

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 201)

Commissie voor de Infrastructuur,
belast met Openbare Werken en Verkeerswezen

— Mondelinge vraag van Mevr. Céline Delforge (F) aan de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « het bezorgen, door de MIVB, aan de omwonenden van de resultaten van studies over trillingen in de woningen ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Danielle Caron (F) aan de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « een busbaan verboden voor de fietsers in Sint-Lambrechts-Woluwe ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Céline Delforge (F) aan de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « de weigering van de MIVB om een duplicaat af te geven bij verlies van een maandabonnement ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Isabelle Emmery (F) aan de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « de methode die de MIVB aanwendt om slecht bediende wijken af te bakenen ».

— Fietsbeleidsplan 2005-2009.

— Gedachtewisseling.

Woensdag 23 maart 2005, om 14 u. 30 m.

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 206)

Commissie voor de Economische Zaken, belast met het Economisch Beleid, het Werkgelegenheidsbeleid en het Wetenschappelijk Onderzoek

— Interpellatie van de heer Jean-Luc Vanraes (N) tot de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende « het aantrekken van nieuwe bedrijven in Brussel ».

Toegevoegde interpellatie van de heer Mohamed Daïf (F), betreffende « de strijd tegen de delocalisatie van bedrijven ».

— Question orale de Mme Els Ampe (N) à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « l'attractivité de Bruxelles comme ville commerçante ».

— Question orale de M. Walter Vandenbossche (N) à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « les pertes subies par les commerçants bruxellois du fait de la visite officielle du Président des Etats-Unis ».

— Question orale de M. Frederic Erens (N) à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « la collaboration entre le V.D.A.B. et l'ORBEM afin d'échanger offres d'emploi et demandeurs d'emploi pour satisfaire à l'offre d'emploi dans les professions critiques ».

— Question orale de Mme Olivia P'Tito (F) à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « la généralisation de l'ouverture des magasins le dimanche à Bruxelles ».

Jeudi 24 mars 2005, à 14 h 30 m

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 206)

Commission des Finances, du Budget, de la Fonction publique, des Relations extérieures et des Affaires générales

— Interpellation de Mme Fatiha Saïdi (F) à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, et Mme Brigitte Grouwels, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Fonction publique, de l'Egalité des chances et le Port de Bruxelles, concernant « les mesures à mettre en œuvre en Région bruxelloise dans le cadre du "Plan Diversité" élaboré par le Ministre Christian Dupont ».

— Question orale de Mme Brigitte De Pauw (N) à Mme Brigitte Grouwels, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Fonction publique, de l'Egalité des chances et le Port de Bruxelles, concernant « Pékin + 10 ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Els Ampe (N) aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende « de aantrekkelijkheid van Brussel als winkelstad ».

— Mondelinge vraag van de heer Walter Vandenbossche (N) aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende « het verlies bij de Brusselse handelaars door het staatsbezoek van de President van de Verenigde Staten ».

— Mondelinge vraag van de heer Frederic Erens (N) aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende « de samenwerking tussen de V.D.A.B. en de B.G.D.A. om vacatures en werkzoekenden uit te wisselen ter invulling van knelpuntvacatures ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Olivia P'Tito (F) aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende « de uitbreiding van de opening van de winkels op zondag in Brussel ».

Donderdag 24 maart 2005, om 14 u. 30 m.

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 206)

Commissie voor de Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, Externe Betrekkingen en Algemene Zaken

— Interpellatie van Mevr. Fatiha Saïdi (F) tot de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, en Mevr. Brigitte Grouwels, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ambtenarenzaken, Gelijkekansenbeleid en de Haven van Brussel, betreffende « de maatregelen in het Brussels Gewest in het kader van het "Diversiteitplan" van Minister Christian Dupont ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte De Pauw (N) aan Mevr. Brigitte Grouwels, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ambtenarenzaken, Gelijkekansenbeleid en de Haven van Brussel, betreffende « Peking + 10 ».

ANNEXE au *Moniteur belge* du 22 mars 2005 – BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 22 maart 2005

UNIONS PROFESSIONNELLES — BEROEPSVERENIGINGEN

RAAD VAN STATE

[C – 2005/38038]

Bekrachtigingsbeslissing inzake beroepsverenigingen

In uitvoering van artikelen 6 en 7 van de wet van 31 maart 1898 op de beroepsverenigingen en van artikelen 3 en 4 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948, genomen in uitvoering van artikel 6 van de wet van 31 maart 1898 op de beroepsverenigingen.

De IXe Kamer van de Raad van State bekrachtigt bij beslissing van 14 maart 2005 de akte houdende vrijwillige ontbinding van de beroepsvereniging van Bouwstoffenhandelaars van West-Vlaanderen, met zetel te Roeselare.

De algemene vergadering van 10 december 2002 van voormelde beroepsvereniging heeft beslist het actief van de vereniging toe te wijzen aan de Vlaamse beroepsvereniging van Handelaren in Bouwmaterialen, FEMA-Vlaanderen, in overeenstemming met artikel 16 van de wet van 31 maart 1898 op de beroepsverenigingen.

De statuten en hun bijlagen kunnen worden ingezien op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk.

Brussel, 14 maart 2005.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

FACULTES UNIVERSITAIRES NOTRE-DAME DE LA PAIX
DE NAMUR

—
Faculté des Sciences
—

L'épreuve publique pour l'obtention du grade académique de docteur en sciences (orientation : sciences biologiques) de M. Frédéric Silvestre, porteur d'un diplôme de licencié en sciences biologiques, groupe des sciences zoologiques, aura lieu le mardi 22 mars 2005, à 16 heures, dans l'auditoire M5 de la Faculté de Médecine, place du Palais de Justice à Namur.

M. Frédéric Silvestre, né à Liège le 30 octobre 1974, présentera et défendra publiquement une dissertation originale intitulée : « Réponse à un stress environnemental induit par le cadmium chez un crabe euryhalin, *Eriocheir sinensis*. Approche intégrative incluant une analyse du protéome ». (19119)

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

—
Provincie Vlaams-Brabant
—

Ruimtelijke ordening
Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan Rotselaar

Bij besluit van 3 maart 2005 heeft de bestendige deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan van Rotselaar, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 20 december 2004, bestaande uit een informatief, een richtinggevend en een bindend gedeelte, goedgekeurd met uitsluiting van :

- p. 30, de selectie van fietsroutes op provinciaal niveau in de linkse kolom van tabel 6 in het richtinggevend deel;

- p. 30-31, de weergave van bovenlokale fietsroutes op kaart 8 in het richtinggevend deel;

- p. 46, de volgende passage in het richtinggevend deel bij de ontwikkelingsperspectieven voor de vallei van Losting en Winge : "In het gebied De Plas is dit door het juridisch vastleggen van de natuurontwikkeling op de oevers binnen een provinciaal RUP De Plas. Binnen het provinciaal RUP knooppunt N91-N21 dient de overgang van de bebouwing langs de Aarschotsesteenweg, Stationsstraat en steenweg op Holsbeek naar de Winge beter vorm gegeven worden." (7768)

—
Gemeente Kortesseem
—

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (GRUP)
"Buitengebied vallei Winterbeek" — Vliermaal (Kortesseem)
Bekendmaking openbaar onderzoek

Overeenkomstig de bepalingen van het decreet op de ruimtelijke ordening brengt het college van burgemeester en schepenen ter kennis aan de bevolking dat het ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Buitengebied vallei Winterbeek" — Vliermaal (Kortesseem), door de gemeenteraad voorlopig aanvaard in zitting van

18 februari 2005, voor eenieder ter inzage ligt bij de dienst ruimtelijke ordening in het gemeentehuis en dit gedurende een termijn van 60 dagen, nl. van 18 maart 2005 tot en met 18 mei 2005.

Gedurende deze periode kan u uw bezwaren of opmerkingen van dit GRUP schriftelijk melden aan het gemeentebestuur, Kerkplein 11, te 3720 Kortesseem, t.a.v. de heer Ivo Palmers, planologisch ambtenaar, Kerkplein 11, 3720 Kortesseem.

Voorstelling ontwerp tijdens een informatieavond op 30 maart 2005, om 20 uur, in het buurthuis "Vlierhof", Kersendaelstraat 1, te 3724 Vliermaal.

Kortesseem, 15 maart 2005.

(7769)

Annonces – Aankondigingen

—
SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN
—

« **Ateliers J.P. Majerus et fils** », société anonyme,
rue de Theux 103, 1050 Ixelles

Numéro d'entreprise 0406.801.073
—

MM. et Mmes les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude des notaires associés, Depuyt & Raes, à 1080 Bruxelles, boulevard du Jubilé 92, le jeudi 7 avril 2005, à 11 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Transfert du siège social à 1040 Bruxelles (Etterbeek), rue de Theux 118.

2. Conversion du capital en euro.

3. Rapport du conseil d'administration conformément à l'article 560 du Code des sociétés.

4. Suppression des différentes catégories d'actions et de droits y afférents.

5. Augmentation du capital à concurrence d'un montant d'onze mille six cent quatre-vingt-cinq euros et dix-huit cents (€ 11.685,18) pour le porter d'un montant de cent nonante-huit mille trois cent quatorze euros quatre-vingt-deux cents (€ 198.314,82) à un montant de deux cent dix mille euros (€ 210.000,00) par incorporation des réserves disponibles à concurrence d'un montant d'onze mille six cent quatre-vingt-cinq euros dix-huit cents (€ 11.685,18) sans émission d'actions nouvelles.

6. Constatation de la réalisation de l'augmentation de capital.

7. Adoption de nouveaux statuts pour les mettre en concordance avec les résolutions prises concernant les points précédents et avec les dispositions du Code des sociétés.

8. Pouvoirs à conférer afin de coordonner les statuts et de déposer le texte coordonné, conformément aux dispositions légales en la matière.

9. Nomination d'un mandataire spécial, afin de signer et d'exécuter toutes les formalités administratives dans le cadre des décisions mentionnées ci-dessus.

Les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (7770)

—
L'Habitation familiale, société anonyme,
rue de Behogne 75, 5580 Rochefort

Numéro d'entreprise 0401.396.490
—

Assemblée générale le 8 avril 2005, à 18 heures, au siège social. Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Nominations statutaires. (7771)

**Gabriel, société anonyme,
chaussée de Louvain 269, 5004 Bouge**

Numéro d'entreprise 0419.180.550

Assemblée générale le 8 avril 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda: rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (7772)

**Sena, société anonyme,
avenue du Gui 69, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0438.153.156

Assemblée générale le 7 avril 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda: rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (7773)

**Vidts, société anonyme,
Grand'Rue 38, 7860 Lessines**

Numéro d'entreprise 0407.577.667

Assemblée générale le 8 avril 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda: rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. (7774)

**Isabel, société anonyme,
boulevard de l'Impératrice 13-15, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0455.530.509

Assemblée générale le 6 avril 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda: rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Nominations et démissions. Expli-
cation des frais facturés par KPMG en 2004. Divers. (7775)

**Accinauto, société anonyme,
quai des Charbonnages 76, 1080 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0402.583.751

Assemblée générale le 6 avril 2005, à 16 heures, au siège social.
Agenda: rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. (7776)

**Belmar, société anonyme,
rue Emile Claus 49, bte 1, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0412.000.075

Assemblée générale le 6 avril 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda: rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Nominations statutaires.
Divers. (7777)

**CC Rubber, naamloze vennootschap,
Nijverheidsstraat 13, 8020 Oostkamp**

Ondernemingsnummer 0405.213.144

Algemene vergadering op de zetel, op 7 april 2005, om 15 uur.
Agenda: 1. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening per
31 december 2004. 2. Toewijzing van het resultaat. 3. Kwijting aan de
raad van bestuur. 4. Allerlei. (7778)

**Aqua Fit Center, naamloze vennootschap,
Zwaanstraat 6, 1570 Galmaarden**

H.R. Brussel 666649 — BTW 477.545.351

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te
wonen op zaterdag 19 maart 2005, om 11 uur, op de maatschappelijke
zetel. — Dagorde: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-
rekening per 30 september 2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Allerlei.
(7779)

**Option, naamloze vennootschap,
Kolonel Begaultlaan 45, 3012 Leuven**

H.R. Leuven 68114 — BTW 429.375.448

De raad van bestuur heeft het genoegen de houders van effecten
uitgegeven door Option N.V. ("de Vennootschap") uit te nodigen op de
gewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op
donderdag 31 maart 2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel,
3012 Leuven, Kolonel Begaultlaan 45.

De gewone algemene vergadering heeft de volgende agenda
houdende voorstellen tot besluit:

Agenda:

1. Voorlegging en kennisname van het jaarverslag van de raad van
bestuur over de verrichtingen van het boekjaar afgesloten op
31 december 2004.

Vragen en antwoorden inzake behoorlijk bestuur.

2. Voorlegging en kennisname van het verslag van de commissaris
over de verrichtingen van het boekjaar afgesloten op 31 december 2004.

3. Voorstelling van de geconsolideerde jaarrekening en van de
geconsolideerde verslagen over de verrichtingen van het boekjaar
afgesloten op 31 december 2004.

4. Goedkeuring van de jaarrekening van de Vennootschap over het
boekjaar afgesloten op 31 december 2004 en bestemming van het
resultaat.

Voorstel tot besluit: De vergadering keurt de jaarrekening van de
Vennootschap voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2004 goed,
inclusief de bestemming van het resultaat zoals voorgesteld door de
raad van bestuur.

5. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur.

Voorstel tot besluit: De vergadering verleent kwijting aan de
bestuurders van de Vennootschap voor de uitoefening van hun
mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2004.

6. Kwijting aan de commissaris.

Voorstel tot besluit: De vergadering verleent kwijting aan de
commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van zijn
mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2004.

7. Ontslag en benoeming van bestuurders.

Voorstel tot besluit: De vergadering neemt akte van het ontslag in de
hoedanigheid van bestuurder aangeboden door (i) de heer Alex
Brabers, wonend te 3110 Rotselaar, Sparrenstraat 15A, rijksregister
nummer 65.06.06 18-968 en (ii) de heer Dirk Beesaert, wonend te
9112 Sinaai, Dries 23, rijksregister nummer 64.03.23 37-113, beiden
benoemd op voordracht van de naamloze vennootschap GIMV. Hun
opdracht zal eindigen onmiddellijk na deze gewone algemene verga-
dering.

Om te besluiten inzake het al dan niet benoemen van nieuwe
bestuurders uit de kandidaten die uiterlijk ter zitting zullen worden
voorgedragen.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering dienen de
houders van effecten uitgegeven door de Vennootschap zich te
schikken naar de bepalingen van artikelen 29 en 30 van de statuten van
de Vennootschap en artikel 536 van het wetboek van vennootschappen
en tevens de volgende formaliteiten vervullen: (i) indien ze houders
zijn van aandelen op naam, uiterlijk vijf werkdagen voor de datum van
de algemene vergadering bij gewone brief, gericht aan de zetel van de
Vennootschap, kennis te geven van hun voornemen om aan de alge-
mene vergadering deel te nemen; (ii) indien ze houders zijn van
toonderaandelen die gedeponerd zijn bij Euroclear, uiterlijk vijf werk-
dagen voor de datum van de algemene vergadering, een attest neer-
leggen op de zetel van de Vennootschap, dat wordt opgesteld door de

erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling Euroclear zelf, dat het aantal effecten bevestigt dat op naam van de houder is ingeschreven en waarbij de onbeschikbaarheid van de aandelen tot op de datum van de algemene vergadering wordt vastgesteld; of (iii) indien ze houders zijn van warrants, uiterlijk vijf werkdagen voor de datum van de vergadering bij gewone brief, gericht aan de zetel van de Vennootschap, kennis te geven van hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen.

De aandeelhouders kunnen bij volmacht of bij brief stemmen met behulp van formulieren, opgesteld door de Vennootschap, die kosteloos bekomen kunnen worden op de zetel van de Vennootschap.

De volmachten dienen ten minste vijf werkdagen voor de datum van de vergadering te worden neergelegd op de zetel van de Vennootschap. De houders van toonderaandelen die gedeponereerd zijn bij Euroclear, die bij volmacht of brief wensen te stemmen dienen naast het ingevulde formulier tevens het attest neer te leggen opgesteld door de erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling Euroclear zelf dat het aantal effecten bevestigt dat op naam van de houder is ingeschreven en waarbij de onbeschikbaarheid van de aandelen tot op de datum van de vergadering wordt vastgesteld. Om geldig te zijn dient de stemming per brief te geschieden bij middel van een ter post aangetekende brief tegen ontvangstmelding die ten minste zes werkdagen vóór de datum van de algemene vergadering aan de zetel van de Vennootschap wordt verzonden (de poststempel geldt als bewijs) en dient de volgende vermeldingen te bevatten : (i) aanduiding van de volledige en nauwkeurige aanduiding van de aandeelhouder en van het aantal aandelen waarmee hij aan de stemming deelneemt; (ii) de volledige agenda; (iii) de voorstellen van besluit en het steminzicht van de aandeelhouder (voor, tegen of onthouding). De aandeelhouder mag zijn steminzicht verduidelijken of motiveren.

De aandeelhouders kunnen vijftien dagen voor de jaarvergadering kosteloos een kopie bekomen van de jaarrekening, het jaarverslag van de raad van bestuur en het verslag van de Commissaris, op de zetel van de Vennootschap.
(7780) De raad van bestuur.

**Archaeopteryx, naamloze vennootschap,
Steenovendreef 1, 8840 Oostnieuwkerke**

RPR 0449.780.981 — Ger. arr. Kortrijk

Bijzondere algemene vergadering op 11.04.2005, om 17 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Ontslag bestuurder. 2. Benoeming bestuurder. 3. Rondvraag. (71493)

B.C. Mathe, naamloze vennootschap,

Leemputstraat 62, 8000 Brugge

BTW 0449.846.804 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 11.04.2005, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (71494)

Bedrijfswagens Degroote, naamloze vennootschap,

Hille Noord 1, 8750 Wingene

BTW 415.584.325 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 11.04.2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Verslagen raad van bestuur en commissaris. Bezoldiging bestuurders. Goedkeuring jaarrekening per 31.10.2004 en aanwending resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. (71495)

**Buветex, naamloze vennootschap,
Egide Walschaertstraat 2, 2800 Mechelen**

BTW 400.828.348 — RPR Mechelen

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 11.04.2005, om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (71496)

**« Capitol Floor Industries »,
in het kort : « C.F.I. », naamloze vennootschap,
Kortrijksestraat 89, 8520 Kuurne**

BTW 427.807.909 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 11.04.2005, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (71497)

**De Vrij, naamloze vennootschap,
Dorpsweg 3, 2390 Malle**

BTW 433.040.464 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 11.04.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.10.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en de accountant. 5. Ontslag & Benoeming van bestuurders. 6. Allerlei. Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen dient u zich te houden aan de statuten. (71498)

**Drukkerij Erasmus, naamloze vennootschap,
Biezeweg 12, 9230 Wetteren**

RPR Dendermonde — BTW 401.071.244

Algemene vergadering op de maatschappelijke zetel, Biezeweg 12, Industriepark Kwatrecht, op 11.04.2005, te 14 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor. 5. Rondvraag. Om aan de vergadering deel te nemen zich schikken naar de statuten. (71499)

**« Elysee Decor », naamloze vennootschap,
Hasseltweg 184, 3600 Genk**

BTW 418.977.444 — RPR Tongeren

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op 23.04.2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. (71500)

**Garage Gilbert, naamloze vennootschap,
Staatsbaan 59-61, 9870 Zulte**

BTW 401.023.140 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 11.04.2005, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Benoemingen. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (71501)

Gema, société anonyme,
rue de Gosselies 19, 6040 Jumet (Charleroi)
T.V.A. 465.057.788 — RPM Charleroi

Assemblée générale ordinaire le 11.04.2005, à 20 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (71502)

« **La William** », **naamloze vennootschap,**
Blauwenhoek 41, 1840 Londerzeel
BTW 414.619.867 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 08.04.2005, om 13 u. 30 m., op de zetel. Agenda : Jaarverslag en verslag commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Benoeming commissaris. Kwijting bestuurders en commissaris. Varia. Om toegelaten te worden dienen de aandeelhouders hun aandelen neer te leggen op de zetel minstens zes dagen voor de jaarvergadering. (71503)

Melk Inrichting Kruishoutem, naamloze vennootschap,
Hoogstraat 25, 9770 Kruishoutem
BTW 411.107.873 — RPR Oudenaarde

Oproeping van de algemene vergadering der Aandeelhouders te houden op de maatschappelijke zetel op 11.04.2005, om 11 uur. Dagorde : 1. Vaststellen dat aan de formaliteiten van bijeenroeping der algemene vergadering voldaan is. 2. Verslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 4. Kwijting verlenen aan de leden van de raad van bestuur. 5. Kwijting verlenen aan de commissaris. 6. Beslissing betreffende de winstverdeling. 7. Benoemingen. 8. Diversen. (71504)

Mercator-Select,
bevek naar Belgisch recht,
Desguinlei 102, 2018 Antwerpen

Ondernemingsnummer 0862.743.140 (Antwerpen)

Voorwerp akte : Rechtzetting publicatie bijeenroeping van een buitengewone algemene vergadering in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* van 16.03.2005, ondernummer 7291 (p. 11007).

In de eerste zin van deze publicatie wordt het zinsdeel « een buitengewone algemene vergadering, welke zal gehouden worden om 10 uur » vervangen door « een buitengewone algemene vergadering, welke zal gehouden worden op 31 maart 2005, om 10 uur ».

De volgende zin valt weg uit de laatste paragraaf van de oproeping : « De vergadering zal geldig beraadslagen en beslissen mits ten minste de helft van de aandelen aanwezig of vertegenwoordigd is. De resoluties op de agenda van de vergadering gelden als goedgekeurd indien zij de stem krijgen van driekwart van de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders. »

(71505)

De raad van bestuur.

« **New Caps** », **société anonyme,**
rue de la Terre à Briques 29A, 7522 Marquain
T.V.A. 437.137.230 — RPR Tournai

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 18.04.2005, à 18 heures, au siège social de la société. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démissions et nominations. 6. Divers. (71506)

Perimmo, naamloze vennootschap,
Vogelheide 20, 9052 Gent
BTW 407.191.647 — RPR Gent

Jaarvergadering op 12.04.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. (71507)

Regashof, naamloze vennootschap,
P. Karellaan 44, 8300 Knokke-Heist
BTW 436.693.406 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 11.04.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening dd 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (71508)

Revor, naamloze vennootschap,
Oude Diksmuidse Boterweg 13, 8760 Meulebeke
BTW 431.404.035 — RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op maandag 11.04.2005, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2004, inclusief de toewijzing van het resultaat. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Varia. De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake. (71509)

De raad van bestuur.

Seghers Aannemingen, naamloze vennootschap,
Burchtstraat 99, te 9150 Kruibeke

BTW 407.429.989 — RPR Sint-Niklaas

Jaarvergadering op 11.04.2005, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel, dagorde : 1. Goedkeuring van de jaarrekening. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 4. Herbenoeming bestuurders. 5. Varia. (71510)

Van Der Avoirt Ingenieurs en Expertisebureel,
naamloze vennootschap,
Sneeuwbeslaan 6, 2610 Antwerpen

BTW 425.584.926 — RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op maandag 15.04.2005, te 15 uur. — Agenda : Statutaire verslagen. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Rondvraag. Zich gedragen naar de statuten. (71511)

Avis rectificatif

Logal, société anonyme,
chemin du Vieux Pont 54, 7900 Leuze-en-Hainaut
Numéro d'entreprise 0411.897.335

Assemblée générale le 2 avril 2005, à 11 heures, au siège social. Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Nomination administrateur. Divers. (7913)

(Cet avis remplace celui paru au Moniteur belge du 18 mars 2005, p. 12102, avis 7475)

**De Reght, naamloze vennootschap,
Sint-Michielskaai 33, 2000 Antwerpen**

0480.034.192 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 6/04/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Goedkeuring van de bezoldigingen. Diversen. (7906)

**Defeverimmo, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 46, 8470 Gistel**

0423.651.953 RPR Brugge

Jaarvergadering op 14/04/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (7907)

**International Business Consultants, naamloze vennootschap,
Lierseweg 81, 2200 Herentals**

0423.709.658 RPR Turnhout

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering op 6 april 2005 om 9.00 uur op het kantoor van notaris Jozef Coppens te Vosselaar, Cingel 12. Agenda : 1. Uitdrukking van het kapitaal in euro. 2. Verhoging van het maatschappelijke kapitaal met € 146,40 om het te brengen op € 341.000,00 door afname van een zelfde bedrag van de beschikbare reserves en zonder de creatie van nieuwe aandelen. 3. Volledige herwerking van de statuten om ze aan te passen aan voormelde agendapunten en aan de bepalingen van de wet van, 7 mei 1999 houdende het Wetboek van vennootschappen. (7908)

**Clinibo, naamloze vennootschap,
Dascottelei 116, bus 1, 2100 Deurne**

0418.180.460 RPR Antwerpen

De Raad van Bestuur roept hierbij een buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders samen, op donderdag, 14 april 2005, om 18 uur, in de lokalen La Pergola, Pagodenlaan 445, Brussel (Laken), met als enig punt op de dagorde "Aanstelling van Bestuurders". (7909)

**Herbolab, naamloze vennootschap,
Schuisplanklos 2, 9700 Oudenaarde**

0432.990.677 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 14/04/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (7910)

**Unie-Invest, naamloze vennootschap,
R. Dansaertlaan 240, 1702 Groot-Bijgaarden**

0400.734.813 RPR Brussel

Jaarvergadering op 14/04/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (7911)

**Charto Travel, naamloze vennootschap,
Kasteelstraat 149, 8700 Tielt**

0447.005.593 RPR Brugge

Gezien de eerste buitengewone algemene vergadering gehouden op 10/03/2005 het wettelijk quorum niet behaalde, worden de aandeelhouders verzocht een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 31/03/2005 om 18.30 uur ter studie van Notaris Anthony Wittesaele te Tielt, Tramstraat 22, met als agenda : 1. Omzetting kapitaal in euro. 2. Verhoging kapitaal met € 1.951,37, om het te brengen van € 818.048,63 op € 820.000, door incorporatie van de beschikbare reserves. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging hiervoor. 3. Aanneming van volledig nieuwe statuten overeenkomstig de te nemen besluiten, en actualisering, hernummering en vernieuwing van de tekst en schrapping van de overbodige bepalingen. 4. Opdracht geven aan de notaris tot coördinatie van de statuten. 5. Opdracht en volmacht formaliteiten. Zich schikken naar de statuten. (7912)

De raad van bestuur.

(Dit bericht had moeten verschijnen op 15/03/2005.)

**Administrations publiques
et Enseignement technique**

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Gemeente Wetteren

De gemeente Wetteren werft aan :

Voor het cultureel centrum :

1 cultuurfunctionaris - stafmedewerker (voltijds contractueel) niveau B1-B3

Verweist diploma of getuigschrift : hoger onderwijs korte of lange type 2 onthaalbedienden (halftijds contractueel) niveau C1-C3

Verweist diploma of getuigschrift : hoger secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld.

1 theatertechnicus (voltijds contractueel) niveau C1-C3

Verweist diploma of getuigschrift : minimum hoger secundair onderwijs richting elektronica, mechaica of elektriciteit of daarmee gelijkgesteld.

Voor het gemeentehuis :

1 personeelschef (voltijds statutair) niveau A1a-A3a

Verweist diploma of getuigschrift : houder zijn van een diploma dat toegang geeft tot een betrekking van niveau A.

1 ambtenaar lokale economie en huisvesting (voltijds statutair) niveau A1a-A3a

Verweist diploma of getuigschrift : houder zijn van een diploma dat toegang geeft tot een betrekking van niveau A.

De kandidaten voor contractuele betrekkingen dienen o.a. aan de volgende voorwaarden te voldoen :

1. een gedrag bezitten in overeenstemming met de beoogde betrekking.

2. lichamelijk geschikt zijn.

3. de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben.

4. slagen voor een vergelijkend aanwervingsexamen.

De kandidaten voor statutaire betrekkingen dienen naast bovenstaande voorwaarden tevens aan volgende voorwaarden voldoen :

5. burger zijn van de Europese Unie.

6. de burgerlijke en politieke rechten bezitten.

7. voldoen aan de dienstplichtwetten.

Hogere of gelijkwaardige diploma's kunnen aanvaard worden, indien kan bewezen worden aan de hand van het studieprogramma dat het een vorming waarborgt in dezelfde richting.

Er zal voor elke functie een wervingsreserve worden aangelegd van de geslaagde kandidaten met een geldigheidsduur van 3 jaar.

Info en examenprogramma's zijn te verkrijgen op de personeelsdienst : 09-369 34 15.

Kandidaturen, met curriculum vitae en bewijzen van vereiste diploma's of getuigschriften dienen aangetekend te worden verstuurd naar het college van burgemeester en schepenen, Markt, 9230 Wetteren, vóór 9 april 2005. (7781)

Ville de Liège

Afin de satisfaire aux dispositions réglementaires, la ville de Liège lance un appel public aux candidat(e)s en vue du recrutement et de la constitution d'une réserve de recrutement d'enseignants :

pour l'enseignement fondamental : instituteur(trice) maternel(le) et primaire en immersion en néerlandais et en anglais.

pour l'enseignement secondaire de plein exercice et pour l'enseignement de promotion sociale :

agrégé(e)s de l'enseignement secondaire inférieur (A.E.S.I.)

agrégé(e)s de l'enseignement secondaire supérieur (A.E.S.S.);

professeur de cours techniques et de pratique professionnelle toutes spécialités et plus spécialement : bio-esthétique, coiffure hommes et dames, hôtellerie, boucherie, boulangerie, pâtisserie, carrosserie, menuiserie, ébénisterie, électricité, électronique, armurerie, bijouterie, gravure, ciselure, horticulture, art floral, techniques de la construction (peinture en bâtiment, peinture-décoration, plomberie, chauffage, couverture, maçonnerie-construction gros œuvre, plafonnage, carrelage), mécanique automobile, informatique, sténodactylographie...

pour l'enseignement secondaire inférieur en immersion anglais : cours d'anglais, d'histoire, d'actualité, d'éducation artistique, de culture et civilisation anglo-américaine, d'informatique;

pour l'enseignement secondaire supérieur en immersion anglaise : les cours d'anglais, d'histoire et d'actualité.

Le formulaire d'inscription peut-être obtenu au service Recrutement du département de l'Instruction publique, Cité administrative (douzième étage, porte 1212), et Potièrue 5, à 4000 Liège, tél. : 04-221 85 08.

Les candidatures seront envoyées par lettre recommandée ou déposées contre accusé de réception au département susvisé, même adresse. (7782)

Nationaal Orkest van België

Orkestdirigent : Mikko Franck

Het Nationaal Orkest van België zal binnenkort een vergelijkend examen inrichten met het oog op de werving en/of de samenstelling van een wervingsreserve van :

Altviolist-lessenaaraanvoerder (m/v) op 18 juni 2005.

(uiterste inschrijvingsdatum : 8 juni 2005).

Gelieve uw kandidatuur (brief en curriculum vitae) te verzenden naar :

Nationaal Orkest van België, Galerij Ravenstein 28/6, 1000 Brussel, of per fax te bezorgen aan : 02-552 04 68 of per e-mail : v.devocht@nob-onb.be.

Vervolgens ontvangt u per kerende post een inschrijvingsdossier. Dit dossier wordt u niet bezorgd op basis van een telefonische aanvraag. (7783)

Orchestre Nation de Belgique

Chef d'Orchestre : Mikko Franck

L'Orchestre National de Belgique organisera prochainement un concours de recrutement et/ou de réserve de recrutement pour :

Altiste, chef de pupitre (h/f) le 18 juin 2005

(date limite d'inscription le 8 juin 2005).

Merci d'adresser vos candidatures au moyen d'une lettre + curriculum vitae à Orchestre National de Belgique, Galerie Ravenstein 28/6, 1000 Bruxelles (Belgique), ou par fax : 32 2 552 04 68 ou par e-mail : v.devocht@nob-onb.be

Un dossier de demande d'inscription vous sera envoyé par retour du courrier.

Aucune suite ne sera donnée aux demandes téléphoniques. (7783)

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

Infractions liées à l'état de faillite

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Bij vonnis van 7 oktober 2004, gewezen bij verstek betekend op 16 december 2004 per aangetekend schrijven heeft de 5C-kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, rechtdoende in correctionele zaken, de genaamde Wellekens, Rudi Robert Philomene, zelfstandige, geboren te Leuven op 9 maart 1960, wonende te 12950 Jakarta (Indonesië), Wisma Prima Bintang JI Karet Pedurenan GG.Sidik of te Jakarta (Indonesië), Jalan Lebak Bulus II-8.

Als verantwoordelijke in rechte of in feite van een gefailleerde handelsvennootschap, nl. als zaakvoerder in rechte en/of in feite van de gefailleerde vennootschap de B.V.B.A. ADN Travel, met maatschappelijke zetel te Antwerpen, Everdijstraat 37, gekend in het handelsregister te Antwerpen onder het nummer 297.922, met als activiteiten reisagentschap en emigratie-agentschap, op dagvaarding failliet verklaard door de rechtbank van koophandel te Antwerpen op 5 december 2002.

Uit hoofde van de vermengde feiten :

mededaderschap :

- valsheid in geschriften en gebruik partikulieren;

- in staat van faillissement, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, boeken of bescheiden uit de boekhouding te hebben doen verdwijnen;

- in staat van faillissement, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen;

- creëren van kunstmatig en ruïneus krediet middels het systematisch niet nakomen van de financiële verplichtingen aan opzichtens geduldige schuldeisers.

veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van twaalf maanden en een geldboete van 1.000 EUR x 40 decimes = 5.000 EUR of drie maanden vervangende gevangenisstraf;

Legt aan beklagde een verbod op om enige functie als omschreven in KB nr. 22, d.d. 24 oktober 1934 gewijzigd door de wet van 2 juni 1998, uit te oefenen voor een termijn van vijf jaar.

De rechtbank beveelt de publicatie van onderhavig vonnis bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*.

De feiten werden gepleegd te Antwerpen en/of enige andere plaats in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen en/of te Tielt-Winge, gerechtelijk arrondissement Leuven, tussen 30 november 2001 en 6 december 2002.

Tegen bovenvermeld vonnis is tot op heden ter griffie geen enkel rechtsmiddel gekend.

Antwerpen, 18 januari 2005.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : afgeleverd aan het Openbaar Ministerie, (get.) de griffier. (7784)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*
—

Justice de paix du second canton d'Anderlecht
—

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 7 mars 2005, la nommée Mme Goethals, Suzanne, veuve De Roy, Marcel, née le 18 août 1918 à Schaerbeek, domiciliée à 1140 Evere, avenue Constant Permeke 79, mais résidant actuellement au centre hospitalier Albert Laurent, avenue de Selliers de Moranville 91, à Berchem-Sainte-Agathe, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant son neveu : M. Hubert Boogaerts, rue M. Van Rollegem 66, à 1090 Jette, et ce à dater du dépôt de la requête, soit le 28 janvier 2005.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) Jeanny Bellemans. (62593)

—
Justice de paix du canton de Boussu
—

Suite à la requête déposée le 4 mars 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 10 mars 2005, Dobchies, Germaine, née à Wasmes le 8 avril 1919, domiciliée à 7390 Quaregnon, rue Charles Dupuis 116, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Pourbaix, Marie-Luce, avocat, domiciliée à 7300 Boussu, rue Adolphe Mahieu 122.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Doyen, Hélène. (62594)

Suite à la requête déposée le 8 mars 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 10 mars 2005, Dubois, Pierre, de nationalité belge, né à Péruwelz le 11 mars 1950, divorcé, domicilié à 7000 Mons, place des Chasseurs 104B, résidant hôpital de Warquignies, rue des Chauffours 27, à 7300 Boussu, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Dubois, David, domicilié à 4000 Liège, rue de l'Etuve 18.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Doyen, Hélène. (62595)

—
Justice de paix du canton d'Ixelles
—

Par ordonnance rendue le 10 mars 2004 par Mme le juge de paix du canton d'Ixelles, Mme Pantano, Palma Yolanda Maria, née à Ferentino (Italie) le 8 mai 1918, domiciliée à 1190 Forest, place Constantin Meunier 14/4, résidant résidence Les Deux Marronniers, avenue Molière 485, à 1050 Ixelles, a été mise hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Thierry Delahaye, avocat, dont le cabinet est établi à 1060 Bruxelles, avenue Brugmann 12A bte 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Decoster, Jocelyne. (62596)

—
Justice de paix du canton de Jette
—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 28 février 2005, suite à la requête du 16 février 2005, la nommée Rasschaert, Geneviève, née le 13 janvier 1923, domiciliée à Jette, rue Duysburgh 21, home « Les Deux Parcs », mais résidant actuellement à Jette, avenue de Laerbeek 101, AZ-VUB, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Valvekens, Sandrine, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stas, Clara. (62597)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 24 février 2005, suite à la requête du 9 février 2005, la nommée Vandersmissen, Mariette, née le 13 mai 1941, domiciliée à Koekelberg, avenue de Jette 2, Simonis, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me De Kerpel, Ann, ayant son cabinet à 1860 Meise, Wijnberg 22.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stas, Clara. (62598)

—
Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot,
siège de Malmedy
—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot (siège de Malmedy), rendue le 9 mars 2005, Mme Servais, Paulette, veuve de Sedyn, Raymond, née le 26 juillet 1917 à Calais (France), domiciliée avenue de la Gare 18, à 4960 Malmedy (Résidence Les Arcades), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Sedyn, Renée, domiciliée route de Falize 127, à 4960 Malmedy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Wintgens, Léon. (62599)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 16 février 2005, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 11 mars 2005, M. Simeon, Xavier, né le 5 mars 1971 à Paris, domicilié Foyer le Carrosse, avenue Gustave Maigret 39, à 7030 Saint-Symphorien, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme l'avocat Rizzo, Dominique, dont le cabinet est sis rue Brunehaut 72, à 7022 Mesvin.

Mons, le 14 mars 2005.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (62600)

Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance du juge de paix du canton de Sprimont, en date du mercredi 9 mars 2005, M. Boehmer, Pierre Richard, époux de Requier, Jeanne, né à Comblain-au-Pont le 7 septembre 1939, domicilié et résidant Résidence de Tilff, avenue Neef 9, 4130 Tilff-Esneux, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir : Mme Requier, Jeanne, retraitée, rue Bayfils 2/21, 4130 Tilff-Esneux.

Sprimont, le 15 mars 2005.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Joseph Michotte. (62601)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 25 février 2005, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 10 mars 2005, M. Van Leemputten, Patrick, né le 30 mars 1964 à Ixelles, sans profession, domicilié boulevard Joseph II 13, à 6000 Charleroi, résidant actuellement à la Maison d'Accueil « L'Etape », place Crombez 24, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dejaegere, Valérie, avocate, dont le cabinet est établi rue Henri Debavay 10, à 7700 Mouscron.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dehaen, Christophe. (62602)

Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 18 février 2005, par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Waremme, rendue le 9 mars 2005, Mme Deman, Noëlla, née le 25 décembre 1958 à Waremme, domiciliée à 4300 Waremme, rue Hubert Stiernet 22, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Stéphane Melin, avocat, dont l'étude est sise à 4000 Liège, avenue Blonden 13.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Prinsens. (63604)

Suite à la requête déposée le 17 février 2005, par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Waremme, rendue le 9 mars 2005, M. Vindigni, Guisepe, né le 27 juillet 1946, domicilié à 4317 Faimés, rue Hubert Krains 9, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Vindigni, Corrado, ouvrier, domicilié à 4317 Faimés, rue Boca de Waremme 28.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Prinsens. (63605)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 7 février 2005, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 10 mars 2005, M. Cadot, Christian Léon, né à Watermael-Boitsfort le 4 février 1959, domicilié à 1450 Chastre, rue du Village 9, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Roche, Philippe, avocat à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jonet, Lucette. (63606)

Suite à la requête déposée le 3 février 2005, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 3 mars 2005, M. Peeraerts, Georges, né le 18 septembre 1918 à Bousval, domicilié à 1490 Court-Saint-Etienne, rue Sainte-Gertrude 100, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Peeraerts, André, domicilié à 1490 Court-Saint-Etienne, rue Sainte-Gertrude 98.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Muraille, Véronique. (63607)

Suite à la requête déposée le 14 février 2005, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 10 mars 2005, Mme Reyter, Marie, née à Hollange le 1^{er} avril 1912, domiciliée à 1340 Ottignies, Résidence Le Chenoy, avenue des Combattants 93, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Delvaux, Emmanuelle, avocate à 1300 Wavre, place de l'Hôtel de Ville 15-16.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jonet, Lucette. (63608)

Suite à la requête déposée le 3 février 2005, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 3 mars 2005, Mme Robert, Francine, née à Court-Saint-Etienne le 8 février 1922, domiciliée à 1490 Court-Saint-Etienne, rue Sainte-Gertrude 100, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Peeraerts, André, domicilié à 1490 Court-Saint-Etienne, rue Sainte-Gertrude 98.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Muraille, Véronique. (63609)

Vrederegerecht van het kanton Beveren

Vonnis verleend door de heer vrederechter van het kanton Beveren d.d. 9 maart 2005 verklaart Pieters, Geert Karel Maria, geboren te Beveren op 6 mei 1957, arbeider, ongehuwd, wonende te 9120 Beveren, Albert Panisstraat 4/b106, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder, dame Deirdre Heyndrickx, advocaat te 9130 Beveren-Verrebroek, Sint-Laurentiusstraat 15A.

Beveren, 15 maart 2005.

De griffier : (get.) Van Mulders, Maurice. (62610)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking d.d. 9 maart 2005, gewezen op verzoekschrift van 7 maart 2005, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Boddin, Erik, geboren te Roeselare op 30 juni 1950, wonende te 8020 Oostkamp, Vijverslaan 37, verblijvende in het AZ St-Jan - Campus SFX, Spaanse Loskaai 1, te 8000 Brugge, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder: Mr. Dekersgieter, Jan, advocaat te 8000 Brugge, Tempelhof 68.

Brugge, 15 maart 2005.

De eerstaanwezend adjunct-griffier: (get.) Impens, Nancy. (62611)

Bij beschikking d.d. 9 maart 2005, gewezen op verzoekschrift van 9 februari 2005, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Desmadrijl, Eddy, geboren te Knokke op 11 februari 1960, wonende en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis O.L.-Vrouw, te 8200 Brugge, Koning Albert I-laan 8, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder: Mr. Vanhoutte, Geert, advocaat te 8211 Aartrijke, Eernegemsestraat 14.

Brugge, 15 maart 2005.

De eerstaanwezend adjunct-griffier: (get.) Impens, Nancy. (62612)

Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme,
zetel Dendermonde

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 9 maart 2005, werd Van Den Brande, Carolus, geboren op 5 april 1915, gepensioneerde, wonende te 1730 Asse, Terlindenweg 53, verblijvende te 9200 Dendermonde, Rusthuis Aymonshof, Gentssteenweg 3, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Den Brande, Maria, geboren te Opwijk op 3 februari 1957, zonder gekend beroep, wonende te 1730 Asse, te Dendermondsesteenweg 181.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 17 februari 2005.

Dendermonde, 9 maart 2005.

De griffier: (get.) Janssens, Magda. (62613)

Vrederecht van het kanton Diksmuide

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diksmuide, verleend op 7 maart 2005, werd Lanszweert, Gaspard René Charles Cornelis, geboren te Watou op 21 juni 1944, wonende te 8640 Oostvleteren, Kasteelstraat 22, doch verblijvende in het WZC « Hof ter Yzer », te 8647 Lo-Reninge, Dorpplaats 14, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Battheu, Sabien, advocate, met kantoor te 8970 Poperinge, Casselstraat 252.

Diksmuide, 9 maart 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier: (get.) Vandamme, Jan. (62614)

Vrederecht van het kanton Genk

Vonnis d.d. 28 februari 2005 verklaart Follong, Roby Justin, geboren te Maasmechelen op 30 augustus 1947, wonende te 3630 Maasmechelen, Esdoornstraat 18, verblijvende ZOL-Campus Sint-Barbara, Bessemerstraat 478, te 3620 Lanaken, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Delille, Marleen, advocaat, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Koninginnelaan 105.

Genk, 15 maart 2005.

De hoofdgriffier: (get.) Thijs, Lode. (62615)

Vrederecht van het vierde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vierde kanton Gent van 8 maart 2005 werd Cronin, Christofers Frans Daniel Bridget, geboren te Herentals op 10 juni 1956, echtgescheiden, wonend te 9000 Gent, Vlaamsekaai 11, en verblijvend te 9000 Gent, Fratersplein 9, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Mr. Dirk Neels, advocaat met kantoor te Gent, Muinklaan 12.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 3 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) Ellen Debruyne. (62616)

Bij vonnis van de vrederechter van het vierde kanton Gent van 8 maart 2005 werd Göktepe, Hasan, geboren te Turkmen (Turkije) op 22 mei 1966, feitelijk gescheiden, wonend te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Heiveldstraat 320, en verblijvend te 9000 Gent, Fratersplein 9, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Mr. Dirk Neels, advocaat met kantoor te Gent, Muinklaan 12.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 7 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) Ellen Debruyne. (62617)

Bij vonnis van de vrederechter van het vierde kanton Gent van 8 maart 2005 werd Wesemael, Andy, geboren te Wetteren op 14 april 1978, ongehuwd, wonend en verblijvend te 9000 Gent, Fratersplein 9, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Mr. Dirk Neels, advocaat met kantoor te Gent, Muinklaan 12.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 4 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) Ellen Debruyne. (62618)

Vrederecht van het kanton Haacht

Vonnis van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 14 maart 2005, verklaart Wouters, Alphons Albert, geboren te Tremelo op 6 december 1949, wonende te 3140 Keerbergen, Bakestraat 162, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Stevens, Patricia, advocaat, met kantoor te 3130 Begijnendijk (Betekom), Raystraat 61.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 februari 2005.

Haacht, 14 maart 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Annika Peeters. (62619)

Vonnis van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 14 maart 2005, verklaart Claessens, Renerius Armandus, geboren te Roeselare op 23 maart 1914, wonende te 3110 Rotselaar, Dijlestraat 48, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Claessens, Marleen Jozefine Alfonsine, geboren te Leuven op 22 november 1957, wonende te 2800 Mechelen, Beukstraat 38.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 februari 2005.

Haacht, 14 maart 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Annika Peeters. (62620)

Vrederecht van het eerste kanton Ieper

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Ieper, verleend op 10 maart 2005, werd Bodard, Lydie, geboren te Maaseik op 15 juni 1910, wonende te 8900 Ieper, Surmont de Volsbergestraat 36/1, verblijvende Rusthuis Wieltjesgracht, Lange Torhoutstraat 29, te 8900 Ieper, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : advocaat Ann Deschepper, Ieperstraat 139A, 8953 Heuvelland (Wijtschate).

Ieper, 10 maart 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Van Engelandt, Wilfried. (62621)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Ieper, verleend op 10 maart 2005, werd Vandevyvere, Jean Pierre, geboren te Ieper op 19 februari 1951, wonende en verblijvende te 8902 Ieper (Zillebeke), Lage Voute 16, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : advocaat Sylvain Colaert, H. Cartonstraat 19, te 8900 Ieper.

Ieper, 11 maart 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Van Engelandt, Wilfried. (62622)

Vrederecht van het kanton Lennik

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Lennik, verleend op 7 maart 2005, werd Neyt, Liliane, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 3 augustus 1938, gedomicilieerd te 1731 Relegem, Uilenspiegelpark 37, verblijvende in het home Zonnestraal, Kroonstraat 44, te 1750 Lennik, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Neyt, Nicole, wonende te 1731 Relegem, Uilenspiegelpark 37.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 22 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Gendt, Vera. (62623)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

Een vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 1 maart 2005, verklaart Slegers, Hermine, geboren te Bilzen op 29 december 1925, wonende te 3740 Bilzen, Parklaan 13, verblijvende A.Z. Vesalius, Hazelereik 51, te 3700 Tongeren, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Berden, Jeanine, wonende te 2970 Schilde, Schalmei 30.

Tongeren, 14 maart 2005.

De adjunct-griffier : (get.) Rosquin, Ingrid. (62624)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 15 maart 2005, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 8 maart 2005, werd aan Van De Voorde, Erwin, van Belgische nationaliteit, geboren te Gent op 16 februari 1947, gescheiden, wonende te 2030 Antwerpen, Venezuelastraat 3/63, doch verblijvende in het P.C. Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Sint-Antonius-Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Joris, Erwin, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Zandhoven, 15 maart 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (62625)

Mainlevée d'administration provisoire Opheffing voorlopig bewind

Justice de paix du canton de Tubize

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize, en date du 8 mars 2005, il a été mis fin au mandat de Van Malderen, Luc, ayant ses bureaux à 1420 Braine-l'Alleud, place Saint-Sébastien 64, bte 23, en sa qualité d'administrateur provisoire de Bertholom, Louise Marie, née à Benodet (France) le 31 octobre 1914, domiciliée à 1440 Braine-le-Château, rue de la Libération 20, résidant Séniorie Auguste Latour, rue Auguste Latour 43K, à 1440 Braine-le-Château.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Bruylant, Anne. (62626)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix de complément du canton d'Uccle, en date du 15 mars 2005, il a été constaté que par le décès, survenu le 10 mars 2005, de Mme Delacuvellerie, Marie Claire, née à Gosselies le 1^{er} janvier 1914, de son vivant domiciliée à la Résidence Parc Palace, à 1180 Uccle, avenue du Lycée Français 2, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de M. Delacuvellerie, Alain, domicilié à 1180 Uccle, avenue Château de Walzin 7/10.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (62627)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 14 mars 2005, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 14 mars 2005, il a été mis fin à la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 juillet 1993, à l'égard de Mme Gigounon, Irène, née à Mouscron le 10 octobre 1933, domiciliée en son vivant à 1340 Ottignies, Centre William Lennox, allée de Clerlande 6, cette personne étant décédée en date du 24 février 2005.

En conséquence, il a été mis fin, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir M. Philippe Roche, avocat à Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jonet, Lucette. (62628)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 10 maart 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mathys, Antoine, wonende te 9630 Zwalm, Gaverstraat 32, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij onze beschikking, d.d. 25 november 2004, over de goederen van Mathijs, Michel, geboren te Deinze op 31 januari 1948, wonende te 9810 Eke, Parkwijk 17, daar hij opnieuw in staat verklaard werd zelf zijn goederen te beheren.

Gent, 10 maart 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Smet, Ellen. (62629)

Vrederecht van het kanton Meise

Beschikking d.d. 15 maart 2005.

Verklaart de heer Vandenabeele, Walter, wonende te 9000 Gent, G. Callierlaan 219, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Meise, op 24 september 1999 (rolnummer 05B40 - Rep.R. 430) tot voorlopig bewindvoerder over Mevr. Geeroms, Joanna, wonende in het H. Hart Rusthuis, te Grimbergen, Veldkantstraat 30 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 oktober 1999P), met ingang van 22 februari 2005 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is op 22 februari 2005 te Grimbergen.

Meise (Wolvertem), 15 maart 2005.

De hoofdgriffier: (get.) Peeters, Lieve. (62630)

Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel,
met zetel te Neerpelt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 14 maart 2005, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind over de goederen van Van Lieshout, Maria, geboren te Hamont op 20 november 1913, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te 3930 Hamont-Achel, Sint-Jan Berchmanstehuis, ingevolge haar overlijden op 28 februari 2005 te Hamont-Achel.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Vanheel. (62631)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 14 maart 2005, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind over de goederen van Verdonck, Alice, geboren te Lommel op 4 augustus 1919, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te 3910 Neerpelt, Rusthuis Sint-Jozef, Kloosterhof 1, ingevolge haar overlijden op 7 maart 2005 te Neerpelt.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Vanheel. (62632)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Châtelet

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 7 mars 2005, Mme Gilberte Charlier, née le 3 août 1921, domiciliée à 6200 Châtelet, Maison de Repos le Temps des Cerises, rue des Campagnes 78, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire (en remplacement de Me Xavier Lefevre, désigné par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Châtelet), étant Me Laurence Scutenelle, avocat, dont le cabinet est sis à 6280 Gerpinnes, rue F. Bernard 10.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Christian Tholet. (62633)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 7 mars 2005, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me André, Jean-Christophe, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue d'Italie 12, a été désigné en remplacement de Me Pollaert, Carine, avocat, dont le cabinet est établi à 7100 La Louvière, rue Ernest Milcamps 24, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Vanden Broeck, Albert, né à Bruxelles le 16 février 1953, domicilié à 7170 Manage, centre psychiatrique Saint-Bernard, rue Jules Empain 43, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Desomberg, Jeaninne. (62634)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 8 mars 2005, M. Poquet, Jean-Marie, né le 7 décembre 1945 à Basècles, domicilié à 7331 Saint-Ghislain (Baudour), route de Wallonie 127, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Mme Poquet, Georgette, domiciliée à 7331 Saint-Ghislain (Baudour), rue de Wallonie 125, en remplacement de Me Jean-Philippe Pochart, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Nadine Morel. (62635)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 4 mars 2005, il a été mis fin au mandat de Me Demanet, Benoit, avocat, ayant son cabinet à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6A, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Jean Strouvens, né à Bressoux le 24 mai 1929, domicilié à la M.R.S. Nazareth, à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 961. Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir, M. Strouvens, Jean-Pierre, domicilié à 4020 Liège, rue des Tanneurs 20b.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (62603)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

—
Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
—

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, en date du 22 février 2005 :

Mme Eva Viviane Julie Malawka, née à Mons le 2 juillet 1983, domiciliée à 7050 Jurbise, rue des Déportés 131, agissant en qualité de mère exerçant l'autorité parentale sur l'enfant mineur :

Loddo, Océane, née à Mons le 9 février 2002;

domiciliée avec sa mère,

a été autorisée à accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Loddo, Fabrizio, né à saint-Ghislain le 15 février 1981, domicilié à 7011 Ghlin, rue Charles Piron 4/0006, et décédé à La Louvière le 5 août 2004.

Cette acceptation est intervenue par acte du 24 février 2005, reçu au greffe du tribunal de première instance de Mons, sous le numéro 05-145.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois, à Me Guillaume Hambye, notaire à 7000 Mons, rue du Gouvernement 29.

(Signé) G. Hambye, notaire. (7785)

—
Volgens akte van 9 maart 2005, nummer 05-211, verleden op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, heeft Mevr. Truyens, Cornelia Irène Joseph, handelend in haar hoedanigheid van moeder van haar minderjarig kind, jongheer Janssens, Sven Godelieve Wim, geboren te Tienen op 26 augustus 1995, wonend te Aarschot, Herseltsesteenweg 151.

Verklaard de nalatenschap van de heer Janssens, Erik, geboren te Lubbeek op 3 mei 1969, in leven laatst wonend te Aarschot, Herseltsesteenweg 151, overleden te Bonheiden op 30 april 2004, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Tot staving van haar verklaring heeft Mevr. Truyens, Cornelia Irène Joseph, een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton Aarschot, de dato 16 november 2004, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van voormelde minderjarige de nalatenschap van de heer Janssens, Erik, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van onderhavige publicatie bij Mr. Kurt Geysels, notaris te 3200 Aarschot, Sint-Niklaasberg 5.

(Get.) Kurt Geysels, notaris. (7786)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen
—

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 15 maart 2005, heeft De Hertogh, Patrick Hendrik Maria, geboren te Mechelen op 12 maart 1958, wonende te 1785 Merchtem, Slagmolenlaan 8;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Muyltermans, Godelieva Maria Jan, geboren te Antwerpen op 22 oktober 1932, in leven laatst wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Wouter Haecklaan 16, bus 15, en overleden te Antwerpen (district Deurne) op 26 januari 2005.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Verelst, Andrée, notaris te 1850 Grimbergen, Beiaardlaan 40.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 15 maart 2005.

De griffier : (get.) R. Aerts. (7787)

—
Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 16 maart 2005, heeft Roels, Kelly Germain Constant, geboren te Antwerpen (Wilrijk) op 27 maart 1984, wonende te 2900 Schoten, Churchillaan 117; handelend in eigen naam;

Roels, Paul Willem Marie, geboren te Antwerpen op 20 mei 1959, wonende te 22220 Minihy Treguier (Frankrijk), Le Ru 4;

handelend in zijn hoedanigheid van ouder van zijn minderjarig kind : Roels, Julie René Elisabeth, geboren te Wilrijk op 1 juni 1993, wonende te 2180 Ekeren (Antwerpen), Karel De Wintstraat 18;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Vaes, Edith Alice Jan, geboren te Antwerpen op 29 juni 1959, in leven laatst wonende te 2940 Stabroek, Platanenlaan 18, gelijkvloers, en overleden te Wuustwezel op 5 maart 2005.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Tony Sebrechts, Churchillaan 122, te 2900 Schoten.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 16 maart 2005.

De griffier : (get.) R. Aerts. (7788)

—
Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 15 maart 2005, hebben :

Wuyts, Linda Ludovica Hilda, geboren te Leopoldstad op 7 mei 1959, wonende te 1850 Grimbergen, Wezelstraat 72;

Wuyts, Anna Marie Emmanuel, geboren te Leopoldstad op 31 augustus 1952, wonende te 2930 Brasschaat, du Boislei 94;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Puymbroeck, Martha Maria Margaretha Richarda, geboren te Antwerpen op 9 februari 1924, in leven laatst wonende te 2930 Brasschaat, Donksesteenweg 32, en waarvan het overlijden werd vastgesteld te Brasschaat op 22 december 2004.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Hans De Decker, kantoorhoudende te 2930 Brasschaat, Donksesteenweg 33.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 15 maart 2005.

De griffier : (get.) R. Aerts. (7789)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent
—

Op 15 maart 2005.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Voor ons, C. Van Isterdael, adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

Mr. Le Fevere de Ten Hove, Damien, advocaat te 9000 Gent, Voldersstraat 32, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Van Gaever, Modest, geboren te Gentbrugge op 27 februari 1920, wonende te 9870 Zulte, Oeselgemstraat 87, in die hoedanigheid aangesteld bij beschikking van het vrederegerecht van het kanton Deinze, d.d. 29 mei 2001.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Gaever, René, geboren te Gent op 2 november 1925, in leven laatst wonende te 9041 Gent (Oostakker), Sint-Rafaëlstraat 7, en overleden te Oostakker op 6 september 2004.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Deinze, d.d. 5 oktober 2004, waarbij hij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde beschermde persoon de nalatenschap van wijlen Van Gaever, René, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op zijn kantoor te 9000 Gent, Voldersstraat 32, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Damien Le Fevere de Ten Hove; (get.) Caroline Van Isterdael.

Voor gelijkvormig afschrift afgeleverd aan Mr. Le Fevere de Ten Hove, D.

De adjunct-griffier : (get.) C. Van Isterdael. (7790)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 16 maart 2005, heeft :

Schokkaert, Lucas Julius Joanna, geboren te Puurs op 8 december 1962, wonende te 2870 Puurs, Kalfortdorp 16;

handelend in zijn hoedanigheid van vader, drager van het ouderlijk gezag over de minderjarige kinderen :

Schokkaert, Lies, geboren te Bornem op 24 februari 1991;

Schokkaert, Eva, geboren te Bornem op 13 februari 1992;

Schokkaert, Fien, geboren te Bornem op 15 juni 1995;

Schokkaert, Ine, geboren te Bornem op 26 oktober 1999, allen wonende te 2870 Puurs, Kalfortdorp 16;

hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter te Willebroek d.d. 7 maart 2005;

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Servaes, Clothilde, geboren te Wilrijk op 3 juni 1963, in leven laatst wonende te 2870 Puurs, Kalfortdorp 16, en overleden te Puurs op 6 januari 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. P. Verhaegen, Scheeveld 3, 2870 Puurs.

Mechelen, 16 maart 2005.

De afgev. adj.-griffier : (get.) H. Huybrechts. (7791)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 16 maart 2005, heeft :

Vekemans, Christel, geboren te Lier op 9 augustus 1968, wonende te 2560 Nijlen, Koningsbaan 30;

handelend in haar hoedanigheid van moeder, drager van het ouderlijk gezag over de minderjarige kinderen :

Van Doninck, Kristof, geboren te Lier op 19 juli 1991;

Van Doninck, Tom, geboren te Lier op 11 april 1996,

wonende bij de moeder op bovengenoemd adres;

hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter te Lier op 8 maart 2005;

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Doninck, Daniel Alfons, geboren te Lier op 24 augustus 1960, in leven laatst wonende te 2560 Nijlen, Kapellebaan 100, en overleden te Edegem op 24 februari 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Luk Janssens, Bouwsesteenweg 4B, 2560 Nijlen. Mechelen, 16 maart 2005.

De afgev. adj.-griffier : (get.) H. Huybrechts. (7792)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 16 maart 2005, heeft Verwaest, Anita Reinilda Maria, geboren te Turnhout op 10 augustus 1956, gemeentebediende, wonende te 2470 Retie, Vekenstraat 1;

handelende in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, de dato 29 april 2004, over Dijckmans, Adriana Maria Theresia, geboren te Retie op 26 november 1923, gepensioneerde, wonende te 2470 Retie, Sint-Martinusstraat 58, verblijvende in het Woon- en Zorgcentrum De Hoge Heide, te 2370 Arendonk, De Lusthoven 55;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Verwaest, Lodewijk Albert, geboren te Retie op 5 juni 1917, in leven laatst wonende te 2470 Retie, Sint-Martinusstraat 58, en overleden te Mol op 20 november 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van de heer Van Ussel, Jean-Paul, notaris, met standplaats te 2470 Retie, Mulsebaan 54.

Turnhout, 16 maart 2005.

De griffier : (get.) W. Van der Veken. (7793)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 16 maart 2005, heeft Roefflaer, Sofie, geboren te Turnhout op 25 november 1975, wonende te 2300 Turnhout, de Merodelei 83;

handelende als gevolmachtigde van :

Het Belgische Rode Kruis/Rode Kruis-Vlaanderen, instelling van openbaar nut, rechtspersoonlijkheid genietend overeenkomstig de wet van 30 maart 1891, met de maatschappelijke zetel te 1180 Brussel, Stallestraat 96, en vestigingsadres te 2800 Mechelen, Motstraat 40, waarvan de laatste gewijzigde statuten zijn bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 1 juli 2004 (besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 2004 - Nieuwe statuten van het Belgische Rode Kruis), vertegenwoordigd door :

de heer G. Kestens, voorzitter Rode Kruis-Vlaanderen, wonende te 2260 Westerlo, de Merodedreef 21;

de heer Professor Dr. Philippe Vandekerckhove, directeur-generaal Rode Kruis-Vlaanderen, wonende te 3210 Lubbeek (Linden), Hazenpad 8.

De Koninklijke Maatschappij voor Dierenbescherming Veeweyde-Turnhout V.Z.W., met maatschappelijke zetel te 2390 Weelde (Ravels), Toekomststraat 4, en met identificatienummer 29155/86, met als gevolmachtigde :

Jacobs-Ceulaers, Christina, wonende te 2200 Herentals, Nonnenvest 9.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, dat haar lastgevers, in hun vermelde hoedanigheid het algemeen legaat, hen toebedeeld bij testament de dato 24 oktober 2004, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap aanvaarden van wijlen Mertens, Joanna Maria Josepha, geboren te Weelde (Ravels) op 13 maart 1926, in leven laatst wonende te 2381 Weelde (Ravels), Schoolstraat 48, en overleden te Ravels op 17 november 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. F. Segers, notaris, met standplaats te Weelde (Ravels), Moleneinde 14.

Turnhout, 16 maart 2005.

De afg. adjunct-griffier : (get.) S. Nietvelt. (7794)

Tribunal de première instance d'Arlon

L'an 2005, le 15 mars.

Au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par devant nous, I. Gobert, greffier,

A comparu :

Mme Balbeur, Christiane Marie Léonie, sans profession, née à Bellefontaine le 29 juin 1943, domiciliée rue Edouard André 34, à 6760 Virton, agissant en sa qualité d'administratrice des biens de :

Collignon, Didier, né le 21 octobre 1966 à Saint-Mard, domicilié rue de la Victoire 49, à 6760 Virton, nommée à cette fonction en vertu d'une ordonnance rendue le 10 mai 2001 par M. le juge de paix du canton de Virton.

Laquelle comparante a, au nom de son administré, autorisée à ce faire en vertu d'une ordonnance rendue le 7 février 2005 par M. le juge de paix du canton de Virton, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Collignon, Louis Léon, né à Rulles le 24 mars 1941, en son vivant domicilié à Tintigny (Saint-Vincent), rue des Chasseurs Ardennais 194, y décédé le 4 janvier 2005.

Dont acte dressé sur réquisition expresse de la comparante qu'après lecture faite, elle a signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion. Cet avis doit être adressé à Me Culot, notaire, avenue Bouvier 68, 6760 Virton.

Arlon, le 15 mars 2005.

Le greffier : (signé) I. Gobert. (7795)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 05-544), passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 16 mars 2005 :

Mme Wouters, Yolande, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, avenue de la Liberté 120.

En qualité de : mandataire en vertu de deux actes authentiques (reçus en copies conformes), passés devant Me Dhont, notaire de résidence à 1210 Bruxelles :

Le premier daté du 30 septembre 2004 et donné par Mme Ninane, Alberte Maria Joséphine Danielle, domiciliée à Somme-Leuze, rue de Petite-Somme, Bonsin 4;

Le deuxième daté du 29 septembre 2004 et donné par M. Ninane, Jacques Germaine Marie Gilles, domicilié à Clavier, Grand'rue 16.

A déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Pelerin, Gaëtan Remy Joseph Gilles, né à Porcheresse le 22 février 1945, de son vivant domicilié à Jette, avenue de l'Arbre Ballon 50, et décédé le 9 juillet 2004 à Jette.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Dhont, François, notaire de résidence à 1210 Bruxelles, place Quételet 1/11.

Bruxelles, le 16 mars 2005.

Le greffier : (signé) Philippe Mignon. (7796)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles.

Faite le 10 février 2005.

Par : Me Dachelet, Laurent, avocat à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 287.

En qualité de : mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée datée du 10 février 2005 et donnée par Me Ghysseles, Marc-Jean Ernest Germain, avocat à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 287, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Vormers, Nicole, née à Bruxelles le 16 mars 1958, domiciliée à 1180 Uccle, Résidence Echevinage, avenue de l'Echevinage 14.

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle d.d. 14 mai 2002.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, d.d. 19 octobre 2004.

Objet déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire,

A la succession de Lumay, Monique Georgette Marie J. H., née à Liège le 13 mars 1936, de son vivant domiciliée à Schaerbeek, chaussée de Louvain 437, et décédée le 11 octobre 2004 à Molenbeek-Saint-Jean.

Dont acte, signé, après lecture.

(Signé) Dachelet, Laurent.

Le greffier : (signé) Philippe Mignon. (7797)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 11 mars 2005.

Aujourd'hui, le 11 mars 2005 comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par devant nous, Hugues Mathy, greffier adjoint.

M. Vincent, Jean, domicilié à 6180 Courcelles, place Philippot 29, agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale sur Mlle Vincent, Sophie, née à Charleroi le 16 juillet 1988, domiciliée avec son père.

A ce dûment autorisé par une ordonnance de la justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, rendue en date du 8 mars 2005.

Lequel comparant déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Picheny, Claudine, de son vivant domiciliée à Courcelles, place Philippot 29, et décédée le 18 janvier 2005 à Courcelles.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Cet avis doit être adressé à M. Ganty, notaire de résidence à avenue Paul Pastur 155, à 6032 Mont-sur-Marchienne.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 11 mars 2005.

Le greffier adjoint : (signé) Hugues Mathy. (7798)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 14 mars 2005.

Aujourd'hui, le 14 mars 2005 comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par devant nous, Hugues Mathy, greffier adjoint.

M. Letor, Armand, domicilié avenue des Vallons 36, à 1410 Waterloo, agissant en son nom personnel.

Lequel comparant déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Letor, Maria, de son vivant domiciliée à Wagnelée, rue de l'Eglise 14, et décédée le 18 janvier 2005 à Fleurus.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Cet avis doit être adressé à Me Lemaire, Benoît, notaire de résidence à 1380 Lasne, rue de la Gendarmerie 10.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 14 mars 2005.

Le greffier adjoint : (signé) Hugues Mathy. (7799)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2005, le 16 mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège,

A comparu :

Me Cassiane Demoulin, avocate à 4000 Liège, rue Charles Morren 4, substituant Me Georges Secretin, avocat, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Parlascino, Silvana, née à Montegnée le 18 septembre 1958, domiciliée à 4420 Saint-Nicolas, rue Homvent 181,

laquelle comparante a déclaré es qualités :

Accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Parlascino, Carmelo, né à Piazza Armerina (Italie) le 28 mai 1929, de son vivant domicilié à Saint-Nicolas (L.G.), rue Homvent 151, et décédé le 12 décembre 2004 à Saint-Nicolas.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code Civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Paul Wera, notaire à 4420 Montegnée, chaussée Roosevelt 274.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier : (signature illisible). (7800)

Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 7 mars 2005, le tribunal de commerce de Nivelles a octroyé le bénéfice du sursis définitif pour une période se terminant au plus tard le 7 mars 2007, à la S.A. Arkaos, dont le siège social est établi à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 195, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0457.356.483.

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, greffière. (7801)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 maart 2005, gewezen op verzet, werd Becue, Jan Willy, ondernemingsnummer 0519.796.175, gedomicilieerd te 3140 Keerbergen, Mereldreef 1, doch in feite verblijvende te 8400 Oostende, Metselaarsstraat 39/6, verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) L. Demets. (7802)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 maart 2005, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Distribution & Service Line B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Monnikenwerve 17-19, met ondernemingsnummer 0860.671.496, met als handelsactiviteit de groothandel in aardappelen en de niet-gespecialiseerde detailhandel in algemene voedingswaren.

Datum van staking van betalingen : 16 maart 2005.

Curator : Mr. Alex Vrombaut, advocaat te 8000 Brugge, Bevrijdingslaan 4/1.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 15 april 2005.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op 25 april 2005, om 10 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N, op de eerste verdieping van het gerechtshuis te Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) L. Demets. (Pro deo) (7803)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 maart 2005, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Helico B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 8200 Brugge, Lieven Bauwensstraat 20, bus 3, met ondernemingsnummer 0454.731.941, met als handelsactiviteit de uitbating van een helicopterfirma en de gespecialiseerde groothandel.

Datum van staking van betalingen : 16 maart 2005.

Curatoren: Mrs. Pascal Leys en Erwin Priem, advocaten te 8000 Brugge, Ezelpoort 6.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 15 april 2005.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op 25 april 2005, om 10 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N, op de eerste verdieping van het gerechtshuis te Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) L. Demets. (Pro deo) (7804)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 maart 2005, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Gradilec B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Monnikenwerve 17-19, met ondernemingsnummer 0446.193.367, met als handelsactiviteit de groothandel in elektrisch en elektronisch materiaal inclusief installatiemateriaal, in elektrische huishoudelijke apparaten en audio- en videoapparatuur.

Datum van staking van betalingen : 16 maart 2005.

Curatoren: Mr. Marc Castermans, advocaat te 8000 Brugge, Ezelstraat 25, en Mr. Yves Castermans, advocaat te 8000 Brugge, Hoogstraat 28.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 15 april 2005.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op 25 april 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N, op de eerste verdieping van het gerechtshuis te Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) L. Demets. (Pro deo) (7805)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 maart 2005, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Vanpamel, Gunter Patrick, geboren te Knokke op 21 maart 1963, laatst gedomicilieerd te 8300 Knokke-Heist, Lippenslaan 52, bus 11, met ondernemingsnummer 0677.315.960, met als handelsactiviteit de kleinhandel in algemene voedingsmiddelen, alcoholische en andere dranken, tabaksproducten, computers en standaardprogrammatuur, etaleurswerkzaamheden, het reinigen van nieuwe gebouwen, de verhuur en operationele leasing zonder bedieningspersoneel van tenten.

Datum van staking van betalingen : 16 maart 2005.

Curator : Mr. Jan De Groote, advocaat te 8300 Knokke-Heist, Gildestraat 2.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 15 april 2005.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op 25 april 2005, om 12 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.)
L. Demets. (Pro deo) (7806)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 maart 2005, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Perquy's Marketing and Management B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 8750 Wingene, Beernemsteenweg 51E, met ondernemingsnummer 0474.362.365, met als handelsactiviteit adviesbureau op het gebied van bedrijfsvoering en beheer.

Datum van staking van betalingen : 16 maart 2005.

Curatoren : Mr. Marc Castermans, advocaat te 8000 Brugge, Ezelstraat 25, en Mr. Yves Castermans, advocaat te 8000 Brugge, Hoogstraat 28.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 15 april 2005.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op 25 april 2005, om 11 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.)
L. Demets. (Pro deo) (7807)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 maart 2005, werd het faillissement van Worldtex N.V., groothandel in stoffen, Koningin Fabiolapark 605, 9100 Sint-Niklaas, gesloten verklaard bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0465.510.126.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Roelant, Carlo, wonende te 9250 Waasmunster, De Sombe 14, en de heer Roelant, Manuel, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Heistraat 135.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.)
S. Van Nuffel. (7808)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 maart 2005, werd het faillissement van Roelands N.V., decoratiebedrijf, Nieuwe Kerkstraat 1, 9150 Kruikebeke, gesloten verklaard bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0431.671.477.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Roelands, Ivan, wonende te 9150 Kruikebeke, Scheidam 3.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.)
S. Van Nuffel. (7809)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 maart 2005, werd het faillissement van Semec B.V.B.A., herstellingen, onderhoud elektromotoren, Hoog Kallostraat 13/B, 9120 Beveren-Waas, gesloten verklaard bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0444.158.644.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Vermeulen, Günter, wonende te 2930 Brasschaat, Molenweg 35, en de heer Somers, Frank, wonende te Antwerpen, Orgelstraat 2, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.)
S. Van Nuffel. (7810)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 11 maart 2005, werd het faillissement Stuco Foods N.V., Europalaan 22, 9800 Deinze, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0442.734.625.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

François Stuer, volgens het vennootschapsdossier wonende te 9140 Temse, Schoenstraat 94.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7811)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 maart 2005, werd het faillissement Lenoir, Denis, Zeeschipstraat 170, 9032 Wondelgem, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0742.314.271.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7812)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 maart 2005, werd het faillissement Marcel Romont All Services G.C.V., Blekerijstraat 75/8, 9000 Gent, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0477.600.284.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Marcel Romont, volgens verzoekschrift tot sluiting uitgaande van de curator, wonende te 9000 Gent, A. Vanderstegenlaan 25.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7813)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 maart 2005, werd het faillissement Euracom N.V., Meester Antoniusdreef 28, 9180 Moerbeke-Waas, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Luc Roets, volgens aangifte faillissement, wonende te 9180 Moerbeke-Waas, Meester Antoniusdreef 28.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7814)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 maart 2005, werd het faillissement Busecom, Peggy, Keizershoevestraat 42/5, 2610 Wilrijk (Antwerpen), afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0504.828.184.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7815)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 maart 2005, werd het faillissement Pharplus N.V., Aardenburgkalseide 254, 9990 Maldegem, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0477.636.314.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Mevr. Bert, Maureen, en de heer De Saveur, Kurt, volgens betekening faillissementsvonnis en aanmaning uitgaande van de curator, vermoedelijk verblijvende te 8370 Blankenberge, Van Mullemstraat 9.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7816)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 maart 2005, werd het faillissement Cactus B.V.B.A., Nederkouter 126, 9000 Gent, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0421.116.689.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Windels, Catharina, volgens aanmaning om aanwezig te zijn op de afrekeningsvergadering, wonende te 9040 Sint-Amandsberg, Schuurstraat 15.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7817)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 11 maart 2005, werd het faillissement Iclick B.V.B.A., Kortrijksepoortstraat 253, 9000 Gent, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0461.274.293.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Dirk De Picker, wonende te 9250 Waasmunster, De Sombe 16.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7818)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 11 maart 2005, werd het faillissement Vandel N.V., Antwerpsesteenweg 91, 9080 Lochristi, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0441.769.771.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Irène De Laet, volgens het vennootschapsdossier wonende te 9080 Lochristi, Antwerpsesteenweg 91.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7819)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 11 maart 2005, werd het faillissement Dewisport B.V.B.A., Kalanestraat 3, 9000 Gent, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0452.434.625.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Eric De Wispelaere, wonende te 2640 Mortsel, Wouwstraat 20.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7820)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 10 maart 2005, werd het faillissement De Buck, Marc, Moorstraat 24-25, 9850 Landegem, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7821)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 10 maart 2005, werd het faillissement De Mulder, Etienne, Bagattenstraat 63, 9000 Gent, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7822)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 10 maart 2005, werd het faillissement Quality Meat N.V., Stationsstraat 20, 9900 Eeklo, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0441.768.385.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Filip Lampaert, Leopoldlaan 61, te 9900 Eeklo.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7823)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 10 maart 2005, werd het faillissement Ali C.V.O.H.A., Pauwstraat 7, 9000 Gent, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0465.620.190.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Calisir Mevlut, wonende te 9000 Gent, Pauwstraat 7.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7824)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 10 maart 2005, werd het faillissement Mestdag, François, Hector Van Wittenberghestraat 70, 9000 Gent, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0589.725.752.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7825)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 10 maart 2005, werd het faillissement Capricorne B.V.B.A., Gouden Leeuwplein 1, 9000 Gent, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0474.845.088.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Huseyin Cahit Olmez, wonende te 1058 VT Amsterdam (Nederland), Nickeriestraat 3/1.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (7826)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 maart 2005, op bekenenis, tweede kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Willemsens, Linda Rachel Roberta, uitbaatster van café met benaming « Bristol », gelegen te Ledeborg, Hundelgemsesteenweg 173, geboren te Sint-Amandsberg op 15 januari 1964, wonende te 9050 Gent (Ledeborg), Hannah Arendtstraat 46, en hebbende als ondernemingsnummer 0588.946.980.

Rechter-commissaris : de heer Pierre Van Den Bossche.

Datum staking van de betalingen : 11 maart 2005.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 11 april 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 2 mei 2005, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Guido Aerts, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Voskenslaan 420.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (7827)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de vierde kamer, d.d. 14 maart 2005, werd het faillissement van Donuvan N.V., Menenstraat 183, te 8930 Lauwe, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0434.165.169.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Joseph Van Kemmel, wonende te 8930 Menen, Lauwbergstraat 119/101.

De griffier : (get.) Brigitte Lefebvre. (7828)

Bij vonnis van de vierde kamer, d.d. 14 maart 2005, werd het faillissement van Lammers, Willy Jozef, Meensesteenweg 585, te 8800 Rumbeke, geboren op 11 december 1941, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0680.096.890.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier : (get.) Brigitte Lefebvre. (7829)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de N.V. Transport Anthovan, met zetel te 3120 Tremelo, Baalsebaan 79, ondernemingsnummer 0441.403.349, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Viviane Missoul.

Vereffenaar : Van De Velde, Marcus, 3120 Tremelo, Steestraat 9.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7830)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de B.V.B.A. German Movers, met zetel te 3370 Boutersem, Leuvensesteenweg 200, H.R. Leuven 108190, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents.

Vereffenaar : de heer Hartman, Udo, 3061 Leefdaal, Dorpstraat 613A.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7831)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de N.V. Garage Jo Coëme, met zetel te 3400 Landen, Fabriekstraat 8, H.R. Leuven 101626, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents.

Vereffenaars : de heer Morren, Kamiel, 3800 Sint-Truiden, Kortembosstraat 205, en Mevr. Neven, Christa, 3800 Sint-Truiden, Naamsesteenweg 232.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7832)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de N.V. Lant, met zetel te 3001 Heverlee, Interleuvenlaan 15H, ondernemingsnummer 0451.193.124, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Steven Nysten.

Vereffenaar : de heer De Vos, Luc, 3020 Herent, Blauwe Stap 18.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7833)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de B.V.B.A. Tilima, met zetel te 3111 Wezemaal, Tussenhagenweg 1, ondernemingsnummer 0474.604.865, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Steven Nysten.

Vereffenaars : Mevr. Moyaerts, Godelieve, Veldonkbus 42, en de heer Velaers, Timmy, 3300 Tienen, Aandorenstraat 72.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7834)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de N.V. Kurt Buyle Supplies (Kubus), met zetel voorheen te 9506 Schendelbeke, Dagmoedstraat 97, doch thans te 3000 Leuven, Vaartstraat 3, bus 0201, ondernemingsnummer 0469.638.267, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curatoren : Mrs. Dirk De Maeseneer & L. De Mot.

Vereffenaar : Kurt Buyle, 8200 Brugge, Albert Serreynstraat 42.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7835)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de B.V.B.A. L.P.S., met zetel te 3270 Scherpenheuvel-Zichem, Basiliëkiaan 104, H.R. Leuven 46031, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

Vereffenaar : Peter Swijzen, Scherpenheuvel-Zichem, steenweg op Scherpenheuvel 91.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7836)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de B.V.B.A. BSB Distri, met zetel te 3078 Kortenberg (Everberg), Sijsjeslaan 34, ondernemingsnummer 0450.767.017, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

Vereffenaar : Yves De Smaele, Everberg, Sijsjeslaan 35.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7837)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de B.V.B.A. Amda, met zetel te 3202 Rillaar, Diestsesteenweg 340, H.R. Leuven 89285, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Hilde Vanosmael.

Vereffenaar : de heer De Munch, Dave, 2000 Antwerpen, Kloosterstraat 38.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7838)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de N.V. Algemene Dichtings-technieken, met zetel te 3054 Vaalbeek, Grezstraat 8a, ondernemingsnummer 0452.220.433, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Hilde Vanosmael.

Vereffenaar : de heer Smeyers, Patrick, 1367 Ramillies, rue du Chemin Vert 27.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7839)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de Algemene Bouwonderne-
ming Gebr. Vanwinckel B.V.B.A., met zetel te 3460 Assent, Minne-
straat 52, ondernemingsnummer 0455.954.735, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jos Mombaers.

Vereffenaar : de heer Vanwinckel, Marc, 3400 Ezemaal, Sint-
Jobstraat 39/3.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7840)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de B.V.B.A. Alaerts-Tec
Installatiebedrijf, met zetel te 3012 Wilsle, Weggevoerdenstraat 20,
ondernemingsnummer 0461.726.136, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jos Mombaers.

Vereffenaar : de heer Alaerts, Guido, 3000 Leuven, Pieter Coutereel-
straat 29.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7841)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de B.V.B.A. Bouwwerken De
Winter Luc, met zetel te 3130 Begijnendijk, Raamstraat 10,
ondernemingsnummer 0466.429.547, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jos Mombaers.

Vereffenaar : de heer De Winter, Luc, 3130 Begijnendijk, Raam-
straat 10.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7842)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de B.V.B.A. International
Spare Parts, met zetel te 3080 Tervuren, Wijngaardstraat 12,
ondernemingsnummer 0424.269.189, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jos Mombaers.

Vereffenaar : de heer Wilmotte, Jacques, 1160 Brussel, Vandromme-
laan 39.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7843)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de C.V.B.A. Gebouwenbeheer
Demystific, met zetel te 3001 Heverlee, Leeuwerikenstraat 33/1,
H.R. Leuven 65593, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. J. Celis.

Vereffenaar : de heer Boven, Hugo, 9402 Ninove, Eggerstraat-
Noord 21.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7844)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de N.V. Lightmania, met zetel
voorheen te 3300 Tienen, Leuvenestraat 94, ondernemings-
nummer 0446.833.864, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. J. Celis.

Vereffenaar : de heer Desmet, Roland, 3270 Scherpenheuvel-Zichem,
Mannenbergh 6/2.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7845)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de N.V. De Italiaanse Winkel,
met zetel te 3000 Leuven, Leopold Vanderkelenstraat 39,
H.R. Leuven 90874, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. J. Celis.

Vereffenaar : de heer Di Marco, Vincenzo, 3010 Leuven,
Koetsweg 35/4.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7846)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de B.V.B.A. Delvaux Services,
met zetel te 3111 Wezemaal, Langestraat 95, ondernemings-
nummer 0475.208.146, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. J. Celis.

Vereffenaar : de heer Jean Delvaux, 2820 Bonheiden, Amerstraat 5.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7847)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 maart 2005, werd het faillissement van de B.V.B.A. Acanthus
Lovaniensis, met zetel te 3000 Leuven, Mechelsestraat 44,
ondernemingsnummer 0464.444.611, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. J. Celis.

Vereffenaar : de heer Denil, Marc, 3000 Leuven, Rijsschoolstraat 2/2.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7848)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te
Mechelen werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard
de B.V.B.A. Fleur & Floor, kleinhandel in bloemen, planten en toebe-
horen, met maatschappelijke zetel te 2570 Duffel, Kiliaanstraat 5, er
handeldrijvende onder de benaming Bloembinderij Fleur & Floor, met
ondernemingsnummer 0424.908.993.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op
14 maart 2005.

Tot curator werd benoemd : Mr. Switsers, Gino, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Schaliënhoevedreef 20E.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden uiterlijk op 11 april 2005, ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7.

Proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen wordt afgesloten op 9 mei 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7, 2800 Mechelen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (7849)

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Ghisi, groothandel in diverse voedings- en genotsmiddelen, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Sint-Katelijnestraat 112, met ondernemingsnummer 0456.632.547.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 14 maart 2005.

Tot curator werd benoemd : Mr. Van Deyck, Geert, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Willem Geetsstraat 25.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden uiterlijk op 11 april 2005, ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7.

Proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen wordt afgesloten op 9 mei 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7, 2800 Mechelen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (7850)

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Algemene Dichting Van Kelders, bouwonderneming, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Tervuursesteenweg 280, en thans te 3560 Lummen, Klaverbladstraat 7/10, en er handeldrijvende onder de benaming ADVK, met ondernemingsnummer 0861.991.983.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 14 maart 2005.

Tot curator werd benoemd : Mr. Van Deyck, Geert, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Willem Geetsstraat 25.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden uiterlijk op 11 april 2005, ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7.

Proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen wordt afgesloten op 9 mei 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7, 2800 Mechelen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (7851)

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Sara, kleinhandel in bovenkleding voor heren, dames en kinderen, met maatschappelijke zetel te 2880 Bornem, Boomsestraat 37, met ondernemingsnummer 0478.968.974.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 14 maart 2005.

Tot curator werd benoemd : Mr. Sablon, Yolanda, advocaat, kantoorhoudende te 2570 Duffel, Kasteelstraat 23.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden uiterlijk op 11 april 2005, ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7.

Proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen wordt afgesloten op 9 mei 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7, 2800 Mechelen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (7852)

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard de C.V.B.A. Fidufer, management en boekhouding, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Korenmarkt 30, met ondernemingsnummer 0432.748.474.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 14 maart 2005.

Tot curator werd benoemd : Mr. Van Den Berghen, Kris, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Korte Maagdenstraat 7.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden uiterlijk op 11 april 2005, ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7.

Proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen wordt afgesloten op 9 mei 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7, 2800 Mechelen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (7853)

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Maxcosmetics, kleinhandel in parfumerieën, cosmetische- en toiletartikelen, met maatschappelijke zetel te 2500 Lier, Antwerpsestraat 131, en er handeldrijvende onder de benaming Bobbie Max Cosmetics, met ondernemingsnummer 0473.002.187.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 14 maart 2005.

Tot curator werd benoemd : Mr. Verschuren, Gerry, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Battelsesteenweg 376.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden uiterlijk op 11 april 2005, ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7.

Proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen wordt afgesloten op 9 mei 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7, 2800 Mechelen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (7854)

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Frans Dockx, met maatschappelijke zetel te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Berlaarbaan 5, met ondernemingsnummer 0428.471.566, en werd gezegd dat als vereffenaars worden beschouwd : de heer Dockx, Frans, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Berlaarbaan 5, en de heer Uytterhoeven, Guido, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Berkelei 46.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (7855)

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Handelsbedrijf La Grand België, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Wayenborgstraat 8, bus 2, met ondernemingsnummer 0447.895.421, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer La Grand, Jan Geerard, wonende in Nederland, te 4311 Bruinisse, Nijverheidsweg 8.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (7856)

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Jochem Trans, met maatschappelijke zetel te 2590 Berlaar, Hellegatstraat 7, met ondernemingsnummer 0455.294.541, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Gorris, Christian, wonende te 2221 Booischoot, Dorpsstraat 32.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (7857)

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Beauty-Style, met maatschappelijke zetel te 2220 Heist-op-den-Berg, L. Carréstraat 55, bus 6, met ondernemingsnummer 0462.836.587, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd: Mevr. Heremans, An, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Koningsbaan 30.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) G. Lauwers. (7858)

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de N.V. Cravillon, met maatschappelijke zetel te 2220 Heist-op-den-Berg, Lierssesteenweg 221, met ondernemingsnummer 0416.246.794, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd: de heer Cravillon, Urbain, wonende te 2221 Booischoot, Schrieksesteenweg 127.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) G. Lauwers. (7859)

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de N.V. Vermalo, met maatschappelijke zetel te 2220 Heist-op-den-Berg, Meylemansstraat 36, met ondernemingsnummer 0407.115.631, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd: de heer Seykens, Frans, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Meylemansstraat 36.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) G. Lauwers. (7860)

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Bernina Center Bornem Oud Huis Vermeiren, met maatschappelijke zetel te 2880 Bornem, Stationsstraat 23, met ondernemingsnummer 0400.787.766, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd: de heer Reyniers, Jan, wonende te 2880 Bornem, Stationsstraat 23.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) G. Lauwers. (7861)

Bij vonnis d.d. 14 maart 2005 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de N.V. Industrie, Technologie en Handel, in het kort: «ITH», in vereffening, met maatschappelijke zetel te 2220 Heist-op-den-Berg, Industriepark 14, met ondernemingsnummer 0400.840.820, en werd vastgesteld dat de vereffenaar, de C.V. Applied Sciences Associates, met maatschappelijke zetel te 2220 Heist-op-den-Berg, Industriepark 14, in staat van faillissement werd gesteld bij vonnis van deze rechtbank, d.d. 19 januari 1998.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) G. Lauwers. (7862)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 15 maart 2005, werd, op aangifte, het faillissement uitgesproken van de heer Haelters, Johnny Roger, geboren te Ronse op 15 juli 1968, wonende te 9600 Ronse, Kruisstraat 238, met als ondernemingsnummer 0736.172.194, voor een bedrijvigheid van aanneming van bouwwerken.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 3 maart 2005.

Rechter-commissaris: rechter in handelszaken Tack, Denis.

Curator: Mr. Teintelier, Lieve, advocaat te 9600 Ronse, Fr. Rooseveltplein 42/002.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 15 april 2005.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op donderdag 28 april 2005, om 9 uur, in de terechtzittingszaal van deze rechtbank te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, eerste verdieping.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) Verheyen, Ingrid. (7863)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 16 maart 2005 werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Pleisterwerken D.D. en Zoon, met maatschappelijke en uitbatingszetel te 8610 Kortenenaken (Werken), Werkenstraat 80, gekend onder het ondernemingsnummer 0465.207.644 (H.R. Veurne 37909), en volgens eigen verklaring met als handelsactiviteiten pleisterwerken.

Rechter-commissaris: de heer M. Terras.

Curator: Mr. Jean-Marie Verschelden, advocaat, Astridlaan 2a, 8630 Veurne.

Staking van betalingen: 10 maart 2005.

Indienen schuldvorderingen vóór 6 april 2005, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: op maandag 2 mei 2005, om 10 uur, op de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) E. Niville. (7864)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du tribunal de commerce de Huy, du 16 mars 2005, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.C.S. Hannutroc, ayant son siège social et son établissement à 4280 Hannut, rue du Tilleul 3A, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0473.218.854 (anciennement R.C. Huy 46599), pour le commerce de détail d'objets neufs et d'occasion, rénovation et restauration de meubles.

Juge-commissaire: Jacques Pleinevaux, juge consulaire.

Curateur: Benoît Stevart, avocat à 4280 Hannut, rue Vasset 2/C.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy, dans les trente jours, à compter dudit jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créanciers, le mercredi 4 mai 2005, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier en chef, (signé) Christiane Randaxhe. (7865)

Par jugement du tribunal de commerce de Huy, du 16 mars 2005, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. Gilfa, ayant son siège social et son établissement à 4540 Amay, rue Joseph Wauters 18, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0454.049.476 (anciennement R.C. Liège 189247), pour l'activité de transports rémunérés de personnes.

Juge-commissaire: Jules Gilliaux, juge consulaire.

Curateur: Philippe Thirion, avocat à 4540 Amay, rue Quoésimodes 15.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy, dans les trente jours, à compter dudit jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 4 mai 2005, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier en chef, (signé) Christiane Randaxhe. (7866)

Par jugement du tribunal de commerce de Huy, du 16 mars 2005, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L.U. Saccartonne, ayant son siège social et son établissement à 4520 Huccorgne, thier Ghisbert 191, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0475.753.326 (anciennement R.C. Liège 47190), pour l'activité de commerce de gros et de détail de matériel d'emballage, ainsi que l'organisation d'événements divers.

Juge-commissaire : Jules Gillaux, juge consulaire.

Curateur : Olivier, Gustine, avocat à 4500 Huy, rue Godelet 1/11.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy, dans les trente jours, à compter dudit jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 4 mai 2005, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier, (signé) Georgette Mottet. (7867)

Tribunal de commerce de Mons

Faillite du 14 mars 2005, sur assignation, Home Care Services S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7110 Strepv-Bracquegnies, rue Sous-Le-Bois 42, ayant exercé les activités de commerce de détail en produits de soins sous toutes formes, RPM Mons 144379, BCE 0475.549.824.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 14 mars 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 13 avril 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 9 mai 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitie. (7868)

Faillite du 14 mars 2005, sur aveu, Transports Colot Sarl (Sté De Droit Lux.), dont le siège social est sis à 3378 Livange (Luxembourg), Centre le 2000, ayant fait l'objet d'un jugement déclaratif de faillite par une juridiction luxembourgeoise, en date du 9 septembre 2004, ayant un établissement en Belgique à 7370 Dour, rue de Boussu 1B, pour l'exploitation d'une entreprise de transport de marchandises, RPM Mons 141813, BCE 0470.780.689.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 14 mars 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 13 avril 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 12 mai 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitie. (7869)

Faillite du 14 mars 2005, sur aveu, Druart, Jean, né à Quaregnon le 10 décembre 1944, domicilié à 7301 Hornu, rue de la Fontaine 161, exerçant les activités de commerce de détail en électro-ménagers et télévision, R.C. Mons 142360, BCE 0620.733.088.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 14 mars 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 13 avril 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 12 mai 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitie. (7870)

Faillite du 14 mars 2005, sur aveu, Nelis, Alfred, né à Saint-Vaast le 2 août 1954, domicilié à 7100 Saint-Vaast, rue Emile Urbain 1, ayant exercé les activités de débit de boissons, sous la dénomination « Le Domaine », R.C. Mons 140055, BCE 0764.256.565.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 14 mars 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 13 avril 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 9 mai 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitie. (7871)

Faillite du 14 mars 2005, sur aveu, Leleux, Jean, né à Momignies le 6 juin 1945, domicilié à 7100 La Louvière, rue L. de Brouckère 2, ayant exploité un débit de boissons sous la dénomination « Le Café de la Piscine », R.C. Mons 144565, BCE 0764.284.279.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 14 mars 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 13 avril 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 9 mai 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitie. (7872)

Faillite du 14 mars 2005, sur aveu, CS Partners S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7061 Casteau, chemin de la Poudrerie 6, ayant exercé les activités de syndic de copropriété, R.C. Mons 127045, BCE 0444.159.139.

Curateur : Me Monique Blondiau, chemin de la Procession 164, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 14 mars 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 13 avril 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 12 mai 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitie. (7873)

Faillite du 14 mars 2005, sur aveu, Berlemont Opticiens S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7000 Mons, avenue Jean d'Avesnes 8, RPM Mons 124334, BCE 0427.650.432, ayant exercé les activités de vente de matériel d'optique.

Curateur : Me Monique Blondiau, chemin de la Procession 164, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 14 mars 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 13 avril 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 12 mai 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitie. (7874)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de M. Ravert, Michel, domicilié à 7030 Saint-Symphorien, rue P. Hennebert 4, R.C. Mons 135576, BCE 0778.147.995, et a déchargé le curateur, Me Christine Delbart, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7875)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de M. Flament, Daniel, domicilié à 7090 Braine-le-Comte, rue de la Station 15, R.C. Mons 110513, BCE 0669.183.303, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7876)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de M. Laus, Jean-Pierre, domicilié à 7880 Flobecq, Place 55, R.C. Mons 132738, BCE 0666.132.157, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7877)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de M. Vanderschueren, Paul, domicilié à 7063 Neufvilles, rue Caulier 144, R.C. Mons 131158, BCE 0669.350.379, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7878)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de M. Charlin, Gilbert, domicilié à 7390 Quaregnon, rue de Monsville 300, R.C. Mons 98810, BCE 0667.087.905, et a déchargé le curateur, Me Christine Delbart, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7879)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de M. Astorino, Nino, domicilié à 7110 Houdeng-Goegnies, rue de l'Infante Isabelle 54, R.C. Mons 144666, BCE 0665.501.360, et a déchargé le curateur, Me Georges Ponchau, de ses fonctions.

Le failli n'a pas été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7880)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société Heriss S.A., dont le siège social est sis à 7012 Jemappes, rue des Laminiers 1, R.C. Mons 112557, BCE 0430.003.275, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Godry, Herman, rue de la Station 70, à Colfontaine (décédé).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7881)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société Kiemat S.A., dont le siège social est sis à 7012 Jemappes, rue des Laminiers 1, R.C. Mons 105585, BCE 0421.042.851, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Godry, Herman, rue de la Station 70, à Colfontaine (décédé).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7882)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société Kieform S.A. dont le siège social est sis à 7012 Jemappes, rue des Laminiers 1, R.C. Mons 119862, BCE 0438.688.735, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Godry, Herman, rue de la Station 70, à Colfontaine (décédé).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7883)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société Kieg S.A., dont le siège social est sis à 7012 Jemappes, rue des Laminiers 1, R.C. Mons 117662, BCE 0436.063.203, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Godry, Herman, rue de la Station 70, à Colfontaine (décédé).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7884)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par insuffisance d'actif, de la société KS-Construction & Développement S.A., dont le siège social est sis à 1210 Bruxelles-21, rue Saint-Alphonse 30, R.C. Mons 140917, BCE 0449.527.791, et a déchargé le curateur, Me Christine Delbart, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Ahmed Ammar, Karim, rue Gérard 1B, à 7020 Nimy.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7885)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par insuffisance d'actif, de la société Progress S.C. (professionnels en gestion, recherche, équipement, service et software), dont le siège social est sis à 7080 Frameries, rue Sainte-Philomène 17, R.C. Mons 122763, BCE 0442.840.929, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Godart, Michel, Chemin Vert 57, à 7080 Frameries.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7886)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société Distri Frit S.C., dont le siège social est sis à 7331 Baudour, place de la Résistance 3, R.C. Mons 117582, BCE 0435.979.960, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Van Driessche, Pierre, rue de la Quiétude 25, à 7331 Baudour.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7887)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société LMA S.P.R.L., Anciennement S.P.R.L. Roucour, dont le siège social est sis à 7100 La Louvière, rue du Châlet 120, R.C. Mons 127566, BCE 0449.359.428, et a déchargé le curateur, Me Monique Blondiau, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Roucour, Philippe, rue Haute 18, à 7050 Erbisoeul.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7888)

Par jugement du 10 mars 2005, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par insuffisance d'actif, de M. Delattre, Christian, domicilié à 7100 Haine-Saint-Paul, cité Beau Site 78, R.C. Mons 114468, BCE 0764.068.505, et a déchargé le curateur, Me Etienne Francart, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7889)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 15 mars 2005, le tribunal de commerce de Neufchâteau a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Mercy, Jacques Alexandre R.G., né à Bure le 17 septembre 1961, dont le domicile est sis à 6800 Libramont-Chevigny, section Moircy, rue de Lorette 13, avec un siège d'exploitation à 6800 Libramont-Chevigny, Grand'Rue 64, inscrit au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0694.487.435, pour exercer les activités sous l'enseigne « Artifice Beauté », de conseils en beauté, soins du visage, de manucure et de pédicure et de commerce de détail en articles de bijouterie de fantaisie.

Curateur : Me Benoît Closson, avocat à 6920 Wellin, rue de la Station 51-53.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Neufchâteau, rue Franklin Roosevelt 33, la déclaration de leur créance, au plus tard, pour le 14 avril 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au vendredi 29 avril 2005, à 15 heures, en l'auditoire du tribunal de commerce au palais de justice, place Charles Bergh, à Neufchâteau.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wanlin. (7890)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 14 mars 2005 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Ivezic, Marin, né le 17 mars 1974, avenue Prince d'Orange 59, 1410 Waterloo, n° B.C.E. 0538.419.680.

Juge-commissaire : M. Pietquin, Bernard.

Curateur : Me Chardon, Christophe, avocat à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (7891)

Par jugement du 14 mars 2005 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Neels, Marc Jooris Johan, né le 5 mars 1946, rue du Quatre Août 74/2, 1300 Wavre, n° B.C.E. 0611.335.273.

Juge-commissaire : M. Pietquin, Bernard.

Curateur : Me Delcourt, Benoît, avocat à 1342 Limelette, avenue Albert I^{er} 13.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (7892)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par requête en date du 7 mars 2005, M. Staquet, Denis Arnould Timothée Daniel, militaire de carrière, né à Mons le 24 juin 1967, et son épouse, Mme Herman, Solange Simone, gérante, née à Etterbeek le 11 juin 1977, demeurant et domiciliés ensemble à 7190 Marche-lez-Ecaussinnes (Ecaussinnes), rue de l'Avedelle 126, ont introduit auprès du tribunal de première instance de Mons, une demande en homologation de l'acte modificatif de leur régime matrimonial reçu par

Me Albert Bouttiau, notaire à Asquillies, le 7 mars 2005, consistant en l'apport à la communauté de la totalité en pleine propriété d'un bien immobilier appartenant à M. Denis Staquet, et de la dette hypothécaire le grevant.

(Signé) A. Bouttiau, notaire. (7893)

Bij vonnis van 3 februari 2005 heeft de zesde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk gehomologeerd de akte verleden voor notaris Karel Vandeputte, te Roeselare, op 23 november 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vlaminck, Patrick Achiel Camiel, geboren te Roeselare op 14 november 1960, en zijn echtgenote, Mevr. Verstraete, Ann Suzanne, geboren te Roeselare op 25 mei 1959, samenwonende te 8800 Roeselare, Meersbloemstraat 38, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap, bij gebrek aan een huwelijkscontract, nadien niet meer gewijzigd zoals zij verklaren.

De wijziging betreft de inbreng van het perceel bouwgrond waarop de gezinswoning werd opgericht, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Karel Vandeputte, notaris. (7894)

Bij beschikking uitgesproken op 9 februari 2005 in de raadkamer van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Turnhout werd de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Gorissen, Joannes Franciscus Maria, en echtgenote, Mevr. Leemans, Joanna Maria, samenwonende te 2328 Hoogstraten (Meerle), Chaamseweg 34F, blijkens akte verleden voor notaris Paul Rommens, te Hoogstraten (Meer), op 24 november 2004, gehomologeerd, inhoudende behoud van het wettelijk stelsel met inbreng van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Paul Rommens, notaris. (7895)

Bij vonnis van 18 januari 2005 van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Marij Hendrickx, te Zolder, op 18 november 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Gilbert Herman Maria Vrancken, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Marleen Marie Bosmans, huisvrouw, samenwonende te Heusden-Zolder (Zolder), Aanhofstraat 49.

Heusden-Zolder, 14 maart 2005.

(Get.) Marij Hendrickx, notaris. (7896)

Bij verzoekschrift, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 10 maart 2005, hebben de heer Van den Schoor, Paul Julius Constantia en Mevr. Van der Aa, Katrien Maria Jozef, wonende te Ravels, Jachtweg 40b, om homologatie verzocht van de akte van 2 februari 2005 verleden voor notaris Filip Segers, te Weelde (gemeente Ravels), inhoudende wijziging van huwelijksvoorwaarden. Deze wijziging betreft onder meer de inbreng van nagemeld onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Van der Aa :

Woning op en met grond te Ravels, Jachtweg 40b, volgens titel en thans ten kadaster gekend wijk C, nummer 391/N/5, telkens met een oppervlakte van 6 a 82 ca.

Voor de verzoekers : de echtgenoten Van den Schoor-Van der Aa, (get.) Filip Segers, notaris. (7897)

Bij beschikking uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 21 januari 2005, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Cor Stoel, te Merksplas, op 19 mei 2004, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Gils, Ben Herman Mia, geboren te Turnhout op 21 juni 1980, en zijn echtgenote, Mevr. Vermeulen, Annelise Anny Henri, geboren te Zoersel op 21 juni 1980, wonende te 2960 Brecht, Dorpsstraat 90, welke akte voorziet in de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door de echtgenoot.

Voor de verzoekers : (get.) Cor Stoel, notaris. (7898)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel d.d. 18 januari 2005, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris William Vereeken, te Halle, op 14 september 2004, waarbij de heer Tobias Frans Appelmans, geboren te Strijtem op 1 oktober 1941, en zijn echtgenote, Mevr. Walravens, Anna Julia Véronique, geboren te Halle op 1 februari 1942, samenwonend te 1760 Roosdaal, Kleemstraat 60, hun huwelijksstelsel wijzigden door uitbreiding van hun gemeenschappelijk vermogen door inbreng door de heer Appelmans van een onroerend goed en de hierop wegende schuld en inlassing van een keuzebeding van toebedeling.

(Get.) W. Vereeken, notaris. (7899)

Bij verzoekschrift van 16 februari 2005 hebben de echtgenoten de heer De Coster, Erik Ludovicus Paula, geboren te Bornem op 13 oktober 1968, nationaal nummer 68.10.13 241-91 en Mevr. Van Ingelgem, Nancy Marie-Louise Leon, geboren te Merchtem op 30 november 1968, nationaal nummer 68.11.30 254-60, beiden wonende te 1840 Londerzeel, Steenhuffelstraat 58, bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel verzocht om homologatie van de akte verleden voor notaris Sabine Van Buggenhout, te Wolvertem (Meise), op 16 februari 2005, waarin ze hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Deze wijziging voorziet in de overgang van het stelsel der scheiding van goederen naar het wettelijk stelsel der gemeenschap.

Voor de verzoekers : (get.) Sabine Van Buggenhout, notaris. (7900)

Volgens vonnis uitgesproken op 7 februari 2005 door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Daniël Henri Johannes Vanderheyden en Mevr. Christiane Louise Jules Draps, te Grimbergen (Humbeek), Zijpstraat 177, verleden voor notaris Marc Grooten, te Humbeek (thans Grimbergen), op 21 september 2004, gehomologeerd.

Voor eensluidend uittreksel : namens de echtgenoten Vanderheyden-Draps, (get.) Marc Grooten, notaris. (7901)

Bij verzoekschrift van 22 oktober 2004, neergelegd op de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren op 17 maart 2005, hebben de heer Vogel, Johannes Nicolaas Gerardus, bestuurder van vennootschappen, geboren te Hoorn (Nederland) op 2 oktober 1940, van Belgische nationaliteit, met nationaal nummer 491002 495-59, en zijn echtgenote, Mevr. Lambert, Nelly Paula François, geboren te Beveren op 28 oktober 1966, nationaal nummer 661028 376-46, samenwonende te 3870 Heers (Veulen), Kasteelstraat 2, homologatie gevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel opgemaakt door notaris Frank Wilsens, te Wellen, in dato van 22 oktober 2004.

Echtgenoten Vogel-Lambert, oorspronkelijk gehuwd onder het stelsel van wettelijke gemeenschap, krachtens huwelijkscontract verleden voor notaris Eric Deckers, te Antwerpen, op 8 september 1998, gewijzigd bij akte verleden voor dezelfde notaris op 23 januari 2001, waarbij voornoemd huwelijksstelsel werd behouden.

Dit huwelijksstelsel is verder volgens verklaring van comparant ongewijzigd gebleven, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel zijnde wettelijke gemeenschap in scheiding van goederen.

Wellen, 16 maart 2004.

Namens de echtgenoten Vogel-Martens : (get.) F. Wilsens, notaris. (7902)

Bij verzoekschrift van 22 februari 2005, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 18 maart 2005, hebben de echtgenoten, de heer Geyskens, Ivo Jozef Maria, heftruckchauffeur/magazijnier, geboren te Turnhout op 16 december 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Thielens, Marina Francine Josephina, huisvrouw, geboren te Zichem op 16 december 1962, samenwonende te 3271 Scherpenheuvel (Zichem), Tessenderlobaan 33, voor de rechtbank van eerste aanleg te Leuven een vraag ingediend tot homologatie van de akte van regeling der wederzijdse rechten en wijziging van hun huwelijksstelsel, verleden voor Mr. Jan Lambrecht, notaris te Lummen, op 22 februari 2005, inhoudende de wijziging van hun stelsel der gemeenschap van goederen door inbreng van een eigen goed door Mevr. Thielens in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Geyskens-Thielens : (get.) Jan Lambrecht, notaris. (7903)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij door beide echtgenoten ondertekend verzoekschrift, op 8 maart 2005, voor gezien getekend door de griffier en ingeschreven in het register der verzoekschriften onder nummer 05/459/B werd ter homologatie voorgelegd aan de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Turnhout de akte verleden op 8 februari 2005 voor notaris Dieltiens, R., met standplaats te 2380 Ravels, waarbij Jansens, Antonius Alphonsus Aloysius, geboren te Weelde op 24 juli 1926, en zijn echtgenote, Verschuieren, Elisabeth Maria Augustina, geboren te Ravels op 22 oktober 1935, samenwonende te 2381 Ravels (Weelde), Koning Albertstraat 141, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Turnhout, 10 maart 2005.

De griffier : (get.) J. Thys. (7904)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par ordonnance du tribunal de première instance de Huy, rendue le 7 juillet 2004, la succession de M. Hubert Joseph Ghislain Damsin, né à Waret-l'Évêque le 11 février 1943, divorcé de Mignolet, Nicole, domicilié en dernier lieu à 4500 Huy, rue Emile Vandervelde 6, décédé à Liège le 23 septembre 2002, a été déclarée vacante.

L'ordonnance désigne Me Lary Lacroix, avocat à 4500 Ben-Ahin, place Jules Boland 5, en qualité de curateur à ladite succession.

(Signé) M. Lacroix, avocat. (7905)